

Prix : 9 Francs



Guide Annuaire

ILLUSTRÉ

de QUIMPERLÉ

ET DE LA

Région des Collettertes



ÉDITÉ
par M. Léon le BERRE

//
Ab Alor





SOMMAIRE :

Pour prendre contact. — Visite de Quimperlé 4-19; Région de Quimperlé : Administration 20-34; Foires, pardons et assemblées 35-42; Quimperlé à travers les âges (*historique*) 43-69; Commerce et industrie de la Ville de Quimperlé (*annuaire*) 70-84; Hommes célèbres 86-89; *A pied et à bicyclette (entours immédiats de Quimperlé)* 91-100; Vers le Faouët-Scaër 107; Vers Bannalec-Rosporden 108-113; Liste alphabétique des principaux habitants de Quimperlé 115-126; Descente de la Laïta 127-129; de Quimperlé à Concarneau 129-141; Villages et Hameaux de la banlieue (*quelques adresses*) 141-145; Ville de Quimperlé : les Maires depuis 1750 et le Conseil municipal actuel 146-147; Principaux établissements d'instruction 148; Let us see (*chronique anglaise*) 149-151; Quimper 154-163; Notabilités de l'ancien arrondissement de Quimperlé 165-188; Principaux horaires 181; Corrigenda et addenda 183; le Plan de la Forêt de Carnoët 185.



Église catholique
en Finistère

POUR PRENDRE CONTACT



Depuis 1901, aucun annuaire de Quimperlé n'a vu le jour. Nous nous efforçons de réparer aujourd'hui cette lacune. On trouvera donc, ici, la nomenclature des commerçants, groupés par professions, et la liste des adresses de nos principaux concitoyens. Pour les autres localités, nous avons fait suivre l'historique, de la liste des notabilités.... Dans un cas, comme dans l'autre nous avons apporté, à la rédaction de ces listes et à leur contrôle, le plus grand soin.

On trouvera, aussi, dans ce recueil, tous les renseignements d'ordre administratif et judiciaire ayant trait à la région. Nous avons noté tout ce qui concerne l'organisation professionnelle agricole, et nous tenons tout particulièrement à remercier, ici, les personnes qui ont bien voulu nous apporter des renseignements complets sur la question.

Pour ce qui est de l'historique, nous avons mis, à contribution, les cartulaires de Ste-Croix, de la Cathédrale de Quimper et de l'Abbaye de Landevennec; *l'Histoire de l'Abbaye de Ste-Croix*, par Dom Placide Le Duc; *l'Histoire de ce qui s'est passé en Bretagne, durant les guerres de la Ligue*, du chanoine Moreau; *l'Histoire de Quimperlé*, par Audran; *le Voyage dans le Finistère*, par Cambry; *les Etudes sur la Bretagne*, par G.-L. Augustin, expert agronome à Quimperlé, éditées par le *Publicateur*, avant 1870; *les Noms celtiques de lieux, de rivières, montagnes* (notes d'onomastique), par Fr. Gourvil, *Union Agricole*, 1915; *le Finistère pittoresque*, de



J. Toscer ; *le Guide du Touriste*, édité par le Syndicat d'Initiative ; *Coadry en Scaër*, par le chanoine Pérennès, etc., etc.

Pour présenter Quimperlé au Touriste, nous avons adopté la forme d'une excursion, dans la ville, en partant de la gare. L'histoire de Quimperlé s'est ainsi évoquée au passage. Nous avons cependant cru devoir compléter cette histoire, par un paragraphe spécial, en tête de ceux qui concernent les autres localités.

*
*
*



Et maintenant, salut à vous qui arrivez dans la capitale de l'Arcadie bretonne ! Ici, tout est beau, aristocratique même, les choses et les gens. Il n'est guère de plus beaux paysages que ceux où serpentent nos rivières aux noms harmonieux, comme ceux des naïades antiques. Les Reines ne sont pas mieux vêtues que nos simples paysannes et nul costume, dans le monde, n'a l'élégance de notre habit national, dans cette région... La langue bretonne revêt, ici, la douceur chantante du parler de l'Hellade. Vous êtes au sein d'un noble peuple, hospitalier, mais fier. Respectez-le, lui, ses coutumes et ses traditions, afin que ne meure pas, à l'occident de la vieille Europe, sous la glace du scepticisme et de la moquerie, le sourire divin de la Celtique !

ABALOR.



Teinturerie Parisienne

Société à responsabilité limitée — Au Capital de 825.000 francs

55, RUE KÉREON — QUIMPER

TÉLÉPHONE 2.64

Chèques Postaux 182,65 NANTES

TEINTURES A L'ÉCHANTILLON

NETTOYAGE A SEC par procédé SHARPLES

PRESSING HOFFMAN

QUIMPERLÉ, 45, Rue Savary

TOUS TRAVAUX DE TEINTURES } EN 24 HEURES
NETTOYAGES. APPRÊTS

NOIR FIN POUR DEUIL : EN 12 HEURES

AUTRES SUCCURSALES :

DOUARNENEZ : 11, rue Ste-Hélène (Téléphone 1.50)

CONCARNEAU : 13, rue Dumont-d'Urville (Télép. 1.16)

PONT-L'ABBÉ : 19, rue Victor Hugo.

CHATEAULIN : 16, Grande Rue.

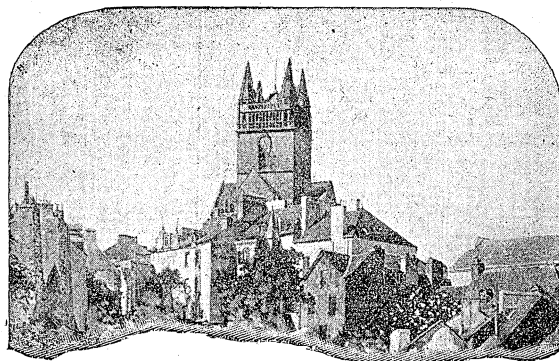
VISITE DE QUIMPERLÉ

Hôpital En face de la Gare des marchandises, descendez la rue de l'Hôpital-Fremeur. Dans cette rue, jolie Chapelle de l'ancien hôpital Langroaz, réédifiée, ainsi que le proclame la banderolle d'un angelot de pierre, en 1538. Cet hôpital était, avant le XVII^e siècle, une maladrerie.

Place St-Michel s'élèvent les Halles. Elles y ont été précédées jusqu'en 1771, par l'Eglise paroissiale dédiée à l'Archange, et comportant une tour octogone. Cette année là la paroisse fut transférée à N.-D. de l'Assomption.

Au sud de la Place et près de Notre-Dame, restes de la chapelle St-Laurent, reconnaissable à sa fenêtre ogivale. C'est aujourd'hui, un cabaret. La partie de la Place qui lui est attenante, a reçu le nom de *Plas ar morc'h* : c'est là que se tient le marché aux porcs. On appelle aussi cette portion, place Parmentier. Quelques vieilles maisons du XV^e siècle.

La rue de Clohars séparait, naguère, la place St Michel, du couvent des Ursulines, magnifique monastère des XVII^e et XVIII^e siècles, avec ses toits à la Mansard. Ce couvent est aujourd'hui l'Ecole Primaire supérieure des jeunes filles. Il a été séparé d'un vaste enclos, actuellement en lotissement, qui formera le nouveau quartier de Bel-Air, d'où l'on découvre un superbe panorama... Sur le versant est du plateau se trouvait, avant 1789, le petit prieuré de Ste-Catherine. Cette montagne dut porter l'opidum et le château primitif de Quimperlé.



Le Clocher Notre-Dame (Saint-Michel)

N.-D. de l'Assomption Entrez à N.-D. par le portail sud, de l'époque romane, avec son porche du XV^e siècle. Cette église présente des époques et des styles divers. Sa longue nef est du XIII^e siècle, et assez intéressante à l'intérieur. Le chœur est du XV^e siècle et quatre gros piliers ronds supportent une tour carrée,

FABRIQUE de Dentelles, Broderies Bretonnes FILET, LINGERIE ET AMEUBLEMENT

GRAND CHOIX

DE
COLS, BLOUSES

ROBES

CASAQUES

NAPPERONS

ROBES D'ENFANTS

COUSSINS

ETC., ETC.

G. HOTTE

18, RUE SAVARY

QUIMPERLÉ (FINISTÈRE)

Téléphone 56

Travaux sur Commande

GROS - DÉTAIL - EXPORTATION

Achète au plus haut prix et par toutes

quantités, PEAUX de

Taupes

Putois

Fouines

Martres

Renards

Loutres :- Lapins :- Belettes

Naturalisation : Oiseaux & Animaux

dans le goût anglo normand, couronnée d'une double galerie et de quatre clochetons. Le culte de la Vierge se manifeste à N. D., sous plusieurs vocables. Parmi les statues les plus intéressantes, est au côté sud du chœur, celle de N.-D. de Bot-Skaô, dont le visage et celui du divin Enfant révèlent une sérénité parfaite.

Sortez par le porche nord, qui offre sa baie géminée, sa vigne si délicieusement sculptée, et trois statues d'apôtres, encore respectées par le temps. A droite du porche, à l'extérieur, remarquez la statue de l'archange St Michel, dont la main droite retenait sans doute les balances. On dit que le duc Jean V, grand bienfaiteur de cette église, s'était fait « pourtraire » ainsi, sous les traits du guerrier céleste.

Devant nous, est un bout de place plantée dite « *Plas an heol* », ou *place du soleil*. Là, a lieu le marché du beurre, des œufs et des volailles.

La Grand'Rue Tournons à notre droite et passons l'archivolte qui relie l'église à une vieille maison du x^e siècle. Un coup d'œil sur une statue allaitante de la Vierge, d'un naturalisme parfait (1). A remarquer aussi que cet arc est le pendant d'un autre arc, de l'autre côté du chœur et que ces deux ouvertures sur la ville basse étaient jadis munies de portes que l'on fermait le soir. Une enquête, dont copie existe aux archives de Quimper, et faite en 1495, note, à peine et d'une façon imprécise, le tracé des fortifications, démolies ou cachées à cette époque.

On voit, à droite, une échoppe de marchand, avec son étal de pierre, armorié d'un aigle bicéphale, à moitié effacé. La Grand'Rue, dite aujourd'hui rue Savary, présentait, jadis, quantité de vieilles maisons. Elle n'a guère conservé que celle de la pâtisserie Jordan. On voit aisément que cette maison était ornée de « grotesques » qu'un rabot imbécile a fait disparaître.

De la place Carnot, jadis *place au Charbon*, passons le Pont-Salé ou Pont Isole... Ici, est en des plus jolis coins de Quimperlé tout à fait moyenâgeux et provincial. Il y a d'abord l'Isole elle-même, qui, ainsi que l'Odet prend sa source sur les hauteurs de St Goazec. Elle a mur, en passant au pays scaërois, le nom de Brizeux et maintenant elle court entre deux rangées de maisons, dont quelques unes, à droite (celles donnant sur la place Carnot, dont l'une est de 1650) ont du caractère. La place Isole, à l'extrémité du Pont, présentait, il y a quelque temps encore, un vieux logis tout revêtu de roses grimpantes. Que de peintres en ont emporté le souvenir... Aujourd'hui on l'a modernisé... Cependant, la rue Isole a bien encore un cachet médiéval, en dépit des somptueux magasins qui la terminent.

La place Hervo, ainsi nommée du nom d'un quimperlois, général de l'Empire, présente d'abord sa halle aux poissons et aux légumes, et il y a 36 ans environ, sur l'emplacement d'un fouillis de petites ruelles, faisant face à l'Eglise Ste-Croix.

1) Cette statue est celle de N.-D. de Kergornet. Il existe aux environs de Quimperlé, deux chapelles de ce nom, Kergornet-Gestel et Kergornet-Nizon. Dans les deux sanctuaires, les nourrices font les mêmes implorations, pour que ne tarisse pas le lait.

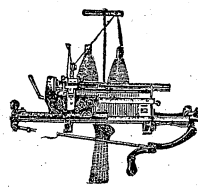
AU PROGRÈS

18 bis, Rue Savary, QUIMPERLÉ

Maison CHAUVÉL

Machines à Tricoter

“ LA GLORIEUSE ”

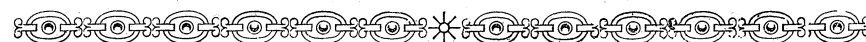


Machines à Coudre

Derniers Perfectionnements

PRIX MODÉRÉS

Tricots sur Commande



AU LABOUREUR

Pour vos PEINTURES

vos TAPISSERIES

votre VITRERIE

ETIENNE GUYOT

ENTREPRENEUR

DE PEINTURE & VITRERIE

33, rue Savary - QUIMPERLÉ

MAGASIN DE DÉTAIL

BROSSERIE EN TOUS GENRES - ENCADREMENTS

Désinfection et Désinsection des appartements par appareil spécial.

L'Abbaye Nous voici devant un monument des plus représentatifs de l'Histoire de Bretagne. Dès le VI^e siècle, St Guthiern, prince gallois, fonda, au confluent de l'Isle et de l'Ellé, dans le lieu appelé *Anaurot*, par les Armoricaains, une colonie de moines scoto-bretons, obéissant à la règle colombanienne. Ce premier monastère, comme tous les monastères celtiques, était composé de logettes rondes, groupées autour de la cabane plus élevée de l'abbé. Cette première abbaye, tout en bois, fut incendiée par les Normands. Les Bretons changèrent le nom d'Anaurot en celui de *Kemper* (*kem* et *berrât* : ensemble couler) auquel on ajouta celui d'Ellé (*Quimperlé*) pour le distinguer de Kemper-Odet.

Au XI^e siècle, après la Restauration bretonne, Alain Canhiart, C^{te} de Cornouailles, rétablit l'abbaye et en 1027, les Bénédictins l'occupèrent. Son premier abbé fut Gurloës, prieur claustral de St-Sauveur de Redon.

Les commencements de cette seconde abbaye sont consignés dans le *Cartulaire de l'abbaye de Sainte-Croix de Quimperlé*, dont copie a été éditée par les soins de Léon Maître et Paul de Berthou. Ce Cartulaire se trouve peut être encore en vente, à Rennes, chez Plihon et Hommay, 5, rue Mothe Fablet. Quant à l'original, il est désormais en sûreté, après bien des vicissitudes, au British Museum, sous la cote Egerton 2802. On peut regretter qu'il ne fasse pas partie de nos collections françaises (1).

Ce Cartulaire contient surtout les donations faites par les grands, à l'abbaye. Au premier rang les libéralités du fondateur et de sa femme Judith, notamment la concession de Belle Isle, qui fut la source de longs procès entre Saint Sauveur de Redon et Sainte-Croix et ne se termina qu'au XVII^e siècle.

Ste-Croix Dès 1082, sous l'abbatiat de Benoît, fut construite l'Eglise. Ce serait la seule partie ancienne des constructions actuelles qui sont toutes du XVII^e siècle, si le 21 mars 1862, au cours de travaux de consolidation du clocher, la tour ne s'était écroulée, entraînant l'effondrement d'une partie de l'édifice. Il fut restauré sur les plans de M. Bœswilwald, de façon à rappeler, le plus exactement possible, l'état primitif, et l'architecte diocésain, M. Bigot, y employa les moulures et chapiteaux, retrouvés dans les ruines.

Cette église, une des plus originales de Bretagne, présente l'aspect d'une rotonde à toit conique, recouvrant une croix dont les branches seraient quatre chapelles. C'est en même temps un parfait modèle du romano-byzantin. A remarquer la diversité des chapiteaux terminant les colonnettes, leur ornementation de volutes, crosses, rosaces, feuilles, fleurs stylisées, entrelacs, oiseaux ou poissons affrontés.

A l'intérieur, l'abside et la crypte, qui se trouve au-dessous, étant restées indemnes de la catastrophe, présentent cette ornementation, d'une façon plus authentique encore. A l'intérieur, quatre gros piliers,

(1) Resté entre les mains de Dom Davaut, dernier chambrier de Ste-Croix, successivement maître d'école, jureur, maire de Quimperlé et employé à la Sous-Préfecture, le cartulaire échut, après la mort de l'ancien maire, arrivée en 1822, au Dr Guillou, dont un des fils, étudiant à Paris, le vendit à un antiquaire. C'est là que l'acquit, en 1836, M. Stapleton, dont l'héritière, la famille anglaise des Lords Beaumont, le cèda au *British*.

Assurances

Incendie - Accidents - Vie - Vol

Mortalité du bétail etc.

à d'importantes et vieilles Sociétés Mutuelles

Les meilleures garanties aux tarifs les plus réduits. Participation aux bénéfices allant de

6 o/o à 20 o/o

Cabinet

YHUEL et FAVENNEC

1, rue Brouzic, 1

QUIMPERLÉ (Finistère)

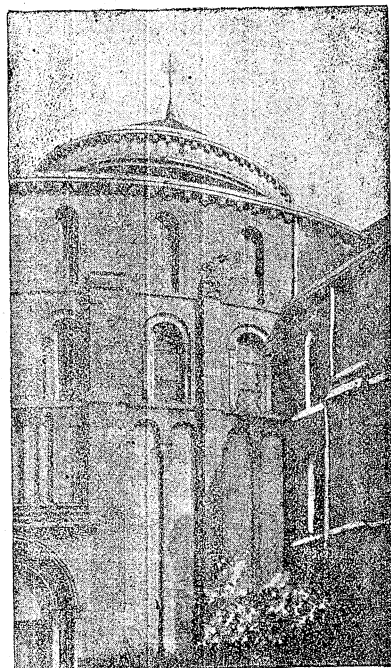
Achat — Vente --- Location

Gérance de propriétés

Capitaux - (placements et prêts)

Expertises après incendie et estimations préalables

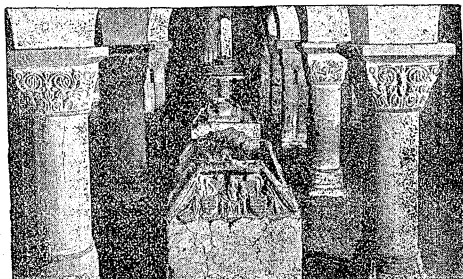
accostés chacun de quinze colonnes engagées, soutiennent le dôme et enserrent une plateforme à laquelle on accède par un double escalier. Cette plateforme, de niveau avec l'abside, élevée de 2 m. 50 au dessus du sol, en est séparée par l'autel, dont le style, la croix et les chandeliers, sont du pur byzantin. A remarquer un christ habillé, en bois et du XVII^e siècle, représentation iconographique assez rare du Christ.



L'Eglise actuelle de Sainte-Croix

On cite, dans le Finistère, outre celui de Quimperlé, ceux de Locmaria-Quimper et de Lanmeur. Descendant l'escalier, le regard est attiré par un monument en pierre de Taillebourg. Ce n'est ni un jubé, ni un chancel, ni même un retable, puisqu'il ne semble avoir jamais surmonté d'autel. Il fut exécuté en 1541, sous Daniel de Saint-Alouarn, dernier abbé régulier. Il est, en tout cas, avec ses niches, ses culs de lampe, ses colonnettes, ses balustres, un merveilleux travail de la Renaissance, évocateur des sculptures du pourtour du chœur de la cathédrale de Chartres, des plus fines cheminées des châteaux de la Loire et des Saints de Solesmes. Pour le couronner, règne une frise, d'où surgissent les bustes des quatre grands prophètes et des quatre docteurs d'Occident. En 1732, le sculpteur rennais Morillon y ajouta les quatre statues assises des Evangélistes.

La Crypte Si l'on a pris la précaution de se faire accompagner du sacristain, on visitera la crypte. C'est là le cœur de la cité, le sanctuaire de ses origines. Elle se divise en trois nefs, par une double rangée de colonnes trapues sur lesquelles il est facile d'observer la stylisation des plantes, surtout de la fougère d'eau. Remarquer aussi les fenêtres à meurtrières, caractéristiques du pur



La Crypte

Banque Populaire Morbihannaise

Société Anonyme au Capital de 1.500.000 Francs
entièrement versé

Siège Social : 46, rue de la Comédie, LORIENT

BUREAU DE QUIMPERLÉ

26, Place St-Michel, 26

Ouvert tous les jours de 9 à 12 h., et de 14 à 16 heures

Téléphone 1.48 — Chèques postaux 1090, Nantes

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE

Comptes courants - Avances aux élèves et aux agriculteurs
Prêts à l'artisanat - Escompte de Bons et d'Effets de commerce
Paiement de Coupons - Achats, Ventes de Titres - Souscriptions, etc.

DÉPÔTS DE FONDS À VUE OU À PRÉAVIS

productifs d'intérêts nets d'impôts

MEUBLES BRETONS & MODERNE

DULISCOUËT

15, Rue Mellac

Médaille de Vermeil
Quimperlé 1896



EXPOSITION ARTISTIQUE

QUIMPERLÉ

MEUBLES

DE BUREAU ET DE SALON

Médaille d'Or
Port-Louis 1901

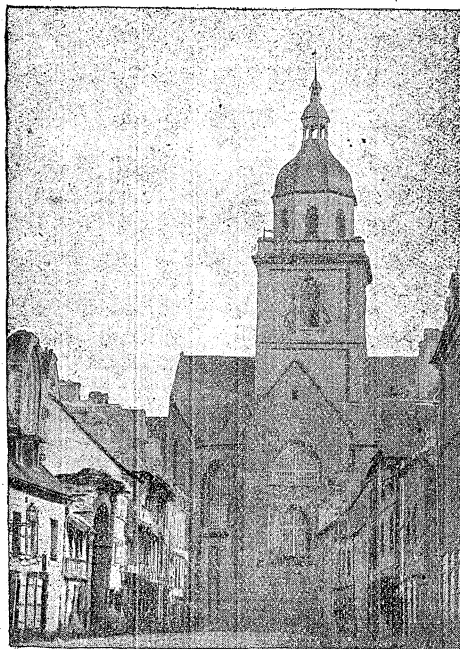


EXPOSITION DES BEAUX-ARTS

Chambres à coucher - Salles à manger

TOURNAGE

roman. Au pilier qui se trouve face au côté de l'épître, on voit les traces d'un piton de fer. Jadis, il en pendait une chaîne... (1)



Ancienne Eglise Ste-Croix

Devant l'autel est le tombeau de l'abbé Gurloës, dit aussi « *Urlou* » et prié pour les rhumatismes et les maux de tête. Le Saint fondateur est représenté revêtu de ses habits pontificaux. la crosse en mains, les pieds appuyés sur un dragon. Comme à Saint-Yves de Tréguier, à Saint-Maurice de Carnoët, on passait jadis sous le tombeau, par dévotion. A la tête est une autre ouverture. Faut-il y voir une simple anfractuosité, propre à recevoir les dons, ou plutôt une sorte de lunette où les patients introduisaient la tête ? On peut aussi se demander si, en dehors des pratiques superstitieuses rapportées par Cambry, la chaîne dont nous avons parlé ne retenait pas les *Fous* pour lesquels on implorait, du Saint, la guéri-

son. Autre tombeau d'Henry de Lespervéz, abbé de Sainte-Croix.

La Sacristie, très spacieuse est ornée de boiseries, en plein chêne de 1704. Vierge d'ivoire d'un fin travail du *xvii^e* siècle, Christ d'ivoire.

Les Cloîtres Sortons dans le cloître, qui respire encore la paix bénédictine et possède toujours, au dessus des portes, les armoiries de la congrégation de Saint-Maur, qui occupa le couvent depuis le 25 Mars 1665. Les arcades sont hautes de 4^m30 et le tout est couvert en voûte d'arrête. A partir de 1668. Guillaume Charrier, abbé commendataire, reconstruisit ce monument, où s'abritent aujourd'hui, la Mairie, le Presbytère et la Gendarmerie. Jusqu'aux décrets Poincaré, la Sous Préfecture et le Tribunal y avaient également asile. Cette union sacrée règne depuis le Consulat. A remarquer l'escalier hardiment jeté, qui monte aux anciens appartements du Sous-Préfet.

Place Nationale, la façade de l'Abbaye se présente très noblement

(1) « A de petits pilliers d'un goût sauvage, pendaient de grosses chaînes de fer, mangées de rouille; on passait autour de ces anneaux une trasse de ses cheveux, qu'on arrachait avec violence..... ici le sens de cette action s'étant perdu, elle n'était plus..... que le moyen..... de se guérir d'un mal de tête ». Cambry, *Voyage dans le Finistère*.

Etablissements SAVARY RIVIERE & C^{ie}

à QUIMPERLÉ (Finistère)

Expositions Universelles et Internationales de 1878, 1889, 1900, 3 M. Or, 4 M. Argent

Exposition Internationale de Saint-Louis (Etats-Unis), 1905, Médaille d'Or.

Exposition Internationale de Liège (Belgique), 1905, Médaille d'Or.

Exposition Internationale de Milan (Italie), 1906 Médaille d'Or.

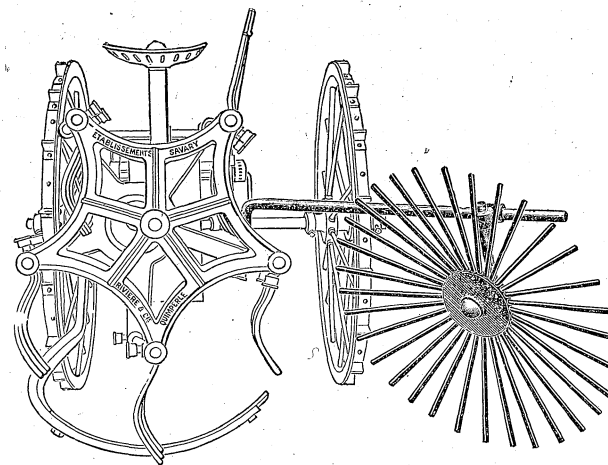
Exposition Internationale de Bruxelles (Belgique) 1910, Médaille d'Or.

Exposition Internationale de Buenos-Ayres (Rép. Arg.) 1910, Diplôme d'honneur.

Exposition Internationale de Turin (Italie), 1911, Diplôme d'honneur.

DE NOMBREUX DIPLOMES D'HONNEUR & MÉDAILLES DE TOUTES SORTES dans divers Concours et Expositions tant en France qu'à l'Etranger.

MACHINES AGRICOLES



ARRACHEURS de POMMES de TERRE

avec Appareil limitant la projection des Tubercules

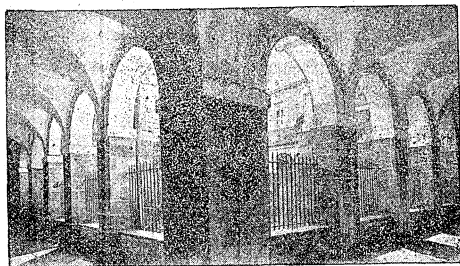
(MODÈLE DÉPOSÉ)

BATTEUSES VANNEUSES -- MOTEURS
CHARRUES BRABANTS

PRESSOIRS - MOULINS A POMMES - COUPE-RACINES, Etc.

Envoi Franco du Catalogue sur demande.

avec ses hautes fenêtres... Les bâtiments en sont continués, vers le Bourgneuf, par l'Hôtel du Lion d'Or, qui n'est autre que l'ancienne abbatale surélevée d'un étage, sans souci malheureusement du coup d'œil d'ensemble. A côté, la Maison des Hôtes... Cette place offre encore aux regards, à droite, près du pont, enjambant le confluent de l'Isole et de l'Ellé, dont les eaux se confondent pour former la Laita, une habitation de la fin du xv^e siècle, fort gracieuse avec son lanterneau, à moitié dissimulé, aujourd'hui, par une construction récente. Elle jouxte le moulin de la ville, dit autrefois « *Turmoguer* » sur l'Isole et dont les produits étaient partagés entre le Duc et l'Abbé, plus tard entre le Roi, l'Abbé commendataire et les Moines.



Les Cloîtres

La Retraite Prenons le pont du Bourgneuf, sorte d'avenue plantée et spacieuse, que des guides trop empressés ont saluée du nom de « Georges Clémenceau ». Au fond, voici le couvent des Jacobins, fondé en 1253, par Blanche de Champagne, femme du Duc Jean 1^{er} le Roux. Ses bâtiments datent aussi du xvii^e siècle, époque où presque tous les monastères bretons furent rebâties. Jean de Montfort, mort à Hennebont en 1345, fut inhumé dans la nef de l'église conventuelle (1) Cette église ayant été détruite, ne fut pas relevée par les Dames de la Retraite, acquéreuses du Prieuré en 1808. Sur son emplacement règne une basse cour. M. de la Villemarqué, membre de l'Institut, rassembla les ossements de Jean de Montfort et leur donna une sépulture honorable, dans un petit édicule situé près de la porterie. Les Jardins de la Retraite, bordant la Laita, font de ce couvent un séjour enchanteur, très apprécié des Anglaises.

Le Cimetière de Saint-Davy Abandonnant la route de Lorient, allons jusqu'au cimetière St Davy, sous le vocable d'un saint gallois, jadis tiève de Kédéné et évêché de Vannes. A une époque où l'on méprisait le culte des saint bretons, St Davy céda la place au saint romain, Avitus. Son église du xvi^e siècle, restaurée intelligemment au xviii^e, présente quelques statues très anciennes, parmi lesquelles, à l'autel de droite, une vierge de bois doré, que les connaisseurs font remonter au xiv^e siècle. Dans la nef, un *Ecco Homo*,

(1) Une confusion s'établit souvent, entre Jean de Monfort, demi-frère du duc Jean III et le duc Jean IV, issu de son mariage avec Jehanne de Flandre. Jean de Montfort contesta le duché avec son neveu, par alliance, Charles de Blois, époux de Jeanne de Penthièvre, fille de son frère puîné et décédé, Guy... Jean de Montfort périt en 1345 et Charles de Blois, fut tué à Auray le 25 septembre 1364, en même temps que du Guesclin était fait prisonnier. Ni Jean de Montfort, ni Charles de Blois, ne furent, à proprement parler, ducs de Bretagne... C'est de ce jour seulement, que le second Jean de Montfort prit réellement rang, dans la chronologie ducal, sous le nom de Jean IV.

TEA-ROOM

PATISSERIE - CONFISERIE

CH. LA VIGNE

PAINS D'AVOINE

THÉ, CAFÉ, CHOCOLAT A TOUTE HEURE

Gâteaux
DE BRETAGNE & QUIMPERLOIS
Laita
(MARQUES DÉPOSÉES)

Petits Pours
GLACES VARIÉES TOUS LES JOURS
CONFISERIE FINE
EXPÉDITIONS

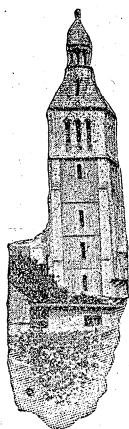
2, Rue Isole, QUIMPERLE

un Saint Antoine et son compagnon, ayant au cou une clochette. Cette statue, ainsi que celle de Saint-Jacques de Compost-Ille, proviennent sans doute de la chapelle de Saint-Jean, propriété d'une maladrerie, établie en terre de Vannes, dans une ancienne commanderie de Malte, établissement autorisé, au Moyen-Age, à laisser vaguer ses porcs par la ville, à la recherche de leur nourriture, pourvu qu'ils eussent une campane ou clochette au cou.

Au cimetière, reposent l'auteur du *Barzaz Breiz*, Théodore de la Villemarqué et son humble, mais célèbre ami, Mathurin Furie, dit : *Matilin an Dall*, fameux sonneur de biniou. Là, s'élève la monument aux Morts pour la patrie, l'un des plus gracieux de Bretagne, avec son élégante Bretonne de marbre blanc. La vue est ravissante, soit qu'elle se porte vers les hauteurs d'où émergent le clocher de N-D de l'Assomption et la grande vitre flamboyante du chœur, soit qu'elle plonge dans la vallée par les arcades du viaduc, pour se porter plus haut, sur le château de Kebien, et les premières frondes de la Forêt de Carnoët.

Terre de Vannes Nous venons de parler de la Terre de Vannes. Allons-y, non par le chemin où s'élevait jadis St-Jean, mais en redescendant au Bourgneuf et en tournant au Pavillon. Longeons, sur la rive gauche de l'Ellé, les bâtiments de l'abbaye. Son jardin a été divisé entre la Gendarmerie, la Sous Préfecture et le Presbytère. Dans la petite portion réservée à l'Abbatiale, se voit encore la *fuie* ou pigeonnier du XI^e siècle, signe de la puissance temporelle. Cette fuie est aujourd'hui le séchoir de l'Hotel du Linc d'Or. Grandeur et décadence !

Après l'abattoir, voici la vieille route royale de Quimperlé à Vannes, par Hennebont, puis le quartier de Lovignon, avec quelques vieilles maisons du XV^e siècle, et surtout le Pont Fleuri. En franchissant son dos d'âne, nous rentrons en Cornouailles, car l'Ellé d'abord, la Laita ensuite, séparent, à Quimperlé, la Cornouailles de l'ancien diocèse de Vannes. La division départementale a reporté cette limite à 5 ou 6 km et cependant elle n'a pas changé les mœurs : dialectes et costumes diffèrent sur les deux rives.



Le Campanile

St-Colomban La rue Ellé nous ramène au chevet de Ste Croix, et dans la rue du Château, dite aujourd'hui rue *Bremond d'Ars*, du nom d'un Sous-Préfet du second Empire. A droite s'élèvent les ruines de St Colomban, porte romane surmontée d'une fenêtre du XV^e siècle. Dans le chœur un double pilier à lancettes sert de façade à une maisonnette et présente un aspect fort original. Saint-Colomban était jadis l'église paroissiale de la basse ville. Elle a été démolie dans la première partie du XIX^e siècle, et la paroisse transférée dans l'église Sainte-Croix.

CHASSE & PÊCHE

POUDRE DE CHASSE
ET DE MINE

POUDRES PYROXILÉES
DE TOUTES MARQUES

MÈCHES A MINES

MUNITIONS ET ARTICLES DE CHASSE

PLOMB DE CHASSE
ORDINAIRE & DURCI

Spécialité de Cartouches chargées
(Charge garantie)

ARMES DE TOUS MODÈLES

— RÉPARATIONS —

MAISON LE FOL

La plus ancienne et la plus importante de la Région pour Articles chasse et pêche

MADAME KERGUENO LE FOL S^r

8, Place des Écoles - QUIMPERLÉ

ARTICLES DE PÊCHE pour la rivière
et pour la mer

VÊTEMENTS CIRÉS & CAOUTCHOUTÉS

pour la Chasse - pour la Pêche
pour la Campagne

PÉLERINES CAOUTCHOUTÉES pour ENFANTS

FICELLES & CORDAGES

Articles d'Artifices, d'Illuminations & de Pavoisement

BASANES

Vente en Confiance — Livraison à domicile dans la localité

Cette Maison se recommande par la Modicité de ses Prix
son Grand Choix et la bonne qualité de ses Marchandises.

L'Auditoire et la rue du Château

Il reste encore le double perron. Cet édifice était de 1680. La rue est encore bordée de maints hôtels particuliers, dont quelques uns sont de la fin du XVI^e siècle, et dont les jardins s'étendent jusqu'à l'Ellé ou jusqu'à l'Isle. Au milieu de la rue est un pont enjambant l'ancien cours de l'Isle qui, avant le XI^e siècle, avait là son confluent avec l'Ellé. Les moines prolongèrent le cours de l'Isle, jusqu'à la jonction actuelle des deux rivières. Elles communiquent cependant toujours à l'endroit où, primitivement, Alain Canhiart avait bâti un château. Des constructions du XVII^e siècle ont remplacé le château, mais elles en ont conservé le nom. On y voit encore à l'extérieur les traces des portes de la ville. A noter également la porte ouvragée de cette maison. Arrêtez vous, dit Cambry, sur le petit pont du Gorécaire (Gorréker); cette jolie cascade, ces peupliers, ces caprices de la nature ».

Le tableau n'a guère changé depuis cent trente-quatre ans, au pont du Gorréker.

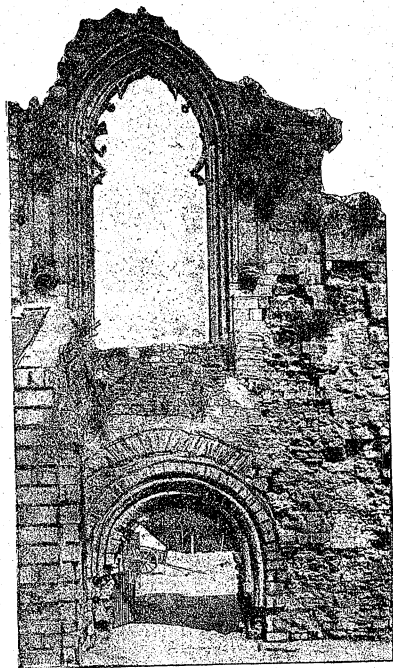
Rue Dom Morice Après le Gorréker, où lutte encore une vieille maison à pignon sur rue, revenons sur nos pas, jusqu'en face St Colomban. Là s'ouvre la très curieuse rue Dom-Morice, jadis rue Saint Sébastien, du nom de la chapelle qui s'y élevait. Les maisons du XIV^e et du XV^e siècles la rendent tout à fait médiévale.

Voici, de nouveau, la rue Isle et le Pont Salé. Laissons à notre gauche les escaliers de la rue des Chambriers, ainsi nommée du titre que portait le procureur ou économe de l'Abbaye et grimpons la pente raide de la rue Thiers. Plus on s'élève, plus le coup d'œil, que l'on jette sur la ville, est ravissant... Derrière soi, les Quais, Ste Catherine, la place Nationale; à sa droite, les vastes jardins qui s'étendent entre l'Isle et les hôtels particuliers de la rue du Château.

Rue Mellac et rue aux Chiens

Sur le plateau, tournons à gauche, dans la rue Mellac. On y voit une maison du XV^e. La place des Capucins, où s'élèvent les bâti-

Presque en face, était l'auditoire de la Cour Royale (1), dont



Ruines de Saint-Colomban.

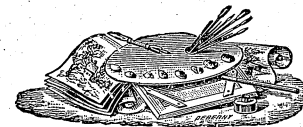
(1) Quimperlé, au point de vue judiciaire, dépendait en dernier lieu du Présidial d'Hennebont.

ments de l'Ecole Primaire Supérieure, sur l'emplacement d'un ancien couvent, nous offre l'Hôtel du Commerce, d'où l'on rejoint la place Saint Michel, par la rue des Ecoles dite jadis rue aux chiens, de ce que les Bourgeois qui l'habitaient étaient tenus de nourrir les chiens de la meute ducale, lorsque le Duc chassait en forêt...

Pour achever la visite Si le temps ne presse pas, avant l'heure du train, le touriste, ayant jeté un coup d'œil, dans cette Rue aux Chiens, descendra par la rue Leurion, dans l'ancien quartier des Tanneries, industrie jadis très prospère à Quimperlé, et que les transformations modernes, notamment l'abandon du « tan », y ont à peu près éteinte... Kerfoliguen et le Beaubois se la disputaient... Le Beaubois entourait le manoir patrimonial de Dom Morice (voir ci-dessous)... Le colombier de ce petit fief existait encore après la guerre. Il a disparu, dans les lotissements, devenus la loi des villes, grandes et petites. Si le touriste passe sous le petit viaduc de Pont Aven, il verra, à sa droite, ces nouveaux quartiers, et à sa gauche ceux de St Yves, dont la boulangerie Coail, occupe l'emplacement de la chapelle. Avant les lotissements le Beaubois, avec ses vieux murs, ses taillis, son coteau dominant la ligne, était une retraite paisible et propre au repos de l'esprit.

PEINTURE - VITRERIE - DÉCORATION

TAPISSERIE



ENCADREMENT

GUYOT Aimé, Fils aîné

PEINTRE-DÉCORATEUR

DIPLOMÉ DE L'ÉCOLE SIÉBER (1909-10)

45, Rue Savary (sous la voûte) QUIMPERLÉ

VITRAUX D'ÉGLISES

NEUFS et RÉPARATIONS

Travail soigné - Prix modérés

POUR VOS IMPRIMÉS

Adressez-vous

à L'IMPRIMERIE DE L'ABBAYE

9^{bis}, Place Hervo — QUIMPERLÉ

RÉGION DE QUIMPERLÉ

Ancienne Cour Royal, dépendant du Présidial de Vannes, puis du Présidial d'Hennebont. — Gruerie Royale. — Gouvernement de Place. Subdélégation — District (1790). — Arrondissement (1800-1927).
5 cantons — 21 communes — Superficie totale : 75 h. 91 a. 81 centiares.
Population au dernier recensement : 85.570 habitants.

Liste des Sous-Préfets de l'ancien Arrondissement depuis 1800

ET DATES DE LEUR ARRIVÉE OU NOMINATION

Morellet.....	4 avril 1800	Tollaire des Gouttes.....	20 décembre 1870
De Bonnegens.....	25 juin 1813	De Marsay.....	Janvier 1871
De Carné.....	14 mai 1815	Audran (cons. d'arr.).....	23 mai 1871
De Bonnegens.....	9 août 1815	Gust. d'Infreville.....	4 ^{er} juin 1871
De Martillat.....	15 juin 1819	De Barrey.....	24 mai 1876 (non inst.)
Hersart de la Villemarqué.....	26 avril 1822	De Courson.....	7 juillet 1876
Jégou-Dulaz.....	14 mai 1822	Lamastres.....	21 février 1877
Romieu.....	28 août 1830	Pigalle.....	24 mai 1877 (non inst.)
Delvaux.....	11 octobre 1832	Campagne.....	31 mai 1877
De Saint-Marsault.....	8 décembre 1836	De Yogelsang.....	15 novembre 1877
De Langle.....	1 ^{er} janvier 1839	Thirion.....	30 décembre 1877
E. Lagarde.....	27 décembre 1841	Chauvin.....	1 ^{er} février 1878
Ch. Charreyon.....	17 octobre 1842	Mirande.....	25 mars 1879
Ch. Vasse.....	1 ^{er} juin 1844	Pebernard de Langautier.....	17 novembre 1880
Dnport-Delporte.....	30 décembre 1840	De Colleville Ludovic.....	4 avril 1883
Ch. Bridier.....	8 mai 1847	Briens Léon.....	14 novembre 1886
L. Mailliet.....	25 mars 1848	Sellier Georges.....	24 mars 1886
Dezille.....	17 novembre 1848	Ramonet François.....	22 décembre 1888
Robert.....	27 janvier 1850	La Rue Gabriel.....	8 juin 1891
Ségaud.....	1 ^{er} décembre 1851	Tavera Pierre.....	25 juin 1896
Péres de Castéras.....	Décembre 1852	Benedetti.....	31 janvier 1906
De Bremond d'Ars.....	Janvier 1859	Calloch.....	28 février 1909
Bron.....	28 avril 1866	Lafarge.....	1 ^{er} février 1914
Rochette.....	29 décembre 1967	Gins.....	10 décembre 1914
De Larigaudie.....	4 novembre 1868	Dunot.....	10 avril 1919
Le Louédec (cons. d'arr.).....	16 octobre 1869	Dauban.....	15 novembre 1921
Audran (cons. d'arr.).....	id.	Gaud.....	4 oct. 24 - 19 sept. 26

Préfecture du Finistère

Préfet : M. Mage, *, 30 janvier 1929.

Diocèse de Quimper et de Léon

Evêque : S. G. Mgr Adolphe Yves-Marie Duparc, 16 février 1908.

Vicaires généraux : MM. Cogneau et Joncour.

Curé Archiprêtre : M. le chanoine Joseph Gadon.

Député

M. Jules Le Louédec, *, conseiller général, maire de Quimperlé, rue Savary, casier de la poste au Palais-Bourbon.

Sénateurs du Finistère

MM. Maurice Fenoux, 1, rue de l'Yvette, Paris xvi^e et à Audierne; Fortin, 58, rue d'Assas, Paris, et Ploudalmézeau; Lancien, casier de la poste, Palais du Sénat, Paris vi^e, et mairie de Carhaix; Guillemot, casier de la poste, Palais du Sénat, Paris vi^e et mairie de Lanmeur; Georges Le Bail.

ASSURANCES

LOUIS LE FLOCH

Téléphone 1.95

QUIMPER

Conseil Général

Canton d'Arzano : M. Joseph Fichoux, agriculteur à Arzano.
Canton de Bannalec : M. Tanguy, notaire, maire de Bannalec
Canton de Pont-Aven : M. François Cadoret, ostréiculteur, maire de Pont-Aven.
Canton de Quimperlé : M. Ju'les Le Louédec, maire de Quimperlé.
Canton de Scaër : M. Henri Croissant, agriculteur, maire de Scaër.
Commission départementale : Membre, M. Tanguy, maire de Bannalec, conseiller général.

Conseil d'arrondissement

Canton d'Arzano : M. Fr. Richard, maire d'Arzano.
Canton de Bannalec : MM. Louis Burel, agriculteur, Bannalec ; Henri Nicot, horticulteur. Melgven.
Canton de Pont-Aven : M. Capitaine,
Canton de Quimperlé : M. Tanguy,
Canton de Scaër : M. Croissant,

Armée

Le département du Finistère fait partie du XI^e corps d'armée dont le siège est à Nantes. Le bureau de recrutement est à Quimper.

Inscription maritime

Administrateur de 1^{re} classe : M. X...
Préposé à Doëlan : M. Scudeller, *.
Syndic des gens de mer : M. Scudeller, à Doëlan.

MAITRE, SURVEILLANT DE PORT, GARDIENS DE PHARE

Gardien de phare : M. L'Hyver, à Doëlan, et aux feux de Merrien.
Fanal de Beg-ar-Véchen : Mme Vve Clausse.
Fanal de Brigneau : M. Moncus.

Douanes

M. Paris, directeur à Brest.
M. Lair, receveur à Concarneau.
M. Doré, commis principal à Concarneau.
M. Mabon, lieutenant du service actif.
Chefs de poste. — MM. Peyroux, sous-brigadier, Brigneau ; Cosset, sous-brigadier, Doëlan ; Tocquet, sous patron, Rosbraz.
N. B. — Les postes du Pouldu, de Pont-Aven, Bélon et Kermeuzarc'h sont supprimés.

Bâtiments départementaux

Architecte principal du département : M. Valy, rue Bourg-des-Bourgs, à Quimper.

Ponts et Chaussées

Ingénieur en chef : M. Ganet, Quimper.
Ingénieur ordinaire : M. Février, Quimper
Ingénieur T. E. P. subdivisionnaire : M. Troalen, chemin de la Motte, à Quimperlé.

Chemins vicinaux

Ingénieurs : MM. Guyader, Quimperlé ; Hamon, Bannalec ; Vasseur, Scaër, et Siquin, Pont-Aven.

OPTIQUE MÉDICALE & SCIENTIFIQUE

VERRES DE TOUT PREMIER CHOIX

LUNETTES, PINCE-NEZ

FACES A MAIN OR, ARGENT, ÉCAILLE, ETC...

MODÈLES LES PLUS VARIÉS

LUNETTERIE FRANÇAISE & AMÉRICAINE

Jumelles - Longues-Vues - Microscopes - Loupes

Baromètres, Thermomètres, Manomètres

Pèse-Alcool, Cidre, Lait, etc...

POCHETTES & BOITES DE COMPAS

Instruments pour l'arpentage et le nivellement

MARINE

Compas, Sextants, Octants, Cornes à brume, etc...

PROMPTE & RIGOREUSE

EXÉCUTION

des ORDONNANCES

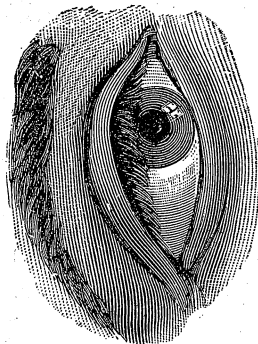
de MM. LES OCULISTES

ANCIENNE MAISON BINDA

Fondée en 1837

Victor PINOT

Opticien Spécialiste



Fournisseur de la Marine

25, Cours de la Bève et 71, rue de Liège

LORIENT

TÉLÉPHONE 4,03

Eaux et Forêts

xv^e arrondissement — Chef-lieu : Alençon

Conservateur : M. Granger, Alençon.

Inspecteur : M. Ruban, chef de service, à Lorient, 2, rue Gambetta.

Brigadiers : MM. Rolland, La Plaine, forêt de Carnoët ; Gobert, forêt de Coatloc'h.

Garde : M. Louarn, à Poulfanc, forêt de Carnoët.

Garde à la pisciculture : M. Le Goff Lothéa.

Lieutenants de l'ouvèterie : M. Rivière, Quimperlé, sauf dans la commune de Scaër, M. Bolloré, Cascadec, et dans le canton d'Arzano, M. Henri Soret Pont-Scoff.

Contributions directes

Directeur : M. Houeix de la Brousse, Quimper

Contrôleur, à Quimperlé, M. Auffret.

Enregistrement, Domaine et Timbre

Directeur : M. Cossic, direct. à Quimper, 13, rue de Pont l'Abbé Quimper.

Conservateur des Hypothèques : M. Deschard, pl. Mez-Gloaguen, Quimper.

Receveurs : MM. Henry, à Quimperlé, rue du Couédic, et à Arzano ; Séra-zin, à Bannalec, et Pélissier, à Pont-Aven.

Contributions indirectes

Directeur : M. Gaillard, directeur, 7, rue de Brest, à Quimper.

Quimperlé-ville : MM. Le Bras, receveur ; Gourmelon, vérificateur.

Quimperlé banlieue : MM. Serrurier, receveur ; Arnan, vérificateur.

Pont-Aven : MM. Le Tollec, receveur.

Finances

Trésorier-payeur général : Lemic, à Brest.

Quimperlé : M. Saramagnan, percepteur de Quimperlé, Quimperlé-ban-liene, Arzano, Guilligomarc'h, Locunolé, Rédéné, Baye, Clohars-Carnoët, Tréméven et Mellac.

Bannalec : M. Piriou, percepteur de Bannalec, Kernével, Melgven et Le Trévoux.

Pont-Aven : M. Emery, percepteur de Pont Aven, Moëlan, Nével, Nizon et Riec-sur-Bélon.

Scaër : M. Jammes, percepteur de Scaër, Querrien et St-Thurien.

Au bon vieux temps

V. HERVÉ

VIEUX MEUBLES BRETONS

GARANTIS AUTHENTIQUES

QUIMPERLÉ

Rue du Bourgneuf (Finistère)

Justice

Les Assises du Finistère se tiennent à Quimper, au Palais de Justice. Les sessions sont trimestrielles et le jour de l'ouverture de chacune d'elles est fixé par le premier président de la Cour de Rennes.

Chaque année, il est procédé à la formation de la liste générale des jurés. Ceux désignés par la voie du tirage au sort à faire partie d'une session et qui ont des motifs d'excuse à présenter doivent le faire au moins huit jours avant l'ouverture de la session. Tout juré qui ne se rend pas à son poste est, s'il ne peut invoquer de motifs sérieux, passible d'une amende de 500 francs.

Les sessions de la Cour d'assises ont lieu en Janvier, Avril, Juillet et Octobre.

Tribunal du Finistère (Section de Quimper)

TRIBUNAL CIVIL

MM. Halléguen, président ; Isnard, vice-président ; Dufour, Dubois, Gérentes, juges ; Le Sciellour, juge d'instruction ; Lhéritier, procureur de la République ; Ollivier, Le Bourdellès, substituts ; Martin, juge suppléant ; Marzin, greffier en chef ; Quémener, greffier 1^{re} ch. ; Douget, greffier 2^e ch. ; Chicard, greffier correctionnel et instruction ; Le Dé et Ferec, secrétaires du Parquet, faisant fonctions de juges délégués ; Dufour, à Quimperlé et à Châteaulin ; Goulaouic, interprète, pour la langue bretonne.

Jours d'audience, au chef-lieu départemental

Audiences civiles et commerciales pour la région Quimperloise, le samedi ; correctionnelle, le jeudi ; heure des audiences 13 h. 30.

Référé à Quimperlé, au prétoire de la Justice de Paix, le lundi, à 13 h. 30.

Georges LE GUET

Chirurgien-Dentiste

18, RUE SAVARY (Maison Rivalin)

QUIMPERLÉ

EXTRACTIONS SANS DOULEURS

Consultations tous les jours à Quimperlé

sauf le Lundi

Consultations à Gourin

sous la présidence de M. Dul ur, audience de référés; conciliations en accidents du travail; concilia ns de séparations de corps et divorces; enquêtes; commissions rogat es.

AVOUÉS

MM^{es} Bot, Fournis, Piton et Le Poupon.

AVOCAT

M^e Piton.

HUISSIERS

MM^{es} Le Quéré et Tamic, à Quimperlé; Baron, à Bannalec; Le Masson, à Pont-Aven.

NOTAIRES

MM. Etchecopar, Rotland et Roussel, à Quimperlé; Le Bec à Arzano; Biger et Tanguy, à Bannalec; Fichoux, à Melgven; Guillou et Morvan, à Scaër; Tréguier, à Querrien; Péan de Ponfily et Affichard, à Pont-Aven; Barbe, à Moëlan.

Chambre de discipline

MM. Tréguier, président; Fichoux, syndic; Etchecopar, secrétaire; Le Bec, rapporteur; Morvan, trésorier; Biger et Guillou, membres.

Assistance Judiciaire

MM. Fournis, avoué président; Le Poupon, avoué; Etchecopar, notaire; Henry, receveur de l'enregistrement; Massonneau, secrétaire; Ch. Le Tallec, membre.

Commissaire de Police

M. Collas.

Justice de Paix

CANTON DE QUIMPERLÉ

Juge de Paix : M. Lamperrière.

Suppléant : M. Christophe Le Tallec.

Greffier : M. Massonneau.

(Audiences les Jeudis à 10 heures)

CANTON DE BANNALEC

Juge de Paix : M. Saladain,

Suppléants : MM. Biger et Tanguy,

Greffier : M. Bourhis.

(Audiences les Mercredi à 10 heures)

CANTON DE PONT AVEN

Juge de Paix : M. Le Bihan,

Suppléant : M. Guyomar,

Greffier : Le Mestric.

(Audiences les Lundi et Mardi à 9 heures)

CANTON DE SCAER

Juge de Paix : M. Saladain,

Suppléants : MM. Henri Croissant et Lessard.

Greffier : M. Toulgoat.

(Audiences les Jeudi à 14 heures)

COMPAGNIE d'Assurances Générales

SUR LA VIE

Entreprise privée, assujettie au Contrôle de l'Etat

FONDÉE EN 1819

PARIS — 87, Rue de Richelieu, 87. — PARIS

La plus ancienne des Compagnies Françaises

FONDS DE GARANTIE

947 MILLIONS entièrement réalisés

Assurances sur la vie

Vie Entière - Mixte - A terme fixe - Assurances dotales - Capitaux différés

Capitaux assurés depuis l'origine de la Compagnie

Francs 5 MILLIARDS 328 MILLIONS

Rentes Viagères

IMMÉDIATES ET DIFFÉRÉES DE SURVIE SUR UNE OU PLUSIEURS TÊTES

Rentes constituées depuis l'origine de la Compagnie

Francs : 177 MILLIONS DE RENTE

Rentes servies annuellement : 58 MILLIONS

Soit à elle seule à peu près autant que toutes les autres C^{ies} Françaises réunies

Rente servie pour chaque somme de 100 francs versée

à 50 ans.....	7 fr. 52	à 65 ans.....	11 fr. 20
à 55 ans.....	8 36	à 70 ans.....	13 61
à 60 ans.....	9 53	à 75 ans.....	16 38

Les rentes Viagères peuvent être constituées aussi au profit de deux personnes su différées d'un certain nombre d'années

Pour les Renseignements s'adresser

au siège de l'Administration à

ou à l'un de ses représentants dans les départements ou à l'Etranger

notamment à

MM. GAULTIER de KERMOAL, agent principal, 12, rue Rondeaux

Lorient,

LE MOING, 15, rue Laënnec. Quimper

RAILLARD, Directeur particulier, 17, rue Voltaire, Brest.

LE REUN, agent principal, 10, rue Gambetta, Morlaix

Envoi gratuit sur demande, des notices et tarifs concernant tout s les combinaisons d'Assurances sur la Vie et Rentes Viagères.

CANTON D'ARZANO

Juge de Paix : M. Lamperrière.
Suppléants : MM. Le Bec et Le Gall.
Greffier : M. Courtet.

(Audiences les Jeudi à 10 heures)

Postes, Télégraphes, Téléphone

Directeur régional : M. Dubreuil, Rennes.

LISTE DES BUREAUX DE L'ANCIEN ARRONDISSEMENT ET DES LOCALITÉS
 DESSERVIES

Quimperlé. — M. Nédelec, receveur. rue Bremond d'Ars, desservant Quimperlé, Baye, Mellac, Tréméven, Rédéné. — M. Hersart de la Villemarqué, contrôleur. — M. Marion, recette auxiliaire, place des Capucins
Bannalec. — Mme Berthelom, receveuse, desservant Bannalec, Le Trévoux et St-Thurien.
Arzano. — Mlle Eliès, receveuse, desservant Arzano et Guilligomarc'h.
Pont Aven. — Mme Jacq, receveuse, desservant Nizon.
Scaër. — Mme Turquet, receveuse
Clohars-Carnoët. — Mlle Tromeur, receveuse, desservant Clohars, Le Pouldu, Doëlan.
Locunolé. — M. Rannou, facteur-receveur.
Moëlan. — M. Lenogré, receveur, desservant Moëlan, Kerfanny, Brigneau. — Agence postale à Kergroës.
Melguen. — M. Dréau, facteur-receveur.
Névez. — M. Bacchus, facteur-receveur.

Querrien. — M. Pichon, facteur-receveur.
Riec-sur-Bélon. — M. Pézennec, receveur.
 La commune de Kernével est desservie par le bureau de Rosporden.
 Le poste sémaphorique de *Beg-Moëh*, en Moëlan, est ouvert à la télégraphie privée.

Toutes les *localités* énumérées ci-dessus possèdent une cabine téléphonique. De plus, d'autres cabines sont ouvertes au public : *Gare de la Forêt-Quimperlé* ; *Brigneau* et *Kergroës*, en Moëlan.

Gendarmerie

L'ancien arrondissement de Quimperlé compte 6 brigades : 5 à pied et une à cheval. Quimperlé, Bannalec, Scaër, Pont-Aven et Arzano.

Quimperlé. — Lieutenant, M. Gueydan *.

Adjudant de la brigade à pied, M. Eugène David, m. m.

Maréc.-des-logis-chef de la brig. à cheval, M. Nicolas Plassard.

Arzano. — Brigadier de la brigade à pied, M. Ange Stéphan.

Bannalec. — Maréc. des Logis de la brig. à pied, M. Henri Mercerie, m. m.

Pont-Aven. — id. — Henri Thomas, m. m.

Scaër. — Maréchal des logis-chef de la brigade à pied, M. Joseph Le Cam.

Instruction publique

Inspecteur d'Académie. — M. Pérault.

Inspecteur primaire. — M. Guenguenet.

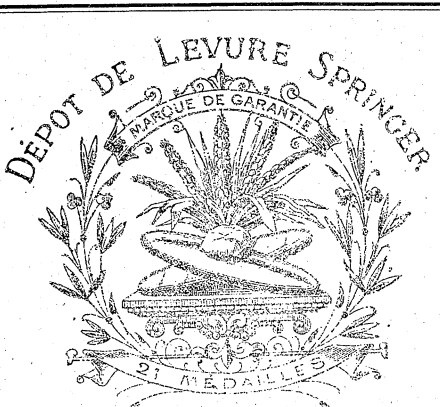
Enseignement libre

MM. les chanoines Salomon et Grill.

—> —> —> **ÉPICERIE EN GROS**

M^{me} V^{re} GENOT

A. GENOT fils, S^r



12, Rue des Ecoles

QUIMPERLÉ

(Finistère)

CONFISERIE

Fruits secs

CONSERVES ALIMENTAIRES

Grand choix de bagues Pendules -:- Montres

pour Mariés RÉVEILS

HORLOGERIE-BIJOUTERIE

ORFÈVRE

J. LE GOFF

HORLOGER

Dépositaire des célèbres Montres

"H.P." et "OMÉGA"

2, Place Gambetta — QUIMPERLÉ

Réparations en tous genres

Poids et Mesures

Vérificateur pour Quimperlé : M. Hénaff, à Quimper.

Bureau : Hôtel de Ville de Quimperlé, s'adresser au concierge.

Inspection du travail dans l'industrie

Inspecteur : M. Le Hen, à Lorient.

Sociétés de secours mutuels de Sapeurs-Pompiers

Quimperlé (fondée en 1865). — Président d'honneur : M. le maire de Quimperlé ; Vice président : M. Gaston Elchécopar, notaire ; — Président effectif : M. Guyader, lieutenant de la Compagnie.

Bannalec : président, M. Capitaine.

Scaër : président, M. Vasseur, agent voyer.

Pont Aven : président M. Joseph Morvan.

Société civile de secours mutuels et de retraite

Société civile de secours mutuels et de retraite de la circonscription de Quimperlé, n° 82, autorisée le 15 décembre 1900.

Président : M. Le Louédec député, conseiller général et maire de Quimperlé ; *Vice président* : MM. Guenguenet, insp. primaire, et Le Grier, directeur d'école publique, à Quimperlé ; *Trésorière* : Mlle Joncour, directrice d'école publique à Quimperlé ; *Trésorier adjoint* : M. Prigent, instituteur à Tréméven ; *Secrétaire* : Roubédar, direct. d'école publique supér. à Quimperlé ; *Secrétaire adjoint* : M. Le Calvez, instituteur à Quimperlé.

Touring-Club

Délégué : M. Guyader, 14, route de Quimper.

Sociétés sportives

Union sportive Quimperloise.

L'Avant Garde.

Les Jongleurs.

Chambre départementale d'agriculture

MM. de Guébriant Hervé, Kernévez, St-Pol-de-Léon ; Morvan Yves, Ty-Douar St-Ségal ; Pères Guillaume, Kéranquélven, Bannalec ; Dubuit Paul, Kérangoff, Plouzane ; de Rodellec du Porzie Edouard Kerantram, Lannenfret ; Perrot Joseph, Lesneven ; Thomas Mathurin, Godibin, Plougastel Daoulas ; Tinevez François, L'Ormeau, Plabennec ; Vache ont Atha-

G. BERTHELOT Fils

1, Place des Capucins — QUIMPERLÉ

Fabrique de Socques & Sabots en tous Genres

SOCQUES



Noir de Sabots Brides

GROS — CHAUSSURES — DÉTAIL

Jambières, Guêtres, Molletières

Souliers pour Hommes, Femmes & Enfants

RÉPARATIONS SOIGNÉES

nase, La Forêt-Landerneau ; Belbeoc'h Pierre, Keranna, Pouldavid ; Bozéd Jean, Brie de l'Odé ; Le Feunteun Louis, Ergué Armel ; Kernevez Corentin, Ergué-Armel ; Goas Charles, Châteaulin ; Lancien Ferdinand, Carhaix ; Larvol Louis, maire de Plomodiern ; L'Haridon Louis, Châteaulin (Rünar Punz) ; Bléas François Marie, Guiclan ; Caill Yves, conseiller général, maire de Plouzévédé ; de Guerdavid Paul, Botsorhel ; Quéinnec Jean Louis, Guiclan ; Bréart de Boisanger Léopold, Quimperlé ; Le Gall, Kernous, Quimperlé ; Montfort, Scaër ; Orvoen, Moëlan.

Bureau : président, M. de Guébriant ; vice-présidents, MM. Caill et Thomas ; secrétaire, M. Belbeoc'h ; Secrétaire-adjoint, M. Orvoen.

Chambre syndicale d'agriculture de l'arrondissement

MM. Orvoen, président, Quilimar, Moëlan ; Guern, vice prés., Kereonnet, Riec sur Bélon ; Ladan Louis, conseiller Kernouarn, Quimperlé ; Bouhebent, trésorier, La Roche Beaubois, Quimperlé ; Bréart de Boisanger, secrétaire général, Queblen, Quimperlé ; membres : MM. Richard, Buzedo, Arzano ; Grevellec, Kerrien, Clohars ; André, Kerhoen, Guilligomarc'h ;

HOTEL du SAUMON

Félix CADIC

31, rue du Bourgneuf, QUIMPERLÉ

Déjeuners & Dîners à toute heure

REPAS SUR COMMANDE

Le Dérout, Langor, Le Trévoux ; Ladan F., Pouldu, Locunolé ; de Poulpiquet, Kernot, Mellac ; Le Naour, St-Maudé, Nizon ; Flécher, Cathelouarn, Querrien ; Portier, au bourg de Rédéné ; Buquen, Kerbail, St Thurien ; Cadie, Loc-Yvi, Tréméven ; Toupin, au bourg de Moëlan ; Le Gall, Kernabat, Bannalec ; Guillemot, Henquelen, Querrien ; Pensec, Rescreis, Querrien ; Pennobert, Rospennès, Rédéné ; Thaéron, Gorrequer, Riec ; Le Gall, Kernours, Quimperlé ; Rodallec, Kerlisquidic, Riec ; Conan, Prat Guen, Mellac ; Durand, Boérès, Riec ; Le Boëdec, Kerandru, Mellac ; Berthou, Boérès, Riec ; Le Gall, Rostrenec, St Thurien ; Ricouart, Porz-en-breton Quimperlé.

MEMBRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA RURALE SUD-FINISTÈRE

(Coopérative agricole : Boulevard de la Gare, Quimperlé)

Cette coopérative est gérée par un Conseil d'administration, dont deux administrateurs délégués, MM. Emile Le Boëdec et Léopold Bréart de Boisanger ; *Commissaires aux comptes* : MM. Bouhébert, La Roche Beaubois, Quimperlé ; Péron, Kerjouanno, Quimperlé ; *Directeur commercial* : Alain Le Gall ; *Membres* : MM. Le Goff, Guéros, Rédéné ; Ladan Kernouarn, Quimperlé ; Thaéron, Gorrequer, Riec ; Brangoulo, Héder, Clohars ; de Lépi-eau, Kerlarc, Arzano ; de Boisanger, Queblen, Quimperlé ; Le Gall, Kermours, Quimperlé ; Orvoen, Quilimar, Moëlan ; Le Breton, Rosporden ; Guerer, Sparl, Querrien ; Le Boëdec, Kerandru, Mellac.

PRÉSIDENTS DES GROUPES COMMUNAUX

Arzano : Richard, BUZEDO. — **Clohars-Carnoët** : Grevellec, QUERRIEN. — **Locunolé** : Ladan, POULDU. — **Mellac** : de Poulpiquet, KERNOT. — **Le Trévoux** : Le Dérout, LANGOR. — **Pont-Aven** : Le Naour, S^t MAUDÉ NIZON. — **Querrien** : Flécher, CATELHOUARN. — **Riec-sur-Bélon** : Guern, KERREONEC. — **St-Thurien** : Buquen, KEBAIL. — **Moëlan** : Toupin, bourg de MOELAN. — **Tréméven** : Cadic, LOG-IVY. — **Rédéné** : Portier, bourg de RÉDÉNÉ. — **Quimperlé** : Ladan, KERNOUARN. — **Bannalec** : Le Gall, KERNABAT. — **Guilligomarc'h** : André, KERHOEN.

Syndicat des sélectionneurs de Pommes de terre

CONSEIL D'ADMINISTRATION : MM. Le Boëdec, *président*, Kerandru, Mellac ; J.-M. Le Gall, *vice-président*, Kernours, Quimperlé ; Bérrou,

Société d'agriculture de Quimperlé (fondée en 1820)

Président : M. Le Louédec, *, député, conseiller général, maire de Quimperlé ; *vice-présidents* : MM. Jacques Daniélou, Joseph Berthou et Jean Hélou ; *trésorier d'honneur* : M. Etchécopar ; *trésorier secrétaire* : M. Léon Driart. — Nombre des adhérents : 307.

Syndicat agricole de Bannalec

MM. Guillaume Pérez, propriétaire cultivateur, à Keranquélven, *président* ; Louis Kerhervé, à Kerprima ; Etienne Naour, à Stang Uhel, *vice présidents* ; H. Le Gall, à Kerancalvez. — Nombre de membres adhérents : 375.

Syndicat agricole de Pont-Aven

Entrepôts de la rurale, à Pont-Aven. — *Secrétaire* : M. Fauglas, maréchal-ferrant, route de Concarneau.



COMPAGNIE DU SOLEIL



Assurances sur la Vie

Contre l'Incendie

& les Accidents

de TOUTE NATURE (Agricoles, individuelles, loi, etc...)

MORTALITÉ SUR LES ANIMAUX

TARIFS DES PLUS RÉDUITS

AGENT GÉNÉRAL POUR L'ARRONDISSEMENT



Ch. LIOT

20, rue Bremond d'Ar

QUIMPERLÉ



Chambre de commerce de Quimper

L'ancien arrondissement de Quimperlé contribuait, déjà, à élire les membres de la Chambre de Commerce de Quimper. Deux de ces messieurs lui appartiennent : MM. Louis Rivière, industriel, et Gilbert Habrial, pharmacien.

N. B. — Le Tribunal de Commerce de Quimperlé est formé par le Tribunal civil séant à Quimper.

Service des épidémies

Médecin : Docteur Le Stunff, quai Brizeux, Quimperlé.

Conseil départemental d'Hygiène de salubrité publiques

Président : M. le Préfet

Vice-Président : Docteur Lagriffe

Membres : Tanguy, conseiller général, Bannalec. — Lancien, Sénateur - Maire, de Carhaix. — Gaumé, Docteur, Quimper rue de Brest. — Olgiati, Docteur, Quimper. — Lagriffe, Docteur, Asile Aliénés. — Directeur Service Vétérinaire, — M. Merle, Médecin, chef de la place. — Lemonnier, pharmacien Quimper. — Vincent Directeur Station agronomique. — Geuet, Ingénieur en chef des Pont et Chaussées. — Inspecteur d'Académie. — Architecte départemental. — Directeur Service de Santé, Hôpital Maritime Brest. — Inspecteur du Travail, Lorient. — Inspecteur du travail, Brest. — Docteur Le Gorgeu, Brest, rue du Cnâteau. — Docteur Bagot Roscoff. — Docteur Marchais, Carhaix. — Docteur Chauvel, Quimper rue Laënnec. M. Le Voal, Vétérinaire, rue du Pont-Firmin, Quimper. — Talvard, pharmacien, Audierne. — de Guébriant, Conseiller général, gare de St-Pol-de-Léon. — M. le Directeur des Services d'hygiène, Préfecture.

Inspecteur des pharmacies, industries et drogueries

M. le Professeur Fleury, Rennes.

Inspecteur départemental des Services d'hygiène

M. Tassot.

Dispensaire antituberculeux

L'ancien arrondissement de Quimperlé comporte un seul dispensaire, celui de Quimperlé qui lui-même, comporte une consultation volante, à Bannalec. Le personnel des infirmières étant très souvent changé, il est impossible de fournir les noms.

Mines

Le sous arrondissement minéralogique de Nantes comprend le département du Finistère.

Inspecteur des mines : M. Berritault, Brest.

Examineur des permis de conduire : M. Dambrume, instituteur public à Coray.

Chemins de Fer

Compagnie d'Orléans. — M. H. Breaud, directeur de la Cie d'Orléans, Paris, Place Vallubert ; M. Lequoy, inspecteur principal, à Nantes.

Chef de gare : M. Delassalle, à Quimperlé ; *Chef de la petite vitesse* : M. Mauren.

Chef de station : M. Hélias à Bannalec ; *Préposé* : Mme Le Menn, Mellac-Le Tréveux ; *Préposé* : M. Mary, Kergrest.

Compagnie des Chemins de fer départementaux. — Direction et Administration centrale, 3, rue Paul Beldant, Le Mans : Directeur, M. Verney.

Réseau du Sud. — Chef de l'exploitation : M. Carton, Brest. ; Agent principal : M. Méhu, Quimper.

Ligne de Quimperlé à Concarneau. — Chefs de station : MM^{mes} Guyader, La Forêt ; Normant, Moëlan ; M. Tessier, Riec sur Bélon ; M. Tassier, chef de gare à Pont-Aven ; M^{lle} Tessier, Nizon ; M^{me} Loussouarn, Nével ; M^{me} Le Rouic, Trégunc ; M^{lle} Tréguiar, Lanriec ; M^{me} Brunou, Concarneau.
Société générale des Chemins de fer économiques (fermière de l'Ouest Etat).
— Direction à Morlaix.
Ligne Rosporden Carhaix. — Chef de gare : M. Creff, à Scaër ; Receveurs : M. Floch, à Coatloc'h ; M. Le Cam à Kernével.

✱ **AU GRAND CHOIX DE CHAUSSURES** ✱
EN FACE DES HALLES
CORENTIN PRIMA
9, place Hervo — QUIMPERLÉ
Chaussures de Luxe et Fantaisie pour Dames, Hommes, Fillettes, Garçonnetts et Enfants
Réparations soignées
Crèmes Pâtes et cirages de Marques - Pantouffles pour Dames, Hommes, Fillettes, Garçonnetts et Pèdes, en tous genres - Souliers de Chasse, Molletières et Jambières Socques, Galoches et Sabots - Chaussures cuir et laine - Bas de soie, fil et laine Laines diverses - Sandalettes - Espadrilles - Chaussettes.

TABEAU ALPHABÉTIQUE des communes de l'arrondissement de Quimperlé avec les distances des communes aux chefs-lieux de canton, de l'arrondissement et du département.

NOMS DES COMMUNES	CANTONS	DISTANCES AUX CHEFS-LIEUX :			BUREAUX DE POSTE ET TÉLÉPHONE
		de canton	de Quimperlé	du département	
ARZANO	Arzano	»	9 k.	55 k.	Arzano
BANNALEC.....	Bannalec	»	14 k.	31 k.	Bannalec
Baye	Quimperlé	5 k.	5 k.	48 k.	Quimperlé
Clohars Carnoët.	id.	10 k.	10 k.	56 k.	Clohars-Carnoët
Guilligomarch ..	Arzano	5 k.	14 k.	60 k.	Arzano
Kernével	Bannalec	8 k.	22 k.	30 k.	Rosporden
Le Trévoux	id.	7 k.	8 k.	38 k.	Bannalec
Locunolé	Arzano	7 k.	11 k.	56 k.	Arzano
Me'gven	Bannalec	14 k.	26 k.	27 k.	Rosporden
Mellac	Quimperlé	4 k.	4 k.	43 k.	Quimperlé
Moëlan	Pont-Aven	14 k.	10 k.	56 k.	Moëlan
Nével	id.	8 k.	25 k.	45 k.	Pont-Aven
Nizon	id.	1 k.	20 k.	33 k.	id.
PONT-AVEN....	id.	»	17 k.	37 k.	id.
Querrien	Scaër	19 k.	10 k.	45 k.	Quimperlé
QUIMPERLE ..	Quimperlé	»	»	46 k.	id.
Rédéné	Arzano	6 k.	7 k.	53 k.	id.
Riec-sur Bélon..	Pont Aven	5 k.	10 k.	42 k.	Riec-sur-Bélon
Saint-Thurien ..	Scaër	12 k.	12 k.	36 k.	Bannalec
SCAER.....	id.	»	25 k.	35 k.	Scaër
Tréméven.....	Quimperlé	4 k.	4 k.	50 k.	Quimperlé

Marchés

Quimperlé, le vendredi ; Bannalec, le mercredi ; Pont-Aven, le mardi.

Foires de l'arrondissement de Quimperlé

Arzano, Le premier mardi de chaque mois. — Bannalec, le deuxième mercredi des mois de janvier, mai, juin, juillet, août, septembre, octobre, novembre et décembre, et le premier mercredi des mois de février, mars, avril. — Guilligomarch, le lundi qui suit le deuxième dimanche de juillet (cette foire se tient à St-Eloy). — Kernével, le 2^e lundi de février, avril, juin, septembre, octobre et novembre. — Locunolé, marché aux veaux tous les dimanches matin. — Melguen, le deuxième mercredi de février et mars ; le lundi de la Trinité ; le dernier lundi d'août ; le premier mardi d'octobre ; le 26 décembre. — Moëlan, les deuxièmes jeudi de mars, mai et juin et le premier jeudi de septembre. — Pont-Aven, le troisième mardi de janvier, le premier et le dernier mardi du carême, le 6 mai, le 23 juin, le premier mardi des mois de juin, juillet, septembre, le mardi avant la Saint-Michel, le mardi avant la Toussaint, le 1^{er} décembre et le mardi avant Noël. — Querrien, le quatrième jeudi des mois de janvier, avril, juin et octobre. — Quimperlé, le lundi de la Passion, le Jeudi-Saint, dernier vendredi de Juillet, 2^e vendredi d'août, dernier vendredi de septembre, 2^e et 4^e vendredi d'octobre, 24 décembre. — Riec-sur-Bélon, le 3^e lundi de Carême, le lundi de la Trinité, le lundi après le 8 septembre et le 3^e lundi de décembre. — Saint-Thurien, le troisième mercredi des mois de févr., d'avril, juin, septemb. novemb. et le 5 décembre. — Scaër, le 15 janvier, les 15 février, 12 mars, 10 avril, 3 mai, le samedi après la Fête-Dieu, le 1^{er} juillet, les 1^{er} août, 24 août, 7 septembre, 1^{er} octobre, 2 novembre, 23 novembre et 16 décembre.

Foires de l'arrondissement de Quimper

Audierne, les 2^e samedis de janvier, mars, mai, juillet, octobre et novembre. — Beuzec-Cap-Sizun, le lundi des Rogations et le 3^e lundi de sept. — Briec, le premier lundi de chaque mois. — Comfort, (en Meillars), le 25 janvier, le 25 mars, le 15 mai, le lundi qui suit le premier dimanche de juillet, le 7 sept. et le 25 nov. — Concarneau, le lundi qui suit le 11 fév., 11 mai, 11 août, 11 nov., dure 8 jours. — Douarnenez, le troisième lundi de chaque mois. — Elliant, les 5 janvier, mars, avril, 25 mai, 5 sept. et 1^{er} déc. — Ergué-Gabéric, le lundi après le 2^e dimanche de septembre, à la Chapelle de Kerdérot. — Guengat, le dernier lundi de février. — Guilvinec, les troisième lundi de mars, mai, septembre et novembre. — Lababan (Pouldreuzic), le 31 mars. — Landudec, le 10 de chaque mois. — La Forêt Fouesnant, le mercredi de Pâques, le mardi de la Pentecôte et le deuxième lundi de septembre. — Langolen, le 28 mars, 28 mai et 28 septembre. — Lanvern, le 1^{er} octobre. — Le Fuch, 9 mai, 9 octobre. — Meillars, le 15 mai, le premier lundi de juillet, le 7 septembre. — Peumerit, le troisième mardi de chaque mois. — Ploaré, les 3^e mercredis de Mars et Septembre. — Plogonnec, le lundi de la Passion et le dernier lundi de novembre. — Plogastel-Saint-Germain, le dernier lundi de chaque mois, au bourg chef-lieu de la commune, à l'exception du mois de mai ; le 28 du mois de mai, à Saint-Germain. — Pouldergat, le premier lundi de mars et septembre. — Pouldreuzic, le dernier jeudi de chaque mois. — Plonéis, 8 décembre. — Plomeur, au bourg, le dernier lundi de mai ; à Trémoulin, la veille du quatrième dimanche de septembre. — Plonéour-Lanvern, le 13 de chaque mois. — Plouhinec, le deuxième lundi de septembre. — Plov, le lundi qui suit le 3^e dimanche de septembre. — Plozévet, le 4 avril, le lundi de la Trinité. — Pont Croix, les premier et troisième, jeudi de chaque mois. — Pont-l'Abbé, le 1^{er} jeudi de chaque mois. — Pouldavid, le premier vendredi de chaque mois. — Poullan, le lendemain du 1^{er} dimanche de septembre — Quimper, le troisième samedi de chaque mois (excepté avril et mai), le 15 avril et le 2 mai ; (Kaourentin Vihan) 3^e Samedi de Novembre ; (Kaourentin-Vraz) 3^e Samedi de Décembre. — Rosporden, le troisième jeudi de chaque mois, le 7 janvier et le 6 décembre. — Saint-Yvi, le 1^{er} janvier, le lundi qui suit le deuxième dimanche après Pâques. — Tourc'h, le premier avril, le lundi après le troisième dimanche de septembre. — Trégouennec, le premier vendredi après la Pentecôte. — Trégunc, le 5 janvier, le dernier mercredi de février, le deuxième mercredi d'avril et le premier mercredi de juillet, de septembre et de novembre — Tréméoc (Saint-Sébastien) le lundi qui suit le 2^e dimanche après Pâques et le 28 septembre.

Pardons et Assemblées de l'arrondissement de Quimperlé

Arzano, pardon de Saint-Pierre, le premier dimanche d'août; du Rosaire, le premier dimanche d'octobre.

Bannalec, fête patronale, le 8 septembre; pardon à l'Eglise-Blanche, le premier dimanche d'août; à la Véronique, le jour de l'Ascension; à Saint-Cado, le troisième dimanche d'août; à Saint-Jacques, le 24 juin; à Saint-Mathieu, le quatrième dimanche de septembre et le 8 décembre.

Baye, fête patronale, le second dimanche d'août; pardon de Saint-Éloi, le 24 juin, le plus grand pardon de la commune, pardon de St-Billec, le 1^{er} dimanche de juillet. Clohars-Carnoët, pardon de Saint-Maurice, le lundi de la Pentecôte; du bourg (petit pardon), le 26 juillet; du bourg (grand pardon), le 15 août.

Guilligomarch, pardon à Saint-Julien, le premier dimanche de juillet; à Saint-Éloi, le deuxième dimanche de juillet; pardon de Saint-Hilaire, le deuxième dimanche de novembre; fête patronale, le dimanche qui suit le 21 juin.

Kernével, fête patronale, le premier dimanche de septembre; pardon de Loc-Jean le 24 juin; pardon du Moustoir, le lundi de la Pentecôte.

DIARRHÉE des POULAINS et des VEAUX

GUÉRIE PAR LA

POUDRE SAINT-CHRISTOPHE

Que de pertes occasionnées à la ferme par la Diarrhée cette maladie qui cause de si grands ravages chez les jeunes animaux en général, les Poulains et les Veaux en particulier,

Avec la Poudre St-Christophe, cette éventualité n'est pas à redouter.

Tous les Agriculteurs-Eleveurs doivent avoir chez eux une boîte de cette précieuse poudre.

La boîte, 8 fr. 95 : franco par la poste contre mandat de 10 fr.

DÉPOT GÉNÉRAL

Pharmacie Normale, G. HABRIAL, QUIMPERLÉ
40, Place Saint-Michel

Locunolé, le premier dimanche de mars; de Notre-Dame de Lourdes, le dimanche de la Trinité; de Saint-Guénolé, le troisième dimanche de juillet; de Notre-Dam; du Folgoët, le 8 septembre; de Sainte-Gertrude, le dernier dimanche de septembre; de Saint-Médard, le second dimanche d'octobre.

Melgven, pardon de Saint-Pierre: fête patronale le premier lundi de juillet.

Mellac, fête patronale, le premier dimanche d'août. Moëlan, pardon de Saint-Roch, le dimanche après le 15 août; Saint-Philibert, le second dimanche après le 15 août: le 8 septembre, grande procession à Bélon.

Névez, fête patronale, le deuxième dimanche après Pâques; pardon de Sainte-Barbe, le deuxième dimanche d'août; de Saint-Nicolas, le premier dimanche de septembre; de Trémorvézen, le deuxième dimanche de septembre: de Saint-Mathieu, le dernier dimanche de septembre; du Rosaire, le premier dimanche d'octobre, les réjouissances publiques annuelles ont lieu le lundi du Rosaire.

Nizon, pardon à Notre-Dame de Kergonet, le premier dimanche de mai; à Notre-Dame de Trémalo, le deuxième dimanche de septembre.

Pont-Aven, fête patronale, le troisième dimanche de septembre; pardon de Saint-Mathurin, le deuxième dimanche de mai.

Querrien, pardon le troisième dimanche de septembre au bourg; le 15 août, à la Clarté; grand pardon de la Clarté, le dimanche qui suit le 15 août; pardon de la Chapelle-Neuve, le deuxième dimanche d'août.

Quimperlé, fêtes patronales, le second dimanche de mai et le troisième dimanche de septembre; le dimanche et le lundi de la Passion à l'occasion de la foire des Veilles de Pâques; pardons à Lothéa, le mardi de Pâques et le dimanche de la Trinité à Toulfouen, pardon des Oiseaux, le lundi de la Pentecôte; à Saint-Avit, le dernier dimanche de juillet et le quatrième dimanche de septembre; fête de Saint-Michel, le dimanche le plus près du 29 septembre.

Rédéné, pardon de Sainte-Marguerite, le deuxième dimanche de juillet; pardon de Carmel, le troisième dimanche de juillet; fête patronale (La Lorette), le dimanche qui suit le 8 septembre.

Riec-sur-Bélon, fête patronale le premier lundi de juillet; pardon de Trémor, le lundi de la Pentecôte; de St-Léger, le deuxième dimanche de juillet; de Sainte-Marguerite, le troisième dimanche de juillet; de Saint-Beuzit, le quatrième dimanche de juillet; de Saint-Fiacre, le premier dimanche d'août; de Saint-Gilles, le premier dimanche de septembre: de Saint-Éloi (chapelle de Trébellec), le 24 juin.

Saint-Thurien, pardon, le dernier dimanche de septembre; fête patronale, le troisième dimanche de juillet.

Scaër, fête patronale, le dernier dimanche d'août; pardon à la chapelle de Coadry le dimanche de la Fête-Dieu et le dernier dimanche de septembre.

Tréméven, fête patronale, le dimanche après la Fête-Dieu; pardon à la chapelle de Loc-Yvi, le deuxième dimanche après Pâques.

Le Trévoux, fête patronale, le 24 juin; pardon à Saint-Corentin, le premier dimanche de mai; à Kerdut, le jour de la Trinité et le 15 août.

Pardons et Assemblées de l'arrondissement de Quimper

Audierne, fête patronale de Saint-Joseph, le troisième dimanche après Pâques fête patronale de Saint-Raymond, le dernier dimanche d'août.

Bénodet, fête patronale, le premier dimanche de septembre; pardon à Perguet, le dimanche de la Trinité et le deuxième dimanche d'août.

Téléphone 2

HOTEL de L'EUROPE & RESTAURANT

CAFÉ DE LA GARE

HERVÉ Pre

6, Boulevard de la Gare — QUIMPERLÉ

Electricité - Chauffage central

Eau courante chaude et froide

dans toutes les Chambres

SALLES de BAINS

Auto-Garage

Ecuries, Remise

Fourrage

R. du C, Quimperlé, n^{os} 1911-1912

Beuzec-Cap-Sizun, pardon de Saint-Budoc, la veille des Rogations ; grand pardon de la Clarté, le dimanche qui suit le 15 août.

Beuzec-Cong, fête patronale, le dernier dimanche de septembre.

Brie, pardon de Saint-Etienne, le 26 décembre, et de Saint-Pierre, le 29 juin ; grand pardon d'Illijour, le lundi de Pâques ; de Quilinen, le mardi de Pâques.

Clédén-Cap-Sizun, pardon de Saint-Tréneur, le premier dimanche de mars ; de Saint-Clet, patron de la paroisse, le dimanche de la Trinité ; de Saint-They, le premier dimanche de juillet ; de la Sainte-Croix, le dimanche qui suit le 8 septembre ; de Saint-Tugdual, le premier dimanche d'octobre.

Combrit, fête patronale, le premier dimanche de la Fête-Dieu ; Sainte-Marine, le second dimanche de juillet ; la Clarté (pardon très renommé dans le pays), le second dimanche de septembre.

Concarneau, fête patronale en juillet et septembre, les dimanches après la fête de St-Guénolé ; les régates subordonnées à la marée ont toujours lieu en août.

Douarnenez, fête patronale de Saint-Michel, le premier dimanche d'octobre.

Elliant, fête patronale, le premier dimanche de septembre.

Ergué-Armel, fête patronale, le lundi de Pâques ; pardon, le lundi de la Pentecôte ; pardon de Saint-Jean-Discalcéat, le premier dimanche après le 26 octobre.

Ergué-Gabéric, petit pardon de Kerdévot, le dimanche de la Quasimodo ; fête patronale, le dernier dimanche d'août ; grand pardon de Kerdévot, le second dimanche de septembre.

Esquibien, Saint-Evê, le troisième dimanche de juillet, fête patronale ; Saint-Onneau, le second dimanche d'août ; Sainte-Brigitte, le premier dimanche de septembre.

Fouesnant, fête patronale à la Saint-Pierre ; grand pardon à la chapelle Sainte-Anne, le 26 juillet, se termine le dimanche suivant.

Gouesnach, fête patronale, le 17 juillet ; pardon de Sainte-Barbe, le 5 juin ; Notre-Dame de Bon-Secours, le 8 septembre ; de Saint-Cadou, le 25 septembre.

Goulien, fête patronale, le dernier dimanche de juillet ; de St-Laurent (Lanourec), le lundi de la Pentecôte ; de Saint-Etienne (bourg), le 26 décembre.

Guengat, pardon de Saint-Yvi, le second dimanche de mai ; de Saint-Jean, le 24 juin ; fête patronale, le dernier dimanche d'août.

Guiler, grand pardon, le second dimanche d'août ; petit pardon, le premier dimanche après le 8 septembre.

Kerfeunteun, fête patronale, le jour de la Trinité ; pardon de Kernilis, le lundi de la Pentecôte ; pardon de la Mère de Dieu, le premier dimanche de juillet ; pardon de Saint-Pierre de Cuzon, le premier dimanche du mois d'août ; pardon de Minfouez, le troisième dimanche de juillet et le premier dimanche de septembre.

La Forêt, pardon de Penity, le lundi de la Pentecôte ; fête patronale, le second dimanche de septembre.

Landudal, pardon, le lundi de Pâques ; à Saint-Yves, le premier dimanche après le 19 mai ; grand pardon de Notre-Dame de Populo, le second dimanche de septembre.

Landudec, pardon, le dernier dimanche de juillet et le 1^{er} novembre.

Landrévarzec, pardon, le mardi de Pâques ; le premier dimanche d'août ; le jour de la Trinité.

Langolen, fête patronale, le second dimanche d'août.

Lanriec, le troisième dimanche de juillet ; le second dimanche de septembre ; fête publique, le lendemain.

Loctudy, fête patronale, le dimanche qui suit le 11 mai ; pardon, à Sain-Oval, le deuxième dimanche d'août ; à Notre-Dame des Croix, le dimanche qui suit le 15 août ; et à Saint-Quido, le troisième dimanche de septembre.

Mahalon, pardon de Saint-Pierre, le dernier dimanche de juin ; fête patronale, le premier dimanche d'octobre.

Meilars, fête patronale, le dernier dimanche de septembre ; grand pardon de Confort, le premier dimanche de juillet ; petit pardon de Confort, le dernier dimanche de mai.

Penhars, fête patronale, le mardi de Pâques ; pardon, le jour de l'Ascension.

Penmarc'h, pardon de Saint-Guénolé, le premier dimanche du Carême ; de Saint-Pierre, le 29 juin ; fête patronale de Saint-Nona, le premier dimanche de juillet ; pardon de Saint-Fiacre, le quatrième dimanche de septembre, et du Rosaire, le premier dimanche d'octobre.

Peumerit, pardon, à la chapelle de Saint-Joseph, le dimanche de la Passion ; à l'église paroissiale, le jour de l'Ascension et le premier dimanche de septembre.

Ploaré, fêtes patronales, le lundi de Pâques, le jour de la Trinité et le 15 août, les 3^{es} dimanches de mars et septembre.

Plobannalec, grand pardon, le premier dimanche d'août ; pardon de Saint-Alour, le dernier dimanche d'octobre ; à la chapelle de Plonivel, le premier dimanche de mai et le second dimanche de juillet.

Plogastel-Saint-Germain, pardon de Saint-Germain, le dimanche de la Quasimodo ; fête patronale, le premier dimanche de juillet.

Plogoff, pardon de Saint-Collodan, le premier dimanche de juillet ; de Notre-Dame de Bon-Voyage, le troisième dimanche de juillet ; de Saint-Michel, le premier dimanche d'octobre ; de Saint-Yves, le quatrième dimanche d'août ; de Saint-Voallien, le second dimanche d'août ; de Saint-André, le troisième dimanche d'août ; fête patronale de Saint-Fiacre, le dernier dimanche d'août.

Plogonnec, fête patronale, le 25 décembre ; pardon à Saint-Thégonnec, le jour de l'Ascension ; la Lorette, le deuxième dimanche d'août ; Saint-Albin, le dernier dimanche de septembre et à Saint-Pierre, le premier dimanche d'août ; pardon de Saint-Thurien, au bourg, le dernier dimanche de juillet.

Plomelin, fête patronale, le quatrième dimanche du mois d'octobre ; pardon de Saint-Roch, le 16 août ou le dimanche suivant ; pardon de Saint-Philibert, le dimanche qui suit le pardon de Saint-Roch.

Quincaillerie, Articles de Ménage

Maison ROLLAND - MIROUX, fondée en 1867

Robert ROLLAND Suc^r

1 et 2, place Saint Michel — QUIMPERLÉ

Boulons, Pointes, Chaines
Accessoire pour Voitures

Fers à Cheval

Crochets d'Ardoises

Articles pour le Meuble
et le Bâtiment

Serrures en tous genres



Chauffage Eclairage
Chaudronnerie - Buanderie

Outils agricole

Faux et Faucille

Bascules — Poids à peser

Articles de Voyae

Parapluies

Premières marques d'outillage : PEUGEOT, GOLDENBERG, MONGIN

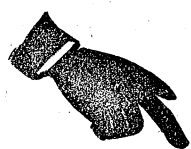
Plomeur fête patronale, le dernier dimanche du mois de mai ; chapelle de Saint-Tréneur, le second dimanche de juillet ; Saint-Budoc, à la chapelle de Beuzec Cap-Caval, le second dimanche d'août ; Notre-Dame de Tréminou, le quatrième dimanche de septembre ; chapelle de Saint-Côme, le second dimanche d'octobre.

Plonéis, pardon, le dimanche de la Pentecôte ; pardon de Sainte-Anne (Prat-en-Raz), le 3^e dimanche de juillet ; pardon de Veuiz, le quatrième dimanche de juillet.

Plonéour-lanvern, pardon, le 15 août, à la chapelle de Notre-Dame de Languivoa ; de second dimanche de juillet, à la chapelle de Saint-Philibert ; le premier dimanche de juillet, à la chapelle de Notre-Dame de Bonne-Nouvelle ; fête patronale au bourg, le deuxième dimanche de septembre.

Plouhinec, fête patronale de Notre-Dame de Lorette le deuxième dimanche de septembre ou le troisième, si le premier du mois est un dimanche ; pardon de Saint-Julien, le lundi de la Pentecôte ; de Saint-They, le second dimanche de juillet ; de Saint-Vazal, à Kerideuf, le dimanche qui précède l'Assomption.

Plovan, pardon, le troisième dimanche septembre.



La Maison
JEAN HÉNAFF & C^o
Société à responsabilité limitée au Capital de 1.400.000 fr.
Usines
à Pouldreuzie
et Audierne
Finistère

R. du C. Guimper
4760

Fabrique

les meilleures produits de Conserves

Petits Pois

Haricots verts

Pâté de Porc

(Si bien réputé)

Sardines

Thon

Maquereaux

à l'Huile et au Vin blanc

En Vente dans les meilleures Épiceries

Plozévet, pardon, le dimanche de la Trinité; fête patronale, le premier dimanche d'août; pardon de Saint-René, le second dimanche d'août; pardon de St-Demètre, le troisième dimanche de juin.

Pont-Croix, fête patronale, le 15 août.

Pont-l'Abbé, grand pardon des Carmes, le troisième dimanche de juillet; petit pardon des Carmes, le 25 mars; à Lambourg, pardon des enfants, le lundi de la Pentecôte; pardon de Saint-Jacques, le dernier dimanche de juillet, grand pardon de Tréminou le quatrième dimanche de septembre.

Pouldreuzic, fête patronale, le dernier dimanche d'août; pardon de Lababan, le premier dimanche d'août, de Renhors, le 8 septembre.

Pouldergat, pardon de Saint-Guendal, le quatrième dimanche d'avril et le second dimanche d'octobre; de Saint-Jacques, le premier dimanche de mai et le quatrième dimanche de juillet; de Saint-Ergat, le quatrième dimanche d'août; de Saint-Etienne, le 26 décembre.

Poullan, fête patronale, le lundi de la Pentecôte; pardon de Saint-They, le second dimanche de mai; pardon de Notre-Dame de Kerinec, le troisième dimanche de juillet; pardon de Saint-Cadouan, le premier dimanche de septembre.

Primelin, Saint-Tugen, pardon très renommé, où des pèlerins viennent de 30 à 40 lieues, l'avant-dernier dimanche de juin; fête patronale, le premier dimanche d'août; pardon de Saint-Théodore, le troisième dimanche de septembre.

Quimper, fête patronale, le 15 août.

Rosporden, pardon de Saint-Eloi, le second dimanche de juillet; fête patronale, le 15 août; la fête publique a lieu le lundi suivant.

Saint-Jean-Trolimon, pardon, le dernier dimanche de juin; Saint-Yvi, le troisième dimanche d'août; fête patronale, le dernier dimanche d'août; pardon de Tronoan, le 3^e dimanche de sept.; pardon de Kerdévol, le dernier dim. d'octobre.

Saint-Yvi, fête patronale, le deuxième dimanche après Pâques.

Tourch, fête patronale, le troisième dimanche de novembre; pardon à la chapelle de Locunduff, le troisième dimanche de juillet.

Tréboul, pardon de Saint-Jean, le 24 juin.

Trefflagat, fête patronale, le troisième ou le quatrième dimanche de juin; pardon de Saint-Jacques, le dernier dimanche de juillet; de Saint-Fiacre, le premier dimanche de septembre.

Tréguennec, fête patronale, le lundi de la Pentecôte; pardon, le dimanche de la

POUR TOUTES VOS ASSURANCES

ADRESSEZ-VOUS AU CABINET

YHUEL ET FAVENNEC

1, rue Brouzie, QUIMPERLÉ (Finistère)

Nombreux avantages que vous n'aurez pas ailleurs.

Fête-Dieu, à Notre-Dame-de-Pitié; le dernier dimanche de juin, à Saint-Vio; le dernier dimanche d'octobre, à Saint-Allour.

Trégunc, pardon de St-Marc, le dim. après la fête, 25 avril (la fête patronale se trouve le jour après); pardon de Notre-Dame de Bon-Secours, le troisième dimanche de septembre; pardon de Saint-Philibert, en Trégunc, le dernier dimanche d'août; pardon de Sainte-Elisabeth, toujours le dimanche après le pardon de Saint-Philibert.

Tréméoc, pardon de Saint-Sébastien, le dimanche après Pâques; fête patronale, le dimanche qui suit l'octave de la Fête-Dieu.

Tréogat, fête patronale, le premier dimanche après l'Ascension; pardon de Saint-Laurent, le 10 août ou le dimanche suivant.

Tudy (Ile), fête patronale, le troisième ou le quatrième dimanche de juillet.

QUIMPERLÉ A TRAVERS LES AGES

Avant le VI^e siècle. — La voie de Dar'origum (*Loemariaker*), à Aquilonia (*Loemaria-Quimper*), passant par Hennebont, (*le plus vieux nom : Henna bont*), franchit le gué à Lovignon, et par la rue des Chambiers se dirige vers Mellac et le Trévoux. En traversant le plateau, elle laisse à sa gauche le castrum d'Anaurot. Il y avait là sans doute, le culte de *Belenos*, dieu solaire gaulois, confondu, par les vainqueurs avec *Phoibos-Apollon*. Cela peut se conclure de la consécration chrétienne de ce haut lieu, à l'archange Michel, lui aussi protagoniste de la Lumière.

Outre la voie du Dar'origum à Aquilonia, partaient d'Anaurot les routes de Vorgium (*C'rhaix*) et des stations romaines de Trech-Mor, en Riec, et du Pouldu.

On a donné plusieurs étymologies du nom primitif de Quimperlé, M. le Commandant Le Pontois, y voit le nom d'un personnage des *Mabinogion*. Anaurot était l'un des trois rois à diadème de l'île de Prydain. M. Joseph Lo'h donne, à *Anaü*, le sens d'*inspiration musicale, de génie poétique*.

VI^e siècle (fin du). — Fondation, par le prince breton Gunthiern, du premier monastère, au lieu d'Anaurot, dont les moines changent le nom en celui de *Kemper-Elle*, par allusion au confluent de l'Isle et de l'Ellé, les mots *Kem-berrât* signifiant « ensemble couler ». Gunthiern est très honoré à Croix, où il débarqua, sous le nom de *Gouja'n*. A Kervignac, on a *St Cojarn*; un peu partout *Gouziern*.

675. — St Gouesnou, évêque de Léon, et son frère St Vajeau rendent visite à Corbasius, abbé. St Gouesnou se permet des critiques sur la construction de l'église. L'architecte furieux, du haut des empoulements, laisse choir un lourd marteau. Le pauvre saint est tué du coup.

878. — Selon Albert Le Grand, pillage du monastère, par les Normands.

1029. — Fondation, le 14 septembre, du second monastère par Alain Canhiart, comte de Cornouailles, à la suite d'un vœu, qu'au cours d'une maladie grave, il fit à la Sainte Croix. Après sa guérison, il céda aux moines l'emplacement de son château, et Gurloës, prieur de St Sauveur-de-Redon, leur fut donné pour abbé. Ce dernier reçut, en outre, du comte, Belle-Isle (*Bella Insula. Enez-Gwedel, Gerveur*). Cette donation sera la source de longs procès, entre Saint-Sauveur et Sainte-Croix. Précédemment, en effet, Geoffroi I^{er}, duc de Bretagne, avait confisqué Belle-Isle, sur Benoît, comte évêque de Cornouailles, père d'Alain, et l'avait donnée aux bénédictins de Redon. Le duc Alain III, en 1027, la restitua à son homonyme et vassal, pour le récompenser du rapt, opéré à son profit, de Berthe, fille du comte de Chartres.

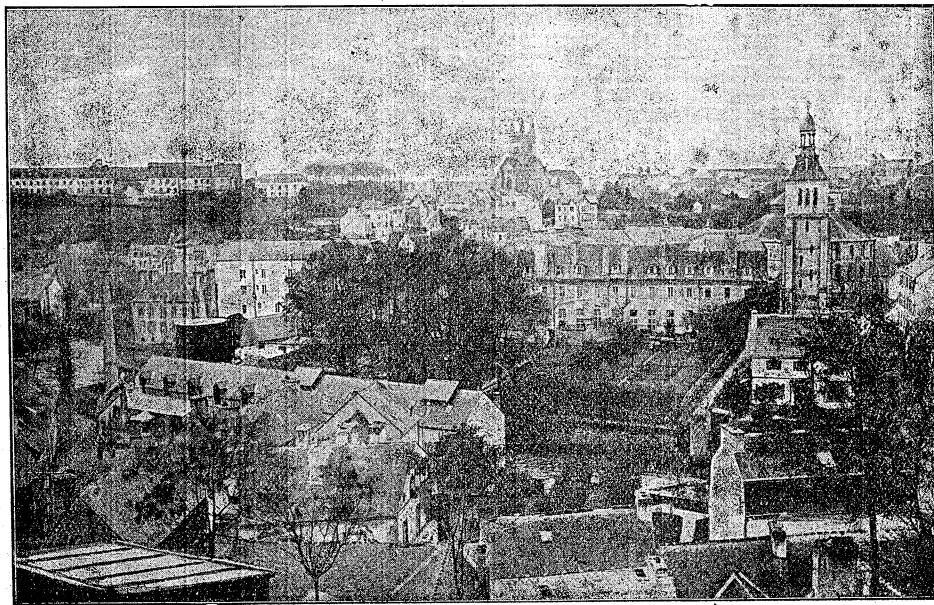
L'acte de donation d'Alain Canhiart trace les limites du Clos Gunthiern ou *Minihy*, jouissant du droit d'asile. Ces limites passent par Tréméven, au-dessus du Gorréker-obliquant vers Baye et Mellac... Au-dessous de la ville, elles se terminent au delà de Québlen, où recommence le domaine ducal de Carnoët. Lothéa et Trévalaire, petites églises, étaient comprises dans la donation.

1030. — Cette année, commencent les donations qui feront de Sainte-Croix, l'une des plus puissantes abbayes bretonnes. Elle étend non seulement ses ailes sur ses entours immédiats comme Rédéne, Clohars-Carnoët, Moëlan, Bannalec, mais, nous la retrouvons à Locrovan; à Locamand, en Fouesnant, en Elliant; sur les flancs du Frugy, en Quimper; à Saint-Michel-des-Montagnes dans la rade de Lorient; en Callac; en l'église N.-D. de Nantes; à l'île Corbierre, en Loire. Les moines exercent, sur leur domaine direct ou indirect, la plénitude de la puissance féodale, haute, basse et moyenne justice; les impôts sont dus à eux seuls, ou de moitié avec le prince, telle la taille sur les Quimperlois, dite pour cette raison, *taille commune*. Ils ont les droits, de pêche, de moulins, de lots et ventes, etc., etc.

1066. — Le moine Gurheden rédige le *Cartulaire*. Ce cartulaire est aussi curieux par les redevances qu'il contient, que par sa rédaction latine, entremêlée d'expressions bretonnes.

1117. — Hervé, abbé de Redon, conteste la donation d'Alain Canhiart, et y oppose l'acte précédent du duc Geoffroy, remettant Belle-Isle à Saint-Sauveur. Le duc Conan prend parti pour Redon et chasse du Prieuré les moines de Sainte-Croix. Le légat du pape, Gérard, évêque d'Angoulême, ne peut mettre d'accord Hervé et Gurhand, abbé de Quimperlé. Ce dernier rencontra un appui, dans l'évêque de Quimper, Budik, qui jeta l'interdit sur les terres du duc, dans son diocèse. Gérard excommunia Hervé et le duc Conan, menacé, se soumit. Gurhand fut confirmé dans ses droits. Mais ce n'est qu'en 1172 que les Redonnais renoncèrent à leurs prétentions sur Belle-Isle et reçurent, en échange, le Prieuré de N.-D. de Nantes.

1130. — Aux environs de cette année, Quimperlé reçut la visite du géographe arabe Edrisi (1089-1154). Voici ce qu'écrivit Edrisi, dans ses *Détachements de l'Homme d'expérience de connaître, à fond, les diverses parties du monde* : « Les principales villes de la Bretagne, sont Nantes, Rennes, St Michel, Dol, Dinan, St Malo,



QUIMPERLÉ. — Vue Générale

St Mathieu. Laïounes (*Léon*) ; Kerembim (*Quimper*) ; Kimberlik (*Quimperlé*) ; Faïnes, (*Vannes* ; Redon ; Rais, (*Le Croisic*) ? »

Et ailleurs « De Redon à KENBERLIN, bien situé au fond du golfe (*Estuaire de la Laita*), peu considérable, mais remarquable par ses marchés et son industrie, 120 milles. »

Et encore « *Kimberlin*... dont le port expédie de tout côté des marchandises ». On voit qu'à l'abri de son abbaye, et sous le gouvernement des moines, Quimperlé se développait, dans la prospérité, constatée par ce lointain musulman.

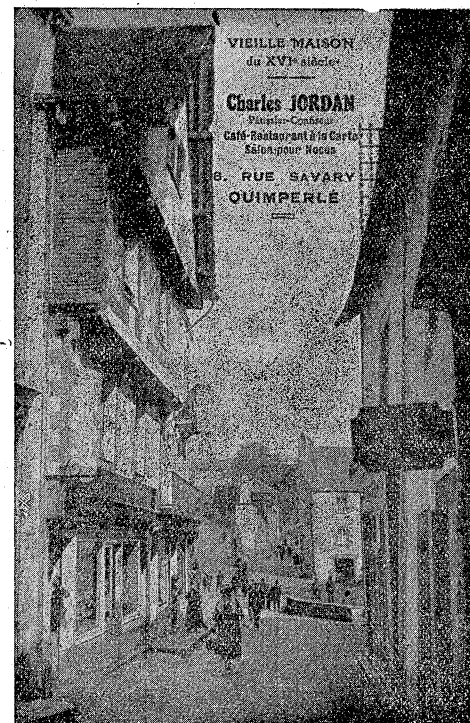
1140. — Confirmation des privilèges de l'abbaye par Conan III et abandon aux

QUIMPERLÉ

A LA VIEILLE MAISON (XV^e siècle classée)

PÂTISSERIE — RESTAURANT

Spécialité de Gâteaux Bretons et Pain de Gênes



THÉ — CHOCOLAT — GLACES — SORBETS

A TOUTE HEURE

RESTAURANT

renommé dans toute la Région

POUR SA BONNE CHÈRE & SA CAVE

CHARLES JORDAN

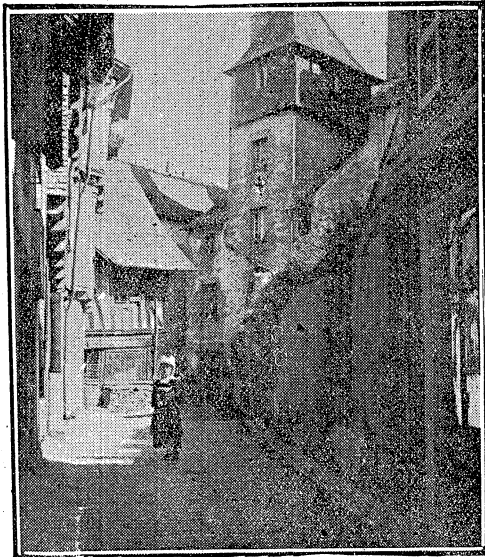
8, rue Savary, 8

religieux du droit de vénerie dit « *nouriture des chiens* » perçu sur les habitants des actuelles rues des Ecoles et Langor, lorsque le duc chassait en forêt.

1182. — La duchesse Constance maintient l'abbé, dans le droit de bris, sur les vaisseaux échoués, dans ses possessions maritimes.

1195. — On constate, sous la conduite de l'abbé, l'existence de Religieuses ou Moniales. Vivaient-elles dans une maison attenante à l'abbaye ? L'épouse d'un certain Gurguethen prend l'habit en même temps que son mari, et Evel, femme noble, en fait autant du consentement de son fils Gwëgon. La duchesse Ermenegarde est, de cette façon, l'hôte de St-Sauveur de Redon.

1214. — Guy de Thouars, ayant voulu fortifier l'ancien *castrum* de St-Michel, doit renoncer à son projet, et s'engager à ne bâtir aucune maison, soit à Quimperlé, soit dans l'étendue du Minihy.



QUIMPERLÉ. — Rue Dom Morice

porte du Gorréquer dite *An Plomen*, et celle de la Terre-de-Vannes.

1255. — Dans un château de plaisance, Blanche de Champagne, femme de Jehan Le Roux, fonde un couvent de Dominicains, dit l'*Abbaye blanche*, aujourd'hui la *Retraite*.

1269. — Après les attaques ducales, voici les réclamations de Guy de Plonévez évêque de Cornouaille. D'après un accord intervenu entre lui et Evén II, abbé, l'abbaye est dépouillée de la juridiction épiscopale, à elle accordée, jadis, par l'évêque Orscand, frère d'Alain Canhiart.

1269. — L'abbé Daniel III en retour de l'abandon de la moitié de ses moulins, fours et droits sur les halles, grosses sources de revenu, reçut, de Jehan Le Roux, la moitié du Bourgneuf. C'était recevoir un œuf, en l'échange d'un bœuf, comme l'observe Dom Placide le Duc.

1271. — Création définitive du Bourgneuf. Comme le quartier de Lovignon en Terre-de-Vannes, et trêve de St-David, il relève de la paroisse de Rédéné. On y bâtit un four banal sous le contrôle direct du Duc. Cette année-là vit, aussi, l'abandon, par l'Abbé de la plus grande partie de ses privilèges judiciaires. L'ar-

1232. — Cette année voit l'abbé exercer sa haute-justice à Clohars. Un certain voleur de toile, du nom de Sorboz, est pendu au Costiou, par la main du bourreau de l'abbaye qui demeure sur le port de Quimperlé, près d'une porte nommée Haëloun.

1238. — Sous l'abbatiat de Rivallon II, et la première année de Jean Le Roux, duc de Bretagne, une enquête est menée, pour savoir ce que le duc, doit recevoir sur les taxes perçues à la *Cohue*, ou Halles, ainsi que sur le sel et certaines maisons de la ville. C'est là, une des premières atteintes aux privilèges de l'abbaye et à l'acte de donation d'Alain Canhiart.

1241. — Hervé de Léon, révolté contre le duc Jehan, incendie Quimperlé. Comme l'indique l'enquête de 1237, la ville fortifiée formait un parallélogramme, depuis les douves du château (rue du Château) jusqu'au confluent. Outre la porte Haëloun l'enceinte comprenait la porte de Rosmadec, la

raménagement entre le Duc et lui, subsistera jusqu'au XVII^e s. et l'on jugera de ses conséquences, par ce fait que les gens du Suzerain, viendront de Carhaix, tenir, à Quimperlé, la cour commune et que l'abbé finira par ne plus être que leur sergent féodé.

1313. — L'abbé Alain de K'roderne, profès de St-Martin-des-Champs, ayant placé son abbaye, sous la sauvegarde royale, Philippe le Bel se plaint, à Edouard III, des incursions des pirates anglais, à Belle-Isle.

1314. — Été froid, fruits tardifs, cherté de la v^e en 1315.

1315. — Jehan III tient parlement, à Quimperlé.

1344. — Quimperlé tenant le parti de Jean de Montfort, Douis d'Espagne, prince castillan au service de France, et surtout chef de brigands, opère une descente, en rivière de Quimperlé. Les seigneurs bretons, sous la conduite de Gauthier de Mauny le surprennent au Pouldu. De ses 6000 hommes, il n'en resta que 300, pour le voir, sa flotte capturée, se sauver avec peine, jusqu'à Rennes.

— Edward III confie les capitaineries de Quimperlé, Guémené et Pestivien à Roger David, aventurier anglais qui exploite ses « *fermes* » et leur fait rendre tout ce qu'elles peuvent donner et plus encore...

1345. — Mort à Hennebont, de Jehan de Montfort. Enterré d'abord à St Croix, il est transféré à l'Abbaye Blanche. Il avait établi, à Quimperlé, un atelier de Monnaies.

1355. — Quimperlé est remis en gage à sire Thomas Holland, créancier de son suzerain, le Roi d'Angleterre, pour une forte somme.

1373. — Jehan IV, fils du précédent, Duc, depuis la bataille d'Auray (1364), se confie trop aux Anglais. Il n'ait garnison à Quimperlé, sous les ordres de l'écuyer Jehan de Ros. Un revirement dans l'opinion bretonne, s'en suivit et le roi de France crut le moment arrivé d'envoyer du Guesclin saisir la Bretagne, en qualité d'huissier de la cour des Pairs, qui avaient prononcé la confiscation. Le connétable ayant canonné Quimperlé, la força de se rendre. Il mit la ville au pillage. Ses soudards emportèrent le *Martyrologe*, la *Règle de St-Benoit* et le *Nécrologe*. Ce dernier manuscrit fut rendu à l'Abbaye par le prieur de Landudjean, à qui il avait été confié.

1374. — Jehan d'Evreux, au service du duc Jehan IV, assiégé, dans Quimperlé les sieurs de Rohan, de Glisson et Beaumanoir, qu'y avait laissés du Guesclin. Heureusement, pour ces derniers, que le Duc venu en personne aux secours de Jehan d'Evreux, sommait de se rendre sans conditions, qu'intervint la trêve de Bruges, entre la France, l'Angleterre et leurs alliés. On croit que le fort de Jehan d'Evreux a laissé, comme vestiges, les terrassements de Park-Kastel Kemperlé, route du Faouët.

1380. — La ville, après ces arrangements étant restée dans le *Statu quo*, l'arrière garde de l'armée anglaise des ducs de Buckingham et de Gloucester eut beaucoup à souffrir à ses portes, durant l'hiver rude.

1384. — Sur la requête de Robert Pépin, Abbé de Ste-Croix, le Duc l'autorise à faire emprisonner ses moines rebelles ou simplement indisciplinés. Ce recours à l'autorité séculière souligne la diminution de la puissance abbatiale.

1381. — Jean IV autorise les Dominicains à bâtir le pont du Bourgneuf.

1418. — Passage à Quimperlé de St Vincent Ferrier.

1421. — Le Duc consent à laisser l'abbé Henri de Lespervéz, exercer son droit de reprise, sur l'héritage en déshérence de Jehanne de Ros, batarde du capitaine de ville, pour Jehan IV. Cette concession fait ressortir la perte d'un droit inhérent au pouvoir régulier d'un grand seigneur féodal, tel que l'Abbé.

1422. — Les religieux assignent, devant la Cour des plaids généraux de l'Abbaye, sorte de Conseil de police dont l'abbé est encore le chef, un certain Jehan Le Saint, qui, malgré leur défense, a vendu, sur leurs domaines, le pot de vin, plus de six sols, huit deniers.

1423. — Le 22 mai, la Cour fait défense à Béatrix Le Goaper et Catherine Picaneau, laitières, place St-Michel, de se mêler désormais de vendre le lait, à cause des blasphèmes, dont elles accompagnent la répartition du lait aux revendeurs. Dom Jehan Calvez, prêtre et gouverneur de l'hôpital, désignera désormais, une femme dudit hôpital, pour procéder à cette répartition.

1428. — Une trentaine de boulangères sont sommées, par la Cour des plaids, de prêter serment de faire à l'avenir « *pain de plus grand volume que ne l'avaient fait du tems passé* ». Elles avaient fait des pains de quatre deniers qui en réalité n'en valaient pas deux : « *grand préjudice au Peuple et pour les (PAUVRES) gens du pays* ». L'année suivante, il y a récidive de la part de quelques-unes de ces femmes. Elles « *avaient fait pétrir pains non suffisants, ni conv-nables, selon la vente du blé.* »

1431. — Des regrattiers ont acheté du poisson qu'ils ont revendu par la villè et les faubourgs, malgré la défense faite d'exercer un tel commerce, pour les denrées de consommation, telles que poissons, beurre, fruits « *jusques à tems que lesdits denrées (sic) soient premièrement descendues en la cochue de ladite ville, et ylecques demeurées par l'espace d'une heure... pour... que les habitants de ladite ville puissent être garnis de leurs provisions* ». En 1432, les mêmes revendeurs récidivent, malgré les grosses amendes dont ils avaient été menacés.

1434. — Lettres patentes de Jehan V, en date à Vannes, du 12 avril 1434, é'ablis-



QUIMPERLÉ. — Vieilles maisons de la Place Saint-Michel

sent une foire franche au Bourgneuf (par l'impôt et billet du vin débité), le 13 mars, jour de St-Grégoire. A cause de la coïncidence de cette foire, avec la foire des Vieilles (Ar Groach'ed), elle fut remise au 25 juillet.

1441. — Sous l'abbatiat de Jehan de Lespervez, il y a des orgues à Ste-Croix.

1446. — Le Duc définit les droits de l'Abbé sur les pêcheries de l'Ellé.

1453. — Mort de Jehan de Lespervez. On lui doit la reconstruction de Notre-Dame, grâce aux libéralités tant du duc que des fidèles. Cette année-là, le chambrier Olivier, assisté de Guillaume Douaren et de Gauvin Dunepveu, barbiers de Quimperlé, ainsi que d'un jury de lépreux des deux sexes de la léproserie de

Locdeleau, en Trélivalaire, prononce une sentence de séparation de la Société contre Yves Le Bihan, convaincu de lèpre et son internement à la léproserie.

1454. — Nicolas V excommunie les pirates des Sables-d'Olonne, qui, sous le commandement de Jacques Passager, dit Brigardin, et Colin Fenny, ont pillé un navire de froment, d'avoine et de poissons secs, appartenant à l'Abbé de Quimperlé et aux habitants de Belle-Isle.

1467. — Enquête sur la clôture du Bois de l'Abbé, en St-Nicolas, enclos de vieilles murailles, contenant prés et pâture pour les bœufs de l'Abbaye. Des délits en matière de pêche s'y commettent au préjudice des moines; et des femmes, sous prétexte de revenir de la forêt du Roi, avec leurs faix de bois mort, en prennent dans ce bois. Des portes à clef seront établies.



LIBRAIRIE DE LA PRESSE

5, Rue Isole, QUIMPERLÉ

R. LE GOFF

Choix considérable de Papier à Lettres fantaisie

ARTICLES DE BUREAUX

— CARTES POSTALES —

Tous les Journaux — Publications et Livres

GRAND CHOIX DE MAROQUINERIE

1476. — Des commissaires, dont Geoffroy, abbé de Lantenac, près Loudéac, et Jehan Lalinan, prieur de Pontchâteau, sont nommés par François II, pour apaiser une querelle, entre l'abbé Guillaume de Villeblanche et ses moines. Cette querelle, touchait à « *plusieurs matières de cloître* ». Il résulte des règlements apportés par les commissaires, que la règle de St Benoît recevait des atteintes graves du fait des moines et des bourgeois de Quimperlé qui prenaient l'Abbaye pour un lieu de réunion. « *Aussi ne doit aucun... séculier, en dortouer, ne boire, ne manger* ».

1482. — Des habitants de Quimperlé, en échange de certaines taxes qu'ils levaient dans la ville et les faubourgs, étaient tenus d'éclairer le souper des moines, depuis la St Michel jusqu'à la première nuit du carême. Ils fournissaient le suif, le « *morvoux* » ou pot de fer, disposé dans le réfectoire et veillaient sous peine d'une amende de vins à ce que le luminaire ne s'éteignît pas. D'un accord passé cette année, il résulte que le *morvoux* dégagant une grande puanteur, le suif sera remplacé par douze chandelles. Cet accord fait connaître dit Dom Placide Le Duc « *que les bonnes gens faisaient les O. O. devant Noël, la royauté à l'Epiphanie, les crespes le lundi gras et Bacchus à la St-Martin* ».

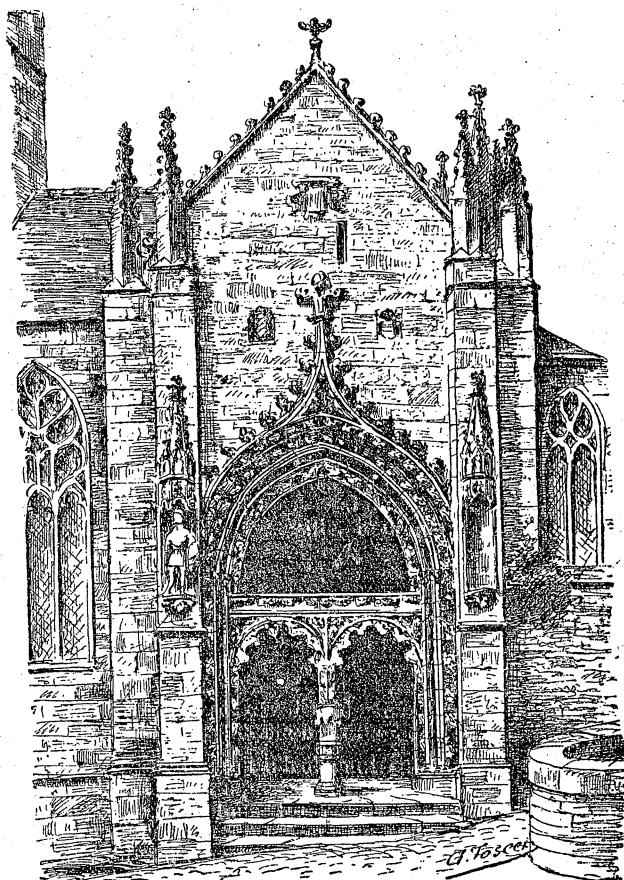
1495. — Dans un acte passé à cette date entre l'Abbaye et Yvon de Quebhen, relatif à un droit de passage, dans le Bois-l'Abbé, il est parlé, pour la première fois du « *fief du Roy* » le Roy étant devenu récemment *duc de Bretagne*.

1496. — L'abbé Sébastien du Pou, dans un aveu à la Chambre des Comptes de Nantes se reconnaissant sergent féodé de la juridiction royale, donne argument à la thèse des légistes qui soutiennent qu'on ne peut être sergent féodé et seigneur dans un même lieu.

1500. — Passage à Quimperlé de la Reine-Duchesse.

1520. — Dans un congé, daté de Nantes, le 8 novembre. et octroyé à Daniel de St Alouarn, dernier abbé régulier, de mettre ses bulles à exécution, François I^{er} s'intitule « *Roy de France et Duc de Bretagne* ». Cela n'empêchera pas, l'Abbé et les religieux de désigner « *le Roy, notre souverain seigneur* » comme « *PÈRE ET LÉGITIME ADMINISTRATEUR de Mgr le Dauphin, Duc, propriétaire du Duché de Bretagne* ». Ce n'est donc pas encore le Roy qui est considéré le Duc.

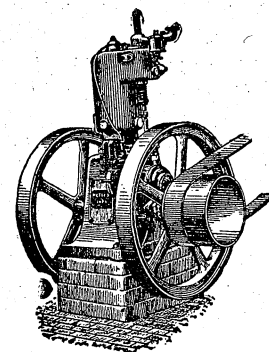
1541. — Le commandant de Belle-Isle, pour l'Abbé de Quimperlé, se nomme le capitaine de l'Isle.



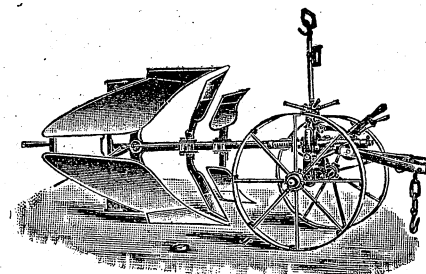
QUIMPERLÉ. — Le Porche de l'Eglise Saint-Michel

1549 — Le roi Henri II fit bâtir un fort à Belle-Isle, sous prétexte de la défense; il en confia le gouvernement à François de Rohan, seigneur de Glé, qui se substitua Robert d'Avangour, sieur de Tromeur.

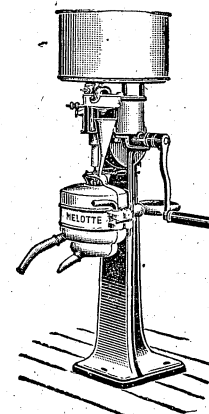
1553. — Le 25 mai, mort de l'abbé de St Alouarn, dernier abbé régulier. Voir plus haut, (page 10). le souvenir artistique laissé, par lui, dans l'église Sainte-Croix. A sa mort, la com-mende, qui mettait à la disposition du pouvoir royal, toutes les abbayes, fut introduite à Sainte-Croix, dans la personne d'Odet de Coligny, cardinal de Châtillon, évêque de Beauvais. Ce prélat commença d'aliéner plusieurs parties du temporel de l'Abbaye. Il pillait le reliquaire de St Benoît, et fit monnaie de l'or, de l'argent et des pierres qui l'ornaient. S'étant fait protestant et marié à la



**MOTEUR
JAPY**
pour l'Agriculture
et l'Industrie
l'outil robuste
qui vous rendra
les
meilleurs services



**BRABANT
MELOTTE**
à versoirs
à centres doux
des usines de
GEMBOUX
(Belgique)



**VÉRITABLE
ÉCRÉMEUSE MELOTTE**
des usines de REMICOURT (Belgique)

R.C. 4235 ÉTABLISSEMENTS Téléphone 2 26

MARÉCHAL & BRILLEAUD

Société Anonyme au Capital de 1.000.000 F^s

Maison fondée en 1900
19, Boul. Clemenceau
ST-BRIEUC

ATELIERS DE CONSTRUCTION
52 & 54
Boul. Waldeck-Roussieu

DEMANDEZ-NOUS CATALOGUES, PRIX & CONDITIONS

dame de Loré, il fut privé de ses bénéfices par arrêt du parlement, et mourut à Londres en 1571.

1557. — Le roi confirma le gouvernement de Belle-Isle au sire de Gié qui reçut l'ordre d'entretenir une garnison de 300 hommes. L'Abbaye de Quimperlé ne tardera plus à être dépossédée de la donation d'Alain Canhiart.

1569. — Il n'y a, en Bretagne, quoi qu'on en ait dit, avant le xvi^e siècle d'autre manifestation de la vie municipale, que le *Conseil de Paroisse* ou *Général*. Ce *Général* sera, jusqu'à la Révolution, le seul organe des habitants : à la fois Conseil de fabrique et Municipalité, s'occupant de l'Eglise et de la Communauté des Fouages, ayant son syndic, son procureur et son miseur. Dans les villes, au commencement du xvi^e siècle, apparaissent les communautés de ville, qui assurent une administration urbaine, laissant la gérance des intérêts ecclésiastiques aux « *Généraux* ». A Quimperlé, St-Michel et St-Colomban eurent chacun leur « *Général* » et cette année 1569, voit l'élection du premier procureur et syndic : Michel Lohéac.

1572. — Cette année, Louis de Vallory, second abbé commendataire, signe avec Albert de Gondi, premier duc de Retz, un contrat, par lequel il abandonne Belle-Isle, aux de Gondi, en échange de la seigneurie de Callac.

1580. — On lisait sur les registres du Greffe de la Cour des plaids, à la date du 14 février : « *les ravages faits en l'Abbaye, par les gens de guerre et malheur du tems* ». Il s'agit de la Ligue, qui, depuis 1567, avait pour chef, en Bretagne, Philippe-Emmanuel de Lorraine, duc de Mercœur.

1584. — Apparemment des contrats d'échange et de prisage que les de Gondi ont passé en 1572, en vue du troc de Callac et de Housillé qui leur appartenaient contre Belle-Isle... Les religieux ou plutôt l'Abbé commendataire en retira 4.000 livres, en assiette de fond de terre, qui à la mort de Fouquet, en valaient 7.000. Il est vrai que le revenu de Belle-Isle, à cette même époque (1681) valait à la veuve du surintendant 30 000 livres. Fouquet acquit Belle-Isle des Gondi, en 1658.

1590. — Prise de Quimperlé, une belle nuit d'avril, par le lieutenant général pour le Roy, Henry de Bourbon, prince de Dombes. Le capitaine ligueur, François du Chastel, sieur de Mesle, se sauva au Faouët, en piteuse équipage et d'autres fuyards, à Bannalec. Toute la garnison était sur la « plume », et pour mieux dormir, elle avait confié la garde à de pauvres gueux.

1594. — Organisation judiciaire de Bretagne : Le Parlement de Rennes est la Haute-Cour, puis viennent les présidiaux de Rennes, Nantes, Vannes et Quimper, ensuite 25 sénéchaussées et les multiples justices seigneuriales. La sénéchaussée de Quimperlé dépend du présidial de Vannes. La Cour Royale a dans son ressort la plus grande partie de la ville, le domaine du Roi, les seigneuries sans droit de justice, quatorze paroisses : St-Michel et St-Colomban ; Bannalec ; Trébalay, sa trêve ; Baye ; Clohars-Carnoët ; Lothéa et Trélivalaire, sa trêve ; Locunolé ; Moëlan ; Mellac ; Querrien ; Riec ; St-Thurien et Tévennon, sa trêve ; Tréméven, Trévou, avec une partie de Pont-Aven. Etait comprise l'ancienne châtellerie ducale de Carnoët avec sept autres paroisses. Le sénéchal, assisté de son bailli, de son lieutenant et du procureur du Poi, jugeait en appel les justices seigneuriales de l'Abbaye ; de Quimerch, en Bannalec ; de la Porte-Neuve, en Riec ; de Heznant, en Nèvez. Un nombre considérable de procureurs ou avoués, de notaires, d'avocats, d'huissiers, de sergents étaient attachés à la Cour Royale de Quimperlé.

1597. — Sur le pont d'Izole, autrement dit *Chair salée*, et aujourd'hui Pont du Salé, le lundi de Pâques, les poissonniers acquittent, envers l'Abbé, le devoir du saut, incombant à tous les chassemarées (*sic*) ayant acheté les poissons des pêcheurs de la juridiction pour les vendre en regrat, et s'ils ne peuvent le faire, vu leur santé ou leur âge, ils payent l'amende. Plusieurs sautent volontiers dans l'Isole... A l'issue de ce devoir, les poissonniers et les officiers de l'Abbaye ont droit au feu et au repas dont les fermiers ou « *monniers* » des moulins abbatiaux

devaient faire l'avance, jusqu'à la somme de quatre écus et demi. Les meuniers refusant, cette année là, ils sont condamnés à s'acquitter sur le champ par toutes voies et rigueurs de justice.

1598. — La peste règne à Quimperlé.

1613. — Les religieux de Quimperlé, cèdent, au collège St-Clément de Nantes, le prieuré de St-Michel des Montagnes, îlot de la rade de Lorient, contre une rente de « 50 livres » à chaque feste de N. S. J. C., en janvier.

1615. — Le Roy confirme les Bourgeois de Quimperlé, dans la jouissance des dix sols par pipe de vin, déchargée en ladite ville. Cet octroi leur sert à réparer le quai, les ponts, à curer la rivière, à entretenir un maître d'école, à payer le prédicateur du carême, à subvenir aux frais des députés de la ville aux Etats de la Province, outre 200 livres de taille, dont moitié au Roi et l'autre à l'Abbé.

1623. — Mort de Henri de Gondi, premier cardinal de Retz, dernier évêque de Paris, sixième commendataire de Ste-Croix et son remplacement par son neveu Jean-François-Paul, coadjuteur de Paris, archevêque de Corinthe, si fameux dans les troubles de la Fronde. La famille de Gondi étant régulièrement seigneur de Belle-Isle, toutes les difficultés auxquelles auraient pu donner lieu l'échange de Belle-Isle, furent applanies par cette succession de l'oncle et du neveu.

1628. — Etablissement des capucins, là où s'élève aujourd'hui l'E. P. S. des garçons.



1630. — Le prieur de Ste-Catherine ayant permis d'extraire de la montagne des pierres destinées aux travaux du quai, la communauté de ville ajoute une barrique de vin de Gascogne aux deux barriques déjà perçues sur le tonlieu du port, par ledit prieur.

1632. — Mort le 29 septembre, au couvent des Dominicains, du Père Dupas, religieux de cet ordre et historien de valeur.

1636. — Lettres patentes de Louis XIII, autorisant les Dominicains à reconstruire le Pont du Bourgneuf, dit Pont de St-Dominique.

1640. — Le jour de la St Marc, 23 avril, les vicaires perpétuels, ou recteurs de St-Colomban et de St-Michel, refusent de se joindre à la procession de l'Abbaye, s'ils ne font diacre et sous-diacre. Les moines s'y refusent, ne voulant pas consacrer un droit. Les vicaires se soumettent. Mais aux rogations, le lundi 1^{er} mai, personne n'assiste à la procession de l'Abbaye... Cependant cette dernière ayant célébré la grand'messe à St-Michel, vient ensuite à St-Colomban, où elle trouve fermées les portes du chœur. A l'élévation, le vicaire de cette église y pénètre et chante, avec quelques enfants, les litanies, d'une façon dérisoire. D'autres incidents se produisent encore, mais finalement, les vicaires se soumettent.

1643. — Procès entre les deux monastères sur les devoirs de sel et autres denrées sortant de Quimperlé par le Pont du Bourgneuf. Le procès se termine par une reconnaissance, de la part des Jacobins, du droit des fermiers des Bénédictins à percevoir les taxes comme au Pont de la Terre de Vannes ou Pont-Fleuri, sans autres droit sur ledit pont.

1644. — Passage à Quimperlé de Marie Henriette de France, femme de Charles 1^{er}, roi d'Angleterre, décapité l'année suivante. Cette fille de Henri IV, débarquée à Porspender, évêché de Léon, va chercher un refuge à Paris.

1652. — Les Dames Ursulines s'installent, arrivant à Quimperlé, au faubourg

du Gorréquer, dans la propriété de M. Marzin. La supérieure est M^{me} de Kerouartz, mère Claude des Anges, native de Lannilis. Vingt mois après, établissement de ces religieuses dans la propriété de M. Martial Verryer, donnant sur l'Ellé.

Le 20 avril 1652, l'abbé, devenu cardinal, depuis le 19 février, donne la permission aux nouvelles arrivées de s'établir au fief de Belair.

Cette année aussi, l'officialité de Quimper maintient les Jésuites du collège de cette ville, dans la possession du bénéfice de Locamand, prieuré relevant, en Fouesnant, de l'Abbaye de Ste-Croix, et qui leur avait été concédé par bulles pontificales en 1623. Toutes les puissances se liguent contre l'Abbaye, pour la dépouiller.

1654. — L'abbé de Quimperlé, devient archevêque de Paris.

1656. — Le père Mathurin Ori, dominicain de Dinan, délégué pour introduire la réforme chez ses Frères de Quimperlé, échoue dans sa mission. Les Jacobins ne voulant pas de réforme désertent le couvent emportant à Nantes, ce qu'ils ont de plus précieux. Ils ne reviendront que plus tard, et ne subiront pas de réforme.

1663. — Incendie de la maison Verryer, habitation des Ursulines, au Gorréker et de cinquante maisons sur le même alignement. Le sinistre éclata durant une prise d'habit, présidée par Mgr René du Louët, évêque de Quimper. Seule, la maison d'habitation, ainsi que l'hospice des religieuses, furent préservées comme par miracle.

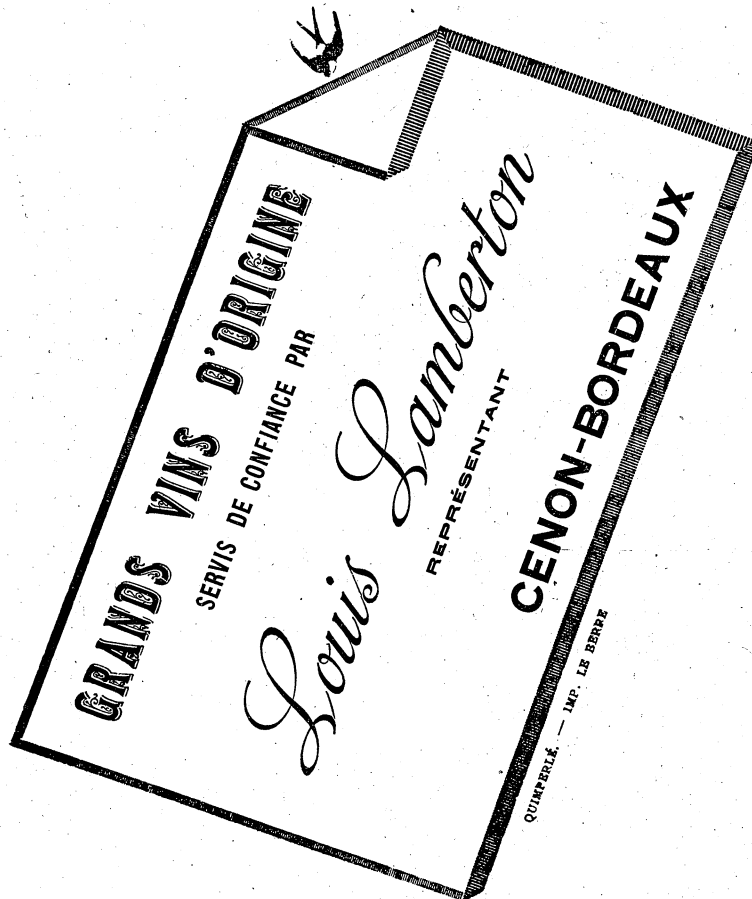
1665. — Un accord ayant été signé entre le cardinal et le supérieur général de la Congrégation bénédictine de St-Maur, et du consentement des anciens moines, la réforme monastique étant introduite à l'Abbaye de Ste-Croix, les Bénédictins de St-Maur en prirent possession le lendemain de l'Annonciation, 26 mars. Cette réforme arrivait à point, tant pour le temporel de l'Abbaye, dénuée même de ce qui était nécessaire au culte, que pour le spirituel. Les lieux réguliers étaient envahis par les oisifs Quimperlois, à telles enseignes que la grand'salle était devenue un jeu de boules, et les chambres des religieux les « *buvettes des bons garçons* ». Cette même année, achat définitif de Bel-Air, par M^{me} de Kerouartz.

1668. — Démissionnaire, en 1661, de l'archevêché de Paris, le cardinal de Retz, ne garda en 1668, de tous ses bénéfices, que l'Abbaye de St-Denis. où il écrivit ses fameux *Mémoires*. Il mourut à Paris, hôtel de Lesdiguières, le 24 août 1679. ayant, comme beaucoup de personnages de la Fronde, terminé, dans la pénitence, une vie agitée. Il avait désigné, au Roi, son successeur à Quimperlé, le Lyonnais Guillaume Charrier, dont l'oncle, du même nom, était resté attaché au coadjuteur lors de la disgrâce qu'il encourut, pour son opposition à Mazarin. Le nouvel abbé prit possession, le 23 juin de la même année.

1670. — Guillaume Charrier ayant exigé les hommages de ses sujets et engagé des questions de préséance avec le Sénéchal et les officiers de la juridiction d'Hennebont, des scènes à l'église, rappelant celles de 1640, se renouvelèrent et il s'en suivit un procès au Parlement dont le résultat fut la défense à tous les propriétaires de Quimperlé, sauf ceux de quatre rues, de reconnaître autre seigneur que le Roy, à peine de 500 livres d'amende. L'arrêt mit au néant les appellations de l'Abbé d'être maintenu dans son droit et possession de fief et de justice haute, basse et moyenne. Il ne jouira plus que des rentes seigneuriales. lots et ventes sur certaines maisons de Quimperlé. Pour en finir avec la diminution de la puissance de Ste-Croix, l'Abbaye ne put que transiger, cette année là, avec M. de Lortie, commissaire pour les bâtiments du Roi. à Brest, sur le prix de 83 pieds d'arbres, coupés sur les terres de l'Abbé, pour le compte de la Marine royale, et sans que l'administration se fût souciée de sa permission.

1673. — La Chambre royale établie à Rennes, pour la reformation du domaine remet, sur leur requête, les religieux de Quimperlé, en possession de tous les droits justiciers dont ils avaient été privés.

1675 et années suivantes. — L'abbé Charrier, parvient à sauver l'Abbaye et Quimperlé des effets de la Révolte dite du Papier Timbré. Grâce à ses efforts



méritoires autant qu'à ses relations personnelles avec le duc de Chaulnes, il obtint un meilleur traitement pour les paysans de la région, que celui généralement employé, dans la répression exercée par les Troupes Royales.

— Ordonnance du duc de Chaulnes, gouverneur de Bretagne, visant les cabarettiers et les bouchers. Cette ordonnance enjoint aux premiers de fournir les troupes en garnison à Quimperlé, de vin clair, à raison de huit sols le pot; de vin blanc à six, et aux seconds, de bœuf à deux sols la livre, et de mouton à deux sols, six deniers, le tout sous peine de désobéissance.

1678. — Un arrêt de la Cour royale de Vannes déclare que si des marchandises ont été pesées au port du Roi, soit à Port-Louis ou ailleurs, elles ne le seront pas au port de l'Abbé, à Quimperlé, d'où diminution de revenu.

Le 17 septembre de la même année, pose de la première pierre du nouveau couvent par M. de Beauregard, commandant pour le Roi, à Quimperlé et Hennebont. Les revenus bien diminués de l'Abbaye n'y eussent pas suffi, si Guillaume Charrier n'y avait contribué du sien, bien que ses moines lui eussent refusé de l'autoriser à construire son abbatale à St-Nicolas.



Intérieur Breton

(Jos Parker)

1679. — On remplaça la tour romane, par un cube de pierre de taille, surmonté d'un octogone, aussi en pierre, dont la charpente se terminait en campanile. Sa hauteur du sol au campanile était de 168 pieds. Sans style bien précis, elle devait s'achever en 1681.

1680. — Nouveau procès touchant les réparations du Pont du Bourgneuf dont la solidité était menacée par les travaux de l'abbé Charrier, autour de son abbatale. L'influence de ce dernier près du duc de Chaulnes fit échouer les prétentions, d'ailleurs

fondées des dominicains. Cette année, réfection de la Cohue et auditoire de justice, rue du Château avec permission du Roi.

— Fin du manuscrit de Dom Placide Le Duc.

1682. — Dans un compte-rendu au Roi, des recettes et dépenses pour les années 1681 et 1682, noble homme Samuel Billette, sieur de Kerustum, s'intitule avocat en Parlement, cy-devant procureur syndic, receveur et miseur des deniers communs et patrimoniaux et d'octroy de la dite ville et communauté de Quim-

TÉLÉPHONE 5

Imprimerie de l'Abbaye

ANCIENNEMENT

de L'Union Agricole et Maritime

Léon le BERRE

9bis, Place Hervo, QUIMPERLÉ (Finistère)

Imprimeur du Réveil Breton

Exécution parfaite et rapide de tous Travaux Typographiques en tous genres

R. C. Quimperlé
n° 78

GRAINES DE SEMENCES SÉLECTIONNÉES

SPECIALITE

de Graines de Betteraves fourragères



FLEURS NATURELLES



ARBUSTES

ARBRES FORESTIERS



MAISON FONDÉE

en 1845

Paul LE GRAND

QUIMPERLÉ (Finistère)



HORS

CONCOURS



HORS

CONCOURS



Nombreuses Médailles d'Or

Vermeil, Argent et Bronze

CRÉATION

de Prairies Naturelles et Artificielles



TRÈFLE

violet breton, criblé et décuscuté



La Maison possède un

décaseuseur



La plus ancienne et la plus connue de la région

SUCCURSALE : 6, PLACE BISSON, LORIENT

perlé... On voit que dans une municipalité, le même homme exerçait, parfois plusieurs fonctions qui ne se cumuleraient pas aujourd'hui.

1683. — Incendie du couvent des Ursulines, à Belair.

1689. — Passage à Quimperlé de Jacques II Stuart, Roi détrôné d'Angleterre. On constate, dans les environs de Quimperlé, l'établissement de plusieurs familles irlandaises. La famille de Brizeux s'installe au Faouët.

1691. — D'une délibération du 2 Décembre de cette année, il appert qu'il y a, dans la chapelle de St-Laurent, une école dirigée par un Régent, nommé par le Corps de ville.

— Inhumation, le 17 décembre, dans la porchette de Lothéa, de vénérable et discret messire Jean Carriou, qui fut 52 ans, recteur de cette église forestière.

CAVEAUX & MONUMENTS

ARTICLES FUNÉRAIRES

Poli inaltérable à la Machine électrique

J. JONCOURT Père

RUE DU CIMETIÈRE, Quimperlé

LES TRAVAUX LES PLUS FINIS — LES PLUS BEAUX GRANITS

Les Prix les plus réduits

ATELIERS

Rue du Cimetière

✱

MÉDAILLE D'OR



et Diplôme d'Honneur

EXPOSITION PERMANENTE

Rue de l'Hôpital

✱

NE PAS TRAITER AVANT DE VISITER

1693. — Naissance au Beaubois, le 25 octobre, de Dom Morice, l'historien breton. Son baptême n'eut lieu que le 10 février 1695, en l'église tréviale de Trélivalaire.

1717. — Mort, au château de la Roche, en Dauphiné, de l'abbé Charrier, durant 49 ans à la tête du moustier. C'était un homme généreux et libéral qui attacha pour toujours son nom à la belle Abbaye, de style classique que nous possédons et que la Ville et le Département ont si soigneusement gardée.

L'abbé Charrier ne dépassa pas le diaconat, non plus que l'hôte célèbre à lui envoyé par la proscription des Messieurs de Port-Royal : dom Lancelot. L'abbé fut avant tout un homme de bonne compagnie, très apprécié de ses contemporains et notamment de M^{me} de Sévigné.

1718. — Gardy, fermier de l'abbé Christophe-Louis Turpin de Sanzay, évêque de Rennes, et transféré à Nantes, louait à un sieur Vincent Auffret l'abbatiale, aujourd'hui hôtel du *Lion d'Or*, pour y tenir également un hôtel à l'enseigne de la *Maison Royale*... Un incendie ayant failli y éclater, les Religieux voulurent rési-

lier le bail. Ce ne fut qu'à la fin de l'année 1722 qu'ils eurent gain de cause, et que Auffret vida les lieux.

1729. — L'Abbaye de St-Morice, toujours en délicatesse sur le droit de pêche d'Izole et d'Ellé et prétendant en avoir l'exclusivité depuis les Gorêts, est déboutée par arrêt de la juridiction royale de Quimperlé. La pêche n'est loisible aux moines de St-Maurice, que depuis le *Frost an forest* de l'autre côté de Québlen.

1731. — La Cour royale de Quimperlé condamne les vicaires perpétuels de St-Colomban et de St-Michel, à l'amende et aux dépens pour avoir refusé de reconnaître dans le prieur, curé primitif de leurs paroisses, le chef du clergé régulier et séculier de Quimperlé, en lui déniaient la prééminence à la procession faite à l'occasion de la naissance du Dauphin.

— La Maréchaussée royale assurera désormais la police, à la place des milices bourgeoises.

ENTREPRISE DE SCIERIE

APPAREILS A DISTILLER

Jean GUILLOU

MARCHAND DE BOIS

3, rue de Pont-Aven, QUIMPERLÉ

✱

SCIERIE A VAPEUR

R. C. 1.894

✱

TÉLÉPHONE 68

1733. — Fin des réparations de l'église de Ste-Croix.

1734. — Un autre arrêt enjoint aux Dominicains, d'aller à Ste-Croix, les jours de procession générale, chercher et reconduire les Bénédictins. Ceux-ci devront occuper les premières stalles, au chœur de l'Abbaye-Blanche, quand ils assisteront aux offices des Dominicains.

1744. — Les Capucins ayant refusé d'accompagner les Bénédictins au feu de joie allumé, à l'issue d'un *Te Deum*, à N.-D., en actions de grâce des victoires du Roi, la Cour Royale prononça contre eux... Ce fut un des derniers succès des Bénédictins.

1745. — Il était de coutume, au 15 août, qu'en l'église N.-D., le prédicateur demandât, avant le sermon, la bénédiction du prieur de Ste-Croix. Cette année, le P. Elysée, capucin du couvent de Quimper, refusa, publiquement, étant en chaire, de se plier à l'usage. Dans le procès qui suivit, le P. Norbert, de Carhaix,

FERS -:- FONTE -:- QUINCAILLERIE

Charbon domestique & Industriel

Outils de Forge, Mécanique, Menuiserie, Charronnage

J. LE GUERNEC

17, Place St-Michel et 14, Rue Clohars. — QUIMPERLÉ

ROUES CAOUTCHOUTÉES POUR CHARRETTES

Téléphone 31

Peintures, Huiles à graisser & Graisse pour Machines

POMPES EN FERS EN TOUS GENRES - SERRURERIE DE MEUBLES ET BATIMENTS
ARTICLES DE MÉNAGE, DE CHAUFFAGE ET D'ÉCLAIRAGE - MEULES A AIGUISER
PELLES, PIOCHES, GRILLAGES ET FILS DE FER - POINTES ET CLOUTERIE
SCIES - ACIERS DE TOUTES SORTES - FOURNITURES POUR SOMMIERS - TOLE ONDULÉE
NOIRE ET GALVANISÉE, POUR COUVERTURES - CARTON BITUME

Buanderies, Fourneaux, Bascule -:- Chaudières en acier pour Buanderies

TAPISSERIE ET AMEUBLEMENTS

ATELIER DE MENUISERIE-ÉBÉNISTERIE

— PLACE HERVO —

Etoffes pour Ameublement - Lits fer et cuivre

Lits cage - Lits d'Enfants - Berceaux

MEUBLER EN CERISIER, NOYER & DE STYLES

SOMMIERS, MATELAS - PLUMES et DUVETS - TAPIS,
CARPETTES SIÈGES, TABOURETS, CHAISES

→ LUCIEN JEAN ←

TAPISSIER-DÉCORATEUR

13, rue de la Mairie, QUIMPERLÉ

STORES, BRISE-BISE, LINOLEUM, GLACES, etc.

Travail à Façon et à Domicile

TRAVAIL IRRÉPROCHABLE - PRIX MODÉRÉS

gardien des capucins de Quimperlé, supplia le duc de Penthièvre, gouverneur de Bretagne, de ne pas prendre une décision qui les attacherait pour toujours un char de triomphe des Bénédictins.

1751. — On lit dans un rapport du subdélégué à l'intendant de Bretagne sur la situation des corps de métiers à Quimperlé, que les Tanneurs, jadis aisés, sont devenus gueux, du fait des Léonards, qui achètent les peaux, les tannent chez eux et les revendent par toute la Basse-Bretagne.

1754. — Après des chicanes soulevées en 1739, par la Commission des droits maritimes, sur le droit de pêche et les droits de coutumes perçues, au port de Quimperlé, sur les blés, vins et autres denrées, intervint, en 1754, un jugement de la même commission, reconnaissant le droit de pêche dans l'Isole et l'Ellé, mais donnant entièrement les coutumes au Roi.

1758. — Les revenus de l'Abbaye ne suffisent plus à ses dépenses. Il en est de même, à cette époque, de la plupart des monastères, du fait de la commende. L'Abbé, n'étant pas moine, dépense à peu près toute sa part, au dehors. Les moines ont non seulement leur couvent à entretenir, mais encore les églises dont ils sont les curés primitifs, et les pensions qu'ils se sont engagés à payer dépassent presque leur revenu.

1760. — Cette année, ils sont tenus, sur requête du Général de St-Colomban à dépenser 5.000 livres pour réparer le chœur et le chancel de cette église. C'est la ruine. Il est même question de réunir Ste-Croix à N.-D. de Lantenac, en la paroisse de la Chèze, diocèse de St-Brieuc. Ce fut le contraire qui arriva.

1765. — Une semblable réclamation adressée pour son église, par le Général de St-Michel, et restée sans réponse de la part des moines, fut suivie de l'abandon de cet édifice et le culte transféré à N.-D. sans la participation des religieux.

MODES

GANT PERRIN - FOURRURES

Spécialité de Deuil

M^{lles} JONCOURT

31, RUE SAVARY
QUIMPERLÉ (FINISTÈRE)



1767. — Fin du procès de 1680, entre Bénédictins et Jacobins, par la cession du pont en litige, le pont du Bourgneuf, à la Ville de Quimperlé.

1769. — Arrivée à l'Hôpital de Quimperlé, des sœurs de la Sagesse. Leur direction interrompue en 1792 reprit en 1797.

1783. — Un suisse du Canton de St-Gall, Jean-Jacques Ulrich Englier, installe une première tannerie, d'autres et nombreuses tanneries suivirent.

1789. — Le subdélégué de Quimperlé est Frogerais de St-Mandé, également maire de la ville, juge-gruyer (cas forestiers), député du Tiers aux Etats. C'est encore un exemple du cumul des fonctions. Le subdélégué est une sorte de sous-préfet, sauf qu'il est nommé par l'Intendant de Bretagne. La subdélégation comprend : Bannalec, Baye, Clohars-Carnoët, Lothéa, Locunolé, Mellac, Moëlan, Querrien, Riec, St-Thurien, Tréméven, Trévoux, plus la ville comprenant St-Colomban et St-Michel.

NOUVEAUTÉS, TISSUS EN TOUS GENRES, VÊTEMENTS L I T E R I E

Costumes Bretons
pour Dames

VÊTEMENTS
pour HOMMES
JEUNES GENS
ENFANTS

Chemiserie - Chapellerie
Bonneterie

L I T E R I E
Plumes - Duvets
Lits
Matelas
etc.

Rivalin-Bourehis

AUX TRAVAILLEURS

18, Rue Savary, 18

QUIMPERLÉ

Téléphone, 104

R. C. Quimperlé 1.801

— Grande maison de confiance, vendant le meilleur marché de la région —

— En avril, les deux sénéchaussées ou Cours royales de Carhaix et Quimperlé unies pour les élections aux Etats Généraux, élisent comme député du Tiers, M. Vincent Samuel Billette de Villeroche, ancien subrécargue de la Compagnie des Indes, entrepreneur de la manufacture des cuirs, banquier. Il avait été maire de Quimperlé de 1768 à 1772.

— Le 27 janvier, naissance place St-Michel, de Mathurin Furic (le fameux Matelin an Dall), l'aveugle, joueur de biniou.

1790. — Cette année, fut dans tous les couvents, à la suite des lois votées par l'Assemblée constituante, l'année des inventaires et des premiers exodes. Aux Jacobins, il n'y a plus, outre le Prieur, que le père de Launay, prêtre, et Jean Letouër, religieux convers. Le 11 mai, ils reçoivent la visite du maire, M. Le Capitaine du Boisdaniel, qui dresse l'inventaire. Quelques temps après les Dominicains se retirent.

Chez les Bénédictins, on ne trouve plus que cinq religieux, à cette même date du 11 mai; ce sont : Dom Malherbe, prieur; Dom Fournault, sous-prieur; Dom Pierre Daveau, sénieur; Dom François Lesec; Dom Jacques-Joseph Molle. Dom Pierre Daveau resta à Quimperlé, en fut maire le 9 décembre 1792, remit ses lettres de prêtrise en 1793. Tour à tour maître d'école et secrétaire de la sous-préfecture, il mourut en 1801. Il ne faut pas le confondre avec le dernier abbé commendataire, Guillaume Davaux, précepteur des Enfants de France, mort en 1822, vicaire général de Soissons et chanoine honoraire de St-Denis.

Les Capucins subirent le même sort. A la formation du district, Cambry, dont le père, haut personnage de la Compagnie des Indes, à Lorient, résidait à Keransquer, fut nommé président, quelque chose d'analogue à la charge de sous-préfet.

— Suppression de la sénéchaussée royale dont le dernier titulaire est Simon Bernard Joly de Rosgrand, qu'assistent le bailli Pierre-François Le Breton, le procureur du Roi, Jacques Tanguy Guermeur, et le greffier Mancel. Thomas-Louis du Couédic, seigneur de Kergouler, grand-maître des Eaux et Forêts de Bretagne; Joseph-Hyacinthe Frogerais de St-Mandé, *juge-gruyer*; Le Capitaine de Boisdaniel, *procureur*; Claude Hervo, *greffier*; Guillaume Le Gallic, *garde marteau*; Huo de Quério, *arpenteur*; Alexandre-Mathieu Dubois, *garde*, virent abolir leurs offices, peu rentés, mais abondants en épices.

— Passage, à Quimperlé, des Fédérés du Finistère, ramenant la bannière départementale, qui avait figuré le 14 juillet précédent, au Champs de Mars. Garde nationale et Corps constitués se portèrent à sa rencontre jusqu'à la limite du Morbihan et du Finistère. Puis, ce fut à Quimperlé, grande beuverie. Echauffés et voyant que le décret du 19 juin, tendant à la disparition des signes de la féodalité n'était point respecté par la Noblesse de Quimperlé, les Fédérés brisèrent les armoiries des hôtels, à leur grand dommage et à celui de l'archéologie. Ils en firent autant, à Quimper, le lendemain.

1792. — Les Ursulines quittent leur établissement, le 28 septembre.

Le notaire, Samson Marie Bienvenu, ancien député suppléant à la Législative est élu administrateur du Finistère, ainsi que M. Cuny, négociant à Quimperlé, mais originaire de Bordeaux Yves Postic, juge de paix de Scaër et Louis Derrien, cultivateur à Kernous, en St-Thurien.

1793. — Vente des Ursulines, à M. Le Jeune, de Lorient. Ce monastère cédé à M^e Mancel, notaire, fut rendu par lui à sa destination. Les religieuses y rentrent sous le Consulat. Les Dominicains acquis par le citoyen Beauvais, furent revendus en 1808, aux époux Maître qui, eux-mêmes, les rétrocédèrent aux dames de la Retraite : « le couvent des Capucins, revendu par le citoyen Maujouan, de Lorient, à la famille Chancellay, fut acquis par la commune en 1834, pour y établir le collège installé jusqu'alors, depuis 1806, dans l'Abbaye de Ste-Croix, résidence également des autorités.

ASSURANCES

Mutuelle du Mans - Incendie

Mutuelle générale Française

Accidents et Vie

— D. A. S. —

Téléphone. 1-27

A. LOYER, Directeur particulier

Venelle du Cimetière. — QUIMPERLÉ

PHOTOGRAPHIE D'ART

Spécialité de Portraits d'Enfants

et PORTRAITS Contre-Jour

 AGRANDISSEMENTS

Gélatino, Sepia,

Pointes séchées

Aquarelles, Pastels

Charbons (Garantis inaltérables)

MARCEL GALLO

4, Rue des Ecoles 4,

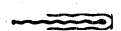
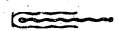
Tél. 1-34 **QUIMPERLÉ** (Finistère) Tél. 1-34

Fournitures Générales pour la PHOTOGRAPHIE Amateur

Appareils et Pellicules

KODAKS - PATHÉ - PLAVIC - GAUMONT

et de toutes Marques

 ENCADREMENTS 

AGENCE DU GRAMOPHONE

DISQUES

Odéon



Accessoires

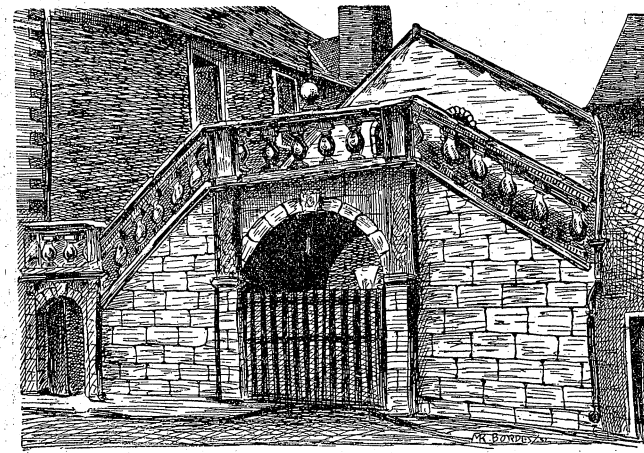
Odéon

Les PLUS GRANDS ARTISTES

Les Meilleurs Enregistrements

Les administrateurs du Finistère, Expilly et Kergariou, en tête, ayant, après la proscription des Girondins, signé le 7 Juli, une protestation contre les tyrans de la Montagne sont décrétés d'accusation. Seuls des quatre membres du Conseil général du Finistère, appartenant au district de Quimperlé, Bienvenu, échappé à la guillotine, et cela grâce à Cambry, président du district et à Jean Bon St-André, représentant en mission. Ils font valoir que Bienvenu a récolté en Janvier 1793, à Quimperlé, des adhérents à la condamnation du Roi.

— Quimperlé l'un des neuf districts du département (Quimper, Brest, Carhaix, Châteaulin, Landerneau, Lesneven, Morlaix, Pont-Croix et QUIMPERLÉ) eut l'honneur d'avoir, même aux plus mauvais jours, une administration des plus modérées, celle du district plus encore que celle de la municipalité. Le tribunal du district, qui, depuis 1790, comptait, parmi ses membres, Théophile-Marie Laënnec, ci-devant avocat au Parlement de Bretagne. Lieutenant de l'amirauté, sénéchal des Regaires, à Quimper, receveur des douanes du clergé de Cornouailles, sut interpréter les lois terribles du moment avec indulgence. La guillotine ne fonctionnait pas à Quimperlé. Laënnec qui devait être membre de l'administration centrale du Finistère, juge, suppléant au siège civil de 1^{re} instance à Rennes, et mourir



Escalier de l'Auditoire

Edition HUCHET, Librairie Ste-Croix.

conseiller de préfecture, vécut, cette année 1793, une dramatique idylle. Il avait perdu, en 1784, sa première femme, Michelle Gabrielle Félicité Guesdon, mère de l'illustre médecin qu'élevait à Nantes, le Dr Guillaume Laënnec, son frère. Or, aux Ursulines de Quimperlé, Samson Bienvenu avait fait enfermer avec d'autres nobles détenus, une veuve Lehec, née Geneviève Agaës Urvoy de St-Bedan. Grâce à ses fonctions près du Tribunal

et à sa qualité de président du Club, Laënnec connut la prisonnière, et une correspondance très sentimentale, où celle-ci signait la « duchesse » et ce révolutionnaire à l'eau de rose, surtout poète galant, « le chevalier », s'ébaucha entre eux... Ce ne fut pas sans difficultés que « le chevalier » parvint à soustraire sa bien-aimée, à tout péril. Sa sollicitude fut victorieuse de toutes les traverses et il l'épousa, les beaux jours revenus.

1794. — Les représentants en mission abattent le clocher couvert de plomb de St-Michel et activent les emprisonnements. Ce sont les Prieur de la Marne et les Cavaignac, les Le Mailland et les Royou-Guerneur. Ils firent toutefois plus de peur que de mal « cria-t-il, tonnant » nous dit Cambry, pour paraître au niveau du jour. Car, ainsi était la mode du temps. Il fallait parsemer son éloquence de b... et de f... multiples.

D'ailleurs, après Thermidor, la Convention envoie ici des pacificateurs dans la personne du propre représentant de Quimperlé Jacques-Tanguy-Marie Guerneur, ci-devant commissaire national près le tribunal du district et qu'il ne faut pas

ART BRETON

LE CHARDON BLEU

9, rue Savary, QUIMPERLÉ

TELEPHONE 92

ART BRETON * SOUVENIRS

GRÈS - FAIENCES de QUIMPER - BOIS et CURS de FOUILLEN - BRODERIES sur DRAP

PAPETERIE (Dualis) - GRAVURES

SALON DE COIFFURE MODERNE

→ Mise en Plis - Ondulation GALLIA - Coupe et Ondulation
Parfumerie des Premières Marques (GUERLAIN)

MAISON AU POULDU (AUX GRAND SABLES)

(Articles de Bains de Mer)

SOUVENIRS

confondre avec Royou-Guermeur. L'accompagnent les conventionnels Guezno et Brûe, de Lorient. Leur premier soin est de proclamer la liberté des Cultes.

Dans le district de Quimperlé, seul du clergé, le bienheureux Véron avait été mis à mort. D'autres prêtres furent emprisonnés, tels les abbés Frogerays, frère du maire de 1789; Forget, ex-vicaire perpétuel de St-Colomban. Or, ce dernier fut même réemprisonné en juin 1795, non sans protester, et parce qu'il ne voulait pas dire la messe, dans les ruines de St-Michel, lieu assigné par la municipalité. Quant à Jacques Galliot, recteur de Lothéa, il fut déporté à Rivadeo, en Espagne.

1795. — Le maire de Quimperlé, le chirurgien Louis-Vincent Bosc, fait prendre à la Municipalité des mesures contre les parents d'émigrés et les ecclésiastiques. Les Quimperlois ne peuvent sortir de la ville, que munis d'une carte de civisme. Le district a, à sa disposition, une colonne mobile, sous les ordres d'un ci-devant noble, de Chefdu Bois de Kerguyomar. Le service de la place est assuré par une garde nationale sédentaire; et celui des côtes par des canonnières, au Pouldu, à Brigneau, à Riec et à Raguenez.

Aussi, lors du débarquement des Chouans, à Nével, an III (*affaire de Quiberon*), Quimperlé qui avait de tout temps fait les plus grands sacrifices, pour la Patrie,

se montra héroïque, dès qu'on lui annonça l'arrivée des chouans. Le service des gardes des postes se fit exactement, jusqu'à l'arrivée du général Meunier, lieutenant de Hoche, venant de Quiberon, à la tête de 1.200 hommes.



Le Pont fleuri

Edition HUCHET, Librairie Ste-Croix.

1797. — Le 30 ventose an vi, fête de la souveraineté du Peuple organisée par la municipalité, ainsi formée : Bosc, président; Alain Capitaine, agent; Tho-

mas L'Helgouac'h, adjoint; Louis-Thomas Daubin, secrétaire greffier et Ollivier Guillou, commissaire du pouvoir exécutif;

Rousseau, juge de paix; Le Corre, Barbé, Dessurbs, J. T. M. Guermeur, Sauvée aîné, Mondet, assesseur; Le Guen, greffier; Théophile-Marie Laënnec, président du Tribunal; Samson Bienvenu, commissaire du pouvoir exécutif près le même tribunal; Le Louédec, greffier, représentant tous l'élément judiciaire;

L'ex-Dom Daveau, instituteur et ses élèves;

Chardel, directeur de la poste aux lettres;

Hervo et autres notaires;

Onfroy, receveur de l'enregistrement.

Pollet, receveur des domaines nationaux.

La fête consiste en groupes de vieillards porteurs de baguettes blanches, de jeunes gens arborant des bannières où sont écrits des adages républicains. Tous circulent dans la ville et se rassemblent autour de l'autel de la Patrie, sur la place d'armes. Là viennent les rejoindre tous les fonctionnaires, ainsi que les municipaux de Mellac et de Tréméven. Daveau fait entendre une sorte de cantique, Bosc discourt, les proclamations du Directoire sont lues, un nommé Maréchal fait entendre des chants patriotiques, et l'après-midi, il y a courses, luttes et danses.

HOTEL RESTAURANT ST-MICHEL

5, rue Clohars —:— QUIMPERLÉ

ELECTRICITÉ  Téléphone 117

Pension prix modérés

Chambres confortables

Garage

Salle pour Réunions & Banquets

Recommandé par l'Union Syndicale des Re-
présentants et Voyageurs de Commerce,

on y lit la "TRIBUNE"

Banque Populaire Morbihannaise

Société Anonyme au Capital de 1.500.000 fr.
ENTIÈREMENT VERSÉ

Siège Social : Rue de la Comédie, LORIENT

BUREAU DE QUIMPERLÉ

26, Place Saint-Michel, 26

Ouvert tous les jours de 9 à 12 h. et de 14 à 16 h.

Téléphone 1.48 — Chèques postaux 1090, Nantes

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE et DE BOURSE

Comptes courants - Avances aux éleveurs et aux agriculteurs - Prêts à
l'artisanat - Escompte de Bons et d'Effets de Commerce
Paiement de Coupons - Achats - Ventes de Titres - Souscriptions, etc.

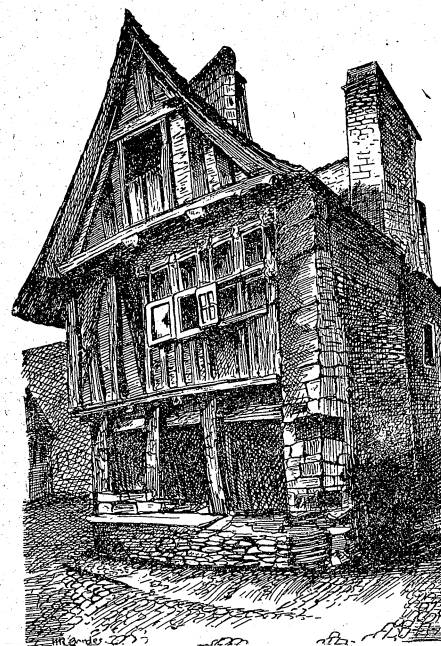
Dépôts de Fonds à vue ou à préavis

PRODUCTIFS D'INTÉRÊTS NETS D'IMPÔTS

1800. — Le Consulat organise le type administratif actuel. Nous achèverons, ici, l'historique de Quimperlé, notre tâche se bornant à me'tre sous les yeux du lecteur le rapide exposé de la vie d'une cellule bretonne, ayant son existence propre.

*
**

Ainsi offrons-nous les éléments d'une thèse sur les conquêtes lentes, mais sûres du pouvoir central, qu'il fut celui des Ducs ou des Rois, sur les plus puissantes organisations féodales. Il est vrai qu'à l'heure où disparaîtront les derniers vestiges de la domination abbaticale, aussi forte sinon plus, au XII^e siècle, que celle toujours contestée d'un Capétien de l'Ile de-France, la monarchie centralisatrice, elle-même sera bien près



Un logis, rue Dom Morice

Edition HUCHET, Librairie Ste-Croix

d'être dévorée, par les descendants de ses légistes, retournée contre-elle ! En somme, tous dans leur sphère, le suzerain et les grands vassaux, ont préparé l'unité et l'indivisibilité. (d'autres diraient la banalité du territoire) Les abbayes, notamment, malgré l'évidence des chartes de donation, l'antiquité de leurs coutumes, le bien fondé (au point de vue légal, tout au moins) de leurs prétentions, ont été, chaque jour, sous les plus spécieux prétextes, dépouillées, de leur juridiction, de leurs revenus, jusqu'à être obligées, comme à Quimperlé, à demander l'autorisation de couper du bois dans leurs propres forêts... Le donateur a repris d'une main ce qu'il avait donné de l'autre. Le haut justicier d'hier est devenu le justiciable d'aujourd'hui, le collecteur est désormais le taillable, le suzerain l'égal de ses sujets, puis tandis que ses sujets restent sur la vieille terre, lui, vers qui, tout a convergé, il disparaît lui même de l'Histoire..

Tout cela s'est fait lentement, mais avec un processus qui ne dévie pas de sa ligne... Aujourd'hui, d'une souveraineté qui eut, dans sa mouvance tant de paroisses et de fiefs, jusqu'à une grande île, formant canton, il ne reste que le corps matériel de l'abbaye quimperloise, occupée par les administrations diverses. Et il n'est pas jusqu'à l'Eglise monastique de Ste Croix, devenue paroisse, qui ne proclame la victoire du clergé séculier, délégué et lieutenant primitif des réguliers, sur ces Moines fondateurs, apôtres et bienfaiteurs de jadis, devenus par les méfaits de la commende, de simples gros décimateurs, n'ayant gardé de leur rôle que le vilain côté, et plaidant, aux hasards de la chicane, pour qu'on leur tolère encore son exercice amoindri.

COMMERCE ET INDUSTRIE

DE LA VILLE DE QUIMPERLÉ

Avis. — Les numéros en caractères romain sont ceux du domicile ;
ceux en italique, du téléphone.

Affichage

Harin, concierge de la Mairie.

Agents d'affaires

Blondeau, rue Thiers, 4 : 7- 041
Le Goff Jh, quartier du Beauvois.
Morvézen F. B l-Air.
Morvézen P. Ty Kerhuel, route de
Pont-Aven. 002
Tréguier, rue Bremond-d'Ars. 142

Assurances (Agents d')

Beaufrère E., *Urbaine et Seine* (acci-
dents), rue Bremond d'Ars.
Berre Léon le, *Trieste et Venise* (vie,
dotation) 9 bis, place Hervo 5
Brient Y., *Cie Le Nord* (incendie,
accidents et vol, agricole, auto,
toutes branches), rue Clohars, 5.
1 17

Couliou J., *Assurances Générales*
(incendie, vol, mortali té du bétail).
Rue des Ecoles.

Garrec, *La France*, pl. Jean Jaurès.
Gestin Y., *Le Secours*, incendie, vie,
accidents, rue des Chambriers, 2.
Kerhervé, *Winthertur*, le Bourgneuf.
7. 143.

Liot Ch., *Le Soleil*, incendie, r, Bre-
mond d'Ars. 106.

Loyer A., *Mutuelle du Mans*, incendie,
accidents, vie ven° du Cimetière.
Lozarc'hmeur, *L'Abeille*, incendie,
rue Thiers, 8.

Péron Louis, 12, rue Bremond
d'Ars. 1,05.

Peyron J., *L'Union*, incendie-vol-vie-
mortalité du bétail. Kerjouano 0.33
Rivoal, *Cie Générale* (accidents), rue
de Clohars. 17.

Derosville, *La Nationale*, route de
Quimper.

Tamic, *Le Phénix*, accidents vols,
rue Savary, 6.

Yhucl et Favennec, *Mutuelle (Ville
de Paris)*, accidents, 1. r. Brouzic,

Armuriers

Gandubert A., rue des Ecoles, 14.
V° Keraudren, angle pl. St Michel et
de la rue des Ecoles.

Kergueno, artificier, pl. des Ecoles, 8

Articles de cave

Fleury, rue des Chambriers, 3.

Ameublements-Tapissiers

Le Borgne Jean, rue de la mairie, 3.
0.88

Couliou, rue Savary, 24.

Jean Lucien, rue de la Mairie 13

Penvern, rue Savary, 10. 1.47

Antiquités bretonnes Meubles bretons

Dulscouët Meubles bretons et de
style, rue Mellac, 15.

Hervé, spécialiste de meubles
anciens, rue du Bourgneuf, 4.

Mme Guégan, « Au Chardon Bleu »
rue Savary.

Autos (locations)

Le Bec, impasse de la place Isole.

Hillion F. place Parmentier, 11.

Le Maô, place Lovignon, 3 bis.

Madigou M. rue Bremond d'Ars, 5.

Le Moing H. quai Brizeux, 4.

Poezard, rue Cornic-Duchêne, 4.

Quémeneur, quartier St Yves.

Richard, Place Lovignon, 1.

Aubergistes

Alain, place St-Michel, 1.

Bacon Guill., pl. St Michel, 31.

Batrol, rue du Com^t du Couëdic, 27.

Le Berre, rue Savary, 28.

Le Berre-Miniou, pl. St Michel, 25.

Berthelot, rue de Clohars, 2 bis.

Berthou L. *Café Central*, place St-
Michel, 33.

V° Berthou, pl. St-M chel, 14.

Le Bihan Corentin, r. de Quimper.

V° Bisquaye, Kerjouano, r. Moëlan.

M^{lle} Le Boëdec, rue Mellac, 9.

Le Bris, rue du Com^t du Couëdic 35.

Burel E., *Café des Ecoles*, r. Ecoles, 16

M^{me} Coatlot, *Bar du Parc-Rhu*, rue
du C^t du Couëdic, 28.

Cariou - Péron, *Buvette de la Gare*,
en face la Gare des voyageurs.

M^{me} Castrec, route de la Gare.

Chauvel, rue de l'Hôpital Frémur, 1

V° Coïc, *Buvette Quimperloise*, quai
de la Tour d'Auvergne.

Coiffic Y., *Au Café Breton*, 9, r. Clohars

Corn, rue Cornic-Duchêne, 7.

Couëdic, pl. St Michel, 30.

Couliou, boul. de la Gare, 22.

M^{me} Courtet, r. du Bourgneuf, 15.

Cras, le Viaduc, route de la Forêt.

Daniel, route de la Forêt.

Dagorn, r. du C^t du Couëdic, 33.

Dérout, r. de l'Hôpital-Frémur, 22.

Diagon, rue du Cimetière, 1.

M^{me} Favennec, r. du C^t du Couëdic, 24

V° Flécher, r. du C^t du Couëdic, 25.

Le Gac, rue Brouzic, 7.

Le Gac, quai Brizeux, 19.

Galant L., Pouloupry.

M^{me} Galland, rue Leuriau, 14.

Le Gall, pl. St-Michel, 12, et place
Parmentier.

Le Gall, rue Mellac, 8.

Le Gallic Cor., *Salle de Réunion*, rue
du C^t du Couëdic, 10.

Génotal, pl. Gambetta, 3.

V° Gigny, r. Bremond d'Ars, 1.

Le Goc, rue Mellac, 27.

Le Gouic, r. Bremond d'Ars, 9.

V° Gourrier, *Buvette de la Cidrerie*,
route de Pont Aven, 9.

Le Grand, r. du C^t du Couëdic, 6.

Guégan, rue Thiers, 16.

Le Guellec, place Jean-Jaurès, 4.

Guillevic, rue Pont Aven, 16.

Guillou, « au vrai muscadet » rue de
Pont-Aven, 3.

Guillou « Café de la place Jean Jaurès »
et rue de Pont Aven.

Guillou, rue du C^t du Couëdic, 21.

Guillou, rue du C^t du Couëdic, 31.

Le Guillou, place St-Michel, 18.

V° Guillou, quai Brizeux, 7.

Guisriff, route du Faouët, 6.

Grevellec, rue de Clohars, 11.

Hémon, Le Poulou Kernabat.

Hermile Perron, rue de Clohars, 2

Hillion, Place Parmentier, 11.

M^{me} Huon, rue Leuriau, 16.

V° Jaffré, rue Cornic Duchêne, 7
Cour - Ecurie

Jégou, place Parmentier, 2.

Jetin, *Café du Commerce*, rue de
l'Hôpital Frémur.

Kerdudou, place St-Michel, 20.

Kergoat, rue de Clohars, 14.

Kermagoret, rue de l'Hôpital, 3.

Kermabon, rue du Cimetière, 11

Landurant, place St-Michel, 21.

M^{lle} Lauden, place Gunthiarn, 36.

M^{lle} Lidec, pl. St-Michel, 6, et place
Parmentier.

Limantour F., rue Thiers, 14

Lomenec'h, *Café Parmentier*, ano°
égl. St-Laurent, pl. St-Michel, 8, et
place Parmentier, 3.

Lorvo L., rue de Clohars, 8.

M^{me} Lucas, route de Lorient.

Mahé Math., Ty Dubrail.

Mahé, *Au Perroquet Vert*, boul. de
la Gare, 146.

Maréchal, route du Faouët, 6.

Mauduit G., *Café de l'Industrie*, pl de la Mairie.
 M^{me} Menou, route du Faouët, 2.
 Mortain, *Buvette de l'Abattoir*, 5, terre de Vannes
 Le Naour L., r. du C^t du Couëdic, 24.
 Le Naour, pl. St Michel, 23.
 M^{me} Narpon, *Au bon Accueil* « Buvette de Kergostiou », route de Moëlan.
 Nanquetil, boul. de la Gare, 15.
 Nigen Michel, rue du Bourgneuf, 11.
 Nigen Allain, dancing, Saint James, Californie.
 Nilias, *Café Nilias*, 17, r. Clohars.
 M^{me} Norvez, *Café de l'Espérance*, rue de l'Hôpital-Frémeur, 18.
 Le Ny A *Méni'montant*, route de Pont Aven.
 Pellec, Terre de Vannes
 Pellec Jacques, Roalis.
 Pengloan, place St Michel, 15.
 M^{me} Péron, pl. Gunthiern, 4.
 Péron, rue Ellé.
 V^{re} Péron, Kerchopine.
 M^{lle} Petitjean, r. du C^t du Couëdic 42
 Pocher L., r. du C^t du Couëdic, 14.
 Pocher, rue Thiers, 12.
 Pogam, Terre de Vannes.
 M^{me} Postec, rue des Ecoles, 1.
 Postec, rue Leurliou, 3.
 Pustoc'h, *Au retour de Toulfouën*, quai Brizeux.
 Quémar, r. de l'Hôpital Frémeur, 3.
 M^{me} Ravalec, quai Brizeux, 16.
 Rennou J., Coat Dero.
 Rennou-Rostrenn, pl. St-Michel 34.
 Richard, rue de Clohars, 16.
 M^{me} Riou, rue Langor, 2, et rue des Ecoles, 11.
 V^{re} Riou, rue de Clohars, 19.
 Rouzio, *A la Belle Fontaine*, route de Pont-Aven
 Salaün, Terre de Vannes 4.
 Stéphan, rue Ellé, 1.
 Stanguennec, 1, rue de Pont-Aven.
 M^{me} Tamic, rue Cornic-Duchêne 5.
 V^{re} Tanguy-Marrec, St-Nicolas, route de la Forêt.
 Thaëron Toulliou, dancing route de Lorient.
 M^{me} Tibulle, route de Moëlan.
 Toulliou *Au Poteau Vert*, dancing, route de Lorient.

Uliac, 9. rue Thiers. 9.
 Yhucl, II. rue de la Mairie. — 1.45

Avoués

M^e Bot E., rue Savary, 20. — 0.75
 M^e Fournis Y.-M. quai Brizeux, 6. — 0.57.
 M^e Piton P., route de Quimper, 12.
 M^e Poupon, rue Savary, 23.

Avocats

M^e Piton Pierre, quai Brizeux, 11. — 0.15.

Banques

Banque Populaire Morbihannaise
 dir. : M. Duval, pl. St-Michel, 26. — 1.48.
 Banque René Loyer, dir. : M Jan, pl. St Michel, 25. — 0.55.
 Crédit Lyonnais, dir. : M Laforêt, place St-Michel, 33. — 0.71.
 Crédit Nantais, dir. : M. Paulet, fondé de pouvoir : M. Record, quai de la Tour d'Auvergne - 0.70
 Société Générale, dir. : M. Condat, rue Thiers. — 0.14.
 Tr guier F. F., Association fermière et immobilière, r. Bremond d'Ars, 24 — 142.

Bières et Charbons

Brasseries de Quéven, gérant : Orvoën, rue de Clohars, 20.
 Goulven, Bel Air.
 Prat « Bière de Lambézellec », rue de Clohars, 7. — 0.79.
 M^{me} Tallec, rue Bourgneuf, 10 bis, et r. de Quimper, 3. — 0.45.

Bois de feu (Marchands d)

Guillou, rue de Pont-Aven, 3.
 Postec, rue Thiers.
 Siquin, boulevard de la Gare, 18.
 Thépot La Plaine. — 1.15.

Bonneterie-Confections-Draperie
Mercerie - Nouveautés - Rouennerie

Tissus.

Le Berre Miniou, *Costume Breton*, pl St-Michel, 25.
 M^{on} Corbierre, rue Savary, 17. — 0.17
 M^{me} Le Delliou, rue de Quimper, 7

Entrepôt Général de Matériaux de Construction

Adresse Télégraphique : **FICHE-Matériaux-Lorient**

COMMISSION - REPRÉSENTATION - CONSIGNATION

Maison J.-A. FICHE

Rue Marc-Pourpe

(Ancienne rue des Glacis)

Entre les Gares et la Place Alsace-Lorraine

(derrière les Casernes d'Infanterie)

Téléphone 2-18

L O R I E N T

R. du C. n° 123

Compte Chèques Postaux, NANTES 17.484

Tous Matériaux de Premières Marques

PORTLAND COURONNE

Ciment, Électro-fondu - Ciment fondu de Lafarge et du Teil
Ciment à prise rapide de la Porte de France

CHAUX HYDRAULIQUE - Chaux éminemment hydraulique
 Chaux lourde de toutes provenances - Chaux vive.

PLATRES BLANCS FINs de PARIS, Plâtres à mouler, Lattes plâtrières, Briques de boisseaux, Pots de cheminée, Tuiles faitières, Ardoises naturelles et artificielles, Carreaux réfractaires et Briques de Langeais et autres produits réfractaires, Carreaux de revêtements et Carrelages divers, Tuyaux en grés vernissé et en ciment.

Dépositaire - Concessionnaire

des Produits en Ciment-Amiante de la Société Française ETERNIT des Tuyaux en Ciment centrifugé « STAC »

de la Société des Ciments électro-fondus et fondus de LAFARGE et du TEIL

Représentant de la Société des GRANDES TUILERIES

PERRUSSON - DESFONTAINES

COMMISSION DES ARDOISIÈRES D'ANGERS

Fabrique d'Agglomérés pour la Construction

M^{lle} Duigou, *Blancs*, rue Savary, 22.
 Even L., *Nouveautés Bretonnes*, place Gambetta, 39.
 Le Gallo Miniou, *A l'Elégance*, place St-Michel, 39.
 Gandubert-Rousseau, *Robes et manteaux*, rue des Ecoles, 14.
 M^{lle} Le Goc, rue Mellac, 17.
 Gourlay J., *Vêtements de travail*, rue Jacques Cartier.
 Gouzien, *Tissus - Bonneterie*, rue du C^t du Couëdic, 26.
 Guillou-Monnier, rue de Clohars.
 Guillou Le Berre, *Costume Breton*, rue Bremond d'Ars, 7.
 M^{me} Le Hétet, rue Savary, 3.
 Huelgoac'h J., *Au Sabot Breton*, rue Jacques-Cartier, 5.
 M^{lle} Kergueno, place Carnot, 5.
 M^{me} Lomenec'h, r. du C^t du Couëdic, 3.
 M^{lle} Maurice, *Au Baby*, pl. Carnot, 5.
 Nédelec Gorin, *A la Ménagère*, nouveautés en coiffes et cols, rue Thiers, 5.
 Nerzie, *Au Sans Pareil*, pl. Carnot, 2.
 M^{lle} Marie Le Noc, r. Bremond d'Ars, 6.
 M^{me} Pellant, rue du Bourgneuf, 9.
 M^{lle} Corentine Plouzenneq, r. Mellac, 14, et rue Thiers, 13.
 M^{lle} Prat, rue Brouzié, 10.
 Rivalin-Bourchis, *Costumes bretons, tabliers peints et brodés*, rue Savary 18 bis. — 1.04.
 M^{me} Le Roux, rue Mellac, 5.

Boucheries

Cotten, *Boucherie Moderne*, place Hervo, 8. — 0.50.
 M^{me} v^{te} Drennou, r. du Bourgneuf, 5.
 Gloannee Y., Le Roch A., suc^r, rue Mellac, 3.
 Guillemot C., r. du C^t du Couëdic, 34.
 Lancien aux Halles, place Hervo.
 Lancien J., place St-Michel, 4.
 Le Lay, place Carnot, 1. — 1.40.
 Miniou, rue du C^t du Couëdic, 40.
 Opsomer-Conan, rue Leurliou, 12. — 1.11.
 Toulgoat, aux Halles, pl. Hervo.

Boucherie chevaline

Cianciarulo, *Nouvelle boucherie chevaline*, rue du Morbihan, Lorient, 1.68 — Aux Halles, pl. Hervo.

Boyauderie-Triperie

M^{on} Hennes, de Nantes, aux Abattoirs

Boulangeries

Bourhis G., rue Bremond d'Ars, 3.
 Charpentier, pl. St-Michel, 41.
 Coail, rues de Pont-Aven et St-Yves.
 Coiffic, rue de Clohars, 9.
 Coupanneq, rue du Bourgneuf, 13.
 Gourlay, rue des Ecoles, 5.
 Guillou Ch., rue Ellé, 6.
 Guillou, place Hervo.
 Guillou-Nadan, rue de Clohars, 5.
 Guillou-Renault, rue des Ecoles, 9.
 M^{me} Madigou, rue Bremond d'Ars, 48.
 Ollivier, rue du C^t du Couëdic, 5.
 M^{me} v^{te} Perron J., pl. Hervo, 9 bis.
 Stéphan Y., place Gunthiern, 2.

Broderies et Dentelles

M^{me} Garo, rue Cornic-Duchêne, 2, (ancien 2).
 M^{me} Guégan, *Au Chardon Bleu*, dentelles bretonnes, rue Savary, 9.
 Hotte, dentelles bretonnes, sauvagine, rue Savary, 18 quat^{er} - 0.36.
 M^{lle} Kergueno, rue de Quimper, 7.
 Larriven Grég., *La Charmeuse*, broderies bretonnes sur tulle, rue des Chambriers, 1.
 Memin, *Cela me suffit*, rue Ellé, 11.

Cafés

Brient Y., *Café-Restaurant St-Michel*, rue Clohars, 5. — 117.
 M^{me} Boulér, *Caves Armoricaines*, pl. St Michel.
 M^{lle} Cadie, *Caves Bordelaises*, place Hervo, 9 bis.
 Calvez, *A la Pomme d'Or*, place St-Michel, 24.
 Caugant, *Café de la Gare*, en face de la Gare des Voyageurs.
 M^{me} Carriou-Perron.
 Le Dantec, *Le Lion d'Or*, place Nationale, 3. — 11.
 V^{te} Daniel, *Café de l'Isole*, rue de la Tour d'Auvergne, 4.
 Favennec Naour, *Café Commercial*, r. de la Tour d'Auvergne. — 1.41.
 M^{me} Le Garrec, *Café de Bretagne*, boulevard de la Gare.

V^{te} Guyader, *Café de l'Epargne*, rue Bremond d'Ars, 12.
 Hervé, *Café de l'Europe*, boulevard de la Gare. — 0.02.
 Kerhervé, *Café de l'Avenue*, rue du Bourgneuf, 7. — 143.
 Marion, *Billard*, place des Ecoles, 3. (*Cabine publique*).
 Morvan, *Café Moderne* (billard), pl. St-Michel, 39.
 Le Nestour, 12, bd de la Gare. — 150.
 Piron, *Café des Tilleuls*, rue du Bourgneuf, 25 et 27.
 Quentel, *Café de l'Aviation* (dancing), place St-Michel, 27.
 Terriel, *Café des Amis*, boulevard de la Gare, 10. — 1.20.
 Thépot, route de la Forêt, La Plaine

Camionnage-Charrois-Déménagement

Berthou, rue du Bourgneuf, 11.
 Berthou Ch., route de Pont Aven.
 Péron, route du Bourgneuf, 19.
 Mahé père, *ch*, Petit Lézardeau.
 Mahé fils, *c. aut.*, Perroquet-Vert, boulevard de la Gare.
 Monnier, *c. aut.*, pl. St-Michel, 18. 1, 19.
 Nigen, Bourgneuf.
 Riou, rue des Ecoles.
 M^{me} Anne Sellin, Croaz-Ruz.

Carrosserie

Desart, Bourgneuf.
 Rigoussen, rue Leurliou, 1, et atelier pl. des Ecoles, 6.

Cartonnage

Brient Y. rue de Clohars, 5. — 117.

Chapellerie-Modes

M^{me} Formal, place Hervo, 10.
 M^{me} Le Hétet, rue Savary, 3.
 M^{lles} Joncourt, fourrures, ganterie, dépositaires de vêtements St Rémy rue Savary, 31. — 0.97.
 Loth René, modes masculines place St Michel, 32.
 N. B. — *Et en général les magasins de confections et nouveautés.*

Charcutiers

Bourriquen P., rue Mellac, 9.
 Burel Alb., rue des Ecoles, 10, et rue Laënnec — 1.44

Buquen, place de la Gare.
 Dérout R., rue Isole, 4.
 Le Dérout - Stéphant, *Charcuterie Nouvelle*, rue Bremond d'Ars, 19, et aux Halles, place Hervo.
 Duvail E., place St Michel, 13.
 Rivalin J., rue Bremond d'Ars, 48.

Charrons - Forgerons

Desard, rue du Bourgneuf, 28.
 Guillou, place J. Jaurès.
 Nigen-Allain, St-James, Californie.
 Rennou J., Coat-Dero.

Chausseurs-Cordonniers-Réparations Sabots

Berthelot Guill^e, fab. de sabots, pl. des Ecoles, 1.
 Boulbenn P., rue Mellac, 21.
 Cadiou Jean, *Cordonnerie Centrale*, rue Savary, 10.
 Cloarec Joseph, rue Dom Morice, 8.
 Chèvre-Colomer, r. des Ecoles, 12.
 Delliou Guill^e, rue Mellac, 17.
 Le Floc'h L., rue Ellé, 5.
 Cadie, rue de Pont Aven, 5.
 Guillou Gabriel, fab. de sabots, rue Leurliou, 9 ter.
 Hillion, place Parmentier.
 Mauduit M., place St Michel, 9.
 Pothier Louis, fab. de sabots, route de la Forêt, La Plaine.
 Rivalin-Le Maout, rue Savary, 18.
 Saëc Jules, cordonn., rue Brouzié, 1.
 Le Stunff, rue Savary, 13.
 Talhouarn, rue Bremond d'Ars, 5.

Chiffons et Métaux

M^{me} Abel, rue du C^t du Couëdic, 7.
 L'Hermitte, gérant : M. Kermarec, rue des Tanneries, 1. — 0.78.
 Salomon Guillaume, rue Thiers, 9.
 Salomon Henri, quart. du Beaubois.

Chirurgiens - Dentistes

Demarthe, rue Thiers, 4.
 Cuziat, rue Savary.
 Le Guet, rue Savary.

Cidreries

Audren, route du Cimetière.
 Société du Beaubois, au Beaubois, — 0.66.
 Pétilion, route de Pont-Aven.

CAFÉ des CAVES BORDELAISES

9, Place Hervo, QUIMPERLE

M^{lles} Marie & Françoise CADIC

CONSOMMATIONS DE CHOIX

Vins & Liqueurs à emporter

HOTEL
du Lion d'Or et des Voyageurs
QUIMPERLE (Finistère)

LE DANTEC, Prop^{re}

CHAUFFAGE CENTRAL - ÉLECTRICITÉ

Eau courante (Chaude et Froide) dans toutes les Chambres

SITUÉ AU CENTRE DE LA VILLE

Cinéma-Théâtre

Honoré, rue de l'Hôpital-Frémeur, 12.
— 1.23.

Coiffeurs-Parfumeurs

Berthelot, dames et messieurs, rue de la Mairie, 9.

M^{me} Guégan, *Au Chardon Bleu*, dames Guéguen, rue l'Hôpital-Frémeur, 25.

Herpin, rue de la Tour d'Auvergne, 4
Le Gac Jules, rue Mellac.

Loth R., place St Michel, 3^e, dames et messieurs.

Penquer'h, rue Savary, 5, dames et messieurs.

M^{lle} Péron, coiffeur pour dames, anciennement m^{me} Mestric, place St Michel.

Conserves (fabriques de)

Guerlesquin, boulevard de la Gare
— 0.46

Usines du Beaubois (légumes). - 0.66
Usines Pétillon, route de Pont Aven

Constructions-Entreprises-Matériaux

Le Borgne J., place de la Mairie 3, et rue Dom Morice. — 0.88

Buhannic, cimentier, r. Leuriau, 15.
Even F., place de Lovignon.

Falhun Jacques, maître-maçon à Poul Groac'h.

Guigourès, rue Jacques-Cartier, 7.
Habrial fils, *matér. construct.*, boul. de la Gare. — 1.18

Limantour Y., rue Ellé, 14.
Marzin, rue des Tanneries, 8.

Pille Y., ingénieur A et M., place St Michel, 30. — 1.22.

Pogam, Terre de Vannes.

Sanséau, *agglomérés*, villa Mon Rêve, route de Quimper.

Sonneron, quai Brizeux et rue Lebas

Coopératives de Consommation

La Concorde (alimentation générale) gérant, M. Lagadec, pl. Hervo, et succurs^e n° 2, gérant, M. Coadou, place St-Michel, 15.

Syndicat agricole (arrond^t de Quimperlé), engrais, phosphates, artic^s de ménage et instrum^s agricoles, direct^r M. Le Gall, b. de la Gare, 28

— 0.61.

Cordiers

Doussal, rue de Clohars, 14 et vieille route de Moëlan.

Théoff, Kervervé, succ^r, Kerfontaine

Couronnes mortuaires

Le Berre-Miniou, place St Michel, 25.

Goaper, rue Savary, 15. 0.64

Joncourt père, route du Cimetière.

Limantour F. rue Thiers, 4.

Tallec, place Hervo, 4. 0.22

Joncour frères, au Cimetière.

Pompes Funèbres, place des Ecoles, 4. 0.59

Courtiers en Bestiaux

Le Bec F., Kerlideo.

Bellec Jean, Lann Vidac'h.

V^o Le Bellec, Coat-ar-Guily.

Le Berre Fortuné, Le Lichern.

Cardiec Pierre, Ty-Houarn.

Carréo Franç^s, Roalis.

Carréo Cardiec, Franç^s, Roalis.

Le Carréo fils, Kervail.

Cornou Alain, Kerjouano.

Daniel, Kerflec'h.

Le Floch Keranmoulin.

Le Fur, Kerjouano.

Jégou, Petit-Lézardeau.

Jolis Julien, Kerfeunteun.

Minière Fr., Keryoualen.

Le Naour J. Y., Loj Bertel.

Péron, Croix de Kervail.

Remot, rue du C^t du Couëdic.

Sinquin Jean, Kerlideo St-Jean.

Ulloa Arthur, Kervidannou.

Courtiers en chevaux

Corven Fr., place Gunthiern. — 1.12

Richard, rue de Clohars, 16.

Courtiers en pores

Guyader, quartier St-Yves, 9.

Olivier, Penerven. — 0.83

Remot, rue du C^t du Couëdic.

V^o Tanguy, rue Le Bas, 11.

Courtiers des Produits du sol

Le Ny, Menilmontant, route de Pont-Aven. — 0.38

Prat, rue Clohars, 7. 0.79

Stanguennec, r. de Pont Aven, 2-1

Pocher, rue Thiers, 12. — 0.91

Roger, 23, place St Michel. 0,80
Landren C. Vieille route de Moëlan.
Quémeneur P. Moulin du Coq.
Grévellec. rue Clohars, 11.

Couturières

M^{lle} Gallo Fr., place St-Michel, 34.
M^{me} Gandubert. 14, rue des Ecoles.
M^{me} Guénal, r. l'Hôpital Frémur, 16.
M^{lle} Hugon, rue du C^t du Couëdic, 3.
M^{lle} Lamarre, rue du Bourgneuf, 23.
V^e Lessard, rue du C^t du Couëdic.
M^{me} Menou Marie, rue de la Tour
d'Auvergne.
M^{me} Moënner, rue de Clohars, 3.
M^{me} Morel, rue Langor, 3.
M^{lle} Rigoussen, r. du Bourgneuf, 27.
M^{lle} Talhouas, rue Ellé, 1.
M^{lle} Trolen, rue de Clohars, 6.
M^{me} Vanhove, rue Leurou, 8.
M^{lle} Vernon, rue Bremond d'Ars, 41.

Couvreurs

Auffredou, rue de Quimper, 4.
Béren P., rue Brouzie, 12.
Hugon, rue du C^t du Couëdic.
Moreau, rue de Clohars, 15. — 116.
Mortain, rue Ellé.
Sonneron, quai Brizeux, 11.
Thuaud, place Isole.

Crèmerie, fruiterie, légumes, etc.

Bonnefoi, rue Isole, 6.
M^{me} Le Borgne, place des Ecoles, 9.
Coïc, place Hervo, aux Halles.
Créquer, rue Brouzie, 7.
M^{me} Le Delliou, rue Mellac, 13.
V^e Le Garrec Hélène, aux Halles,
place Hervo.
M^{me} Gerbe, rue Savary, 41 et rue
Brouzie, 2.
Jacob, *Produits de Roscoff*, rue Sa-
vary, 21.
Pothier P., rue Leurou, 5.
M^{lle} Rio Maria, place Carnot, 1.

N.-B. — *V ir pour les fruits et légumes, le paragraphe concernant les horticulteurs. Autour des halles de la place Hervo, qui est principalement la Poissonnerie (se reporter à la liste des marchands de poissons), on trouve, aux heures du marché, des revendeuses de fruits et de coquillages.*

Crépières

M^{me} Cloarec, rue Dom Morice, 9.
Créquer, rue Brouzie, 7.
Pérennou, rue Dom Morice.
Penglaou, place St Michel, 15.
M^{lle} Trolez, rue de Clohars, 4.

Cuir et Peaux

Durand et Carduner, r. de l'Abattoir
Le Goff père et fils, quart. Beaubois.
— 0.40
L'Hermite, rue des Tanneurs, 1.
— 0.78
Hotte, *Sauvagines*, rue Savary, 18.
— 0.56
Salomon Guilanme, rue Thiers, 9.
Salomon Henri, quart. du Beaubois.

Chasse et Pêche

M^{lle} Le Du, gibier, saumon, truites,
rue Bremond d'Ars.
Kerguénou, artic^s de pêche et chasse
place des Ecoles, 8.

Cycles

Gourmelen R., rue Leurou, 5.
Keraudren, place St-Michel, 37.
Le Grand, rue de Bremond d'Ars.
Le Moaligou Ch., rue de Bremond
d'Ars, 10.
Le Moigne V., *Cycles Dilecta*, rue du
C^t du Couëdic.
Le Ny, rue du Bourgneuf, 3.
Pustoc'h, rue des Ecoles, 2.
Touliou, *Poteau Vert*.

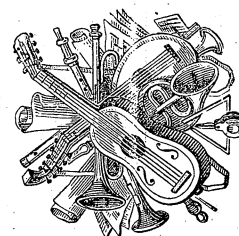
Dépositaires de Journaux

M^{lles} Le Gall, rue Savary.
Le Goff, rue Isole.
Gourmelen, Maison Brûlée.
Huchet, place Hervo, 9 bis.
M^{me} Nourisson, bibliothécaire de la
Gare, rue de l'Hôpital Frémur.
M^{me} Le Blanc, rue des Ecoles, 10.
Rosalie Moëlle, « *Ami du Peuple* »,
ancienne poste.
Et dans les bureaux de tabac.

Docteurs-Médecins

Colas, *Chirurgien de l'Hôpital*, rue
Cornic Duchêne, 10. — 0.25
Cotonnec, *Chirurgie générale. électro-
radiologie, clinique* rue de Bre-
mond d'Ars, 22. — 0.77

Musique et Instruments



MAISON FONDÉE en 1860

G. OLLIVAU

Facteur de Pianos -:- Ex-Accordeur de la Maison PLEYEL

LORIENT - 4, Cours de la Bôve (près le Théâtre) - LORIENT

Pianos de tous Facteurs

Vente — Location — Réparations — Accords

LUTHERIE ARTISTIQUE

FOURNITURES GÉNÉRALES

PHONOS -:- DISQUES

PRIX SPÉCIAUX POUR SOCIÉTÉS & PATRONAGES

TÉLÉPHONE 4-21

Dénoël, place St Michel, 42. — 0.67.
Martin, *Chirurgie générale, électro-radiologie*, rue de Bremond d'Ars, 32 — 0.16

Michaud, *Chirurgie générale*, clinique de la villa du Flamand, chemin du Flamand et vieille route de Moëlan. — 1.21.

Miroux J., rue Brouzic. — 0.62
Le Stunff, médecin de l'Hôpital, quai Brizeux, 9. — 0.10

Ecoles et Pensionnats

Ecole maternelle privée, ruines de St-Colomban.

Ecole maternelle publique, r. Bisson — primaire de garçons, r. Thiers

— — de filles, rue Clohars

— — supérie de garçons, place des Ecoles.

Institution Jeanne d'Arc, pensionnat libre de jeunes filles et école Prado, 29-31, rue de Bremond d'Ars, et château de Kerbertrand, route de Pont Aven.

Pensionnat St^e Croix, école libre de garçons, études prim^{es} et prim^{es} supérie, cours facultatif de latin, 29 31, rue de Bremond d'Ars.

Entrepreneurs de menuiserie

Le Berre Julien, place Gunthiarn.
Le Borgne Jean, rue de la Mairie, 3 — 0.88.

Drouglazet, rue de Clohars, 14.

Péron, rue Ellé, 10.

Robin, rue des Chambriers, 16.

Salic, rue du Bourgneuf, 10 et ateliers, rue du Cimetière, 5.

Epicerie

M^{me} Audran, rue Mellac, 1.

M^{lle} Boléat, place Hervo, 5.

Le Borgne L., place Gunthiarn, 5.

M^{me} Braban, rue Isole, 7.

Cléro, rue Cornic Duchêne, 6.

Couliou, rue des Ecoles, 10.

M^{me} Coupance, rue du Bourgneuf, 13.

Créquer, rue Brouzic, 7.

M^{me} v^e Diagon, r. du Bourgneuf, 28.

M^{me} Derrien, rue Mellac, 43.

M^{me} Le Drenn, r. du C^t du Couëdic, 2.

M^{lle} Alph^e Even, rue Savary, 2.

M^{me} Gerbé, rue Brouzic, 2 et rue Savary 4.

M^{me} Le Goff, rue Savary, 11.

M^{me} Guillemot, r. Bremond d'Ars, 1.

M^{lle} Guillou, rue Ellé, 6.

M^{me} Jaouen, r. du C^t du Couëdic, 28.

M^{me} Kergoat, id. id. 14.

M^{me} Kerloc'h, rue du C^t du Couëdic, 8.

Kermabon rue du Cimetière, 11.

M^{me} Lomenec'h, r. du C^t du Couëdic, 3

M^{lle} Le Moing Marie, quai Brizeux, 5.

Nanquetil, boulevard de la Gare, 15.

M^{me} Nicolas, place St-Michel, 43 bis.

Petitjean, confiserie, rue du C^t du Couëdic, 42.

Poulizac, *Epicerie bretonne*, rue des Ecoles, 3.

M^{me} Soliec, dépôt de la m^{on} Jézéquel, route du Faouët, 4.

V^{es} Tanguy-Marrec, St-Nicolas, route de la Forêt.

Tibulle, Kergoustiou, r^{te} de Moëlan.

Théoff, rue Mellac, 19.

Thépot, la Plaine, route de la Forêt. — 0.15

Thibault, *Epicerie nouvelle*, 6, rue Savary. — 0.13

Touliou, Poteau-Vert.

Uliac, rue Thiers, 9.

Yhuel, rue Leuriou, 9 et rue Cornic-Duchêne.

Epicerie en gros, Alimentation générale

Au *Planteur de Caïffa*, gérant, M. Le Guyader, rue Cornic Duchêne, 4.

(détail).

Docks de l'Ouest, gér^t, M. Retailliau, rue des Ecoles, 16, et même rue, 32

(détail).

Economie bretonne, compt^r n^o 4 rue de Clohars, 15, gérante M^{me} Buquet

(détail). —

L'Economique, rue Mellac, 15, gérant M. Quitot (détail). —

Génot, rue des Ecoles, 12 — 0.52

Jézéquel, quai Brizeux, 22 et ses succursales urbaines. — 0.47

Lavaux, boulevard en face la gare. — 0.99

M^{me} Morcrette, r. Cornic Duchêne, 3.

— 0.49

Le Tallec, place Hervo, 4 (détail). — 0.22

Faïences, Art. de Bazar, Vannerie Verrerie

M^{me} Abel, rue du C^t du Couëdic, 7.

M^{lle} Boléat, place Hervo, 5.

M^{lle} Coignec, rue Savary, 12.

Couliou J, rue des Ecoles, 10.

Gourrier Harin, (Bazar St Anne), rue Savary, 26.

M^{me} Guégan, (Au Chardon bleu), tout l'Art Breton: Pyrogravure, grès

d'art, etc. rue Savary, 9.

Laudrein, Au Souvenir Breton, 4 bard et face la gare des voyageurs. 0.98

M^{me} Nicolas, place St Michel, près l'Eglise.

Nobis (A la bonne ménagère), grès d'Hennebont, place Hervo, 3.

M^{lles} le Noc, grès d'art, 21, rue de Bremond d'Ars.

Téoff, rue de Mellac, 19.

Le Tallec, place Hervo. — 0.22

Fer (marchands de)

Belot, 7, rue de la Mairie — 0.46

Guerrec, 19, pl. St Michel — 0.31

Fleuristes - Horticulteurs - Grainetiers

Bernard F, rue des Ecoles, 11

Coïc Jean, (Jardinier) pl Lovignon, 1.

Le Grand Paul, rue de Bremond d'Ars, 6 et rue Ellé. — 0.20

Le Moign J. (jardinier) chemin des Goret, Lovignon.

Le Noc, place Hervo, 2.

M^{lle} Le Noc Marie, «Au Muguet» rue Bremond d'Ars, 21.

Fonderie

Even Tanguy, quartier du Beaubois — 0.82

Rivière Louis et C^{ie}, rue du Gorréquer. — 0.08.

Forains (Marchands)

Daniélou, route de Quimper, 11.

Le Poulichet J, Kerjouano.

Forges et Ateliers de Réparations

Allanioux Jean, successeur Maison

Le Noge, rue Thiers, 2.

Perrot, «Soudure autogène», Cour Breton, rue Clohars, 5.
Tréguier frères, Poulleu.

Fosseyeur

Inizan, au cimetière, St David.

Fromagerie

Peyron J an, Kerjouano, Société coopérative laitière, succ^r. route de Moëlan. — 0.33

Garages

Even Y., garage moderne, rue de Pont-Aven. — 0.68

Contesse, garage l^d de la gare, et domicile 20 rue de Clohars. — 0.36

Goaper, rue la Tour d'Auvergne, 11, et rue Savary 5, garage et ateliers

St-Nicolas — 0.64

Tréguier Jérôme, r. de la Mairie, 5 et 4, rue de la Tour d'Auvergne. — 0.37

Garde-malade

M^{lle} Lozarc'hmeur Mélanie, rue Bremond d'Ars, 1.

Gaz

Mesuret, directeur, usine à gaz, r^{te} de Quimper.

Glacières

Lavigne, ruelle Isole — 0.85

Lopin, dépôt de glaces de Keroman, rue Thiers, 4.

Horlogers-Bijoutiers

Gandubert A., rue des Ecoles, 14.

Le Goff, place Gambetta, 2.

V^e Keraudren, angle pl. St-Michel et de la rue des Ecoles.

Laugrée, Mon à Lorient, r. du Port, 65 gérante M^{me} Coadou, r. des Ecoles, 8

Honoré fils, rue des Tanneries.

Schmith Ferd., rue Savary, 6.

Hôtels

Dantec Noël, Hôtel du Lion d'Or et des Voyageurs, gar^e, pl. Nationale, 3

— 0.11

Hervé, Hôtel de l'Europe, garage, boul. de la gare — 0.02

Lamiot, Péron succ^r, Hôtel du Commerce, garage, place des Ecoles, 10

— 0.21

Huissiers

Quéré, rue de la Tour d'Auvergne, 2
Tamic, rue Savary, 6.

Imprimeries

Le Berre Léon, impr^{ie} de l'Abbaye, anciennem^t de l'*Union Agricole et maritime*, 9 bis, place Hervo — 5.
Carré, imprim^{ie} St-Joseph, 19, rue Savary.
Imprimerie Quimperloise, *Echo de Bretagne* rue Bisson — 0.44

Installations électriques et gaz d'éclairage

Cornou J., *Usines du Flamand*, boul. de la gare.
Forces motrices de l'Ellé — 0.94
Moulin de la Motte — 0.69
Fusion des gaz, usines route de Quimper et mag^{ins}, 4, rue de la Tour d'Auvergne — 0.84
Launay, 21 bis, rue Clohars — 0.51

Librairies

Beauseigneur, *Librairie Quimperloise* place Carnot, 2.
Carré, *Librairie St-Joseph*, 19, rue Savary.
M^{lles} Le Gall, papeterie-parfumerie, rue Savary, 13.
Le Goff, papeterie, parfumerie, rue Isole, 5.
Huchet, *Librairie St Croix*, papeterie parfumerie, place Hervo 9 bis.
Rouyé, *Eclair du Finistère*, r Savary — 0.53

Machines agricoles

Allanio J., rue Thiers, 2.
Cornou J., usines du Flamand, boul. de la gare — 0.94
Savary (*établissements*), Société Rivière et C^{ie}, 33 35, rue Bremond d'Ars. — 0.09
Vieille, rue du Bourgneuf, 10.
Tréguier fils, 10, rue Mellac — 0.04

Machines à coudre et à tricoter

Machines à coudre, C^{ie} Singer, rue Savary, 29.
Machines à tricoter, Chauvel, rue Savary,

Maréchaux-ferrants, forgerons

Le Hen J., 2, rue Mellac — 86
Le Ny, rue du Bourgneuf, 1-3.
Pocher 12, rue Thiers — 0.91
Pustoc'h, r. de l'Hôpital-Frémur. 2.
Ulliac, rue Thiers, 9.

Médecins-Vétérinaires

Le Floch Guillaume, 34, rue Bremond d'Ars — 0.35
Lancien, 4, place Nationale — 0.32

Minotiers et Meuniers

Coadou père, aux Gorrets — 0.39
Ropert fils, *Moulin de la Ville*, place Nationale, 11 — 0.23

Notaires

M^e Etchécopar, 13, r. Bremond d'Ars
M^e Rolland, 3, rue Brouzic — 0.28
M^e Roussel, 12, quai Brizeux — 0.89

Parapluies

Corbierre, 17, rue Savary — 0.17
Hugon, rue du C^t du Couëdic, 3.
Masseron pl. St-Michel, cont^e l'Eglise
M^l Le Strat *A St Médard*, 6, rue de l'Hôpital Frémur.
Rivalin-Le Maout, rue Savary, 18

Pâtisseries-Corfiseurs

Lavigne, rue Isole — 0.85
Jordan, rue Bremond d'Ars — 0.96
N. B. — La plupart des boulangers fabriquent brioches et pâte brisée. Ils ont aussi un rayon de confiserie. Voir *boulangers*.

Peintres en bâtiments, en voitures vitriers, décorateurs

Le Berre, rue Isole, 3 et rue de la Tour d'Auvergne, 13.
Le Grand Evremond, voitures, rue du C^t du Couëdic, 6.
Guyot Aimé, rue Savary, 45.
Guyot Etienne, *Au Laboureur*, rue Savary, 33.
Moren, rue de la Mairie, 7.
Pellant, rue du Bourgneuf, 9.

Pharmaciens

Guibourg, 14, rue Savary — 0.93
Habrial G., 40, pl. St-Michel — 0.18.
Le Naour, D^r en pharmacie, 3, place Carnot — 0.07

Photographies

Gallo, photo T. S. F. gramophone, 4, rue des Ecoles, rues Laënnec et des Chambriers — 1.34
Honoré, 12, rue l'Hôpital-Frémur. — 1.23

Plâtriers

Brévini Ch., quai Brizeux, 10.
Brévini L., 22, quai Brizeux.
Ateliers Brévini, route de la Forêt.
Crenn, 7, rue Terre de Vannes.

Pompes funèbres générales

Bobillot, 4, rue des Ecoles — 0.59

Poissons (marchands de)

M^{me} Bara, 21, quai Brizeux — 145
M^{me} Benot, rue St Yves.
M^{me} Caurant, quartier Beaubois.
M^{me} Narvor, rue de la Motte Picquet
M^{me} Postec, 19, rue du C^t du Couëdic

Publications

Annuaire du Finistère, pl Hervo, 9 bis — 5
Bulletin du Syndicat agricole (mensuel) 28, boul. de la gare — 0.61
Bulletin Paroissial, 19, rue Savary.
Echo de Bretagne (hebdomadaire), rue Bisson, direct^r M. Le Louédec — 0.44
Eclair du Finistère (hebdomadaire) direct^r M. Rouyé, place Bisson, Lorient, et 25, rue Savary, Quimperlé — 0.53
La Voix de St Colomban.
Union Agricole, directeur M. Jean. Le Gall, 13, quai Brizeux — 1.42

Quincaillerie, Plomberie, Zinguerie, fers, ménage

Auffredou, rue de Quimper, 4.
Bellot, rue de la Mairie, 7. — 0.46
Le Guernec J., place St Michel, 19. — 0.31
Le Goc Pustoc'h, rue Mellac, 27.
Kergoat, rue du C^t du Couëdic.
Masseron L., place St Michel.
moaligou F., rue Bremond d'Ars 10.
Moreau, *Appareils sanitaires*, 15, rue de Clohars, — 116
M^{me} Nigen, rue Savary, 4.
Thuaud, place Isole.

Recaoutchouteur

Loans Joach., atel, 2, rue de la Tour d'Auvergne — 139

Reliure

Carré, 19 rue Savary.
Imprimerie de l'Abbaye, 9 bis, place Hervo — 5

Restaurants et Pensions

Brient Yves, *Restaurant St Michel*, chambres confort^{es} garage, 5, rue de Clohars — 117
Cadie *Hôtel du Saumon*, rue du Bourgneuf.
Calvez, *A la Pomme d'Or*, 24, place St-Michel.
Carriou Péron, en face de la gare. chambres.
Chauvel Thomy, 1, rue de l'Hôpital-Frémur. chambres. — 1.32
Garrec Landurand, *Hôtel de Bretagne*, boulevard de la gare.
Jordan, rue Savary (Vieille Maison) — 0.96
Rivalin-Moru J., *Au Grand Rocher*, rue Bremond d'Ars, 48.
Tanguy, chambres, rue Leurieu. 10.
Thépot, la Plaine, route de la Forêt. — 115

Serruriers-Mécaniciens

Le Grand, rue Bremond d'Ars, 10.
Moaligou F., r. Bremond d'Ars, 10.
Bonnefoi, rue du Bourgneuf, 22.
Alaniau J., rue Thiers, 2
Le Stir, rue Leurieu 10.
Perrot, rue de Clohars, 5.

Tapissiers

Le Borgne rue de la Mairie — 0.88
Hervé, le Bourgneuf.
Lucien Jean, place Hervo.

Sciéries mécaniques

Esvan, boul. de la Gare, St Nicolas. — 0.74

Penvern, 15, r^{te} de Lorient. — 1.09
Postec, bois de construction, châssis rue Thiers.

Sculpteurs-Marbriers

Joncour père, bureaux et ateliers, rue du Cimetière, 27.

Joncour frères, bureaux rue de la Mairie, 3 et ateliers près Cimetière
Limantour, marbrier, bureaux rue Thiers et ateliers près Cimetière.

Scierie mécanique

Esvan, Saint Nicolas.
Guillou, route de Pont-Aven.
Penvern, route de Lorient.

Selliers-Bourrelieurs

Le Beuz Fr^s fils, rue Mellac, 8.
Le Du, 15, r. de la Tour d'Auvergne et 1, rue Savary.
Le Gall, rue du Bourgneuf, 17.
Lorvo, rue de Clohars, 8.
Le Moing J., rue des Ecoles, 16.
Ulloa, la Plaine, rue de la Forêt

Tabacs (débits de)

V^e Gigny place Gunthiern.
Le Grand E., rue du C^t du Couëdic, 6
H^ermidy-Perron, rue de Clohars, 2.
Jézéquel, place Hervo, 8.
M^{me} Nicolas, pl. St-Michel, 43.
M^{me} Marion, place des Ecoles, 3.

Tambour de ville

Harin, mairie — 0.01

Tailleurs (marchands)

Le Berre, route du Faouët, 8.
Le Berre-Miniou, Au Tailleur Breton
26, place St Michel.
Le Dérout, rue Leuriau, 7.
Le Du, rue Lebas.
Le Gallo, pl. St Michel, 39, costumes bretons.

Gourlay, rue Jacques-Cartier.
Gouzien, place des Ecoles, 5.
Le Gueunou, place des Ecoles, 2.
Nerzie, Au Sans Pareil, pl. Carnot, 2
Salaün, rue Savary, 3.
Scavennec, quartier de St-David.

Taillandier-Forgeron

Ulliach, rue Thiers, 9.

Tannerie

Hymet, 10, rue de l'Hôpital-Frémur
et rue des Tanneries.

Teinturerie

Teinturerie Parisienne, rue Savary,
45, et rue Brouzie, 6.
Le Roux, rue Mellac, 5.

Tricots

M^{me} Béchu, rue Cornic Duchêne, 8.
Chauvel, tricots et machines à tricoter, 18 ter, rue Savary.
M^{lle} Terrier, rue de Clohars, 5.

Tonnellerie

Lopin, rue Thiers.

Tourisme et Sport

Syndicat d'initiative. *président*, M. Gilbert Habrial, Hôtel de ville de Quimperlé — 0.01

Comité des luttes bretonnes, *président*, D^r Colonnec, rue Bremond d'Ars — 0.27

Union sportive Quimperloise, U. S. Q. *président*, M. Nédélec, Hôtel des Postes.

Avant Garde Quimperloise, *président* M. Jean Peyron, chevalier de la Légion d'honneur, société de préparation militaire, agréée du gouvernement, St Colomban.

Les Jongleurs de N.-D., *président* M. X..., société de préparation militaire, agréée du gouvernement, Notre Dame.

La Gaule Quimperloise, société des pêcheurs à la ligne, *président* M. Lancien, route de Pont-Aven.
Union nationale des Combattants, *président* M. X...

Vins et Spiritueux

GROS :

Jézéquel J., 22, quai Brizeux — 0.47
V^e Juanno, 15, quai Brizeux — 1.33
Pivert, 2, rue Bremond d'Ars — 0.48
Riô, 3, rue Thiers — 0.63
V^e Verschoore, 1, quai Brizeux et 1, rue Jacques-Cartier — 0.42

DEMI-GROS :

M^{me} Boulter, place St Michel, Caves Armoricaines.
M^{lles} Cadic, 9, place Hervo, 9, Caves Bordelaises.

Le Gall, place St-Michel, Crus de France.
(Voir Alimentation générale).

Volailles, gibiers, poissons

M^{lle} Le Du, 4, rue Bremond d'Ars.
M^{lle} Thébaud Marie, aux Halles, place Hervo.
Villemur, 5, rue de Clohars — 103
Weber, volailles, St-Nicolas, rue de la Forêt.

BRASSERIES DE QUÉVEN

Brasserie Alsacienne de Quéven, Brasserie de Saint-Yves, Brasserie de Lorient

Téléphone 47 Lorient

Grande vente de "PALUDIERS"

Ernesto Lamotte

ENTREPOTS

dans les principaux centres de la Région

QUIMPERLE, entrepôt 20, rue Clohars

Gérant : Edouard ORVOEN

Téléphone 72

BUREAU DE COMMANDE AU 3 DE LA RUE DU BOURGNEUF

C. C. Postaux 42.741 Nantes

R. C. n° 5574, Lorient



BIÈRES BOCK
& DE CONSERVE

Marque



Déposée

BIÈRE DE TABLE

Siphons, Limonades, Sodas

Eaux Gazeuses, Eaux Minérales

DEPOTS

Charbons de toutes sortes

dans les principaux Centres de la Région

ADRESSE POSTALE

ERNEST-LAMOTTE-QUEVEN, par Gestel

(MORBIHAN)

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE :

LAMOTTE-BRASSEUR-LORIENT



HOMMES CÉLÈBRES

Dom-Maurice de Beaubois. - Pierre Hyacinthe Morice de BEAUBOIS, bénédictin de la congrégation de St-Maur, né au Beaubois, le 25 octobre 1693. Il est à remarquer qu'il ne fut pas moine à Ste-Croix, bien qu'appartenant à la même branche de l'ordre Bénédictin, mais à St-Melaine, de Rennes. Chargé d'écrire l'Histoire de la Maison de Rohan, dont il fit remonter la filiation au fabuleux Conan Meriadec, il se montra plus historien, dans ses "*Preuves de l'Histoire ecclésiastique et civile de Bretagne*", dont le premier volume parut en 1742. L'année précédente, les Etats lui avaient voté une somme de 39 600 livres, pour l'impression de son *Histoire de Bretagne* plus documentée, et aux bonnes sources, que celle de Dom Lobineau, parue une vingtaine d'années auparavant. Il mourut à Paris, le 14 octobre 1750. Nous avons vu qu'il a donné son nom à l'ancienne rue St-Sébastien, dans la basse ville.

Dom Claude Lancelot. - En Janvier 1679, arrivait à l'abbaye de St Croix Dom Claude Lancelot, qui, avant de se faire Bénédictin à l'abbaye janséniste de St Cyran, fut l'un des plus célèbres parmi les "*Messieurs de Port-Royal*", le professeur de Racine, le précepteur d'Armand de Conti le collègue de Nicole, à la rue d'Enfer, l'auteur du *Jardins des Racines Grecques*. C'était, on le sait, une personnalité marquante du Jansénisme et l'ordre du roi (1) le réléguait à Quimperlé pour n'avoir pas voulu signer le formulaire prescrit par la bulle *Unigenitus*, sans distinguer le droit du fait, touchant les cinq propositions attribuées à l'évêque d'Ypres. Le prieur, craignant d'être soupçonné de jansénisme, refusa de le recevoir. Mais l'abbé commendataire, Charrier, le reçut à l'Abbatiale et fit tout au monde, pour adoucir son exil et son infortune. Le proscrit décéda durant un voyage de l'abbé à Lyon. Lancelot ne reçut jamais que le sous diaconat. Il fut enterré dans l'Eglise Ste-Croix, sous la tribune régnant au dessus de la porte de la rue du Château, que surmontait le crucifix, habillé dont nous avons déjà parlé.

Claude Hervo. - Né à Quimperlé, le 11 septembre 1760, et fils d'un notaire de cette ville, Claude Marie Hervo, est en 1791, clerc de notaire à Lorient, lorsqu'il est élu commandant de la Garde Nationale. En l'an xiii, il est sous-chef d'Etat Major de Davoust. Il est grièvement blessé à Auerstaëd, fait brigadier et baron de l'Empire. Le 21 avril 1809, après Landshut (Bavière), il enlève seul un drapeau autrichien, en opérant une ronde, mais il succombe à un coup de feu, tiré par un caporal autrichien. Son nom est inscrit au Musée de Versailles, parmi ceux des héros de l'épopée impériale.

Charles-Louis, V^{te} du Couëdic de Kergoualer, n'est pas précisé-ment un Quimperlois, puisqu'il naquit le 17 juillet 1740, à Kerguelenen,

(1) Ex placito Regis, eni contradicere nefas...

Lettre du prieur de St-Cyran au prieur de Quimperlé, en date du 5 Janvier 1680.

en Pouldergat, 5^e enfant du seigneur de Kerguelenen et de Marie Ansquer, dame du Lézardeau. Mais les du Couëdic ont joué ici, par la suite, un assez grand rôle, pour que le souvenir du héros de la *Surveillante* (6 octobre 1779), soit encore vivant parmi nous. D'ailleurs, le Lézardeau était souvent la résidence des du Couëdic, dès cette époque. Dès que la nouvelle de la défaite du *Québec* arriva à Quimperlé, les cloches sonnèrent, le Corps de Ville s'assembla. Il prit une délibération, marquant que du haut fait d'armes et des blessures de du Couëdic, une gloire rejaillissait sur la ville de Quimperlé et décida de lui faire son compliment.

A bord de la *Surveillante*, se trouvaient trois des neveux de du Couëdic, dont le père du futur Maire et Député au Corps législatif sous le Second Empire. Ces trois jeunes gardes-marine, quand leur oncle eut reçu une balle au bas-ventre, se placèrent à la tête de l'équipage, encouragés par les paroles du héros qui leur représentait l'honneur de la famille. Ils s'étaient, dit l'Histoire, poudrés à frimas, et avaient revêtu l'habit de cour. L'explosion du *Québec* mit seule fin au combat.

Du Couëdic reçut les Anglais, à son bord, comme des naufragés et non des prisonniers de guerre, les priant de se regarder comme chez eux. Sa rentrée dans Brest fut un véritable triomphe. Il n'y survécut guère, et mourut le 7 janvier 1780, avant que n'arrivât, à Brest, le brevet de capitaine de vaisseau que lui envoyait le roi Louis XVI.

Le nom de Jean Baptiste Le Mancq, de Riantec, son capitaine de pavillon, ne saurait être oublié, d'autant que la famille Imbert, sa des-

AU TAILLEUR BRETON

LE BERRE-MINIOU

ENTRE LA BANQUE LOYER ET LA BANQUE POPULAIRE

Place St-Michel, Quimperlé

TISSUS - ROUENNERIES

NOUVEAUTÉS - BONNETERIE

FOURRURES et toutes DRAPERIES

Pour la Ville et la Campagne

FAÇON TRÈS SOIGNÉE & PRIX AVANTAGEUX

cendance collatérale, a longtemps vécu à Quimperlé. C'est lui qui, la drisse du pavillon de la *Surveillante*, ayant été enlevée, en cloua une autre, au grand mât. Les Etats de Bretagne l'en récompensèrent dignement. La Révolution, fit de lui un Contre Amiral.

Boursoul. — L'abbé Joseph-Augustin Boursoul, prédicateur de renom, naquit rue Ellé, en 1704. Il évangélisa les diocèses du Mans, de Rennes et de Vannes. Mort en 1774.

Comte de Talhouët. — Né en 1733, à Quimperlé, fit la guerre de sept ans. Successivement major, lieutenant colonel, chevalier de Saint-Louis, il résidait au manoir de Lesle, en Pont Scorff, quand éclata la Révolution. Il se distingua à Quiberon où il laissa la vie, à l'âge de 62 ans. Son buste est l'un de ceux qui ornent l'ossuaire de la Chartreuse d'Auray.

Abbé de Talhouët. — Frère du précédent, théologien, curé d'Hennebont, en 1789; refusa le serment. Déporté en Espagne, il regagna la France en 1802, sur l'*Eliza*, qui fit naufrage. Son souvenir est resté très vivant à Hennebont.

Le bienheureux Père Verron. — Nicolas-Marie Verron naquit rue du Château, le 17 novembre 1740, d'une famille de robe. Après de brillantes études, il entra à 17 ans, au noviciat des jésuites, à Paris. Il était professeur à Louis Le Grand, lorsque à la sollicitation du ministre Choiseul et autres, Clément XIV supprima la C^{ie} de Jésus. Notre compatriote sécularisé, fut agrégé, au diocèse de Paris. Il fonda

l'Adoration perpétuelle du St-Sacrement. Vint la Révolution. L'ancien jésuite refusa le serment, et comme *l'Adoration perpétuelle*, n'avait pas disparu, il prêchait, en août 1792, pour le treizième anniversaire de sa fondation. Arrêté à son monastère de Saint-Aure, à Paris, le 18 août en sa qualité de prêtre réfractaire et écroué à *St Firmin*, il fut tué à coups de hache, le 3 septembre, sans même le simulacre d'un jugement, comme à la *Force* ou à l'*Abbaye*, à deux heures de relevée. A *St Firmin*, on comptait soixante quinze prêtres, plus un laïque, M. Villette. Le père Verron, est l'un des 191 martyrs de septembre, béatifiés le 17 octobre 1925.

Théodore Hersart de la Villemarqué. — L'auteur du *Barzaz Breiz*. Cette œuvre immortelle, dont l'authenticité a été très discutée, mais qui, en tous cas, fait de la Villemarqué, un barde parmi les plus grands naquit en 1815 au Plessix Nizon. Cependant la plus grande partie de sa vie s'écoula à Keransquer, aux portes de Quimperlé, route de Lorient.

Le *Barzaz Breiz*, recueil de chansons bretonnes, recueillies incomplètes, au Plessis, complétées par le barde, ou retouchées de Collections précédentes; comme la collection de Penguern attira, en 1839, sur le pays de Quimperlé les yeux de l'Europe intellectuelle. Georges Sand a pu dire qu'après avoir lu ce livre, tout homme devait se découvrir devant un Breton.

Ce monument imperissable est dû à l'invitation lancée en '836, par le gallois Thomas Price, au philosophe Alexis Rio, de l'île d'Arz, de se rendre à l'eistedfodd d'Abergavenny, comté de Moutmouth. Rio avait épousé une galloise, miss Jones, de Llanarth. Il se fit accompagner de MM. de Jacquetot, de Francheville de Mauduit et du Marhallac'h. Ces délégués de la Bretagne furent reçus à Llanover, chez lady Hall, de son nom bardique « *Gwenanwen wenn* », l'abeille blanche. Lamartine devait joindre les délégués bretons; mais il ne put se rendre en Galles, et ce fut le V^{te} de Jacquetot qui déclama l'ode superbe commençant par ces vers;

« Quand ils se rencontraient sur les vagues ou la grève... »

La Villemarqué, dans un discours combiné par lui de Breton et de Gallois, célébra, au milieu du plus grand enthousiasme, la communauté de race des deux peuples bretons. Emervillé, à son tour des concours de musique et de poésies, reçut « *barde sacré* » sur le Dolmen, il jura de rassembler les « *fragments épars des chants armoricains* » et de dédier ce monument à « *la Bretagne, à la Cambrie, à l'Europe, aux générations à venir* ». On sait s'il tint parole.

Sa vie toute entière (il mourut en 1895), fut consacrée à la Bretagne. *La Légende celtique, les Contes des Anciens Bretons, Oberou ar Vârzed*, témoignent pour la cause à laquelle il donna sa vie. Ce barde est à l'origine de tout patriotisme breton.

Aussi le Peuple breton reconnaissant songe à lui élever un monument à Quimperlé.

POUR VOS IMPIMÉS

Adressez-vous

à L'IMPRIMERIE DE L'ABBAYE
9^{bis}, Place Hervo — QUIMPERLÉ

Vos Portraits et Agrandissements

PAR

Etienne Le Grand

5, Rue René Madec — QUIMPER

Qui les travaillant personnellement
peut les modifier à votre gré

Voyez nos portraits
véritables œuvres d'Art

Téléphone 4-17

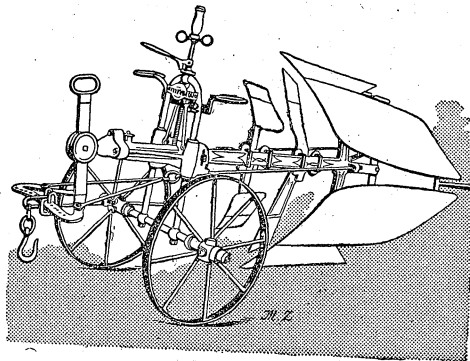
Matériel Agricole Moderne perfectionné

ETABLISSEMENTS

MAGNIER - BEDU

GROSLAY (Seine-et-Oise)

Construction de tout 1^{er} ordre :
Charrues-Brabants, Polysoes, tout acier
A RELEVAGE AUTOMATIQUE POUR TRACTEUR



DÉCHAUMEUSES, HERSES, ROULEAUX tôle et fonte,
PLANTEUSES de POMMES de TERRE pour plant germé ou non
ARRACHEUSES de Betteraves et de Pommes de Terre.
HOUES à cheval et à bràs. TRIEUR de Pommes de Terre.
Rouleau de Tennis Modèle Championnat.

Catalogues N° 15, prix, devis, franco sur demande

A PIED & A BICYCLETTE

Moulin de la Motte. — Partir du Gorréker, prendre, à sa droite, le chemin de la Motte, et suivre la ligne électrique. Le chemin, en bordure du cours de l'Ellé, encaissé entre deux hautes falaises, n'offre plus, à ses débuts depuis quelques années, le pittoresque créé, avant la construction d'un mur de parpaings, par le moulin des Gorrêts et son eau écumante. Mais la rivière ne tarde pas à se montrer libre, et de hauts rochers émergent des landiers d'or. Au moulin, solliciter le passage et passer le port. Le chemin conduit alors à la Petite-Motte, ombragé de marronniers et de hêtres. Avant d'arriver à cette Petite-Motte à 500 mètres environ, obliquez dans la montagne aboutissant à la ferme de Roscado, et descendez sur la vieille route royale de la terre de Vannes. Très jolie vue à tous les points de l'horizon. Durée de la promenade, 2 heures.

Chapelle de Loguivy. Partir du Gorréker prendre la vieille route du Faouët, à moins que mieux n'aimiez la grand'route, qui, avec ses aperçus sur la vallée du Combout et les usines de Mauduit (*Krissole*), dissimulées dans le bocage a bien aussi son charme... Après 3 km environ, détourner à droite, près du calvaire de bois de Loguivy. Une chapelle sans caractère, s'élève après d'autres plus caractéristiques, sans doute, sur un placître où, le second dimanche après Pâques, se déroule le pardon annuel. Le lieu de culte est très ancien. On y pratique des ordalies, pour connaître de saint Diboan (*qui tire de peine*) le sort des malades. Le saint est dans la croyance populaire un doublet de Tu-pe-Du (*d'un côté ou de l'autre*). Des hagiographes ont voulu y voir l'un des disciples de Joseph d'Arimathie (St Abibon), qui l'aida à ensevelir le Christ d'abord et à jeter ensuite les préliminaires de la *Queste du Graal*. Aujourd'hui, on croit à la perpétuation du culte de Saint Yvi, Saint Gallois, spécialiste des choses de la Mort et invoqué pour elles, dans maint autre endroit, dont Saint-Yvi « voir plus loin ».

Pour s'assurer la bienveillance du Saint, l'oblation de la messe doit être la résultante d'une cueillette de petits sous faite de porte en porte. De petites cires jaunes brûlant plus ou moins vite sont l'oracle. La chemise du patient est également offerte.

Le Saint est encore prié (et cette dévotion est plus ardente dans la région concarnoise, que dans les environs même de Quimperlé), pour délivrer les âmes inquiètes qui reviennent ou serait tentées de revenir.

La fontaine est l'objet d'un culte moins sombre. Les jeunes filles y jettent une épingle. Si cette épingle se perd dans un trou, au milieu de la vasque, c'est le mariage dans l'année.

Après la fontaine, continuer le même chemin et déboucher sur une lande dominant l'Ellé, et d'où l'on jouit d'un panorama de toute beauté, sur le Pempic et la vallée de Rosgrand.

Moulin de Flourdren. — Revenir sur la route du Faouët, jusqu'à la maison dite *Casino*, prendre à droite et au tournant continuer tout droit, à tra-

vers les terres de Kerlou. A la sortie de la ferme, suivre une allée de châtaigniers, jusqu'à la lande surplombant le Moulin. *Très beau site.* En passant l'Ellé, on arriverait au-dessous des rochers de St-Adrien, et l'on pourrait, faire en sens contraire, la promenade indiquée ci-dessous.

Tréméven. — On peut se rendre au bourg de Tréméven, par la vieille route très encaissée, qui s'amorce sur la route du Faouët, au haut de la côte du Gorreker, et arrivé à la route neuve, suivre cette route qui traverse un joli bois de sapin. Ainsi aborde-t-on à Trè-Meun, ou *Trève de St-Méen.*

Très gentille église ogivale, comme le XVII^e s. breton reconstruisait en général ses églises. Celle-ci est de 1659, et son clocher à galerie flanqué au nord, de sa tour ronde d'escalier, amortie en dôme, est de 1665. Au porche préside une vieille statue de St Meen, dont la figure, toute rongée de vers, est comme l'enseigne de la spécialité du saint : la gale et les maladies de peau. A l'intérieur, de gros piliers s'agrippent au sol, et défilent le vent d'emporter l'édifice, ce dont s'inquiètent les contreforts extérieurs. La nef ne laisse que d'étroits

Dans les Succursales de la Maison JÉZÉQUEL

Quai Brizeux — QUIMPERLÉ

DEMANDEZ

le Rhum "DEL FINA"

le Café "IDÉAL"

bas-côtés. Au dessus des piliers, à la naissance des arcades, le xviii^e s., malavisé, coupa les moulures de l'intrados, pour disposer les boiseries, dont il revêtit les colonnes.

Que de jolis détails, dans la paisible atmosphère bretonne de cette petite église, que de grâce dans les saints et les autels de pierre ou de bois sculpté, anciens ou nouveaux, dans le petit Jean-Baptiste, de bois doré, dominant le maître-autel. Ce petit musée faillit être vendu, en Thermidor an iv, époque à laquelle le pasteur de la paroisse, l'abbé Rannou, relâché après la Terreur, fut réemprisonné.

En revenant vers Quimperlé, on laisse à gauche, le manoir de Kerlescouarn résidence du citoyen Cuny, enveloppé en 1794, dans la disgrâce de ses collègues, les administrateurs du Finistère, péris sur l'échafaud de Brest.

Si, au contraire, on a passé devant l'Ecole et suivi un chemin encaissé, qui, ayant traversé une ferme, conduit au moulin de Pouligou, on franchit la rivière sur un barrage. Suivant ensuite la rive droite de l'Issole, on arrive au Moulin-Blanc. Très beaux sites.

Rédéné. — Pour s'y rendre, prendre la route d'Arzano, que l'on quitte à la première auberge à main droite. En français, ce nom signifie la *Fougeraie*. On le trouve dès 1066, dans le cartulaire de Quimperlé, de nombreuses donations étant faites à l'Abbaye, par un certain Daniel. En 1344, sur la lande de Rosca-étant faites à l'Abbaye, par un service de France, aurait été vaincu par Gauthier de Mauny. On a vu, dans l'Histoire générale de Quimperlé, que cette bataille aurait eu lieu, plutôt, de l'avis de La Borderie, à l'estuaire de la Laita. Mais rien n'empêche que des partisans aient, en effet, à l'époque de la Guerre de Succession, opéré, en cet endroit, des travaux militaires.

L'Eglise actuelle de Rédéné *d'excellent style*, dit le chanoine Abgrall, en a remplacé une autre du xvi^e s., de gothique flamboyant. La statue de N.-D. de Lorette, habillée, y était très vénérée. Des peintures de 1716, ornaient les lambris du plafond de la chapelle qui lui était consacrée. Parmi les statues anciennes encore à l'honneur dans l'église nouvelle, on remarque un Saint-Yves, du xviii^e s., dont le costume de chœur, est une excellente documentation sur le vêtement ecclésiastique du temps. Retenir surtout le bonnet... Dans un confessionnal du fond, voir une statue de la Vierge, qu'une conformation singulière a dû condamner à l'oubli...

A 500 m. N-O du bourg, la Fontaine de N. D de Lorette, mérite une visite, bien que le site riant de jadis est dépoétisé, depuis que, sous la hache, sont tombés les bois qui, autour d'elle, montaient une garde d'honneur.

Ne pas quitter, sans rendre visite à Ste Marguerite, dont la petite chapelle présente encore, une fenêtre ogivale, et une fort belle statue de la sainte foulant au pied l'horrible dragon qui à la veille de son supplice, se montra à elle dans la prison d'Antioche.

Arzano. — Cela se prononce en breton *Arhenau*. En 1350, un acte des archives de la Loire-Inférieure, donne *Arzennou*. Le mot Arz (*Arth*) est-il pris ici, avec signification de *dours*, divinité animale du golfe du Morbihan, ou dans le sens moderne de *harz*, frontière limite ? On y parle le dialecte de Vannes.

Son église, sous le vocable de St-Pierre-es-liens construite au XVIII^e siècle est une Croix latine. Ce que cette église a de plus remarquable est sa tour octogonale, aux deux tourelles rondes d'escaliers, et à galerie, « la chambre des cloches, dit Toscer, s'amortit d'un élégant lanternon ». L'intérieur, le maître autel, en bois doré. « où Brizeux balançait l'encensoir », est une merveille de sculpture, son retable à tourelle surtout. Les vitraux par exemple sont tous modernes.

Arzano comptait, au Moyen-Age, d'importantes seigneuries, telle celle de la Rochemaison, vendue en 1532, au Sire de Guéméné, de la maison de Rohan. Le château du Laz existe encore, et celui de Kerlarec, auprès du champ de Courses, est une belle résidence du XIX^e siècle.

Le bourg n'a rien de particulier, si ce n'est le vieux presbytère, où Brizeux fut l'écolier de l'abbé Le Niv, et qui se trouve derrière la gendarmerie. Mais, la campagne est ravissante. Tout le long de l'Ellé et du Scorff on trouve de gentils moulins, des villages au nom sonore, comme le Moustoir et le Cleuziou, près du Pont-Kerlo. Là résidait Marie-Renée Pellant, la compagne de catéchisme dont Brizeux fit sa Béatrice ici-bas. Elle était âgée de trois ans de plus que lui.

Sans doute,

Cette grappe du Scorff, cette fleur de blé noir

ne prêta guère d'attention à l'amoureux transi, et sans regret, j'imagine, elle épousa Thomas Bardouil, de Kerhulvé, village où elle mourut le 20 mai 1864.

Au Pont-Kerlo, la municipalité d'Arzano, éleva vers 1909, à la mémoire de Brizeux, une stèle portant son effigie. Après la visite au Pont-Kerlo, on peut prendre le train de Lorient, un peu plus loin, à la gare de Pont-Ninivo, sur la route de Plouay. Mais un coup de pédale jusqu'à Guillegomarc'h serait-il de trop ?

Guilligomarc'h. Le breton *Guilligouah*, ancienne trêve d'Arzano, est comme elle, ce dialecte vannetais. Les *Quilli* ou *Guilly*, noms de lieux, conservent dans maint endroit de Bretagne, le souvenir de nos *bocages*. L'église, sous le vocable de St Michel, possède un petit clocher à galerie, et à 150 mètres à l'ouest du bourg, une fontaine portant la date de 1671.

Guilligomarc'h a aussi, depuis 1880, le jour de la Saint Jean, son pardon des chevaux, sous l'invocation de St-Eloi. La chapelle et la fontaine sont à 2 kilomètres du bourg, sur la route du Faouët.

A la Clarté, sur une hauteur dominant la route de Locunolé, la Vierge a un gracieux sanctuaire du XVI^e siècle et une fontaine dont les eaux sont renommées pour la vue.

Dans la nuit du 1^{er} frimaire an III, le recteur constitutionnel fut assassiné. En ce pays, coupé de bois, de fossés, de rivières, qu'arrosent l'Elle à l'ouest, et le Scorff à l'est, les chouans accouraient d'Arzano, de Plouay, de Lignol, de Berné, de la forêt de Poncallec, aussi bien que de Querrien, de Scaër, de Melgven et de Fouesnant.

* *

Rosgrand. — Soit en revenant d'Arzano, soit en partant de Quimperlé, on trouve, à 5 km de cette ville, le château de Rosgrand, appartenant à la famille de Lépineau. Moyennant une légère rétribution, on obtient la clef du concierge pour visiter la chapelle édifée en 1766. Rosgrand était alors la résidence de Messire Bernard Joly de Rosgrand, qui fut le dernier sénéchal de Quimperlé. C'était un homme de haute culture, collectionneur avisé comme le prouvent les armoiries et vieilles pierres encastrées, ce dont Cambry le raille quelque peu. Mais faut-il attribuer, à ce goût du collectionneur, la présence du curieux chancel qui rend célèbre ce sanctuaire ? M. le Chanoine Abgrall pensait que le chancel provient de l'Eglise St-Michel, désaffectée à cette époque. La Famille de Lépineau a de sérieuses raisons de croire qu'il fut fait sur l'ordre du Sénéchal, par des artisans de Rédéné. En tous cas, cet ensemble occupant 3m70 de long, sur 3 de hauteur, est un chef d'œuvre. Il présente une suite de scènes antiques ou sacrées, dans lesquelles Diane voisine avec Abraham et Mercure avec Jonas, les anges joufflus et les satyres cornés. Le tout comporte un soubassement, une colonnade et une grande frise. « *La présentation de l'Enfant* », au temple, contient des détails réalistes. On ne peut assigner à ce monument une date précise; elle flotte entre la fin du XVI^e et le commencement du XVII^e. Les sculptures du maître-autel sont remarquables, surtout celles du tabernacle tout en bois doré.

* *

Saint Adrien. — Si l'on regagne Quimperlé, on pourra, après avoir dépassé l'hippodrome, et non loin d'un gros *lec'h* émergeant du talus de gauche, prendre à sa droite, le chemin de St Adrien (*Lanrougouarec*). Cette chapelle qui domine toute la vallée de l'Elle présente des ruines romanes assez intéressantes. (Pour visiter s'adresser au fermier). Elle dut être, primitivement dédiée à St Derrien, frère de St Neventer, tous deux chevaliers. Il arriva pour St Derrien comme pour St Davy, d'être remplacé, à une époque d'ignorance hagiographique par un saint romain, dont le nom présentait une consonnance identique : *St Adrien*, représenté d'ailleurs, en guerrier antique. Il n'est pas sans intérêt de connaître que St Adrien est prié, dans cette chapelle, pour la fièvre : *An derrien*. Un peu au dessous, en dévalant vers la rivière, vestiges douteux d'un camp romain. Superbes rochers brisés, surplombant le Flourdren, à pic. A la ferme, au retour, se faire indiquer le vieux manoir de Menébair, qui porte en façade les armes de la famille de Rosgrand.

* *

Lothéa. — Après avoir passé le viaduc, on aperçoit cette terrasse élevée de *Keblin*, d'où, à l'automne de 1794, Cambry voyait « la rivière serpenter au milieu

des prairies, de noisetiers, de joncs et d'arbrisseaux, quelques bâtiments à la voile. des taillis, la forêt, la ville, au milieu des grands arbres. » Lorsque nous aurons gravi la côte, nous verrons, devant nous, l'enseigne d'une auberge solitaire : « Halte-là ! ». En face de cette auberge, voici le chemin desservant le château, noble demeure du XVIII^e siècle, que nous laisserons à notre gauche, pour arriver à l'ancien bourg de Lothéa, que Brizeux n'a pas oublié :

Salut à ton clocher ! Salut cher Lothéa

Doux Lothéa, fraîche vallée

Paroisse où mon enfance errait, tout à l'espoir.

Nous sommes ici, dans un humble prieuré, placé sous l'invocation de *saint Théa*, ou *Thei*, moine de Ste-Croix, qui y avait bâti un petit monastère, *monasterium*. Ce prieuré, devenu paroisse, dépendait indirectement de l'abbaye, par la paroisse St-Michel, à laquelle, d'ailleurs, Lothéa appartient encore. Elle n'est plus que simple chapelle. On voit encore, dans le village, les derniers vestiges du jardin presbytéral et la demeure paisible que dut quitter, en novembre 1791, messire Jacques Galliot, dernier recteur de Lothéa. Cette petite bourgade au seuil de la forêt, avait une certaine importance, et possédait même une étude notariale.

Demandez la clef de la chapelle chez M^{me} Collin, dont la ferme est située tout proche. La vieille église romane, à un seul rang de piliers massifs, dans le style si connu du Temple, mérite qu'on s'y repose un instant. L'autel, de la fin du XVIII^e siècle, présente d'intéressantes sculptures. Dans le fond de l'église, petite *Pieta* d'un artiste barbare, mais non sans talent. Un tableau représente les derniers moments d'un gentilhomme breton. Cette peinture vaut surtout par les détails d'ameublement.

On peut continuer par l'excursion suivante, et entrer de plein pied dans la forêt, en passant devant la maison forestière de Lothéa. De là on poursuivra jusqu'au Véchen ou on joindra Toulfoën.

* *

La forêt de Carnoët. — En partant de Quimperlé, prendre le quai Brizeux. On voit, dans les chais nombreux qu'offrent les maisons de ce quai, la preuve d'un actif commerce maritime (C. F. page 53, années 1615 et 1630) commerce complètement éteint de par l'ensablement de la rivière. Il y a quelques années, on voyait encore des « dundées » de 15 à 20 tonneaux fréquenter notre port. Mais cela est fini, et la douane a été retirée.

« Des bâtiments de 50 tonneaux, écrivait Cambry, en 1794, pénètrent dans l'intérieur de la ville et déchargent leurs marchandises sur le quai large et très commode, bordé de magasins et de jolies maisons. Le port s'encombre au confluent des deux rivières ; il serait nécessaire de le curer, d'achever la construction des quais, et y joindre quelques cales ; d'entretenir dans le canton des chevaux de trait pour servir les travaux publics. L'ingénieur Detaille porte à 20.000 francs les travaux à faire, dans cette commune ».

Après les quais, suivre le cours de la Laita, comme dans l'excursion précédente, non sans remarquer, au delà du viaduc, l'inscription suivante au-dessous d'une figure bouffie d'angelot, provenant, sans doute de la chapelle en ruines de St-Nicolas :

KOUERIEEN, BOURC'HIZIEN
BEVA EZ A GLASKIT
BEZIT FUR, ARIT DOUN
KALZ DOUAR DIGORIT (1)
LE POIX.

(1) Paysans, bourgeois - Vivre à l'aise vous cherchez - Soyez sages, labourez profondément - Beaucoup de terre ouvrez.
Signé : Le Poix,

À notre gauche des prrès vêts, où serpente la Laïta, qu'animent, seules, les barques des Marchands de sable fourni par le Pouldu. Mais bien ôt la rivière disparaît. Elle contourne la butte boisée que couronne Keblen, tandis que nous gravissons la côte de ce nom. On monte entre un long mur de grisaille et de lierre courant au long de la crête des rocs, et un coteau boisé, émergeant d'une combe où gazouille un ruisseau. Une demi-heure suffit, dans l'enchantement de cette verdure, pour atteindre la lisière de la Forêt, dite la *Plaine* ou *Toulfoën*. A cet endroit se célèbre, durant deux jours, à la Pentecôte, une assemblée très renommée, le *Pardons des Oiseaux*. Il y vient toujours des foules, mais de moindre qualité, on peut le dire qu'aux temps heureux, où l'humble char-à-banc compagnard prenait la file avec le *mail crach* de haute volée. Le bidet, bâti de bois, du fermier, hennissait aussi joyeusement, que le destrier du gentilhomme. Alors, sans distinction de classes, on dansait sous la coudrette, au son du biniou de quelque *Matelin an dall*, tandis que tout proche une musique militaire, scandait les danses dites de *caractère* comme on les aime à la ville. Dans ces âges reculés, peu de forains. Et bras dessus, bras dessous, nos quimperlois, précédés de ces musiques, rêvenaient, chantant, danser encore place Nationale. Il faut lire, dans la *Chanson du Cidre*, du regretté Frédéric Le Guyader, ce que pouvaient être ces danses.

Mais d'où vient cette sorte de pardon laïque, qui, tout prêt de la chapelle de Lothéa, n'a d'autre rapport, avec elle, que celui du voisinage ? Ce n'est qu'une

QUIMPER

Aux Armes de Bretagne

22, rue du Parc

A. CARON

HORLOGER-BIJOUTIER

Spécialité d'objets artistiques en corne et ivoire du sculpteur breton E. HICKEL

réplique du pardon de St-Maurice de Carnoët, lui-même. Ce pardon a lieu le lundi de la Pentecôte. Les quimperlois du Moyen-Age, demeurés à la garde du foyer, venaient au-devant des pardonneurs, d'abord au déclin du jour, puis un peu plus tôt... et en les attendant, ils dansaient, sans toutefois perdre de vue le Saint puissant, que les leurs étaient partis honorer. Puis, entre eux, et par manière de passe-temps, ils vendirent des Oiseaux. Le miracle des Oiseaux est un de ceux qui font partie de la légende de Maurice Duault, enfant à Crqix-hanvec, non loin de Loudéac, où ses parents étaient cultivateurs. Là il renoua le miracle des élèves de Laniltud : Pol, Magloire et Samson. Comme eux, en effet, il enferma les oiseaux qui dévoraient les récoltes paternelles, ne les laissant aller qu'au soir venu... Or jamais ils ne revinrent. J'imagine que les oiseaux de Toulfoën étaient primitivement comme le cadeau des pardonneurs, aux vieillards et aux enfants que leur faiblesse retenait tout à fait au logis. Quelques années, avant guerre un arrêté préfectoral, inspiré par les vœux humanitaires de la Loi Grammont, a interdit cette coutume...

Mais, poursuivons jusqu'à la colonne classique, de grès rouge, *locum tenens*, de l'ancien gibet du Carnoët. Ici, plusieurs promenades s'offrent au touriste.

Prendre à gauche de la colonne et, dans ce chemin, la première amorce droite, qui vous mènera aux ruines appelées, « *château de Barbe Bleue* ». Il aurait été fondé au VI^e s. par Comorre ou plutôt *Konan-Mor*, *Thiern* ou chef du Poher. En tout cas, il était en possession d'Alain Canhiart, lors de la fondation

de St-Croix, et était résidence ducal. C'est de là que la puissance des souverains bretons reconquit peu à peu, ce qu'ils avaient concédé au domaine abbatial, et le remit, ainsi qu'on l'a vu, dans la juridiction commune.

La Légende que l'on place au « *château de Barbe Bleue* » pourrait tout aussi bien convenir aux ruines du « *Salo* » dans la forêt de Camors.

La Borderie lui reconnaît un fond de vérité. Il met en scène le tyran Carhaisien qui, s'étant débarrassé de plusieurs épouses, a sollicité, du vieux Warok, comte de Vannes, la main de sa fille Triphyne. L'historien nous dit les hésitations du père, les fureurs de *Konan-Mor*, les conseils de Gildas, le grand saint de l'époque, enfin, le consentement de Warok. Les noces célébrées en grande pompe, les époux seuls, *Konan-Mor*, fut d'abord charmant, et le comte de Poher ne connut plus de gibets. Mais, voici que le chef breton est appelé à Rennes, Avant de partir, en époux confiant, il investit Triphyne de tous les pouvoirs, lui donne ses clefs, sans les restrictions du récit de errault. Cinq mois se passent. Or à son arrivée, Triphyne, avec amour, ornait un petit béguin... C'était l'annonce d'un héritier, annonce redoutée à l'extrême, car cet héritier ôterait la vie à son père... Celui-ci, fait disparaître ses quatre précédentes épouses, dès qu'il a connu leur état. Et voici que le même malheur lui venait de Triphyne. Il quitta la salle en proie à la colère... Or, Triphyne avait reçu, de Gildas, un anneau qui noircirait à la menace d'un danger. L'anneau noircit soudain, et les quatre épouses apparurent « *Fuis* » conseillèrent-elles. — « Comment fuir ? » Le poison qui empoisonna la première, empoisonnera le terrible chien qui garde la cour; la corde qui étrangla la seconde, permettra à Triphyne de descendre la muraille. La flamme dont fut *arsée* la troisième, dirigera ses pas; enfin, le bâton, qui assomma la quatrième, la soutiendra au cours de ce long trajet.

Sans perdre un instant, Triphyne se dirigea sur Vannes.

Et comme elle n'était plus éloignée du gué, la fatigue et les douleurs eurent raison d'elle, et sur le gazon, elle mit au monde Trémeur. Holas ! son

Compagnie d'Assurances Générales

ENTREPRISE PRIVÉE ASSUJETTEE AU CONTRÔLE DE L'ÉTAT (Fondée en 1819)

Sur la VIE et contre l'INCENDIE

La plus ancienne des Compagnies françaises

Capitaux assurés sur la VIE, UN MILLIARD 649 MILLIONS

Rentes Viagères servies annuellement 57 Millions

Assurances contre les Accidents

de toutes natures, à toutes combinaisons

AUTOMOBILES, INDUSTRIELLES, LOI, BRIS DE GLACES, GRÊLE
MORTALITÉ DES CHEVAUX & DU BÉTAIL, ETC.

S'adresser au Siège Social à Paris, rue de Richelieu, 87, et à
MM. COULIOU et BRÉVINI, à QUIMPERLE, rue des Ecoles, 8,
et aux Sous-Agents dans les Communes.

bourreau la rejoignit et sans pitié, « *avalla* » des épaules, la tête de la mère et celle de l'enfant. Ce qu'ayant fait il s'enferma dans le château de la Forêt.

Or, l'habituel messager de nos légendes, l'oiseau, avait averti Gildas. Le thaumaturge accompagné de l'infortuné Warck et de nombreux guerriers ne tarda pas à accourir. Il commanda à Triphyne, de prendre sa tête, l'enfant, et de monter à cheval et tous galopèrent vers la résidence du thier. Là, l'enfant Trémur s'échappant des bras maternels courut vers les hautes murailles contre lesquelles il jeta une poignée de sable. Aussitôt les remparts croulèrent, ensevelissant Konan-Mor. Alors seulement, Gildas ayant remplacé les têtes sur les épaules rappela à la vie Triphyne et Trémur.

M de La Borderie croit à des blessures graves qu'auraient guéries Gildas. Quant à Konan-Mor l'histoire le fait périr en pleine bataille, contre le roi Judwall, en Plounéour-Menez, non sans avoir été, pour les meurtres commis, excommunié, au concile, tenu par saint Hervé, au sommet du Menez-Bré.

Auprès des ruines et de l'habitation moderne règne une jolie grève de verdure. De là, prendre à droite l'allée sous bois, surplombant la rivière. On y trouve la *Chaise l'Evêque*. Poursuivre jusqu'au Frou, et passer le pont. Ce coin est ravissant. En prenant à main droite le chemin de St-Maurice, qui est la grand-route, revenir à Quimperlé, si l'on ne préfère continuer sur St-Maurice.

Entre la colonne et le château existe un établissement de pisciculture. Pour visiter, s'adresser, avant de quitter la Plaine, au garde Le Louarn, à Poullang.

* *

Si l'on veut suivre directement de la colonne à St-Maurice, prendre à gauche et continuer tout droit. Au haut de la côte, dominant St-Maurice, très jolie vue de tout côté.

* *

Prendre à droite de la colonne par l'*Allée Verte*, pour arriver au *Précipice*, surplombant le *Frou*. Paysage très accidenté. Revenir sur ses pas ou continuer sous bois, un chemin aboutissant au quartier de Poullang.

* *

Au départ de Quimperlé et lorsqu'on est arrivé au bas de Keblen, suivre le contour de la muraille, puis le cours de la Laita. Cette promenade est relativement facile à marée basse. On enjambra quelques roches. Le départ est un peu ardu, souvent boueux. Mais, la peine est bientôt compensée des beautés qu'offre ce chemin de braconniers, gens, sans cesse, à l'affût du saumon. On débouche au Véchen, petit port de la forêt. De là, longeant la rivière et la lisière de la forêt, on parvient au château.

* *

Abbaye de St-Maurice. — A 12 kilomètres de Quimperlé s'élève l'abbaye construite au XI^e siècle, sous Conan IV, par saint Maurice Duault, ex-abbé de Langonnet et né à Croixhanvec, près Loudéac. « L'Abbaye blottie dans la verdure, au fond d'une vallée, écrit l'abbé Le Cam, est abritée des vents d'ouest, par une immense forêt de hêtres et de bouleaux, qui occupent plus de cent hectares; au sud, l'étang des moines, peu profond, étend sa nappe d'eau transparente, où l'ombre des bouleaux, aux fines ramures, se joue de mille manières sous les rayons du soleil. Au nord, des jardins, disposés en étage, s'échelonnent, offrant avec une agréable symétrie et la richesse de leur culture; au sud, un jardin régulier étend ses tapis de gazon. au-dessus duquel une trentaine d'ifs bi-centenaires, taillés, chaque année, aux ciseaux, dressent leurs formes extrêmement curieuses ». Ils présentent donc leur jeu d'échecs, d'un côté, à l'étang et de l'autre à la Laita, où un bac à moteur, pour chevaux et autos, relie St-Maurice, à la rive morbihannaise.

Reconstruite au XVII^e siècle, l'abbaye qui appartient aujourd'hui à M. de Rodellec du Portzic, ne conserve des anciens bâtiments qu'une salle capitulaire du XIII^e siècle, avec vestibule et large galerie. A visiter du consentement des propriétaires ou du concierge, et en son absence, du fermier, ainsi que le grand salon et la chapelle, transept sud de l'ancienne abbatale, dont il ne reste plus que la façade principale. On y voit une chaise en bois sculpté et doré du XVII^e siècle, la statue de St-Maurice, et un beau retable, également en bois et dominant l'autel.

Crédit Nantais

Société anonyme au Capital de 30 MILLIONS

Ancienne Maison J. ROUSSELOT & C^{ie}, Fondée en 1848

SIÈGE SOCIAL :

4, Rue Voltaire, NANTES

SUCCURSALE DE QUIMPER

3, rue Saint-François, 3

COMITÉ DE DIRECTION

J. ALA VOINE *, Ancien Président
du Tribunal de Commerce, Administrateur de la Banque de France, vice-président de la
Chambre de Commerce.

CANET * Ancien Président de la
Chambre de Commerce, Administrateur délégué de la Banque de France.
Docteur CHAUVEL *, ex-interne des
Hôpitaux de Paris.

Agences rattachées

CARHAIX, CHATEAULIN, CONCARNEAU
DOUARNENEZ, PONT-L'ABBÉ, QUIMPERLÉ

Bureaux à AUDIERNE, ouvert tous les jours sauf le jeudi.

— BANNALEC,	— le mercredi.
— LE FAOUEU,	— le mercredi ou jours de foire.
— PONT-AVEN,	— tous les jours.
— PONT-CROIX,	— le jeudi.

OPÉRATIONS DE LA BANQUE. — Dépôts de fonds productifs d'intérêts et remboursables à vue ou à échéance fixe. — Ouverture de Comptes Courants. — Escompte et encaissements d'Effets de Commerce. — Avance sur titres ou sur marchandises. — Ordre de Bourse (comptant et terme). — Souscription sans frais à toutes les émissions. — Paiement de coupons. — Garde de titres. — Assurances. — Service de Coffres-Forts.

AGENCE DE QUIMPERLÉ

Quai Brizeux

La façade principale de l'abbaye présente, encore, ses murs démantelés. Elle portait une orgueilleuse inscription, à laquelle la Révolution vint donner le plus formidable démenti :

*Stet domus haec donec fluctus formica marinos
Ebibat et totum testudo perambulet orbem.*

Ce qui veut dire :

*Dure cette maison jusqu'à ce qu'une fourmi ait bu toute l'eau des mers,
et qu'une tortue ait fait le tour du monde !*

En 1790, un Lorientais acquit l'Abbaye. Elle passa ensuite aux Lenormand de Kergre, aux Lorois (le plus connu d'entre eux, député du Finistère de 1838 à 1909), puis aux Rodellec du Fortzic. Le dernier abbé avait été, depuis 1780, Jérôme-François de Keroulas, chanoine de Léon. Des autres religieux, neuf, dit-on, il ne resta, caché, dans une grotte des environs, nommée *Rocher du Moine*, et secouru secrètement, des habitants, qu'un seul : Dom Launay. Il mourut, longtemps après la tourmente, dans les ruines du moustier.

Chaque année, le lundi de la Pentecôte, les pèlerins, dédaigneux des fêtes profanes de Toulfoën, accourent implorer St Maurice pour les tout petits. Ainsi ces derniers seront-ils préservés de la peur, des convulsions, des spasmes. La procession qui se fait à l'issue des vêpres, à travers les allées du jardin est des plus pittoresques.

VERS LE FAOÛET

Locunolé. — En nous rendant au Faouët, nous passerons à Locunolé, pour visiter les Roches-du-Diable. A vrai dire, Locunolé ou *lieu de Saint Guénolé*, ne retiendra pas longtemps notre attention. Au milieu de son vieux cimetière s'élève une église neuve, avec arcades de style roman, et tout auprès d'elle, la chapelle de N.-D. du Folgoët. Dans cette dernière, sous l'autel latéral, statue en bois et couchée, de Ste Marie Magdeleine, très impressionnante avec ses cheveux épars, et la tête de mort, objet de ses méditations. Dans le cimetière, on trouve des ifs superbes, centenaires.

Les Roches-du-Diable. — En quittant Locunolé, on descend dans la vallée de l'Ellée et l'on passe un vieux pont dit le Pont-Neuf. Il faut maintenant remonter l'autre versant, par une route bordée de sapins. On arrive à une sorte de clairière, d'où l'on domine un titanesque éboulis de roches, sur lesquelles l'eau se précipite en tourbillonnant et forme de nombreuses cascades. Sur la hauteur, l'une des roches porte encore la trace des griffes du diable. Pôlig y revient encore par les nuits baignées de lune et ne se montre pas tendre envers ceux qui troublent ses gémissements. On conte même qu'un quidam ayant *croché* dans sa queue, fut par lui, saisi et projeté dans les eaux bouillonnantes, où il se cassa le cou. Il n'est pas plus singulier de croire à ces légendes que d'ajouter foi aux récits qui font de nos druides, et à tout bout de champ, d'entêtés sacrificateurs de victimes humaines, et relèguent ces philosophes qui ne le cèdent en rien aux Sages de l'Antiquité, au rang de massacreurs et de bouchers.

Saint-Fiacre. — Sur un placître couvert de beaux arbres, à peu de distance du Faouët, sur votre droite, s'élève une jolie chapelle du xv^e siècle, dédiée à un Saint laboureur, qui, bien que non breton, a conquis droit de cité chez nous, à telles enseignes que ses statues, concurremment avec celles de Saint Isidore, possèdent dans nos églises une valeur documentaire, au point de vue du costume local : *Saint Fiacre*. L'extérieur de cette église est fort coquet. Le

haut portail se couronne d'une flèche accostée de deux tourelles également coiffées de leur flèches. Le porche était peuplé de statues dont il ne demeure que l'effigie de Saint Christophe, et dont les têtes sont rassemblées, tels des boulets de bombardes, à l'intérieur de l'église. Saint Fiacre a été, longtemps, l'objet de réparations que la guerre et le manque de fonds avaient interrompues. Il eut été impardonnable de laisser, à l'abandon, ce chef d'œuvre renommé surtout par son jubé en bois sculpté, travail d'un vieil imagier breton du temps, Ollivier de Loergan. Le tout, très fouillé est d'une extrême élégance. Une piété mal entendue, fit disparaître, il y a un demi-siècle, certaines figures médiévales jugées trop grivoises. Il en reste, grâce à Dieu, assez encore, pour juger de l'ensemble. Du côté de la nef, arrêtons-nous d'abord, devant la frise, où une Renaissance, conciliante avec la tradition médiévale, a interprété le *Roman du Renard* : Regnard disant sa messe, prêchant les poules, les poules poursuivant le bon apôtre. De l'autre côté, face au chœur, le vol, la gourmandise, la luxure et la danse, personnifiée par un joueur de biniou. Au sommet du jubé, règne une galerie d'où domine un christ accompagné de ses deux larrons, suspendus, à bout de bras. Dans l'église, un peuple de statues, dont Saint Sébastien percé de flèches et souriant ; à gauche du jubé, et du même côté, le martyr de Sainte Appoline, priée pour les maux de dents. Les contorsions des bourreaux sont d'un haut comique.

Des verrières représentent la vie de Saint Fiacre. Celle du transept droit est due au talent d'un verrier Quimperlois P. Androvet. Le maître-autel en bois, comme aussi ses chandeliers, une petite tribune seigneuriale, la chaire, le tout en bois, sont de précieux spécimens de l'art du xv^e siècle en Bretagne, probablement à l'époque où Jean de Boutteville, baron du Faouët, et chancelier de Bretagne dont la statue agenouillée est toujours présente, dans la nef, au pied du jubé était un grand personnage, plein de vie et non pas un simple souvenir historique. Les armes des Boutteville sont *d'argent à cinq fusées de gueules, posées de fasce*.

Lié Faouët. — Le Faouët dont le nom correspond au français *Hétraie*, doit son origine à un château féodal, lequel se trouvait dans la rue du Château. Il y a un peu plus de trente ans, il en subsistait de vastes ruines. Elles-mêmes ont péri. *Et etiam periere ruinae*. Elles furent incendiées. Il ne reste rien du manoir où se déroula la légende immortalisée dans le *Burzaz-Breiz*, de la Villemarqué, sous le nom de *l'Épouse du Croisé*, si ce n'est de vastes jardins. C'était l'histoire de la châtelaine de céans, confiée par son époux, partant à la croisade, aux bons soins de son cadet, homme d'église, mauvais clerc, comme le sont souvent les « Kloër » du *Folk-Song* breton. La Dame résiste à son beau-frère et ce, ui-ci l'envoie garder les moutons. Ce n'est que bien des années

ANTIQUITÉS - VIEUX MEUBLES BRETONS & FAIENCES ANCIENNES

Joseph LE LEUXHE

M^{lle} Maria LE LEUXHE, Succ^e

LE FAOÛET (Morbihan) en face les Halles

Grand Assortiment de Cartes Postales

après que, revenant à son manoir, le seigneur reconnaît, dans la pastourelle du chemin, la femme vertueuse et jolie qu'il avait laissée en Bretagne. Naturellement, le méchant clerc est châtié.

Le Faouët devint au ^{xvii}^e siècle le siège d'une Cour royale et d'une délégation. Aussi en 1790, fut-il promu chef-lieu de district, mais en 1800, le Premier Consul n'en fit pas un chef-lieu d'arrondissement.

La Dame du Faouët, laissera sa place dans la chanson, la légende et aussi l'histoire. MM. Trevedy et Lorédan ont écrit les hauts faits de Marie la Galante, plus communément Marion du Faouët, Marion Tromel, capitaine de brigands et voleuse de grands chemins.

Le père de Brizeux fut notaire au Faouët et tout porte à croire que les ancêtres du poète se fixèrent dans cette ville, dès leur arrivée d'Irlande, car ils étaient jacobites. La dernière guerre révéla dans Jean Corentin Carré, dit le *Petit Poilu* du Faouët, un émule des Barra et des Viala, et les exploits de cet héroïque enfant, ont ceci de particulier, qu'ils sont indiscutables.

Hôtel de la Croix d'Or et des Touristes

Ancienne Maison COUILLARD

J. BRIAND, Succ^r

LE FAOUE (Morbihan)

T. C. F. - A. C. F. - A. C. A.

ELECTRICITÉ

Téléphone n° 3

Atelier pour Artistes peintres

Salle de Bain avec Douche

Chambre noire pour Photos

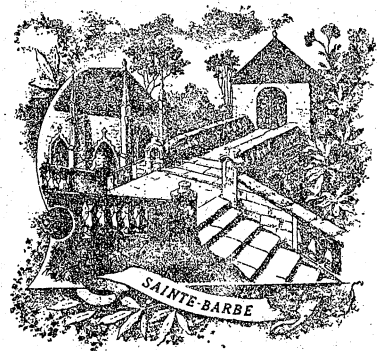
Autos pour Excursions, Location

CUISINE RENOMMÉE

L'église paroissiale, monument du ^{xvii}^e siècle qui ne présentait rien de remarquable, avec sa tour carrée, en pagode, fut incendiée pendant la guerre. Rebâtie, de fort bon goût et ayant conservé sa tour et les tombeaux de ses seigneurs, ce n'est pas elle qui est le centre de la ville. De tout temps, autour de la *Cohue* ou Halles, aujourd'hui classées, la ville se développa. Les foires du Faouët étaient fort renommées, et Marion du Faouët opérait aux environs d'un pays fréquenté des marchands de bœufs. Ceux-ci pouvaient s'assurer non seulement contre ses brigandages, mais contre les brigandages des autres bandes, en payant un tribut annuel, dont le récépissé était une tabatière, donnée par la « Cheffesse ».

Il reste encore, au Faouët, beaucoup de maisons anciennes, mais, comme partout, ces vieux témoins du passé tendent à faire place à des bâtisses nouvelles.

Le Faouët est très fréquenté. Il est pour les Bretons, un lieu de pèlerinage dont la renommée attire pèlerins et artistes. C'est Sainte Barbe. Des bords de l'Ellé, grave, impétueux en son lit de roches, on gravit une colline escarpée, où la Sainte Philosophie a bâti sa maison. Cette demeure est ravissante. On dirait un reliquaire où se marient le gothique et le flamboyant. Elle est comme suspendue au flanc de la roche si étroite que le sanctuaire n'a que son abside. Cet élégant édifice flanqué d'une tourelle à la fenêtre de laquelle apparaît Sainte Barbe, elle-même, est relié au monde extérieur, depuis 1680, par de superbes escaliers de pierre et le pont à balustrade qui accède à la petite chapelle de St-Michel, dont les dévots font le tour extérieur, en se cramponnant aux anneaux.



Disons que Sainte-Barbe fut bâtie au ^{xv}^e siècle, par le sieur de Toulbodou, à la suite d'un vœu. Ce seigneur surpris par l'orage, s'abrita sous un arbre, mais un bloc de rocher détaché de la montagne roula, près de lui, avec un bruit effroyable. Le bloc, à sa supplication s'était arrêté. Aussitôt, Toulbodou voulut bâtir au sommet de la colline, mais chaque nuit, les constructions étaient démolies. Sainte Barbe voulait absolument l'endroit qu'elle avait choisie, c'est-à-dire là où s'était arrêté le bloc.

Pour se rendre à la chapelle, on a quitté la ville, à l'angle nord des Halles, puis une ruelle, qui s'amorce à un chemin dallé et montant. Sur le plateau, on trouve la cloche de St-Michel, dominant toutes les constructions, ainsi que la

TOURING HOTEL DU LION D'OR

Ancienne Maison MITOUARD

Gilles PHILIPPE, Succ^r

LE FAOUE (Morbihan)

Garage — Auto — Électricité

Chambres confortables — Cuisine soignée

— PENSION DE FAMILLE —

et pour Artistes

TÉLÉPHONE n° 4

vallée rocheuse de l'Ellé. Chacun fait sonner cette cloche, sans que soient nombreux ceux qui la mettent à la volée. Ce geste est très propre à obtenir le don de force.

Entre Ste Barbe et le Pont-Blanc, au confluent de l'Ellé et de la rivière de Langonnet, sur un coteau de 60 mètres de hauteur, on trouve les ruines de la Tour de Barrégan, spécimen de notre architecture militaire du xiv^e siècle. Il n'en existe plus que des vestiges. Par contre, la chapelle gothique de St-Sébastien est encore digne d'elle-même.

A signaler encore sur la route de Priziac, et à 6 kilom. du Faouët, la chapelle de St-Nicolas, dans le beau site de l'Ellé, appelé la *Sachée du Diab'e*. La chapelle est du style gothique flamboyant. A l'intérieur, un peu moins fouillé que celui de St-Fiacre, se trouve un jubé représentant l'histoire de St-Nicolas. A 3 kilom. plus loin, Saint-Yves. Cette chapelle possède également un jubé représentant l'histoire de St-Nicolas.

Sur cette même route près de Crochmenec'h, repaire du bandit Guy Eder de Beaumanoir, sieur de la Fontenelle, qui détruisit Penmarc'h et mit à sac Pont-Croix, Locronan, etc.

Excursions à Priziac, Langonnet, Guéméné-sur-Scorff, Kernasclédén, Gourin. En d'autres termes, un bon après-midi suffit pour excursionner dans la vallée du Scorff jusqu'à Pont-Uler. Ce n'est plus le pays de la collerette, mais le domaine des poulètes, fort gracieuses elles aussi.

Du FAOUET à SCAER

Lanvénégen-Guiscriff. — Au retour du Faouët, les voitures passent dans le bourg de Lanvénégen, ancienne trêve de Guiscriff, jadis comme elle aussi, et le Faouët, d'ailleurs, dans l'évêché de Quimper. C'est un pays montueux, bien arrosé, boisé. L'Eglise de Lanvénégen est comme tant d'autres, du gothique retardataire, des xvi^e et xvii^e s. Elle apparaît comme accablée de vieillesse « *senile confecta* ». L'intérieur présente une sorte de chancel en bois sculpté, très gracieux et fermant les fonts baptismaux. Tout le long des bas côtés court une frise de grotesques, révélant le ciseau d'un artiste.

A la limite de Guiscriff et de Scaër, près la chapelle St-Jean, s'élève un beau menhir de 3^m50. A l'est du village de Kervinou, en Guiscriff, il y a un dolmen, et au nord de Kerbiquet, un menhir de 4 mètres, près duquel sont couchés deux autres.

St-Thurien. — Le patron éponyme est Saint Thurien, évêque de Dol, au viii^e siècle, invoqué pour la fièvre.

Vers 1646, le P. Maunoir, sur l'ordre de Mgr René du Louët, de Coatjunval, ayant voulu prêcher une mission à St-Thurien, des paysans ameutés par le recteur, le chassèrent de la paroisse.

Le 23 mai 1794, fut guillotiné à Brest, Louis Derrien, de Kerrou, en Saint-Thurien. Membre du Conseil général du Finistère, il partageait le sort de ses collègues, les administrateurs du Finistère. Avant son arrestation, il avait adressé, au représentant Bréart, et de sa ferme, un désaveu de ses opinions fédéralistes.

Querrien. — Gros bourg sur la hauteur (158 m d'altitude) est la première localité que l'on rencontre après avoir franchi le cours de l'Ellé. L'église assez récente est classique, le chœur est vaste, et les autels des bas-côtés ont aussi leurs rétables. On remarque surtout le tableau du Rosaire, au bas duquel on lit ce distique :

*Obtulit hoc munus Rector cognomine Flohic
Qui vestra ante Denm voça, precesque rogat 1631.*

L'église est sous l'invocation du Saint Irlandais Kerrien, disciple de Saint Ké. A Kerrien aussi le recteur Etienne Pégasse, méprisant l'hagiographie bretonne et ne voulant pas se donner la peine de la comprendre, substitua au culte du Saint celtique celui d'un martyr chartrain, *Chéron* ou *Chérant*.

Il y a, sur le territoire de Querrien, quelques chapelles plus ou moins en ruines, N.-D. de Clarté. N.-D. de Bonne-Nouvelle, Ste-Gertrude.

La physionomie du bourg a beaucoup gagné par l'établissement d'une place publique, qu'orne un calvaire monumental, et sur lequel donne l'hôtel tout récent de la Mairie et des Postes.

Querrien est la patrie de M. Le Gallic, prédécesseur de M. Emery, à St-Sulpice. En 1793, son vieux recteur de 88 ans, Bernetz, ayant refusé le serment, fut détenu aux Capucins de Landerneau, tandis que son vicaire Ansquer et Vinoc Gouil, auxiliaire à Querrien, étaient enfermés au château du Taureau, en même temps que les abbés Quémeneur et Tanguy, de Quimperlé, et déportés à Bremen, l'une des villes hanséatiques.

A Querrien, les idées nouvelles n'étaient pas très en faveur. Aussi, un nommé Gourlaouën, sorte d'agent national, à la fois greffier et maître d'école, fut obligé d'abattre l'arbre de la Liberté, et son corps fut débité en même temps que l'arbre.

Scaër. Au xi^e siècle le cartulaire de la cathédrale de Quimper mentionne comme offert à St-Corentin, les villages de Boloscooc et de Penbis en *Scaire*. Au xiii^e siècle, le scribe du chapitre écrit : *Scaër*, puis de nouveau : *Scazre*. Dans plusieurs chartes. Le cartulaire de Landevennec porte : *Scaër*. Celui de Quimperlé ne mentionne pas Scaër. Cette paroisse semble tout à fait hors de la mouvance de l'Abbaye. L'inventaire des Templiers, en 1182, donne : *Scahart*. Si l'on tient compte qu'en vieux breton, le mot « Kaër » qui signifie *eau*, se trouve sous la forme : *Cazr*, et dans le nom de famille : *Le Cazdre*, aujourd'hui : *Le Cadre*, on voit qu'une idée de beauté est attachée à Scaër. En tout cas, Brizeux l'aimait et l'a chantée.

Les Hospitaliers de St-Jean de Jérusalem reçurent dévolution des biens du Temple. C'est pourquoi, jusqu'à la Révolution, le recteur de Scaër payait redevance au commandeur de Quimper, pour la chapelle de Coadry. Ainsi fera également le seigneur de Trévalot pour son fief.

La ville de Scaër mérite d'arrêter l'attention du touriste. Au temps de Cambry, c'était déjà un bourg considérable, puisque l'envoyé de la Convention sollicitait dès la fin de 1794, l'autorisation de faire puer la ville, d'élever une fontaine publique, ainsi que les fonds nécessaires pour creuser le canal qui porte, dans Scaër, les eaux de Ste-Candide. Pour ce qui est de la fontaine, les choses en sont restées, à peu près, en l'état où elles étaient, au temps de Cambry. L'eau d'une merveilleuse pureté s'écoule toujours dans une auge de granit, où

Meubles de tous Styles Breton et Moderne

Ancienne Maison J. J. Le Reste

R. G. Quimperlé 629-630

R. Le Reste & R. Le Coz FABRICANTS

Fils et Gendre (Successeurs)

TRAVAIL SOIGNÉ — PRIX MODÉRÉS

— SCAER (Finistère) —

s'abreuve le bétail. Cette eau, sanctifiée par Ste Candide, guérit les fièvres et les maladies de langueur des petits enfants.

Lire au chant vi^e des *Bretons*, les scènes délicieuses dont les héros sont Loïc et Nannic.

Brizeux fit de longs séjours à Scaër. Il prenait pension à l'hôtel Rodallec, et avait sa chambre, dans la maison actuelle de M^e Guillou, notaire près l'église. A l'hôtel Rodallec, on montre encore, au coin de l'âtre, le fauteuil de bois, où le poète aimait à s'asseoir.

L'église rebâtie en 1875, est sous le vocable de Saint Alain et de Ste Nennok ou Candide, la même que la patronne de Plœmeur, aux portes de Lorient. Cette église ne présente rien de remarquable, si ce n'est l'inscription énigmatique de son clocher :

Stat virtute Dei et sudore populi.

Le calvaire du xiv^e siècle est tout ce qui reste de l'ancien ensemble, dont une église remarquable par ses sculptures pieuses, mais présentant, dit le continuateur d'Ogée, *tous les dérèglements de l'art des XIII^e et XIV^e s.*

Il ne faut pas quitter Scaër, sans rendre visite, en même temps qu'aux ateliers Le Reste père, et aux ateliers Le Reste fils, d'où sont sorties et sortent encore des merveilles, au fameux groupe de lutteurs, chez M. Kersulec, en face l'hôtel Rodallec. Ce groupe de chêne, œuvre de M. Louis Le Reste, est vraiment remarquable par les détails anatomiques. Prenez en main le chant vii, des *Bretons* et voyez que :

Leur front suait et montrait chaque veine.

..... Tout leur cops travaillait

Mais, par un nœud de fer, l'un à l'autre liés

Toujours, ils retombaient ensemble sur leurs pieds.

Et que dire, au point de vue *sculpture*, de l'art in né des deux auteurs villageois ? Que dire du fini des vêtements, de l'ajusté de la chemise de chanvre, des mille plis des braies, véritable document dans l'histoire du costume ?

A 6 kilomètres N.-E. du bourg, s'élève une chapelle romane du xi^e siècle, œuvre des Templiers, mais dont la façade a été refaite vers 1691 : nous sommes à St-Sauveur de Coadry. On trouvera au presbytère de Scaër, une intéressante monographie de cette chapelle, par le chanoine Pérennès. C'est du pardon du Coadry, le dimanche du Saint-Sacrement que Brizeux a pu dire :

Ce pardon, sans mentir, est le Roi des Pardons,
Et la Cornouaille envoie, ici, tous ses cantons !

Les Bretons, chant 1^{er}.

Consulter également *l'Hermine de Bretagne* de Louis Tiercelin, 4 Juin 1873 et l'article du chanoine Cornou, le 7 juin 1917, dans le *Progrès du Finistère*. Toute l'après-midi, écrit ce dernier, Coadry est coquis par les toilettes qui viennent presque de Pont-Aven, étaler l'élégance de leurs broderies et la richesse de leurs velours. D'autres pardons ont lieu à Coadry le 4^e dimanche de septembre et le dimanche après la Toussaint.

A l'intérieur de l'église on remarquera les statues en granit de N. D. de Coadry, du Christ-Roi, de St Jean-Baptiste ; un autre Christ couché sur un bahut, du xvi^e siècle, et plus bas dans un enfeu du xviii^e siècle, un autre Christ encore étendu sur son linceul, Deux anges l'assistent. Au dessus du groupe un panneau sculpté, des instruments de la Passion, La dévotion pour les souffrances du Christ, règne ici en maîtresse. Une parcelle de la vraie croix y est en honneur, depuis qu'elle fut apportée par un curé de Scaër, d'origine galloise :

l'abbé Floydd. Cachée au château de Kymere'h, durant la Révolution elle fut réintégrée au Coadry. Des fresques rappellent également, cette dévotion.

Sur le bord d'un ruisseau, trois femmes à genoux
S'occupant en priant, à chercher des cailloux

.....
Où l'on vut en relief la Croix de St André

La science vous dira que ce sont là des stauroolithes, des stau otides du silicate d'alumine de fer, en un mot. Mais la légende est plus forte que la science. Or que dit-elle ? C'est que le comte de Trevalot ayant vaincu son cruel ennemi, le sire de Coatforin, et accomplissant le vœu fait, en vue de cette victoire, recourut à l'ordalie des bœufs, pour connaître l'emplacement de la chapelle votive. Les bœufs attelés à un char rempli de pierres, s'arrêtèrent sur les ruines d'un temple païen. Les fondations de ce temple servirent à la chapelle et la source que l'on découvre en même temps guérira les malades. Un puits, haut de 25 m. élève l'édifice, sans échafaudage. Sa tombe est marquée, encore aujourd'hui, de deux Croix celtiques, l'une aux pieds, l'autre à la tête. Des foules accoururent, puis de longs siècles, ce fut l'oubli jusqu'à perdre le souvenir de nom du patron de la chapelle. Les miracles, cependant n'avaient pas cessé... c'est alors seulement.

Que Dieu mettait son signe aux pierres de Coat-Ri

Les pèlerinages reprirent de plus belle. Une vieille *gwerz* nous dit, (*Les Bretons chant 1^{er}*) de quels maux préservent ces pierres : du mal d'yeux, de la fièvre, des douleurs de l'enfantement, des chiens enragés, des dangers de l'eau, du feu, du tonnerre, sans oublier les petits enfants qu'elles gardent de la toux et des affections du foie,

Au Coadry on prie également pour les défunts.

A la chapelle de Coadry, il arriva une curieuse aventure à l'astronome Cassini, chargé par le Roi de dresser la carte topographique de France. Monté dans le Clocher, en l'absence du gardien de l'Eglise, et comme il était en plein travail, il fut brusquement interrompu par M. du Couëdic, qui lui donna ordre de descendre, sous peine de mort. Il fut mis en joue, nonobstant les ordres du Roi, qu'il exhibait à la main.

Du Couëdic avait-il voulu se rendre populaire, parmi les paysans qu'effrayaient des instruments que les Ponts-et-Chaussées ont vulgarisé depuis ? Toujours est il que sur la plainte subséquente de Cassini, Ducouëdic fut sévèrement réprimandé, et même emprisonné.

A 2 kilomètres, commence le superbe bois de Coëtloc'h, délices de Brizeux.

Un prêtre de Scaër, Guyomar, détenu au château de Brest, est relâché, en 1792. Plus malheureux Yves Hostic, cultivateur, juge de paix de Scaër, administrateur du Finistère, partage, en 1794, le sort de ses collègues. Il périt sur l'échafaud, à Brest.

POUR VOS IMPRIMÉS

Adressez-vous

à L'IMPRIMERIE DE L'ABBAYE

9^{bis}, Place Hervo — QUIMPERLÉ

VERS BANNALEC

Mellac. — En allant vers Quimper, en traversant le hameau de Ty-Bodel on laisse à sa droite, le bourg de Mellac, dont l'église est récente. Mellac figure en 1166, parmi les possessions concédées à l'abbaye de Ste-Croix, par Alain Canhiart, et confirmées par Bernard, évêque de Quimper, à Rivallon, abbé de Quimperlé. Jadis, les chapelles étaient nombreuses, mais on les a laissées tomber, et il ne subsiste guère que la Madeleine, sur les confins de Quimperlé.

.*.*

Le Trévoux. — Une halte unique, sur la route de Bannalec, dessert ces deux localités : Mellac et Le Trévoux. L'église du Trévoux porte la date de 1678. Le château de Lannoregard sert aujourd'hui d'orphelinat. L'an 1161, trois villas, aux moines de Ste-Croix, sont entièrement libérées de toutes réclamations, par l'économe Guégon, dit le Sénéchal, et son frère Gourmaëlen. C'étaient Caër-Diserthon, Caër-Chéreon, Caër-Guaslaë. Caër-Chéreon serait peut-être Rosquerou, dit l'édition du cartulaire, de Léon Maître et Paul de Berthou. Les deux autres villages ne se retrouvent pas.

Bannalec. — Il est question de la *plebs Bannaduc*, dans le cartulaire de Quimperlé (1030-1031). Avant d'engager la bataille avec Guihomarch, vicomte de Léon, Alain Canhiart, donne à Ste-Croix, les villages de Tréb-lay et de Trévennou, ce dernier relevant de St-Thurien.

En 1216, Guillaume, évêque de Cornouailles, sur le conseil de l'archevêque de Tours, donne *Banadloc in Poëcarnoët*, à son chapitre. Quatre ans plus tard, le cartulaire de la cathédrale de Quimper fait mention de *Banadlec*. En 1268, ce même cartulaire écrit *Banazleuc*, puis *Banazlec*, dans un acte de 1270, attribuant la présentation de ce bénéfice, au prébendier successeur de Guillaume, archidiacre de Cornouailles. Une dernière fois, en 1289, nous relevons la forme *Bannaz'oc*.

En tout cas, ce nom signifie la *Genetaie*, et d'ailleurs le nom de sa trêve *Tre-Balay*, est des plus significatifs.

L'Eglise paroissiale, sous l'invocation de N.-D. du Folgoët, muni d'un clocher trapu à galerie, accosté de tourelles hexagonales amorties en dôme, coiffé d'une flèche octogonale. n'offre rien de bien intéressant. Mais l'intérieur est plus riche. On y remarque un rétable Louis XIV, avec un peuple de statues, dont celle de la Ste-Trinité. La plus remarquable se trouve près de l'autel du transept nord. C'est une statue de la Vierge-Mère, ouvrante comme celle de N.-D. du Mor, à Morlaix. haute de 1m50. Son costume évoque l'époque de Louis XIII. La partie inférieure au dessous de l'estomac s'ouvre en deux volets. L'intérieur contient cinq médaillons de la Passion.

A 3 kilom. est du bourg, s'élevait, jadis, un château du XII^e siècle dont le seigneur était banneret. Certaines parties s'étaient ajoutées aux XIV^e et XV^e s. Kymerc'h fut le siège d'une baronnie, érigée par Jehan V, en faveur de Hévin, son chambellan. Charles de Kymerc'h est capitaine de Quimper, lorsqu'en 1490, la jacquerie des montagnards de l'Arrez, épouvanta les bourgeois de la ville de Quimper, et leur évêque, Bertrand de Rosmadec. Le capitaine écrasa les révoltés à Prat-ar-Raz, dans un pré au nom significatif Park-ar-vil-goff (1). La baronnie de Kymerc'h passa dans l'illustre maison de Tinténiaç, par le mariage de Françoise de Kymerc'h, avec Pierre de Tinténiaç. En 1597, les ligueurs, commandés par le sieur de la Grandville, d'une part, et de l'autre, les royaux par le baron de Molac, se disputèrent la possession du château. Du haut d'une tour, Michel Colomban de Tinténiaç « jugeant des coups en sûreté », nous dit le chanoine Moreau, n'étant pas plus éloigné que la portée de l'arquebuse. Michel Colomban n'ouvrit à personne et resta neutre. Le nombre des morts fut grand et la journée indécise.

(1) Le pré des mille ventres.

Teinturerie Parisienne

55, rue Kéréon, 55

QUIMPER

TOUS TRAVAUX DE
TEINTURES, NETTOYAGES, APPRÊTS

SUCCURSALE : QUIMPERLÉ, 45, RUE SAVARY

Dépôt à BANNALEC :
Madame LE GAL, Place de l'Eglise.

Société Générale

Pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France

Siège social à PARIS

CAPITAL : 500 Millions de francs

BUREAU de QUIMPERLÉ, à l'angle des rues Thiers et des Chambriers

(Ouvert tous les jours de 9 h. à midi et de 2 h. à 4 h.) Téléphone 14

A l'exception des Samedis et veilles des Fêtes légales Bureaux fermés à midi

Bureau auxiliaire à PONT-AVEN Place au Beurre, Maison BERTHOU

Ouvert le Mardi

Toutes opérations de Banque & de Bourse

BANQUE :	Escompte et re- couvrements. — Comptes courants. — Comptes de dé- pôts. — Avances sur marchandises. — Lettres de crédits, etc.	TITRES :	Achats et ventes de Bourse - Transferts - Conversions - Mise en règle - Avances sur Titres - Gardes de Titres - Sous- criptions sans frais, etc.
-----------------	--	-----------------	--

ESCOMPTE ET PAIEMENT DE COUPONS - LOCATION DE COFFRES-FORTS

Plus de 1.200 Agences & Bureaux en France : une Agence à Londres
correspondants sur toutes les places de France & de l'Etranger.

Vers 1665, M^e Vincent Laënnec, aïeul de notre grand médecin, habite Bannalec et possède des biens en Riec. Il est époux de Renée Le Rumen, fille du sieur de la Boissière, en Querrien.

Cambry cite des perdrix blanches dont l'espèce fut importée dans le pays, par les Tinténiaç.

En 1790, le Général ou Conseil paroissial de Bannalec, réuni dans la sacristie, lieu de ses séances, sous la présidence du dernier seigneur et de son procureur fiscal, M^e Guyho, ancêtre du feu député, rédigeurent une protestation contre la violation des Droits de la Province, par les décrets de la Constituante.

Voici le texte de cette protestation qui est un parfait abrégé des droits de la Bretagne, à la veille de la Révolution, et donne, sans aucun esprit de séparatisme, un minimum dont pourraient s'inspirer encore ses revendications :

« Le 17 décembre 1789, en la sacristie de l'église paroissiale de Bannalec, en vertu de l'avertissement pronal fait dimanche dernier, se sont présentés : Yves Le Naour, de Kermingan, Trébalay ; Henri Fiche, de Kergrouyen ; Corentin Gestalen, de Kercoal ; Yves Mahé de Kercaudan ; Guillaume Le Fournier, du Bugnet ; Yves Le Roi, de Troganval ; autre Yves Le Naour, de Lanherlan ; Louis Le Guellec, de Romain ; Jean Le Coat, de Kérlagadic ; Mahurin Le Guiffant, du Corbé ; Alain Le Naour, de Kericquet, et Jean Huon, de Kermaout, tous délibérants Messire François Hyacinthe, chef de nom et d'armes, marquis de Tinténiaç, baron de Quimerc'h, seigneur de Livinot et autres lieux, chevalier de l'Ordre militaire de St-Louis ; noble maître Guillaume Guyho, avocat au Parlement et procureur fiscal de la juridiction de la baronnie de Quimerc'h et annexe ; M^e Yves Trenou, notaire et greffier de ladite juridiction et M^e Jean-René Le Grain, notaire et procureur dans la même juridiction, lesquels délibérants, assistés des notables de la paroisse, ont déclaré que, quelque respect qu'ils aient pour les décrets des Etats Généraux, ne pouvoir ni devoir enregistrer ce que Mgr l'Intendant vient de leur adresser, non plus qu'aucun de cette auguste assemblée, par plusieurs raisons, également irrésistibles.

La première, parce que la province de Bretagne est absolument indépendante de la France, qu'elle n'appartient qu'au Roi, qu'elle est ainsi que le Béarn, son propre patrimoine, auquel la nation ne peut toucher, sans violer les droits les plus sacrés de propriété, puisque ce fut à François I^{er} uniquement, qu'elle se donna, et que ce fut avec lui seul qu'elle régla les conditions du traité d'Union, sans le concours ni la participation de la France.

La seconde, parce que, suivant les conditions de ce traité, conditions sacrées et inviolables, puisqu'elles ont été approuvées et confirmées par tous les rois, successeurs de François I^{er}, même par Louis XVI, notre auguste monarque aujourd'hui régnant, elle a son régime particulier, par lequel elle est gouvernée.

La troisième, parce que suivant ce régime, elle a elle-même des Etats-Généraux, qui s'assemblent tous les deux ans, que ces Etats ont le droit de faire telles nouvelles lois qu'ils jugent avantageuses, d'abolir celles qu'ils croient inutiles ou abusives, de réformer les abus qui se glissent dans l'administration, d'accepter ou de réformer les lois qu'il plaît au Roi, de faire dans la province, si elles attaquent ses privilèges, qu'elles n'ont aucune force et ne peuvent être mises en exécution qu'après qu'elles ont été reçues par l'Assemblée Nationale (1) et qu'elles y ont été enregistrées ; que le souverain ne peut même établir aucun impôt que du consentement de la Nation, qu'après qu'elle l'a consenti, elle a le droit d'en faire la répartition entre

(1) Il faut entendre par Assemblée Nationale, les Etats de Bretagne.

Le Finistère

Société d'Assurances contre l'Incendie

Fondée à QUIMPER, en 1874

SIÈGE SOCIAL & DIRECTION

QUIMPER — 1, Rue de l'Hospice, 1 — QUIMPER

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président

MM. ALAVOINE Joseph, Chevalier de la Légion d'honneur, Négociant Armateur ; Vice Président de la Chambre de Commerce, Administrateur de la Banque de France à Quimper.

Vice-Président

QUINIOU Louis, industriel, ancien Juge au Tribunal de Commerce ; Ancien Adjoint au Maire de Quimper.

Membres

COURTIN Georges, Chevalier de la Légion d'honneur ; Membre de la Chambre de Commerce de Quimper, à Concarneau.

MM. BELBEOCH Pierre, Propriétaire - Agriculteur ; Maire de Pouldavid.

SALAUN Jean, Ancien Libraire-Editeur ; Juge au Tribunal de Commerce de Quimper.

HENAFF Jean, Conseiller Général du Finistère, Agriculteur et Industriel, à Pouldreuzic.

LE BERRE Alain, Industriel ; Président du Tribunal de Commerce de Quimper, à Ergué-Armel.

CORBEL Jacques, Propriétaire-Agriculteur, Maire de Collorec.

JACOB Pierre, Directeur Honoraire de la Société « Le Finistère » à Saint Nazaire.

Commissaire Censeur : M. CHRISTIEN Louis Marie, Ancien Chef des Bureaux de la Société Générale.

Directeur : M. JACOB Pierre

Directeur-Adjoint : M. ROLLAND François

les contribuables, sans le concours ni la participation du Roi ; qu'enfin la Province n'a jamais reconnu de lois que celles qui ont été faites par ces Etats Généraux ou qui y ont été enregistrées, et qu'ainsi, s'il y avait des abus à réformer, des lois à faire et même si l'on veut une régénération entière, c'était dans l'Assemblée de la Province que tout cela devait se faire et non dans l'Assemblée de la France, à qui nous ne devons aucun compte de notre administration, mais uniquement au Roi.

La quatrième, parce que les charges données à nos députés aux Etats Généraux, portent un commandement exprès de s'opposer formellement à ce qu'il y soit porté aucune atteinte aux droits et privilèges de la Province ; que ce commandement a été fait par l'Assemblée par députés, et qu'ainsi il n'a pas pu être révoqué que par la Province assemblée de la même manière ce qui n'a point été fait, pourquoi il n'y a pas lieu d'imaginer que nos députés aient concouru à aucun des décrets de l'Assemblée de la France, puisqu'elle n'a pas droit d'en faire qui intéresse la Bretagne qui a son gouvernement particulier, insusceptible d'atteinte.

D'ailleurs, l'obligation imposée à nos députés de s'opposer à ce que les Etats Généraux préjudiciassent aux droits et privilèges de la Province, bornait leur mission à concourir seulement, au règlement des finances, à l'établissement des nouveaux impôts s'il était nécessaire d'en créer, et à se charger de la portion qui reviendrait à la Province, pour la répartition être faite dans son Assemblée Nationale.

Par toutes ces raisons, le Général de cette dite paroisse se croit d'autant mieux fondé à refuser d'enregistrer aucun des décrets faits aux Etats Généraux, qu'en le faisant, ce serait donner à la France des droits sur la Province, et renoncer aux privilèges les plus sacrés, les plus inviolables, les plus précieux et les plus beaux que puisse avoir une Province ce qui le rendrait à jamais coupable aux yeux de la Paroisse et même de la Nation.

En conséquence, a le dit Général arrêté qu'il sera envoyé une copie de la présente délibération à nos députés aux Etats Généraux, pour leur faire connaître les motifs de son refus d'enregistrement.

Fait et arrêté en la sacristie de ladite paroisse, sous mon seing ceux de M. le marquis de Tinténiac, les dits sieurs Guyho, Evenou, et Le Grain Fiche et le Guellec, qui ont aussi signé avec les autres habitants, ci présents les dits jours et ans ; Ainsi signé au registre : Fiche, Le Guellec, Le Grain, Tinténiac, Carduner, Faveret, Le Guillou, Evenou, Guého, et Le Guillou, commis.

En marge de l'intitulé de la dite délibération, sont écrits ces mots : Protestation contre les décrets des Etats Généraux.

Communiqué par R F Le Men

Archives du Finistère 30 juillet 1860

Revue de Bretagne et de Vendée, citée par le Publicateur du 13 février 1861

La municipalité de Bannalec s'adresse aux administrateurs du département le 7 janvier 1792, pour obtenir la mise en liberté de l'abbé Vistoute ancien vicaire de Plogonnec, résidant depuis quelques temps à Bannalec et lors détenu au château de Brest. La municipalité n'a aucun succès.

Des jeunes gens de Bannalec, ayant, après une beuverie à Kroaz-ar-Bed, décidé de renverser l'arbre de la liberté, érigé sur leur place publique, furent jetés en prison, expédiés à Fouquier Tinville, et guillotins.

Le chevalier de Tinténiac fut un des plus célèbres lieutenants de Georges Cadoudal, dans la région de la Trinité-Porhoët. Il y fut tué.

En 1798, le préfet du Finistère, attaqué par les chouans, perdit deux hommes de son escorte.

Sous la Restauration, à la place du château de Quimerc'h, s'éleva une construction banale, au bord de son étang, et parmi les derniers vestiges de sa célèbre forêt.

A 5 kilomètres à l'ouest de Bannalec se trouve la chapelle de Sainte-Véronique, érigée en 1605. De jolis vitraux, intelligemment restaurés, font sa parure intérieure.

Les origines de ce culte ont des rapports avec les origines de la quête du Graal, les miracles de la Sainte Face opérés par Véronique sur Vespasien, malade. Ayant fait à ce dernier découvrir Joseph d'Arimathie, cet empereur délivra Joseph de l'oppression des Juifs qui le tenaient séquestré depuis la mort du Sauveur. Rendu à la liberté, Joseph pousse jusqu'en Ecosse, y fonda l'Abbaye de Gladstonbury, épousa la fille du roi Avirag, et dès ce moment commencent les légendes du cycle arthurien et la généalogie de ses héros.

En mémoire de la Sainte Face, une coutume profane s'est établie : les jeunes gens, le jour du pardon, qui est celui de l'Ascension, ravissent aux jeunes filles, leur mouchoir. Ce gage n'est rendu que contre les pénalités que l'on devine.

* *

Kernével. — Entre Bannalec et Rosporden, on laisse à sa droite le bourg de Kernével, église forte, ayant pour tour une sorte de donjon. Placée sous le vocable de Saint Colomban et de Saint Maurice, elle ne présente rien de remarquable, si ce n'est un rétable à tourelles. On trouve mention de cette localité, au cartulaire de la Cathédrale Saint-Corentin, en 1574.

Au sud du bourg, à 800 mètres de l'Aven, s'élève depuis 1538, la chapelle de Saint-Maurice du Moustoir. Sa façade ouest est de toute élégance et son clocher gothique fort gracieux. A quelque distance est une motte féodale, sur laquelle s'élevait le Moustoir ou monastère des Templiers, que l'on appelle encore dans le pays *Kastel ar Menec'h ru*.

A l'intérieur, de nombreuses statues, dont celle de Saint Maurice, premier abbé de Carnoët.

* *

Rosporden - Ellian - Loc-Maria-an-Hent - St-Yvi

Rosporden. — En se rendant de Bannalec à Quimper, le voyageur traverse Rosporden, ancienne et jolie bourgade, se mirant dans l'étang d'où l'Aven se dirige vers Port-Aven. Comme l'église n'a qu'un rang de nef, on l'a longtemps supposée templière. Or, ses parties les plus anciennes sont, dit M. Henry Waquet, archiviste du Finistère, de 1334 environ, date à laquelle la châtellenie de Rosporden fut donnée par Jehan III à Jehan de Montfort. Quant au clocher, il fut remanié au xv^e siècle.

Le rétable à tourelles du maître-autel, la statue de N.-D. de Rosporden, en pierre du xv^e siècle, une mise au tombeau de dix personnages en relief, méritent de retenir l'attention.

Rosporden, au point de vue religieux, était moins important que le gros bourg d'Ellian dont il n'était qu'une trêve. L'église d'Ellian est du xviii^e siècle. Ellian est célèbre au moyen-âge, par sa légende de la Peste d'Ellian que commémore, au musée de Quimper, un grand tableau jadis au Luxembourg, et dans la littérature bretonne *Rossen Elliant*, chant populaire, assez fidèlement transmis par le *Barzaz Breiz*.

Avant de continuer vers Quimper, ne pas oublier Loc-Maria-an-Hent, hameau ainsi nommé, de ce qu'il est une des stations du *Tro-Breiz*, célèbre pèlerinage médiéval aux tombeaux des sept fondateurs des sept évêchés de Bretagne. Outre l'église romane, quelques vieux logis. A l'intérieur, des statues anciennes et notamment un saint Isidore ou Fiacre, dont le costume est un document de premier ordre pour l'histoire de l'habillement, dans cette région, à l'époque de la Restauration.

A 5 kilomètres, ayant rejoint la grande route, on trouve le bourg de Saint-Yvi, avec son élégant clocher. Dans l'église, un très curieux saint Michel écrasant un diable et une diablesse.

MAISON FONDÉE EN 1778

**Exiger
les Faïences
d'Art Breton**

Hen Riot

" QUIMPER "

Les plus hautes Récompenses Céramiques Bretonnes

AUX EXPOSITIONS :

Paris 1878 ;

Nantes 1910 ;

Brest 1913 ;

Huelgoat-Morlaix 1921 ;

Rennes 1922 ;

Rouen 1923.

R. du C. N° 12, Quimper

LISTE ALPHABÉTIQUE

DES

principaux habitants de Quimperlé

a) Cette liste ne contient ni les noms des habitants de la banlieue, ni ceux des employés aux Usines de Mauduit, ayant leur habitation au Combout et à Kérisole. Les voir à la suite.

b) Voici les principales abréviations : PR. : propriétaire ; AUB : aubergiste ; IMP. : impasse ; ANC. : ancien ; DRAP. : draperies ; COIF. : coiffeur ; SAB : sabotier ; COURT. : courtier ; R. : rue ; Q. : quai ; QUART : quartier.

A

M^{me} Abel, chiff. 7 r. du Ct du Couëdic
Alain, 1 place St Michel
Allain, P.O. 18 Bd. de la Gare
Allanioux forges, 2 r. Thiers
Mlle C d'Amphernet, 27 r. Bremond d'Ars
Mme Vve Appamon. pr. 9 quartier St-Yves
Artiges, cimentier, 16, r. Hôp. Frémur.
Audren, mar. du Com. quartier St-David
Audren J.M pr. 2 r. du Cimetière
Mme Vve Pierre-Marie Audren 1, r. Mellac
Auffredou, quincaill. 1 r de Quimper
Mme Vve Felix Autret, 16 Bd. de la Gare

B

Bacon F. 27 rue du Ct du Couëdic
Bacon Jh., prop idem
Le Bail, 1er m en retr. Kerber rand
Balqué, cidre Kernabat
Mme Bara, poissons, 21 q. Brizeux
Barbou, maçon, venelle du Ct du Couëdic
Barré, pr. 31 rue du Ct du Couëdic

Baron Michel (Abbé) Eco'e St-Croix :
rue de Brémord d'Ars
Beaufrière Emm. anc. pharmacien,
13 place Hervo
Beaufrière Eug. Urbaine et Seine, 30
r. Bremond d'Ars
Le Bec, auto, imp de la pl. Iso'e
Mme Vve Bellégo. rent. 2 rue du Bourgneuf
Bernard, facteur, rue Bellevue
Bernard. pr. quartier du Beaubois
Bernard F, horticulteur 1', rue des Ecoles
Bérou R Libraire, rue des Ecoles
Le Berre J, Menuis. pl. Gurthiern
Le Berre Jh. mécanicien, Gorréquer
Le Berre, tailleur, rue du Faouët
Le Berre peintre 3 rue Isolé
Le Berre Léon imp. 9 bis pl Hervo
Mlle M Le Berre idem
Le Berre Miniou, draperie, place St-Michel
Berthelot E, Coif. 9 r de la Mairie
Berthelot G chaus 2 pl des Capucins
Berthelot, sab. Perroquet Vert Bd de la gare.
Berthou, dém. r. du Bourgneuf
Berthou Jacques, charr St-Yves

Berthon, art. peintre, r. du Château
Berthou Ch. démén. r. de Pont Aven
Bervas Alain, r. Leuriou
Behannic, pr. 7 rue Langor
Mme Blache, rent. 9, rue de la Mairie
Blayo, 2^e maît. quart du Beaubois
Le Bloa, conc. du Tribunal, Place
Nationale
Blondeau, courtier 4. r. Thiers
Boléat, ep. Place Carnot
Bonnaire, m. radio-télog. r. Terre
de Vannes
Bonnefoi Benj. méc. r. du Bourg
neuf
Bonnefoi J.-L. comm. St-Yves
Bonnefoi J. L. transp. r. Isole
Bonnefoi M. légumes r. Isole
Le Borgne, entr. Montagne Ste Ca-
therine
Mme Le Borgne, mère r. de la Mairie
Boscher, 3. r. St Yves
Boscher, 4. r. St-Yves
Bot Em, avoué, rue Savary
Le Bot (abbé) inst. libre r. Bremond
d'Ars
Bouhében pr. la Roche-Beaubois, r.
de Pont-Aven
Boulben, chauss., rue Mellac
Bouler, comm, place Carnot
M^{me} Le Boulter (Caves Armoricaïnes
pl. St-Michel
Bourgeois, court Pavillon
Bourgneuf F. T. rent. r. Bremond
d'Ars
Bourh s-G. boulangers 3 r. Bremond
d'Ars
Bourlieux L. rent. pl. St-Michel
Bourriquen P. charc. r. Mellac
Bourvic Jh 30 r. du Gorréquer
Brabant, secrétaire de Mairie r. des
Chambriers
Mme Vve P. Brabant, 7. r. Isole
Le Braz, recev. Ind. Kerampoix
Le Braz, mont. des P. T. T. 9 bis r.
de la Mairie
Brénner, 14 Bld de la Gare
Brénéol P. (abbé) vicaire à N. D
Brévin, facteur, Gorréquer
Brévin Ch. plâtrier 10 q. Brizeux
Brévin L. plâtrier, 22, q. Brizeux
Mme Briand, 7, rue Mellac
Brient Y. restaurant, 5, r. de Clohars

Mlle Brière, Dtrce de l'E. P. S. des
Filles
Brod, rent. r. du Couédic
Brunet, toiles Bld de la gare
Mme Burban pens St Nicolas
Burel A. charcutier, r. des Ecoles
Burel-Thiec, Café des Ecoles, r. des
Ecoles
Burel-Prima-P. 16 r. des Ecoles

C

Cabel conf. garage Tréguier, 7 rue
de la Tour d'Auvergne
Mlles M et F. Cadic, Café *Caves Bor-*
delaïses 9, place Hervo
Cadic, *Hôtel du Saumon*, Bourgneuf
Cuillebotte Jean, papetier, Gorréquer
Mlles Caroff, rent. 18 r. de Quimper
Cahonnet Yves, r. du Gorréquer
Calvez P-M 7 rue de Pont Aven
Calvez institut. et publicist. E. P. S.
des Garçons
Canévet Thomas, quart du Beaubois
Caradec, prof. à l'E. P. S. des Garg.
r. Leuriou
Carduner père, conc. Kertco r. de
Quimper
Mlles Carpentier, piano et dessin,
1, r. Thiers.
Mme Ca ré rent., r. des Chambriers
Mme Carré, rent., r. la Villema qué.
Carré, impr. 19, rue Savary.
Caudan, aubergiste, Kerroch.
Caudet Julien, La Motte.
Mme Caurant L., poiss., quartier du
Beaubois.
Caurant, milit., rue St-Yves.
Mme Vve Cazier, rent., 5, rue Bre-
mond d'Ars
Cézilly, rent., 18, r. du Bourgneuf.
Charles, comptable, St Nicolas.
Mme Vve Charter, 13 rue Pont-Aven
Chastelier, ouv. fond. 9, r. Quimper.
Chastulier Benoît et Maurice, rue
des Abattoirs, 4
Mme Vve Chauvel-Th., 1, r. l'Hospice
Chauvel Thomy, hôtel-rest. id.
Chèvre, clerc de not., 6, r. Isole
Chopin, rentier, quart. St Yves.
Choquet Paul, rent., villa Kerellé,
rue Bremond d'Ars, 44.
Clanche Yves, rue Leuriou.

Le Clanche, conc., villa Mont Désir,
rue Thiers.
Clémence, ouv. fond., r. de Quimper
Cledic, empl. de la ville, 32, rue du
Bourgneuf
Clourec, ajusteur, 7, rue Leuriou.
Clourec, cordonnier, r. Dom Maurice
Coadic, ag. du P. O., q. du Beaubois
Coadou Joseph, gérant coopérat. la
« Concorde », 15, pl. St-Michel.
Coadou J. Jh, minot., les Gorrets.
Coadou P., prop., 13 r. de Pont-Aven
Coatval, ag. voyer en retr., 35, rue
Bremond d'Ars.
Coail Jean, boulanger, r. Pont-Aven
et St Yves.
Colas Henri, doct., r. Cornic Duchêne
Collas, com. de police 22, q. Brizeux
Collic, comptable, Kergostiou.
Collobert Mathieu, Poulou
Comtesse-Georges, garag. r. Clohars
Mme Conan, prop., r. Hôpit-Frémur
Conan, sables quai Brizeux, 19.
Conan Franc., 17, quai Brizeux.
Conan, gend. en retr., 7, r. Ellé.
Vve Conan Jean 17, r. de l'Hôpital.
Corbierre C. anc. nég., pl. Gambetta
Corbierre Al., nouvea., 15, r. Savary
Corn Jean, distillateur, r. Leuriou.
Cornou Aug., r. Com^t du Couédic, 45.
Oornou J.-M., électric., Le Flamant.
Cornou, cultivateur, Viaduc.
Cornou L., r. du Com^t du Couédic.
Corric, ag. voyer en retr., r. Quimper
Corvellec, m. arm., r. de l'Hôpital 10
Corven, chevaux, pl. Gunthienn.
Costiou Y. compt., r. Bremond d'Ars
Mlle Costiou, coutur., 7 r. Quimper
Cotonnet Ch., doct., clinique, 22, rue
Bremond d'Ars.
Mme Vve Cotonnet, rentière, boulev.
de la Gare.
Cotten L., boucher, pl. Hervo.
Coulanc, sec. de mairie, r. du Lavoir
Couliou Joseph, 24, rue Savary.
Mme Vve Couliou, boulev. de la Gare.
Couliou P., Poulou.
Couliou Jacq., *Assurances générales*,
8, r. des Ecoles
Couliou, ag. de publicité, q. St Yves
Mme Vve Courtier A., propr., place
St-Michel, 42.

Le Coz, anc. agent de sûreté, quart.
St-Yves.
Mme Vve Cozannet Ch., 25, rue Bre-
mond d'Ars
Cras ret. du P. O., 15, boulev. de la Gare
Mme Vve Cren, r. Ellé.
Cren Ch., plât., 7, r. Terre de Vannes
Mme Vve Créolff A., r. de Pont-Aven
Mme Vve Croizet, route de Pont-Aven
Le Cuff, gend. retr., q. Brizeux, 15.
Cuziat, dentiste, rue Savary.

D

Dames de la Retraite, Bourgneuf.
Mme Vve F. Daniel, 4, r. de la Tour
d'Auvergne.
Dantec N., *Lion d'Or*, 3, pl. Nationale
Mme Vve B. Daniel, propriét., Terre
de Vannes.
Daniel Joseph, prop., rue Leuriou, 4
Daniel B., prop., r. Com^t du Couédic.
Daniélou Lancien, prop., r. Quimper
David A., compt., pl. des Capucins.
David, compt., 1, rue Leuriou.
David P., propriétaire, St Yves.
Mlle David G., 9, rue Le Bas.
Davoye Em., 7, rue Cornic-Duchêne.
Delange, 1^{er} maît. arm. en retr., rue
Bremond d'Ars.
Dellieu J., prop., r. St-Yves.
Dellieu Y., caissier, Crédit Nantais.
Mme Vve Le Dellieu, légum., r. Mellac
Le Dellieu Guill., cord., 17, r. Mellac
Le Dellieu J., expert, 13, r. Bourgneuf
Mme Vve Le Dellieu, pens., 19, rue
du Bourgneuf.
Mme Désard, rent., r. du Bourgneuf
Désard, carross., r. du Bourgneuf.
Demarthe Alf., dent., 4, r. Thiers
Denoël L., doct., 4, pl. St Michel
Mme Vve V. Derrien, propriét., rue
Terre de Vannes
Derrien L., marin du com., Bellevue
Mme Vve Dervout, propriét., quart.
du Beaubois.
Diagon, auberg., 1, r. du Cimetière.
Diamant R., prop., r. Com^t du Couédic
Doudart J. B., prop., 4, r. Bellevue.
Doussal, cordonnier, 14, r. Clohars.
Le Doze R., man. et prop., quart du
Beaubois.
Mme Drennou, bouchère, 12, rue du
Bourgneuf.

Driart, dir. d'école en retr., 20, boul. de la Gare.
Droal, pens., 7, r. de Quimper.
Droal Al., prop., 3, r. Bellevue.
Drouglazet, entrep., 14, r. Clohars.
Le Dû, bourrelier rue Savary
Mlle Le Dû, gibier, r. Bremond d'Ars
Dubois L., prop., 21, q. Brizeux
Dubreuil Ch., 6, r. de Quimper.
Duchâteau, prof. à l'E. P. S. de garçons, 16, boul. de la Gare.
Mlle Duigou, blancs, r. Savary, 22
Duflos, voy. de com., 1, r. J. Cartier
Duliscoët P., tourn., 15, r. Mellac
Mme Duparc, encais., r. de Quimper
Durand et Cardunner, cuirs et peaux, rue de l'Abattoir.

E

Empain H., anc. prof. d'E. P. S. des garçons, pl. Lovignon
Enizan Ant., quart. du Beaubois
Mlle Eon, empl. com., 10, r. Quimper
Esvan L., scierie méc., St Nicolas
Mme d'Estailleurs, le vieux Beaubois
Etchécopar, not., r. Bremond d'Ars.
Et enne, ag. du P. O., 16, r. l'Hôpital
Mme Vve D. Euzenat, 18, r. Savary
Mme Vve Evanno, rent., r. Cimetière
Mlle Alph. Even, épici., 2, r. Savary.
Even L., 12, rue Brouzic
Even, maît. d'hôtel, 2, r. Bourgneuf
Even P., prop., 5 bis, pl. Lovignon.
Even Y., garage moderne, r. de Pont Aven
Even Le Garrec L., rue Savary
Mme Evannou, prop., quart. St David
Even Tanguy, fond., q. du Beaubois

F

Faoucher, électric., 17, r. Bourgneuf
Mme Vve J. Faramin, rent., r. Bremond d'Ars.
Mme Fardeau, prop., q. du Beaubois
Mme Faucon-Dumont, rent., 1, quai Brizeux.
Mlle Faucon-Dumont, prof. d'anglais, 1, q. Brizeux.
Mme Favennec, auberg., r. du Com^t du Couëdic.
Favennec, *Mutuelle*, 1, rue Brouzic.
Favennec Naour, café du commerce, rue de la Tour d'Auvergne.

Favennec, sable, 48, quai Brizeux.
Ferrec, prop., route de Moëlan.
Fevrier, agent des Ind., la Chaise-l'Evêque.
Mme Février, prop. à l'E. P. S. des filles
Mme Vve Février rent., 31, r. Com^t du Couëdic.
Mme Vve Flécher, 3, rue de la Tour d'Auvergne.
Mme Vve Fleury Louvière, 3, r. Bisson
Fleury, caviste.
Le Floch F., sabot, 13, r. Pont Aven
Le Floch prop., r. des Tanneries.
Le Floch, médecin-vétérinaire, rue Bremond d'Ars, 34.
Mme Formal, chapell., 10, pl. Hervo
Fournis, avoué, 6, quai Brizeux.

G

Le Gac Guill., adj. au 2^e col., 24, r. Bremond d'Ars.
Le Gac, auberg., 7, r. Brouzic.
Le Gac, aub.-rg., 19, quai Brizeux.
Le Gac Mich., prop., pl. St Michel.
Gadon Joseph, curé de St Croix.
Mme Galland, 14, rue Leuriau.
Le Gall Al., direct. du Synd. agric., boul. de la Gare.
Le Gall, auberg., 8, rue Mellac.
Le Gall B., adj., r. Com^t du Couëdic.
Le Gall, auberg., 12, place St-Michel.
Le Gall Gab., prop., rue Ellé.
Le Gall J.-C., direct. de l'*Union Agricole*, quai Brizeux.
Le Gall H., sellier, 17, r. Bourgneuf.
Le Gall L., sabot, quart. St David
Le Gall Théod., sab., quart. St David
Le Gall L., sabotier, St Nicolas.
Le Gall C., auberg., 10, r. du Com^t du Couëdic.
Gallo J. M. et Joseph, voy. de com., place St Michel, 39.
Gallo M., photog., 4, r. des Ecoles
Gandubert, horl., 5, rue des Ecoles.
Mme Gandubert, maît. cout., id.
Garnier, ouvr. men., prop., 15, rue de l'Hôpital
Garnier, coup., 18, r. Bremond d'Ars
Garnier Ph., prop., r. terre de Vannes
Garrec J., agent d'ass., pl. J. Jaurès
Garrec R., prop., boul. de la Gare

Mme Vve Garrec, prop., r. Terre de Vannes.
Le Garrec, marin de l'Etat, St-Yves.
Le Garrec, assur., pl. J. Jaurès.
Mme Vve Garrec J.-F., rue Ellé.
Garrec Landurand, *rest. de Bretagne*, près la Gare.
Mme Vve Gauthier, rentière, rue du Gorréquer
Genot A., Aliment., 12, r. des Ecoles
Mme Vve Genot, rue de l'Hôpital.
Gental, aubergiste, 3, pl. Gambetta
Gerbe P., St-Nicolas.
Mlle Gentric, P. T. T., 17, rue du Bourgneuf.
Mme Vve Gigny, auberg., rue Bremond d'Ars
Le Glaz. rec. bural, 2, r. Bourgneuf
Gloannec Y., prop., quart. Beaubois.
Gloannec, ouv. menuis., Le Pavillon
Gloannec Y., boucher, 3, rue Mellac
Goalabrè Math., prop., r. de l'Hôpital
Goapper Guill., garag., 5, r. Savary
Le Goc, aubergiste, 27, rue Mellac.
Mme Vve Godard, prop., boul. la Gare
Godard J., prop. Gorréquer.
Le Goff Guill., prop. Gorréquer.
Le Goff J., peaux, quart. du Beaubois
Le Goff J., bijout., place Gambetta
Le Goff, agent d'aff., prop., quart. du Beaubois
Le Goff R., libraire, rue Isole
Le Goff, propriét., rue de Moëlan.
Le Goff, garde champêtre
Gorvan R., prop., Bellevue
Le Gouic, aub., 9, r. Bremond d'Ars
Gouëlo, anc. gend., propriét., r. du Cimetière.
Le Gouil F., inst. libre, r. du Château
Goulven, bières et charbon, Bel Air.
Gourdelier J., 0, avenue de la Gare.
Gourlay, propr., r. Com^t du Couëdic
Gourlet, rentier, 1, boul. de la Gare
Mme Gourmelen, rent., 11 bis, rue Terre de Vannes
Gourmelen, ag. du P. O., q. Beaubois
Gourmelen Y., prop., Terre de Vannes
Gourmelen, caiss. de la Soc. Génér., 7, rue Ellé.
Gourmelen, typo, 9, place Hervo
Gourmelen A., joueur de biniou, r. du Com^t du Couëdic, 36

Courmelen, vendeur de journaux, maison brûlée
Gourmelen, livreur, r. de Pont-Aven
Gourrier Alph., cond. des trav. de la ville, pl. St-Michel
Gourrier Ed., peintre, r. Savary, 30.
Mme Vve Gourrier, buv. de la Cidre-rie, 9, rue de Pont-Aven.
Gragnic F., typo, Lézardeau
Grall Fr., aumônier de la Retraite, Bourgneuf
Mme Vve Le Grand, r. du Château
Le Grand P., hort., r. du Château.
Le Grand E., tabacs, peint., rue du Com^t du Couëdic
Le Grand, cantonn., r. St-Yves.
Le Grand Bidan, prop., r. Pont Aven
Granier de Lilliac, anc. comptable, 11, rue Bremond d'Ars
M^{lles} Granier de Lilliac, anc. inst. id.
Grandjean, prop., Ty Lucienne, r. de Moëlan
Grégoire, méc. mar. m^e, r. Le Bas.
Grevellec J., auberg., r. Clohars
Guégan, coiffeur, r. de l'Hôpital
Guégan, auberg., rue Thiers, 16
Guégan J. M., 33, rue du Gorréquer.
Le Guellec auberg., pl. J. Jaurès
Guerlesquin J., cons. alim., moulin du Mitau, boul. de la Gare.
Le Guet, dentiste, r. Savary
Guibourg, pharmacien, rue Savary
Guillevic, aub., 16, r. de Pont Aven
Guillemot, bouch., r. Com^t du Couëdic
Guillou, propriét., Ty Bordeaux
Guillou-Renault, boul., r. des Ecoles
Mme Vve Guillou, boul. de la gare.
Mme Vve Guillou, sable, 7, q. Brizeux
Guillou L., prop., 16, r. Bremond d'Ars
Guillou Joseph, boul., pl. Hervo
Guillou, café de la place Jean-Jaurès, r. de Pont Aven
Guillou P., prop., rue de l'Hôpital
Guillou, *au vrai Muscadet*, r. de Pont Aven
Le Guillou, auberg., 18, pl. St-Michel
Guillou, anc. gend., E. P. S. des filles
M^{lles} Guillou, inst. E. P. S. des filles
Guillou, aub., 2, r. Com^t du Couëdic
Guigourès, ag. du P. O., q. St-Yves
Guiscriff P., auberg., r. du Faouët
Guyader Em., prop., rue St-Yves

Guyader J., « Caiffa », r. C. Duchêne
Guyader P., ag^t voyer, dél. du T. C.,
14, rue de Quimper
Guyomarc'h, rent., 21 bis r. Clohars
Guyonvarc'h P., anc. notaire, rue du
Bourgneuf, 12
Mme Aimé Guyot, rent., 33 r. Savary
Guyot Et., peintre, 33, r. Savary
Guyot Aimé, 45, rue Savary

H

Mme Vve Habrial, maison brûlée,
r. de Moëlan
Habrial Gilbert., pharmac. 42, place
St-Michel
Habrial Maur., matér. de construct.,
boul. de la gare
Mme Hascoët, prop., 11, r. l'Hôpital.
Hascoët, ag^t du P. O., 9, r. St-Yves
Mme Vve Y. Hascoët, q. du Beauvois
Helio, empl. du gaz, 4, r. de la Tour
d'Auvergne
Hélou Gab., retraité, rue St-Yves
Hémon F., pr., 33, r. Com^t du Couëdic
Hémon N. prop., 36 id.
Mme Hémon prop., 23 id.
Mme Hémon, aub. rgiste, le Poulou
Kermabat
Le Hen Joach., prop., 4, r. Mellac
Hénaff H., retraité, q. St-David
Hénaff, offic. mar. en retraite, rue
du Cimetière, 13
Hénaff R., boul. de la gare
Hénaff L.-M., prop. rue Isole
Henri Ferd., prop., 18, pl. St Michel.
Mme Herledan M. P., rue Brouzie
Hermily Perron, aub., r. Clohars, 2.
Hervé, *Galleries art breton*, Bourgneuf
et 17, rue du Cimetière
Hervé A., rel. marine, Poulligoudu.
Hervé Marc., propriét. de l'*Hôtel de
l'Europe*, près la gare
Hervé V., rue du Bourgneuf
Hervé J. H., 2^e m. en retraite, r. de
Pont-Aven, 3
Mme Vve Le Hétet modes, 3 r. Savary
Hillion F., aub., 1^{er}, pl. Parmentier.
Hingant J. L., rue Savary
Honoré V., photo rue de l'Hôpital
Honoré fils, horlog., r. des Tanneries
Hotte G., dent. sauvag., 18, r. Savary
Huchet, parf. libr. Ste-Croix, 9 bis,
place Hervo

Huelvar J., prop., 5, r. de Pont Aven
Huiban P., pr., 45, r. Bremond d'Ars
Mme Vve L. Huon, rue Leuriau
Hymer J. L., tanneur, r. de l'Hôpital

I

Inizan, gardien du Cimetière.
M^{re} Félix Intès, rue Thiers, 6

J

Jacob J., prim. Roscoff, 21, r. Savary
Jacob, réameur, r. de la Forêt
Jacolot, vicaire à Ste Croix
Mme Vve Jaffré, cour écuries, rue
Cornic Duchêne 7
Jaffro J., prop., r. Com^t du Couëdic.
Jain L., princ. cl. de notaire, rue du
Cimetière, 1
Jambou T., prop., maison Rouge
Jambou J., prop., Gorrequer
Jannot, facteur d'Arzano, 19, rue du
Bourgneuf
Mlle Jazenska, rent., r. terre de Vannes
Jean Luc., tapissier pl. Hervo, 13
Jégou Bertr., gend. en retraite, rue
du Com^t du Couëdic
Jégou Guill., prop., place St-Michel.
Jégou, prop., 2, place Parmentier
Jelin, *Café du Commerce*, r. l'Hôpital
Jézéquel, alim. et vins, 2^e, q. Brizeux
Jézéquel, café tabacs 8, place Hervo
Joncourt père, marb., 27, r. Cimetière
Jorcour fr., sculpt., 3, r. de la Mairie
Jordan Ch., pâtis. rest., r. Savary, 8
Jouan F., prop. rue St Yves
Jouan, placier, 7, rue St Yves
Mme Vve Jouanno vins, 14, q. Brizeux
Jouanno, prop., 7, rue Ellé

K

Mme Vve J. Keraudren prop., rue du
Bourgneuf, 7
Keraudren, prop., 20, r. de l'Hôpital
Keraudren J. L., prop., le Poullou
Mme Vve P. Keraudren horlog., pl.
St-Michel, 39
Kerbirou G., prop., 18, r. de l'Hôpital
Kerdudec P., prop., r. de Pont Aven
Kerdoudou, aub., 20, place St-Michel
Kergoat, aub., r. Com^t du Couëdic, 4
Mme Kergoat, épice. id.
Mme Kerguénio, artif., pl. des Capucins
Mlle Kerguénio, tissus, pl. Carnot, 5.

Mme Vve P. Kerguénio, prop., boul.
de la gare.
Kerhervé J. L. 6, rue Sava y
Kerhervé, café, assur. 7, rue du
Bourgneuf
Mme Vve J. Kerhervé, pl. J.-Jaurès
Kerhervé Y., prop., Beaubois
Mme Kerloc'h, épice. 8, rue du Com^t
du Couëdic
Kermabon, aub., rue du Cimetière
Mme Vve M. Kermagoret, auberg.,
3, r. de l'Hôpital
Kerninon, prépar. en pharm., 7, rue
du Cimetière
Mme Vve Kerouanton, rentière, rue
de Quimper, 10

L

Mme Vve Labarre, rentière, 15, rue
du Cimetière
Labrio, ing. des usines, Kergostiou
Lagadec Noël, gérant *La Concorde*,
place Hervo
Lamperrière, juge de paix, 20, rue
du Bourgneuf
Lamperrière, anc. offic., 20, rue
du Bourgneuf
Lancien J. boucher, quai Brizeux
Lancien Y., méd. vétér., pl. Nationale
Lancien, anc. prof. à l'E. P. S. des
garçons, r. de Pont Aven
Landrein Guill., *Au Souvenir breton*,
4, boul. de la gare
Laurent L., comptable, 39, rue Bre-
mond d'Ars
Landurand J.-M. prop., Leur-Mancel
Landurand L., prop., 18, q. Brizeux
Landurand P., auberg., pl. St Michel
Laplume F., prop., boul. de la gare
Lauden J., prop., r. la Motte Picquet
Mme Vve J. Lauden, pr. p. Gorrequer
Mme Vve J. Laurent, prop., r. brouzie
Mme Vve Laurent, pens., 19, rue de
Clohars
Lavaux R., prop., boul. de la gare
Lavigne Ch., 1^{er} à issier, rue Isole
Lavollée, prop., 21, r. du Cimetière
Le Lay, boucher, 2, place Carnot
Abbé Le Lay aumôn. de l'Hôpital
Mlle Léonard, rep., 6, r. de Quimper
Léonard, retr. anc. typo id.
Lijour, pens., 28, rue du Bourgneuf.

Limantour F., marbr., 14, rue Thiers
Mme V^e J. Limantour, 2, r. Pont Aven
Limantour F., aub., 14, rue Thiers
Limantour Y., entrep., r. Ellé
Mlle Livanen dames des P. T. T., rue
Bremond d'Ars
Mme Vve J. Lomenech, 8, pl. St-Michel
Mme Lomenech, épice., 3, rue du Com^t
du Couëdic
Lopin F., r. de la Tour d'Auvergne
Lorvo L., sellier 8, rue Clohars
Luth R., coiffeur place St-Michel
Mme Vve Louarn, empl. de comm.,
7, r. du Cimetière
Le Louédec J. A., député-maire, rue
de la Villemarqué
Louis Ch., greff. du tribun. civil rue
brouzie
Capitaine Le Loyer, agent d'assur.,
venelle du Cimetière
Loz ch'umeur A., ag^t de l'*Abeille*, rue
Thiers, 6
Lozac'humeur J. M., q. St David
Lozac'humeur, prop., retr. r. Moëlan

M

Madec P., retr. marine, E. P. S. des
filles
Madec P., pr., 34 r. Com^t du Couëdic
Madigou J. L. loc. auto, 48, rue Bre-
mond d'Ars
Mme Madigou, sag. femme id.
Mahé F. L. voitur., boul. de la gare
Mahé F. père, voitur., Lézardeau
Mahé P. M., rent., 19 r. du Bourgneuf
Mahé J., prop., r. la Motte Picquet
Mlle Manleau, prof. d'anglais, E.P.S.
des filles
Mlle P. Le Mao prop., 7, r. Quimper
Le Mao, loc. auto, 3 bis, pl. Lovignon
Mme Vve P. Le Mao, rentier, 19, rue
du Bourgneuf
Le Maout, retraité, le Beauvois
Mme Vve J. Marsille, villa Kerfoli-
guen, rue Langor
Marion, tabac et téléphone, 2, place
des Capucins
Marquet, rent., 10, r. du Bourgneuf
Martin E., doct., r. Bremond d'Ars
Mme Vve E. Martin, prop., 32, rue
Bremond d'Ars
Martelot, ouv. forger., r. Leuriau, 1

Martin, écon. de l'E. P. S. des filles.
 Marzin F., entr. r. des Tanneries, 8.
 Massonneau, gref. de la just. de paix,
 rue de la Mairie 3
 M^{me} Massonneau, prof. de trav. man.
 à l'E. P. S. des filles
 Mme Vve J. de Mauduit, rue Savary
 Mauduit G., *Café de l'Industrie*, rue
 de la Mairie, 3
 Mauduit M., mait. bot. pl. St Michel
 Mauduit M., sabot, St Yves
 Mauduit V., rue Leuriau
 Abbé Melanson L., vicaire à S^{te} Croix
 Le Mell, ancien gendarme, compt.,
 place Lovignon
 Mme Vve Meffort, pens., q. St David
 Menou Ch., propriét., rue Ellé
 Menou Isid., restaur., rue du Faouët
 Merle J., anc. gend., 9, quart. St Yves
 Le Meur E., inst., boul. de la gare, 16
 Mezuret, direct. de l'us. à gaz, rue de
 la Mairie, 3
 Michaux A., chir., clin. villa Flamant
 Midy G., ingén., r. de Pont Aven
 Millet, propriét., quart. du Beauvois
 Minier, ret. col., r. de Pont-Aven
 Miniou J., prop., quart. St Yves
 Miniou Le Berre F., aub. tiss., place
 St Michel, 25
 Mme Vve C. Miroux, voûte N-D.
 Dr Miroux J., 11, rue Brouzie
 Le Moal, C. M., Kergostiou
 Le Moal J., prop., rue Thiers
 Le Moal, prop., r. de Moëlan
 Mlle A. Moaligou, 3, r. de la Tour
 d'Auvergne
 Moaligou Ch., cycles, 10, rue Bre-
 mond d'Ars
 Moaligou Fr., mécan., id.
 Le Moënner N. repr. de commerce,
 17, rue Clohars
 Le Moigne V., pt, 44, r. du Com^t du
 Couédic
 Le Moine J., jardin., rue des Gorrets
 Le Moine C., rentier, bourneuf
 Le Moing, loc. auto, r. de Quimper.
 Mlle Le Moing épici., 4, q. Brizeux
 Mme Vve G. Morcrette, aliment., rue
 Cornic Duchêne
 Moreau J., rent., r. des Chambriers
 Morel, prop., venelle du Cimetière
 Moren Y., peintre, r. de la Mairie

Moren, ag^t du P. O., 14, q. Brizeux.
 Moren G., prop., rue Clohars, 31
 Moren P., prop., quart. de Bel-Air
 Mlle Morlet, surv. génér. E. P. S. des
 filles
 Mouhain Henri, retr., r. Pont Aven
 Mortain, couvr., 5, r. Terre de Vannes
 Le Mouël E., contr. mait. usine de
 Kergostiou
 Le Mouël C., prop., 22, r. Bourgneuf
 Le Mouël Joseph, r. de Moëlan
 Morvézen F., prop., quart. de Bel-Air
 Morvézen P., prop., r. de Pont Aven
 Mme Moysan, rent., rue de la Tour
 d'Auvergne

N

Nanquetil P., aub., r. Pont de Moëlan
 Le Naour F., prop., 24, rue du Com^t
 du Couédic
 Le Naour L., doct^r en pharm., place
 Carnot, 3
 Le Naour L., aub., rue de l'Hôpital
 Mme Vve Le Naour, prop., rue des
 Ecoles, 1
 Le Naour Fr., charron au P. O., rue
 de l'Hôpital, 22
 Le Naour Y., prop., q^r du Beauvois
 Mlle Le Naour, écon. de l'E. P. S. des
 garçons, 7, rue du Cimetière
 Narpon P., Kergostiou
 Narvor Fr., poiss., r. du Gorréquer
 Nayellou Christ., prop., r. Leuriau, 3
 Nédélec Urb., recev. des P. T. T., rue
 Bremond d'Ars
 Nédélec L., prop., 5, rue Thiers
 Mlles Le Nestour, pr., pav. Bellevue
 Le Nestour, rent., boul. de la Gare
 Neveu J., rue de Bellevue
 Nicolas Ch., 6, place Gurthiern^r
 Nigen Michel, aub. et charretier, r.
 du Bourgneuf, 11
 Nigen, prop., r. du cimetière, 25
 Nilias L., café 17, rue de clohars
 Nivinou L., élect., le Miton, boul.
 de la gare
 Nobis R., prop., 19, r. du Bourgneuf.
 Nobis, bazar : *A la Ménagère*, place
 Hervo
 Mlles Le Noc, fleuristes, r. Bremond
 d'Ars
 Mme Vve Le Noc Fr., prop., 21 bis,
 rue de clohars

Le Noc G. hort., 2, place Hervo
 Le Noc J., prop., r. du Gorréquer
 Mlle Le Noc merc., r. Bremond d'Ars
 Le Noge, méc., 1, rue du Bourgneuf
 Mme Norvez, aub., 18, r. de l'Hôpital
 Mme Vve Nozac'h, r. de Pont Aven.
 Le Ny A., mar. ferr. garr., 1 et 3, r.
 du Bourgneuf
 Le Ny J. court, Ménilmontant
 Le Ny, retraité de la marine

O

Olivier F., court, Pennerven
 Ollivier, boul., 5, r. Com^t du Couédic
 Opsomer Conan, boucher, r. Leuriau
 Orvoën, gér^t des Brasser^s d'Quéven,
 r. de Clohars, 20

P

Palud, prop., Menez Roz, r. de Moëlan
 Mme Pasquallagi, rentière, rue Ellé
 Pengloan aubergiste, pl. St Michel.
 Pellant Eug., peint., r. du Bourgneuf
 Pellec, auberg., terre de Vannes
 Penhoët, prop., quart. du Beauvois
 Mme Pennobert, 15, r. du Bourgneuf
 Penquere'h, coiff. parf., 5, r. Savary
 Mme Pensec prop., 13, r. de Quimper
 Penvern, ameublem^t, 10, rue Savary
 M^{me} Pérennou, crêpes, r. Dom Morice
 Pêret, marin, 17, quai Brizeux
 Pérez, marin, 7, quai Brizeux
 Mme Vve Péron, boul. 9 bis, pl. Hervo
 Péron Alex., prop., Parc-Rhu
 Péron, ag^t du P. O., v^e Com^t du Couédic
 Péron, 23, rue du Cimetière
 Péron J.-M., maç., 49, r. C^t du Couédic
 Péron, facteur, 28, r. du Bourgneuf.
 Mlle Péron, coiff. pour dames, place
 St-Michel
 Mme Vve P. Péron, 4, pl. Gurthiern
 Péron L., assur., 12, r. Bremond d'Ars
 Péron, *Hôtel du Commerce*, 10, rue
 des Ecoles
 Péron Y., entr. de menuis., 10 r. Ellé
 Perrot, soudure autog., cour Brient,
 rue de Clohars
 Peta, ag^t du P. O., quart. St Yves
 Petit Alb., propr., chem. de la Motte
 Petit J. P., r. du Com^t du Couédic
 Petillon J., conserv., r. de Pont Aven
 Mlle G. Peyron, prop., 24, r. Bourgneuf
 Pézenne P., prop., rue Mellac

Mme Vve Pichelot, propr., terre de
 Vannes
 Mme Pichon, prop., r. de Moëlan
 Mme Vve Piédoye, propr., 23, rue
 Savary
 Pierre V., ag^t colon., 3, r. de la Tour
 d'Auvergne
 Pille Y., ing. A et-M., 30, pl. St Michel
 Pille, anc. Direct^r d'école, quart. du
 Bel-Air
 Piron R., *Café des Tilleuls*, rue du
 Bourgneuf
 M^e Piton P., avoué, r. de Quimper
 M^e Piton P. fils avoué, 17 q. Brizeux
 Pivert, nég. en vins, 2, r. Bremond
 d'Ars
 Mme Piveteau, place Lovignon
 Pougoum, ag^t des P. T. T., 13, r. du
 Bourgneuf
 M^{lle} C. Plouzenne, tissus, 14, r. Mellac
 Pocher L. grainet., r. du Com^t du
 Couédic
 Pocher Phil., mar. pêch., 12, r. Thiers
 Poëzard L. pl. St-Michel
 Poëzard, location auto, 4, r. Cornic-
 Duchêne
 Pogam Th., pr., 1, r. terre de Vannes
 Mme Y. Postec, aub., 3, rue Leuriau
 Postec J., march. de bois, rue Thiers
 Mme Postec, poiss., 19, r. du Com^t
 du Couédic
 Potier P., lég., 5, rue Leuriau
 Potier X., la maison rouge
 Vve Barth. Potier, quart. du Beauvois
 Mme Poulichet prop., r. de Moëlan.
 Poupon H. J., boul. de la gare
 Mme Vve Poupon, prop., 13, rue du
 Cimetière
 M^e Poupon, avoué 23, r. Savary
 Mme Poupon, prop., 2, r. Clohars
 Prado (Ecole de Mlle) Jeanne d'Arc,
 rue du Château
 Prat P., *Bières de Lambézellec*, 7, rue
 de Clohars
 Mlle Prat, mercerie, 10, r. Brouzie
 Mme Vve Prima, r. de Moëlan
 Prima, auberg., r. Jacques Cartier
 Prima Cor., chauss., 9 bis, pl. Hervo
 Pustoc'h, maréch. fer^t, r. de l'Hôpital
 Pustoc'h, prop., chem. du Gorgu
 Pustoc'h Math., 27, r. Mellac
 Pustoc'h, *Au retour de Toulfoën*,
 q. Brizeux

Mlle Pustoc'h. rent., 4, r. de Quimper
Pustoc'h. 2, r. des Ecoles
Pustoc'h, ouvr. jardin. Pouligou Du
Pustoc'h, peintre, r. du C^t du Couëdic

Q

Quémar, 3, r. de l'Hôpital Frémeur.
Quentel L., villa Bellevue, r. Quimper
Quentel, *Café de l'Aviation*, place
St-Michel.
Le Quéré, huissier, pl. de la Mairie
Quentel V., prop., 19 bis, r. du Com^t
du Couëdic

R

Rafflé, aub, prop., r. Jacq.-Cartier
Rannou Y., prop., 3, r. Thiers
Rannou Y., ajusteur, 6, r. des Ecoles
Rannou, sous secrét. de la Mairie,
8, r. des Ecoles
Ranot Joseph, prop., Poullou
Raujouan L., prote d'impr., 6, r. de
Quimper
Ravallec Em, prop., pl. Lovignon
Remot march. de pores, ven. du C^t
du Couëdic
Mlles Renot, tissus, pl. Carnot
Le Rest Guill, 1^{er} maît., q. St-Yves
Richard Em, prop., 16, r. Clohars
Richard, locat. auto, 1, pl. Lovignon
Richard Jh, prop., r. de Pont Aven.
Mlle Rigoussin, coutur., 27, rue du
Bourgneuf
Mme v^e Rigoussin, aub, pl. St Michel
Mme v^e Rigoussin, prop., 31, rue de
Clohars
Rigoussin J., carross., pl. Capucins
Rio, vins et spiritueux 3, r. Thiers.
Mlle M. Rio, légumes, 1, pl. Carnot.
Rio J.-M., méc., 51 r. Brem. d'Ars
Riou, camionneur, r. des Ecoles
Riou J.-M., r. du Com^t du Couëdic
Mme Riou Math., quart. du Beaubois
Mme M. Riou, 19, r. de Clohars
Mme v^e R. Riou, id.
Riou, auberg., rue des Ecoles
Riou, prop., 14, r. Com^t du Couëdic.
Rivalain, charcut.-rest., 48, r. Bre
mond d'Ars
Rivalain-Bourhis, nouveaut broder.
18, r. Savary

Rivalain Maout, chauss, 18, r. Savary
Mme v^e P. Rivalain id.
Mme Rivière mère, 39, r. Brem d'Ars
Rivière L., industr. r. du Combout
Rivière L. fils, 43 r. Bremond d'Ars
Rivière et C^{ie}, établi^s Savary. r. Bre
mond d'Ars
Rivière, fondeur id.
Rivoal, ag^t d'assur., r. Clohars
Robert Ad., prop., boul. de la Gare
M^{me} e v^e Hyac. Robic, Pavillon
Robin Is. prop., maison rouge
Le Roch Aug, boucher 3, r. Mellac.
Roger Clovis, négoc., pl. St Michel.
Roger Gust. négoc., 28, pl. St Michel
Roger P., ag^t du P.O., 16, r. l'Hôpital
Mme v^e Rolland Miroux, pl. St-Michel
M^{re} A. Rolland, not. 3, r. Brouzie
Robert Fr., anc. minot. 16, rue du
Bourgneuf.
Robert fils minot. pl. Nationale
Rouat L. 4, rue des Tanneries
Abbé Roué, prof. à l'Ecole Ste-Croix
r. Bremond d'Ars
Le Roux Teint^e D'ap^e 5, r. Mellac
M^{me} V^e A Le Roux pr. r. de Pont-
Aven.
Le Roux papetier. Gorréquer
Rousseau P. contr. des Us. Savary,
Kergostiou.
M^{lle} Rousselot, prof. à l'E. P. S. des
filles
Rouyé Dirt de l'*Eclair du Finistère*,
25, rue Savary.
Rouzeau, anc. Charc. rue Terre de
Vannes.
Le Roy Y. pr. chemin du Gorgeu
Ruello maréch. ferrt. pl. Guthiern
Mme V^e Ruello pr. pl. Guthiern

S

Sablé 39, rue de Bremond d'Ars
Le Saëc J.-L. tissus rue Savary
Le Saint pr. q^{ter} St-David
Salaün J. M. fact. r. de Pont Aven
Mme Salaün aub, r. Terre de Vannes
Salaün Th., tailleur, 30, rue Savary.
Mme Salaün, rent., 7, q. Brizeux
Salic Math., men., r. de l'Hôpital
Salic, patron men., 10, r. Bourgneuf
Salic J., 24, r. du Gorréquer

Mlle De Salins (J. Guyot d'Asnières
de), 3, r. de la Villemarqué
Salomon Guill., chiff., r. Thiers
Salomon H., chiff., quart. Beaubois.
Mme et Mlle Sans, prop., 4, rue de
Pont-Aven
Sanséau, agglomér. maison Seven,
Mme et Mlle Savary, rent. 43 rue de
Bremond d'Ars
Scavennec taill. q^{ter} St David
Schmidt Ferd. horl. 6 rue Savary
Sellin Y., pr. rue Mellac
Mme Serrurier, prof. d'E. P. S. des
jeunes filles, la Chaise à l'Evêque.
Serrurier, contrib. indir. id.
Sinquin bois de feu 18, bou. de la
Gare
Mme Soliec, dépôt Jézéquel, 4 rue
du Faouët
Soliec, concierge, E. P. des garçons
Mme la colonel Sontag, 36, rue du
Gorréquer
Sonneron entrep., 14 q. Brizeux
Mlle Spender, prof. à l'E.P.S. des filles
Stafford Fr., directeur des Papet. de
Mauduit, Kerato, r. de Quimper
Mme v^e Stanguennec, grains, 1, rue
du Com^t du Couëdic
Mme J. Stéphan, aub., r. Ellé
Stéphan Y., boul., 2, pl. Gurthiern
Abbé Le Ster, direct. du Pénionnat
Ste-Croix. r. Bremond d'Ars
Dr P. Le Stunff méd. des hôpitaux,
q. Brizeux
Mlle Le Strat, parapl., 62, r. l'Hôpital
Sylvestre J. L., prop. 8, r. C. Duchène
Sylvestre P., prop. 6, r. C. Duchène
Sylvestre Th., prop., r. du Cimetière
Sylvestre, Bellevue

T

Talagrand Aug., anc. admin. colon.
place Hervo
Talhoun, chauss., 5, r. Brem. d'Ars
Mlle Talhouas, maît.-cout., 1, r. Ellé
Talhoun, comptable, r. Savary
Tallec, bières et charbon, 10 bis, r.
du Bourgneuf
Tallec A., alimentation, 4, pl. Hervo
Tallec Christ., expert, r. de Lorient

Tamic, huissier, et le *Phénix*, 6, r.
Savary
Mme v^e Th. Tamic, prop., r. Langor.
Tamic cantonn., 2, pl. Carnot
Tamic Vt, 5, r. Cornic Duchène
M^{me} v^e Tanguy, court. en pores, rue
Le Bas, 11
Tanguy, prof. à l'E. P. S. des garçons,
26, rue du Bourgneuf
Tanguy Aub, prop. 5, r. C. Duchène
Tanguy Jacq., Chambr., 10, r. Leurioù
Tanguy Joseph, prop., pl. Lovignon
M^{me} v^e Tanguy Marrec, ép. St-Nicolas
M^{me} v^e Tanguy Narpon, r. Pont-Aven
Tello Em., r. du Cimetière
Terrier, retraité, 3, r. Langor
M^{me} v^e F. Terrier, rent., 1, pl. Hervo
M^{me} v^e L. Terrier, rent., r. Le Bas
Mlle Terrier, tricots, 5 r. Clohars
Terrier *Café des Amis*, 10, b. la Gare
Théoff, épiciér, 19, r. Mellac
Mlle V. Thépault, ménag., venelle
du Cimetière
Thibault, épiciér, r. Savary
Thiec J.-M., prop., r. St-Yves
M^{me} v^e Thierry, pens., 11, r. Bourgneuf
Thivel J. M., r. de l'Hôpital
Thuaud Fr., ferblantier, pl. Isole
M^{me} Tibulle, café hyg., r. de Moëlan
Tiberge Fr., 2^e m. en ret., 7, r. Lebas
Mme Le Tollec, sage-femme, r. Cor
nic Duchène
Le Tollec, *, prof. à St-Croix
Toulgoat, marc. bouch., les Halles
Toulgoat F., prop., q. Brizeux
M^{me} v^e de Tournefort, rent., 10, rue
du Bourgneuf
Le Tomy M., prop., r. de Bellevue
M^{me} v^e Y. Tranouéz prop., r. de Bre
mond d'Ars
Tréguier, ag^t d'aff., 24, r. Brem d'Ars
Tréguier, négociant, r. des Ecoles
Tréguier Jér., garage, 5, r. la Mairie
M^{me} v^e L. Tréguier, chât. Lézardeau
Tréguier Y. et J., indust. r. Mellac
M^{me} v^e E. Tressenne, St-Yves
Troalen H., cond. des Ponts et Ch.,
rue Audren
Mlle Troalen, coutur., 6, r. Clohars.
Mlle Trolez, crêp., 4, de Clohars

U

Ulliac, anc. cant., 5. r. Ct du Couëdic
Ulliac, épïc., tailland.-charron, rue
Thiers, 9
Ulliac, prop., 9, r. Thiers

V

Vaillant P, prép. en ph, Beaubois
Mlle Vanhove, maît. coutur., 8, rue
Leuriou
Mlle Marg. Vours, rent., 5, pl. Carnot
Vely. pens. de mar. 28 r. Bourgneuf
Mlle H. Vernon, maît. cout., 41, r. de
Bremond d'Ars

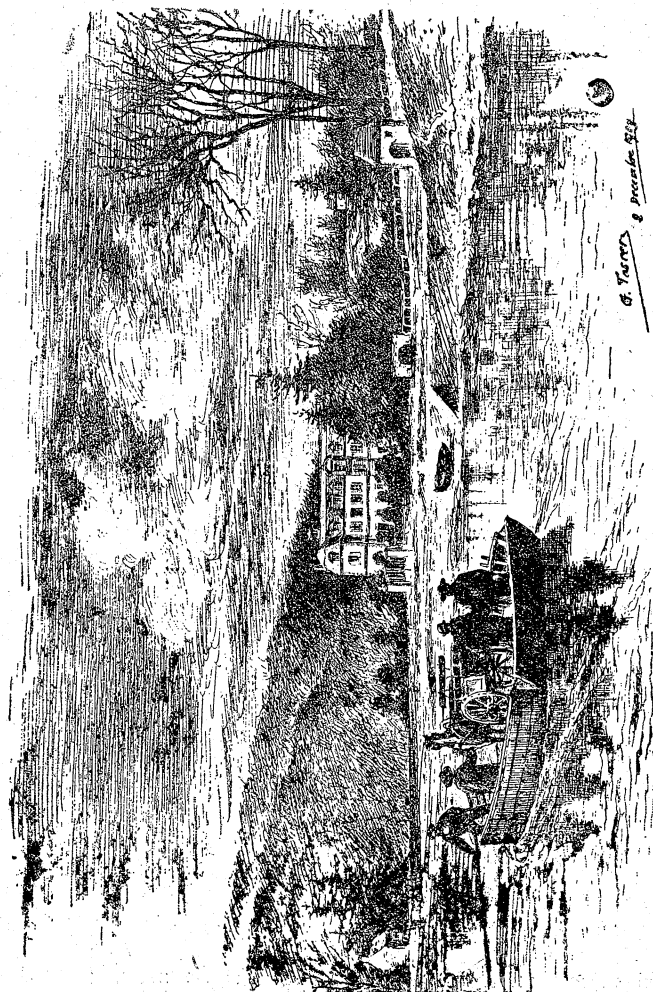
Mme Verschorre, négociant en vins,
q. Briz-ux
Vignerou L., prof. à l'E P.S. des gar-
çons, Bourgneuf
Villemur, gib.-volaille, 5. r. Clôhars
Mlle Vincent épïc., r. B emond d'Ars

W

Mlle Weber, man., St-Nicolas

Y

Yhuel Jh aub. *Mon Désir*, r. Thiers
M^{me} Yhuel Y., aub., 14, r. de la Mairie
Yhuel, *Mutuelle*, 1, rue Brouzie
M^{me} Y^e Yhuel, épïc., 9, r. Leuriou



Saint-Maurice (le Passage)

DESCENTE DE LA LAÏTA

LE POULDU

Pendant la saison des bains de mer, les barques de sable de Madame veuve Guillou, de MM. Pustoc'h-Beauséjour, Favennec, la marée le permettant, descendent la Laïta, de Quimperlé au Pouldu. Parfois, aussi, un canot à pétrole, de cette dernière station prend des voyageurs...

La descente de la Laïta chantée par Brizeux, peut égaler son pittoresque à ceux de la descente de la Rance et de l'Odé.

En quittant Quimperlé, on vogue sous l'imposant viaduc, entre les vertes prairies qui nous ont charmés, sur le chemin de la forêt. Sur la rive gauche s'élèvent des manoirs rivaux de Québlen, Bot-tané, le Bois-du-Duc, Talhouët, pour laisser bientôt sur votre droite, le château de Barbe-Bleue. Puis c'est le tour du curieux rocher, dit « la chaire à prêcher ». Plus loin, encore, le rendez-vous des pêcheurs à la ligne, où la Laïta forme des boucles fréquentes, au gré de son caprice. On dirait, à chaque minute, que la rivière n'a pas d'issue et que le pilote s'est fourvoyé.

On longe, à droite, la haute futaie de Carnoët, dont les rochers garnis de lierre, de mousse et de fougères, enchantent l'œil du voyageur. A gauche, des fourrés de Guidel, émergent le gentil Moulin des Chiens et la rustique maisonnette dite Le Château. Enfin, la rivière s'élargit en véritable lac, et nous passons cette fois au large de St-Maurice, la vieille abbaye cistercienne que nous avons visitée. Là se trouve le bac de Guidel, et dominant l'estuaire, l'auberge rusti-

Teinturerie Parisienne

55, rue Kéréon, 55

QUIMPER

TOUS TRAVAUX DE
TEINTURES, NETTOYAGES, APPRÊTS

SUCCURSALE : QUIMPERLÉ, 45, RUE SAVARY

Dépôt LE POULDU

Madame BAUGUION, Broderies et Dentelles Bretonnes

que aux environs de laquelle, se cueillent, à marée basse, crabes, coques et bigorneaux.

Sur les bancs de sable de blanches mouettes, s'activent à la pêche.

La rivière, étend, ensuite, deux grands bras. Les berges s'éloignent ; c'est un second lac, très grand, souvent agité, comme la mer.

La berge se couvre de rochers, de landes et de pins maritimes et l'estuaire du Pouldu se devine. Encore quelques tours d'hélice entre des berges moins sauvages et moins escarpées, et l'on aperçoit la cale du Pouldu, les barques, les bancs de sable jaune, les dunes, l'auberge, l'hôtel, le tout animé, comme aux bords de la Seine, chers aux amateurs de friture et de canotage.

Enfin, s'ouvre la mer avec sa barre souvent agitée, que signalait à droite, le vieux sémaphore, dit le « Mât-Pilote », tandis qu'à gauche, on aperçoit le vieux fort et les dunes. Une bonne route sur la rive gauche, où s'élève la chapelle de N. D. de Pitié, conduit à Guidel ou à Plœmeur. De ce côté, s'étendent les domaines de Ste-Guenn ou Candide autour du premier monastère des femmes, créé en Armorique, par les Immigrants bretons du VI^e siècle : Lannenek. Pour atteindre Plœmeur, on passera devant le Fort-Bloqué, où campèrent les Anglais, qui, en 1745, tentèrent de détruire Lorient.

Au Pouldu, lorsqu'on a débarqué, un joli sentier conduit à la plage, par Saint-Julien, et la grand'route remonte vers les Grands-Sables, en traversant le bocage verdoyant de St-Julien, Balan-Genêt, la si curieuse plage de Kerherou, Porz-Sac'h, si renommée pour sa pêche à la crevette, recevront tour à tour, votre visite. A dix minutes des Grands Sables est la chapelle de St-Maudez, qui n'a rien de remarquable à l'intérieur, que les statues de St Maudez, prié pour les vers des enfants (ar c'hest) et celle de St Benoît, provenant de l'Abbaye de St-Maurice.

CLOHARS-CARNOËT

Clohars-Carnoët est un gros bourg, dont l'Eglise, comme celle de Baye, est du commencement du XIX^e siècle. La cartulaire de notre abbaye de Ste-Croix fait mention de Clohars-Carnoët.

« Clo », en vieux breton, a la signification de fossé avec talus. Le suffixe **Hars** signifiant **limite**, **frontière**, ferait donc du mot **Clo-hars**, un véritable pléonasm, s'il ne nous était permis d'y voir, comme dans le « **Arz** » d'Arzano, le souvenir d'une divinité ursine, **Arth** avec la signification **d'ours**, mot ayant disparu de la langue bretonne.

Il y a une chapelle à St Jacques et celle de St Maudez est la chapellenie dominicale des baigneurs du Pouldu. D'autre part, nous savons que chaque année a lieu, le lundi de la Pentecôte, à l'ancienne abbaye de St-Maurice (voir plus haut) un pardon qui a son prolongement séculaire, aux portes même de Quimperlé, à Toulfoën.

A la Révolution, bien qu'en 1790, le recteur Gorgeu ait pris part à l'élection d'Expilly, évêque de Quimper, il ne semble pas que « l'esprit public » ait été très exalté. Si d'après un rapport de police du temps, cité par le chanoine Abgrall, les fêtes nationales s'observent, par les autorités constituées et par les militaires, la loi sur les déca-

DOUELAN

Petit port de pêche, au sud de Clohars, dans une anse de 1.200 m. de long, sur environ 80, entre de hautes falaises.

SUR LA COTE DE MOËLAN

L'Eglise paroissiale de Moëlan, très récente, offre de curieux confessionnaux, de style Pompadour, intelligemment restaurés. Pas un n'est semblable à l'autre, et tous sont sculptés avec raffinement.

La Chapelle romane de St-Philibert, à 300 m. du bourg, possède trois nefs et offre à l'extérieur des motifs de Renaissance. Son mobilier et ses statues sont de la fin du XVII^e siècle et semblent parvenir de l'ancienne église paroissiale. St Philibert et St Roch, y sont tous deux priés contre la rage et la peste. Dans le cimetière, très élégante fontaine et curieux calvaire où les larrons se tordent dans une agonie réaliste.

Sur le territoire de la commune notamment à Kergoustan, près du bourg, allées couvertes.

L'élément maritime domine, dans la population moëlanne. La frontière marine de Moëlan est de 9 km. et possède les petits ports de Brigneau et de Merrien. Le premier, port de pêche abrité par la pointe de Beg-en-Morc'h a des usines de conserves, tandis que le second est surtout consacré à l'exploitation des engrais.

Dans son **Voyage dans le Finistère**, Cambry cite Plasamen et Kerjégu comme deux agréables demeures. Leurs châtelains furent les premiers à créer les prairies artificielles. Cambry constate l'abondance des troupeaux, sur les plateaux s'élevant à 70 pieds, au-dessus de la mer, et sur des terres couvertes de bruyères, d'aches, de violiers sauvages, de serpolet. Il célèbre les **bains de Diane**, de Plasamen, « conque de quatre pieds de profondeur, de 30 à 40 m. de diamètre, ronde, régulière creusée par la nature... où l'on peut prendre un bain délicieux ». « Les sentiers de verdure chargés de jonquilles », de Kerjégu l'enchantent...

DE QUIMPERLÉ A CONCARNEAU

BAYE

Dans le cartulaire de Quimperlé, Baye, premier bourg rencontré sur cette route, est cité, comme donation de Gradlon à Gurthiern, puis au XII^e siècle dans les possessions de l'Abbaye. Eglise moderne sous l'invocation de Saint Pierre.

Petite paroisse sans grande histoire. Cependant à la Révolution, Cambry la cite comme modèle de soumission aux lois, de générosité et de bon esprit.

Baye, grâce à la fertilité qu'y entretiennent ses nombreux cours d'eau, allant les uns à la Laïta, et les autres à la mer, et, dès lors, en partie, fort bien cultivée, se trouva pourvue de grains, en Thermidor an II, quand on criait partout à la famine. Le Maire, Jean Cozic et la citoyenne Marie-Anne Calvé, femme Yves Lerun, de Locquillec, ont vu la reconnaissance de Cambry faire passer leur nom à la postérité, pour avoir fait part au district, de leur provision.

En mai 1793, le recteur Boëzedan, ayant refusé le serment, est détenu à l'abbaye de Kerlot (fonderie Quiniou) à Quimper. Il avait été pris au lit, en décembre, dans son vieux presbytère, visible encore.

Délivré après la proclamation du 20 floréal an III, il fut réemprisonné quelques semaines après, le 11 messidor.

Chaque année à la St-Jean d'été, pardon célèbre des chevaux, à la fontaine St-Eloi, qu'on laisse à gauche de la grand'route, après avoir dépassé le bourg, en se rendant à Riec.

A RIEC-SUR-BELON (FINISTÈRE)

Seulement

Chez Melanie Rouat

(EN FACE DE L'ÉGLISE)

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS (de préférence sur Commande)

ses Grandes Spécialités :

SON HOMARD A LA CRÈME MAISON

SES PALOURDES FARCIES

SON HOMARD GRILLÉ

SA GALETTE BRETONNE

SES DÉLICIEUSES CRÈMES

SES HUITRES DE BÉLON

Grande Salle

Excellente Cave

La Maison n'a plus de Succursale

TÉLÉPHONE 5

TONNELLES

JARDINS OMBRAGÉS

RIEC-SUR-BELON

Flèche gothique, accostée d'une tourelle d'escalier à pans coupés. Dans la sacristie, calice de Clément de Guer-Malestroit, Marquis de Pontcallec, seigneur de la Porte-Neuve, et recteur de Riec-sur-Bélon, grand oncle du patriote breton, compromis dans la conspiration de Cellamare (1720) et décapité à Nantes.

Chapelle de Lanriot, sous l'invocation de N. D. de Lorette, avec son pardon de marins, au 8 septembre ; de Trémalo, au lundi de la Pentecôte, tout à fait aux portes de Pont-Aven.

L'elginisme a frappé Riec, comme tant d'autres localités pittoresques, et la chapelle de St-Fiacre, est, en ce moment, désaffectée, béante, de ses vitraux, et prête à émigrer à Porzmanac'h. La Porte-Neuve est, comme jadis, une belle maison noble, dans un lieu retiré. dit Cambry, « bien boisé, poissonneux, embelli par un bras de mer qui passe par Bélon et pénètre au loin, dans les terres ». Dans le domaine, chapelle de St-Léger, dont la fontaine votive guérit les rhumatismes... On trouve, à la Porte-Neuve, des ruines romaines.

La rivière du Bélon est digne d'une promenade en barque, son cours arrose de nombreux parcs d'huîtres célèbres. En descendant jusqu'aux côteaux du Guily, sur la rive moëllannaise, on trouve le manoir moderne du même nom, s'élevant sur l'emplacement d'une maison forte. La commune de Riec possède deux ports, celui du Bélon, muni d'un bac, celui de Rosbras, sur l'Aven, port d'attache des thonnières, en face de Névez (Kerdruc).

Kerfany est une station balnéaire, créé dans une pinède, dominant l'embouchure du Bélon et de l'Aven et sur lequel le tourisme a déjà jeté les yeux.

Aux entours mêmes du bourg, s'est créée ces dernières années, une exploitation excessivement importante de Kaolins et Terres réfractaires qui, après des débuts pénibles semble s'affirmer dans la bonne voie.

Sur la lande de Kerco, cinq colonnes ont été élevées, à l'occasion du Gorseld des Bardes, en 1927, à la gloire de cinq illustrations bretonnes. Ces colonnes n'appartiennent à aucun style et relèvent encore moins du goût celtique que de nul autre... Il eut été préférable de s'en tenir aux cinq lec'hs de granit, précédemment envisagés.

PONT-AVEN

On connaît le vers fameux

Pont-Aven, ville de renom

Quatorze moulins, quinze maisons.

« Le petit port de mer, écrit Cambry, est placé dans l'eau sur des rochers aux pieds de deux monts élevés, sur lesquels sont semés d'énormes blocs arrondis de granit, qui semblent prêts à se détacher: ils servent de pignons à des chaumières, de murs à de petits courtils ». Les chaumières et les petits courtils ont fait place aux villas somptueuses et aux chalets rustiques, tels ceux bâtis par Théodore Botrel, sur la colline de la rive gauche. « Les blocs descendus des montagnes », continue l'envoyé de la Convention Nationale, « gênent les cours de la rivière, qui bondit contre tant d'obstacles ». Hélas ! les maisons de Pont-Aven ont dépassé le nombre de quinze et leur armée campe, sur les deux rives de l'Aven, cachant, en grande partie, les cascades et les rochers « ...Des moulins, placés sur les rives, s'en sont servis (des rocs) comme d'appui, pour y placer l'essieu de leurs rouages : des ponts de bois les réunissent. » Il reste encore de jolis moulins. Mais sont-ils encore quatorze ? En tout cas, ne pas manquer

de visiter le moulin de Rosmadec, converti en musée tea-room, par M. Corronq. Ce moulin date du XV^e siècle. Il renferme, notamment, de très belles collections bretonnes et l'amateur pourra s'y procurer les meubles et ustensiles, les plus authentiques.

Les quais de Pont-Aven donnent accès à l'estuaire enfermé entre des côtes de 20 et 25 m. de hauteur. Le touriste empruntera les lacets qui mènent à la butte de Keramporhec, d'où la vue embrasse la pointe de Trévignon, les Glénans, l'Île-Verte etc., s'il ne préfère revenir sur ses pas, se perdre dans les méandres du Bois d'Amour, pour saluer St Malo, en sa chapelle de Trémalo, charmant édifice du XVI^e siècle, avec clocher gothique. De ce Bois d'Amour, dominant l'Aven, tout le paysage agreste, et coquettement discret, comme la Bretagne, a son reflet dans l'Aven.

Mais, si le touriste s'embarque à l'une des deux cales, il vivra, lui-même, ce paysage. Voici à 1 km. le manoir de Kerviguelen, au milieu de la lande d'or, à droite, le Hénan donjon hexagone, tout travaillé à jour, et issant de ses remparts du XIV^e siècle. A gauche, la chapelle de Tré-Mor, puis le port de Roz-Braz, avec le manoir du XVII^e siècle ; résidence de feu M. Corentin Guyho, député du Finistère. Bâti, par un conseiller au Parlement de Bourgogne, pour sa fille, à qui la Faculté avait ordonné le séjour au bord de la mer. Roz-Braz est un joli spécimen de la maison de plaisance, échappant à toute préoccupation d'ordre militaire... En face, le port de Kerdruc, en Nèvez. Voici la baie du Poulgwin, commandée par un castel, de mine plus sévère. Il avait droit de tirer à boulet, sur les bateaux passant sans acquitter le droit d'entrée dans la rivière. Il choisissait les poissons les plus beaux, les oreilles et les pieds de cochon, qu'on apportait au marché de Pont-Aven. Ainsi le rapporte Cambry. Enfin, dans l'élargissement des deux pointes de Riec et de Nèvez, c'est la

Teinturerie Parisienne

Société à responsabilité limitée au Capital de 825.000 francs

55, rue Kéréon, QUIMPER

TÉLÉPHONE 2-64

Chèques postaux 182-65, Nantes

Tous Travaux de
TEINTURES - NETTOYAGES - APPRÊTS

SUCCURSALES :

CONCARNEAU, 13, rue Dumont d'Urville
QUIMPERLÉ, 45, rue Savary.

TÉLÉPHONE 1-16

Dépôt à Pont-Aven

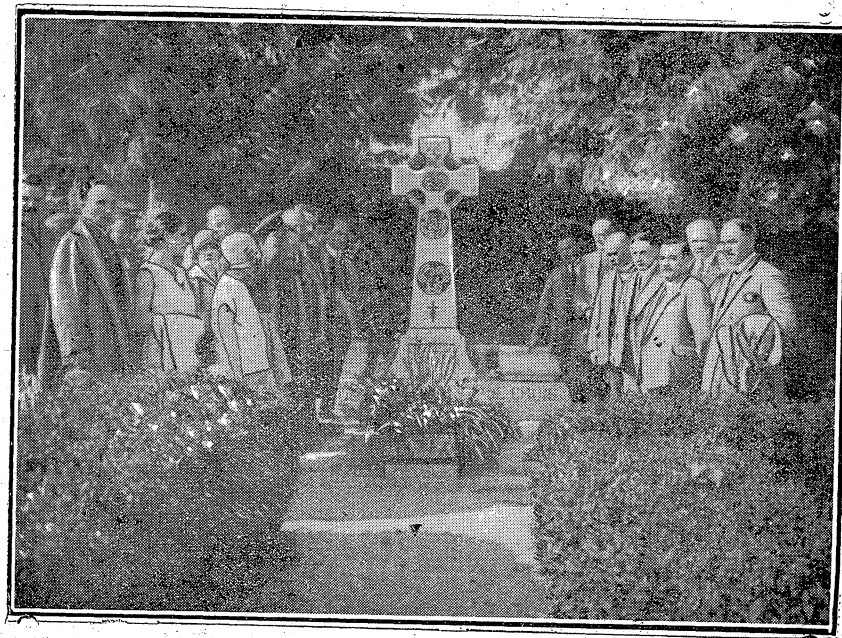
M^{me} ALANIC, route Neuve de Concarneau - Tissus

haute mer, c'est Porz-Manec'h avec la plage et la chapelle de St-Nicolas, et le feu fixe de Beg-ar-vochen, entre les embouchures de l'Aven et du Bélon...

A Porz-Manec'h se trouvent, construit tel un fort, l'hôtel Julia, annexe de celui de Pont-Aven, et à 2 km. au nord, la plage de Roz-Pico.

Pont-Aven a, depuis longtemps, attiré le touriste et surtout le peintre. Tout le monde se souvient de Gauguin, fondateur de l'Ecole de Pont-Aven, des hôtelleries accueillantes de Gloanec, et de l'immortelle Julia, dont le buste ornait, sans trop tarder, espérons-le, la fontaine de la place. Le monument de Botrel, s'érigera dans le square des quais, face à la colline qu'il aime. Julia Guillou donna, plus que tout autre, à Pont-Aven, son renom d'hospitalité bretonne. Quant à l'auteur des « Chansons de chez nous », au fondateur du Pardon des Ajones d'Or, en 1905, dès qu'il eut, venant du pays de Tréguier planté sa tente, dans la Cornouaille dorée, il attira, à Pont-Aven, des foules enthousiastes, désireuses de revivre un passé qu'il n'est guère donné d'avoir maintenu, qu'au Peuple Breton... Le poète et Léna dorment, maintenant, au cimetière de Pont-Aven, sous le signe de la Croix Celtique.

Pont-Aven n'était jadis qu'une trêve de Nizon. Son port lui donna son importance, étant très fréquenté des caboteurs qui y chargeaient des pierres de construction, des bois, des cidres, des grains à destination de Lorient, Le Palais, Quimper. Son existence indépendante ne date guère que de la Révolution, encore que de



INAUGURATION DU TOMBEAU DE BOTREL

AU CIMETIÈRE DE PONT-AVEN

PONT-AVEN

HOTEL DES AJONCS D'OR

ANCIEN HOTEL LE GLOUANEC

Le Faour, Successeur

TÉLÉPHONE 6

SUR LA PLACE

Recommandé aux Touristes et Voyageurs

Chambres très confortables - Cuisine soignée et de famille

Électricité

Prix modérés

vieux et pittoresques logis décèlent dans le Passé, une certaine activité commerciale, une société de bonne compagnie où brillent les noms des Descourbes, des Aumont de Lezaven, des Kervignac etc.

NIZON

En quittant Pont-Aven, tourner sur la route de Concarneau, à Kroaz-Hent-Kergoz, pour arriver aux ruines de **Rustéphan** ou **Rustiou**, c'est-à-dire le « **Tertre d'Etienne** » en Nizon. Un donjon du XII^e siècle précéda l'élégante construction de Jean du Faou, de 1470. Elle est malheureusement réduite à une seule tour où s'essorait l'escalier qui a servi de modèle à l'escalier de Kerioulet, et aussi à l'escalier de l'hôtel préfectoral, à Quimper. Un plai-cintre à fleurons y donne accès. Si les Beaux-Arts ne veillent pas à ce qu'on n'enlève plus les dalles de soubassement, cette tour va s'effondrer. Les ruines sont, depuis cent ans, une véritable carrière à bâtir... Le continuateur d'Ogée se plaint de ces méfaits, comme d'une coutume déjà ancienne, chez les voisins de la ruine.

Rustéphan n'était pas une seigneurie aussi puissante que le Hénan, en Névez, le Plessix-Nizon ou Ploulguin, mais, son souvenir est auréolé de la grâce des Légendes. Il faut lire dans le **Barzaz-Breiz**,



LA TOUR DE RUSTÉPHAN

d'Hersart de la Villemarqué, la ballade de Geneviève de Rustéphan, cette noble fille de la maison du Faou, amoureuse d'un clerc peu audacieux, **Yannig ar Flecher**. Elle meurt de ce qu'il lui préfère l'autel... Dans la grande salle du château, vers minuit, le passant attardé put voir, au temps où l'on voyait encore quelque chose, un prêtre célébrer l'obit autour du cénotaphe d'une fille noble, et cette même jeune fille, en cette armoire, de satin vert, se promener sur les murailles, en versant des larmes amères... Hâtons-nous de dire que l'on peut encore susciter cette apparition, si, à la minuit de Noël, tandis que sonnent les douze coups à l'horloge de Nizon, on parvient à réciter douze **Pater** et douze **Ave-Maria**. Mais, la cloche sonne trop vite à présent...

Au bourg, l'Eglise du XV^e siècle, sous l'invocation de Saint Thamet, est remarquable par sa tour trapue, amortie en dôme... Dans le cimetière on remarque les tombes de la famille de la Villemarqué. Mais, comme on le sait, l'auteur du **Barzaz-Breiz**, né au Plessix-Nizon, en 1815, et mort à Quimperlé, au château de Keransker, dort son dernier sommeil, au cimetière de **St-David**, dans la capitale de ce joli pays.

NÉVEZ

En continuant la route de Concarneau, au sortir du territoire de Nizon, apparaît le bourg de Névez, paroisse à 7 km. de côtés. Son église n'a rien de remarquable. Près d'elle, se trouve un monument phallique de la période gallo-romaine.

Névez a deux ports de pêche, dont nous avons déjà parlé: Kerdruc, en face de Roz-Braz et Porz-Manec'h, en face de l'entrée du Bélon. Ce dernier s'abrite d'un môle de 36 m. de long... Le feu fixe de Beg-ar-Vechen, éclaire cette entrée ainsi que celle de l'Aven.

EN VISITANT Port-Manech, Raguénès, Trévignon

Faites vos Provisions :

à **Nevez**, chez Mme **SELLIN** Nicolas.

à **Trégunc**, chez M. **BARGAIN**.

VOUS POURREZ VOUS Y PROCUREZ DES PRODUITS DE CHOIX

Des **CONSERVES** de **MARQUES**

VINS DE TABLE

à des Prix très réduits

Approvisionnés par la Maison **J. JÉZÉQUEL**, Quimperlé

Névez possède les sept grèves de Raguénès, à 4 km. du bourg, avec leur sable très fin. Ce sont des plages très sûres.

Pendant la Révolution, les Anglais y débarquèrent, mais ils furent contenus par les gardes nationales de Pont-Aven et de Quimperlé. En face de la plage, l'île de Raguénès, accessible à marée basse. Non loin de Raguénès, vieille chapelle de Tremorvezen.

A Raguénès, toutes facilités de séjour.

TRÉGUNC

Le trésor de l'église paroissiale renferme une croix processionnelle de 1610, ainsi qu'une petite crosse d'argent de 1 m. 41 de hauteur, don d'Yves de Rocherouze, sieur de Pennarun, N. D. de Kerié, dont la chapelle se trouve à 2 km. de l'église paroissiale. Derrière le bourg, monument mégalithique, dont la pierre branlante de Kerouel de 3 m. 70 de longueur sur 2 m. 70 d'épaisseur. Cette pierre appelée **Men-Dogan**, prononçait sur la vertu des femmes. Tout ce pays est d'ailleurs couvert de pierres et de landes, s'étendant jusqu'à la mer, de l'anse de Pouldohar au ruisseau de Balquelen, sur une longueur de plus de 12 km.

A 400 m. du village de Kerangallou, la route de Concarneau à Pont-Aven, traverse dans sa largeur, le bois taillis de Kergunus, dans lequel, en 1906, on a trouvé les vestiges d'une motte féodale du X^e au XI^e siècle. Nous devons dire que le souvenir n'en était qu'un peu effacé. M. de Fréminville parle de cette tour, dite du « Louzouen »

MELGVEN

Le bourg n'a rien de remarquable... Mais outre sa forêt druidique de Lousuen, Melgven possède à deux kilomètres et demi au N.-E. du bourg, la chapelle de la Trinité du XVI^e siècle. C'est là que le peintre concarnois Théophile Deyrolle a placé la « **Procession de la Trinité** » qui appartient au musée de Brest.

Au N.-O. du bourg, à Cadol, se trouve la chapelle de Coatampodou dédiée à St Cado, prince gallois, dont le souvenir est resté célèbre à Etel. Il mourut en Grande-Bretagne, de la main des Saxons.

BEUZEC-CONQ

L'église bâtie en 1890, reproduit l'ancienne, avec un transept de plus. Elle est sous l'invocation de St Budoc. On eut tort de déposer, à Kerié, tout le mobilier de l'ancienne chapelle de St-Jean-Baptiste, y compris un enfeu du XV^e siècle abritant le sépulcre de N.-S. Le mobilier moderne n'est pas sans valeur, notamment les stalles, dues au ciseau d'un artiste quimpérois, Aotrou, et les vitraux de Mlle Hurré que l'influence de Maurice Denis, son maître, rattache à l'école de Pont-Aven.

On ne peut aborder le pays de Concarneau sans visiter Kerié, ancien manoir des Euzennou de Kersalaün, transformé en musée par le Département, à la suite de la donation à lui faite du chef de la comtesse de Chauveau, née princesse Nariskine, et veuve en premières noces du prince Youssouff. On sait que le meurtrier de Raspoutine a entrepris des démarches pour se faire rendre ce domaine.

C'est en 1865, que M. Bigot, auteur des tours de la cathédrale de Quimper et de la réfection de l'église Ste-Croix de Quimperlé, fut chargé par la princesse d'agrandir le logis dans le style breton. Il y consacra quinze années et la construction revint à deux millions... Les de Chauveau, dont le musée de Cluny était l'obsession, y entassèrent des richesses : tapisseries, sculptures, vitraux, faïences, porcelaines ; l'art religieux s'y marie au profane, le tout sans

grand discernement. La Bretagne a sa part marquée, par un métable gothique, dit le « prie-Dieu de la Duchesse Anne », des collections de costumes et près de 200 coiffes. Le souv'nir d'un peintre alsacien, né à Colmar et mort à Bannalec, (1823-1902) Camille Bernier, est conservé par deux salles pleines de ses œuvres.

LANRIEC

Lanriec, comme Riec-sur-Bélon se réclame du patronage de St Riek, qui fut moine de Landévennec et de N.-D. de Lorette.... Le cartulaire de Quimper nomme cette paroisse **Lanreuc**.

Parmi les maisons nobles de jadis, ayant gardé aujourd'hui leur rang de manoir, est celle du Moros, qui appartient à Duquesne. Devant la grille d'entrée, on voit la statue en kersanton de l'illustre marin. La petite rivière du Moros sépare Lanriec au Nord, de Beuzec-Conq et de Melgven.

Avant d'arriver à Concarneau, on rencontre un fort hameau de pêcheurs: le Passage Lanriec, devenu paroisse.

CONCARNEAU ET LE PAYS DE FOUESNANT

Concarneau est une ville célèbre dans l'histoire bretonne. Bien que le Chanoine Moreau en ses *Guerres de la Ligue*, veuille que cette ville n'ait été, avant la Reine Anne, qu'un chétif hameau de pêcheurs, il se trouve, que Bertrand du Guesclin délogea, vers 1373, les Anglais de ce coin de Cornouaille: Kont-Kerne, ainsi nommé par opposition à Konq-Léon, le **Conquet**. Après l'annexion de la Bretagne à la France, les Rois faisant grand cas de l'assiette de cette place, réédifièrent les remparts, et y entreinrent garnison. Vauban apporta sa marque sur les travaux de défense, car l'isolement de la ville, sur son îlot, dans une baie communiquant avec celle de la Forêt, en faisait un des points stratégiques les plus forts de la Bretagne. Le 16 janvier 1576, les sieurs de la Vigne et de la Houle de Kermasonnet, chatids religieux, surprirent la ville, mais un marchand, originaire de Quimper, Charles Le Bris, ayant transpercé Kermasonnet de sa dague, rendit la ville aux Communes et à la Noblesse, commandées par Messire de Coatnezre, sieur de Pratmaria. Plus tard, le capitaine royaliste de Concarneau, le sieur de Lézonnet échoua devant Quimper. Mais, après cette équipée guerrière, les bons marchands de Concarneau, continuèrent à vaquer à leurs négoce, au trafic du vin, d'où le nom de leur porte Nord, Portaux-Vins, et à la fabrication de la **sardine pressée**. Au courant du XIX^e siècle, commença l'industrie des conserves à l'huile, source de prospérité pour la ville.

Signalons l'« *Histoire des sénéchaussées de Quimper et de Concarneau, pendant la Révolution* », par MM. D. Bernard et Jean Savina. Nous ne retiendrons de cette époque que deux faits. D'abord en 1793, le capitaine Scanvic qui avait ramené, à Bordeaux, les Girondins réfugiés dans le Finistère, ayant relâché au retour à Concarneau, fut obligé de livrer les lettres des fugitifs adressées au citoyen de la Hubaudrère, de Quimper. Les malheureux y livraient le secret de leur retraite... En 1806, le **Vétéran**, que montait le prince Jérôme Bonaparte, se réfugia à Concarneau, poursuivi par la flotte anglaise...

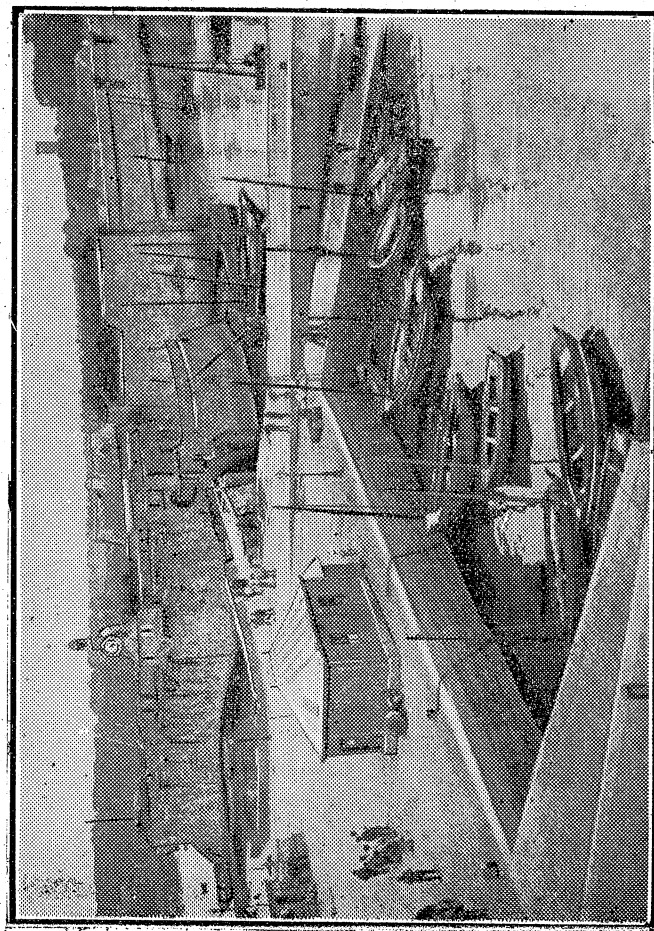
Concarneau est, aujourd'hui, une plage très fréquentée, peuplée d'hôtels, et de villas. Une église nouvelle, dont le plan est dû à M. Chaussepap, présente, en pleine ville ouverte, sa croix grecque, surmontée d'une coupole centrale, flanquée, au Nord et au Sud, de deux dômes surbaissés. Un clocher, se dressera, bientôt, sur un portique adossé au chœur du côté Est, et tourné vers le quai principal et le port. Voir à l'intérieur des chapiteaux portant sur un fond d'algues

marines, toute la faune conchilienne de nos plages.

Cette église remplacera, avec avantage, l'église de la ville closé, St Guénolé, édifice sans caractère, élevé, il y a un peu plus d'un siècle, sur les ruines gothiques du premier édifice religieux de Concarneau.

De Concarneau, il vous est facile d'excursionner au pays de Fouesnant. Vous vous rendrez directement à Beg-Meil par bateau, ou bien le dimanche qui suit le 26 juillet, vous prendrez place, avec les vieux pêcheurs et les jolies friteuses du peintre Albert Guillou, dans la flottille, qui, à travers la baie, vogue vers le sanctuaire de Ste Anne, érigeant d'un verdoyant placître, à 2 km. de Fouesnant, sa flèche gothique accostée de deux tourelles rondes. La chapelle, elle-même, est du pur XVII^e siècle.

Mais peut-être préférez-vous faire le tour de la baie de La Forêt, à bord de votre auto ? Voici donc, tout d'abord, la Forêt ; ancienne trêve de Fouesnant, assise sur l'anse de la Forêt, qu'abrite un sillon sablonneux, se terminant à l'exquise grève du Cap-Coz. La char-



CONCARNEAU. — La ville close et le port.

manie église de la Forêt est de la Renaissance, sans que le gothique flamboyant soit oublié, car tout se mêle et se superpose en Bretagne.....

Dans l'église, un maître-autel du XVII^e siècle, avec retable à colonnettes.

Sur le baptistère, un baldaquin à six colonnes d'ordre corinthien, portant la date de 1628, un retable, consacré au rosaire, est aussi de l'époque de Louis XIII... Dans le cimetière, un calvaire du XVI^e siècle forme chaire à prêcher.

Sur la rive gauche de l'anse de la Forêt, sont les ruines de Locamand, ancien prieuré, dépendant de Ste-Croix (voir page 55), sur la route de Concarneau à Quimper, le gracieux moulin seigneurial de Chef-du-Bois.

Fouesnant fut, jadis, une puissante baronnie, dont le siège « Brehoulou » est aujourd'hui Ecole d'Agriculture. Son église est une des plus anciennes églises romanes, assez maladroitement restaurée, par l'inspiration des P. P. jésuites de Locamand, et des préjugés classiques. Notamment la façade se présente mal. Mais, si l'on pénètre à l'intérieur, on peut évoquer, devant les chapiteaux, les fenêtres romanes, les souvenirs des X^e, XI^e et XII^e siècles ; tout comme dans l'église de Loc-Maria-Quimper, ou la crypte de Ste-Croix, à Quimperlé.

A cinq kilomètres de Fouesnant, se trouve la fameuse plage de Beg-Meil.

En face d'elle, au travers de la mer bleue, s'offre telle la blanche Eleusis, Concarneau, tout ensoleillée, et les Glénans embrumées, étendent à l'horizon leurs corps lassés de l'assaut des tempêtes. Elles sont au nombre de neuf.

La première Penfred et le Lorc'h, la dernière
(Brizeux, les Bretons Ch. VII).

Ce pays de Fouesnant est un paradis terrestre. Adam y pouvait, à l'ombre des pommiers, échanger avec notre première mère, de joyeux calembours, et qui peut s'étonner que l'impératif Ev! (bois) ne soit devenu, dans sa bouche, un mot d'amour ?

Le pays que j'habite est un pays charmant
Si Perrault l'eût connu, la Belle au Bois dormant
Y serait née. Il eût même séduit Morgane
Et dans ses bois, Merlin eût aimé Viviane

Ainsi chantait le peintre-barde Jos Parker, l'une des personnalités les plus intenses de l'Ame de ce pays enchanteur, et que l'Ankou, hélas ! a ravi aux lettres bretonnes.

Il ne faut pas quitter ce pays de Fouesnant, sans jeter un coup d'œil sur l'église de Clohars-Fouesnant des XV^e et XVII^e siècles dont le porche, voûté et surmonté d'une chambre aux archives est remarquable.

On y trouve spécialement St Maurice, abbé de Carnoët. Ne pas oublier non plus, la fontaine de Drénec, route de Quimper, fontaine monumentale.

Si vous rejoignez Bénodet, par la route partant directement de Fouesnant, arrêtez-vous à Perguet, son ancien chef-lieu paroissial. Eglise romane avec un chœur flamboyant, elle appartient aux XII^e et XVI^e siècles. Ce dernier la dota d'un ossuaire et d'un clocher. Elle est dédiée à Ste Brigitte ou Berc'hed, abbesse de Kildare, en Irlande, au V^e siècle, et si vénérée en Erin.

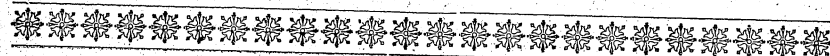
Et pour terminer voici que, pour vous,

Ben-Odet, au couchant, déverse sa rivière
(Brizeux, les Bretons, Ch. VII).

Perguet ne perdit la suprématie que sous le second empire. Bénodet est donc de formation récente. Son église, simple prieuré de l'Abbaye de Daoulas, a été remaniée et complétée.

La plage est très fréquentée en été. Elle s'encadre des phares de la **Pointe du Coq** et de la **Pyramide**. En face, de l'autre côté de l'estuaire de l'Odet, commence, avec Ste-Marine, en Combrit, le pays « Bigouden ».....

Un bac peut vous y transporter vous et votre équipement... Nous vous quittons ici, « car céans fine le país » des collerettes, et nous nous y bornons.



Villages et Hameaux de la Banlieue

(QUELQUES ADRESSES)

Beg en-Hent : Mme Vve Ladan, propriétaire.

Bois du Duc : Galland Jh, propr. ; Le Hénaff Eug., propr., 27, cours Chazelles Lorient ; Jaffrés Y.-M.

Bois Joli : Grall L.

Bollan : Auffret Christ, propr. ; Daniel L., propr. ; Trotter L., propr. ; Mme Vve A. Le Meur, propr. ; Neveu J.-M. propriétaire.

Carnoët : Dagorn P., propr.

Cinq-Croix : Le Louis J., propr. ; Poëzard L., propr. ; Mello J.-L., propr.

Coat-ar Guily : Le Bellec J., propr. ; Mme Vve Le Belle, propr. ; Even Math., propr. ; Pocher Fr., propr.

Coat Dero : Charpentier Fr., propr. ; Lillias Y., propr. ; Pelletier Fr., propr. ; Rennou J., forgeron.

Combout : Brillet L., concierge ; Daniel J., contre mait. ; Rouzet M., chaudr. ; Dufour R., chef électr. ; Collic M., comptable ; Belleguic Y., représent. ; Nicolas, c. mait. ; Houadec J. mécan. ; Cozic P., papet. ; Salomon G., empl. de bur. ; Rostren N ; Treiz Y., chauff. à Ker ates ; Neveu Y., concierge.

Faudelias : Auffret J., cant. ; Le Corvellec J., propr. ; Le Delliou P. L., propr. ; Le Gall J., propr. ; Vve Kerdudo, propr. ; Péron Fr., propr. ; Salaün Guill., propr. ; Mlle Anne Sellin, voitur. ; Simon Math., propr.

Les Gorêts : Coadou, minotier.

Keblen : Colonel Léop. Bréart de Boisanger, propr. ; Landurand Guill. propriétaire.

Kerambourg : Nozahec Fr., propr. ; Rivoal Aug., propr.

Petit Kerambourg : Pelletier Fr., propriétaire.

Keranglien : Nardou, propr. ; Guillaumet Ch., propr. ; Guillou, propr. ; Mme v^e Poupon, propr. ; Massé L., propr. ; Gouzien Guill., propr. ; Naour L., propr. ; Le Naour J. Y. ; Le Ny J., propr.

Kerampoix : Corn Ch., propr. à K. d'en bas ; Nigen Guill., propr. et Le Braz, recev. des Contrib indir.

Kerandaon : Péron Abel, propr. ; Bourhis, propr. ; Ladan, pr.

Keranforêt : Mme Vve Fr. Pelletier, propr. ; Guyomar Jh, propr.

PHARMACIE LE NAOUR

Téléphone 7 = **QUIMPERLÉ** = 3, Pl. Carnot

Service rapide

Expéditions dans toute la Région

Toutes les Spécialités

**PHARMACIE
D'ORDONNANCES**

PRODUITS DE CHOIX
HERBORISTERIE
SPÉCIALITÉS

HYPODERMIE

AMPOULES MÉDICAMENTEUSES
A TOUTES FORMULES
SÉRUMS - VACCINS

**LABORATOIRE
D'ANALYSES**

RECHERCHES CHIMIQUES
BIOLOGIQUES
BACTÉRIOLOGIQUES

STÉRILISATION

COTONS ET PANSEMENTS
SIMPLES OU MÉDICAMENTEUX
NÉCESSAIRES D'ACCOUCHEMENT

**ACCESSOIRES
ARTICLES D'HYGIÈNE**

BASSINS - DOUCHES
ÉMAIL ET VERRERIE
CAOUTCHOUC

LUNETTERIE

EXÉCUTION DES ORDONNANCES
DE
MM. LES OCULISTES

**PRODUITS
VÉTÉRINAIRES**

DROGUERIE INDUSTRIELLE
ET
AGRICOLE

BANDAGES

SUSPENSOIRS
BAS A VARICES - CEINTURES
CABINET D'APPLICATION

L. LE NAOUR, Pharmacien de 1^{re} classe

de la Faculté de Paris

Ancien Chef de Laboratoire

Ancien Interne des hôpitaux de Paris

Docteur de l'Université

— 143 —

Keranmoulin : Cail L, propr.; Thépot J.-M., prop.; Le Floch, court. en bestiaux.

Keransquer : Vte P. Hersart de la Villemarqué, prop.; Flatrès, cult.; Le Fur Joseph.

Kerbastard : Marzin Germ., prop.; Landurand Guill., prop.; Louarn, garde forestier.

Kercotte : Stafford, dir. des Papeteries de Mauduit.

Kerloc'h : Daniel, courtier en bestiaux.

Kergoualen : Cochenne J.-L., prop.; Conan J.-L., propr.

Kergoualer : Forlot J.

Kergroës : Le Brusquet Ant., prop.; Cornou Y., propr.

Kerguern : Rostren Jacq., propr.; Scavenne L., propr.

Kerguyon : Pocher Fr.-Mar., propriét.

Kerhore : Guillou Fr.-M., propr.

Kerisole : Société anon. des papet. de Mauduit, direct^r M. Stafford.

Cité de Kerisole : Allot J., surv.; Mme Belleguic, surv.; Bèrem, pap., Boutou, ing.; de Cadenet Y., compt.; Chassetulier B., couvr.; F. Le Clanche, c.-maît.; Couliou J.; surv.; Couryal J.; Mme L. Cozie, papet.; Favenne R., pap.; Guilly Y., pap.; Guyader F., pap.; Houadec L., électr.; Lacour Th., méc.; Ladouar T., surv.; Morvezen D., c. maît.; Morlec L., camionn.; Neveu C., pap.; Nicol Y., méc.; Nicolas G., surv.; L'official, papet.; Quéré J. C.-M.

Lieu proprement dit Kerisole : Mmes M. Allain et F. Allain, papet.; J. Alliette, surv.; Vve Ansquer, pap.; Bernard L., pap.; Le Berre E., pap.; Boislève F., mag.; Le Carrer P., surv.; Chevalénas M., s. chef de fabriq.; Daniel T., chaudi.; Le Deuff J., pap.; Even E., pap.; Le Goc L., pap.; Guil'ou P., Guillou L., Guillou S., pap.; Le Halpert L., machin.; Hélias J., pap.; Joos J., surv.; Kerdudo P., pap.; Lancien P., men.; Lancien R., électr.; Lancien, men.; Lancien, mag.; Mme N. Lancien, papet.; Moran, chauff.; Nicolas J., méc.; Philipps P., ch. de fabriq.; Pilorget L., pap.; Le Roch A., ch. mécan.; Le Roch J., ch. d'entr.; Théoff M., pap.; Le Roch A., ch. méc.; Mlle A. Toulgoat, surv.; Mme Y. Zaouter, papet.

Kerivoualen : Minière Fr., propriét.

Kerjouano : Beurre-from. de Breiz-Izel, dir. M. Jean Peyron; Pérec, chr, prop.; Mme Vve G. Pichon, prop.; Charter Guill., prop.; Capitaine J.-L., prop.; Cornou A., prop.; Le Berre, conc; Bisquay, J. M., propr.; Delaporte L., juge au trib. civil de Lorient; Le Fur, court. en bestiaux; Granjo P., prop.; Péron Fr., propriét.

Kerlen : Coroller J. M., prop; Rostren Jacq., prop.

Kerlides : Cardiec Vincent, prop.; Courtel V., prop.; Le Bec Y., prop. et garde partic.

Kerlides-St-Jean : Le Noc G., prop.; Sinquin J., court. en bestiaux.

Kernech : Scello J. L. père, prop.; Scello fils, prop.; Cloarec J.-M.

Kernegan : Charter Guill., prop.; Drégoire J.-M., prop.; Potier P., pr.; Prost Y., propr.

Kernewec : Nadan Y., propr.

Kernewec : Esvan Fr., prop.; Le Clanche Jh, prop; Cornou Emm, pr. Forgnier P., pr.; Hémon P., prop; Le Meur A., prop.; Daniel J.-L., prop.; Gouin J.-M., prop.; Kerdudec P., prop.; Rolland J.-L., prop.; Tanguy Fr., propr.

Kernevenas : Le Roux J.-L., prop.; Mme R. Vallégant, prop.

Kernégan : Carriou Jh, prop.; Gerbet L., prop.

Kernofficial : Ladan, prop.; Dérout Y., prop.
Kernouarn : Ladan J.-L., prop.; Ladan L. fils.
Kernours : Février J., prop.; Le Gall J.-M., prop.; Pillorgé, propr.; Guilly, propr.
Kerroc'h l'Ermitoge : Parent R., propr.
Kerroc'h la Closerie : Cadic B., prop.; Cadic L., prop.; Guillou P., m.
Le Goff Jh, prop.
Kerroc'h à l'arrivée de) : Caudan, auberg.
Kerozec : Le Guennou Fr., prop.; Mme Vve Stéphan, prop.; Jaffro Y., Penvern J.-M., propr.
Kerpivic : Mme Vve Fr. Boderan, prop.; Mme Vve Y. Cloirec, prop.; M^{me} Vve Is Nigen, prop.
Kerprat : Le Fur, court. en bestiaux.
Kerrez : Cras Em., prop.; Le Floch L., prop.; Henry Ant., propr.; Kermagoret Fr.; Magré J., prop.; Nigen H., prop.; Le Roux L., propr.; Trolez Y., prop.; Magré J.-M., prop.
Kersaliou : Mme Em. Kermabon.
Kersquin : Ely, cult.; Fraval Y., pr.; Gragnic, cant.; Guillou J.-L., pr.
Kerstrado : Le Gall Jh, propr.
Kervail : Charter L., pr.; Couliou Eug., prop.; Yquel Y., prop.; Lozac'hmeur Jh, pr.; Péron J., pr.; Couliou P., pr.; Naour J., pr.
Petit-Kervail ou *Croix de Kervail* : Carré, cult.; Yquel Christ, cultiv.; Péron, court. en bestiaux.
Kervaoz : Ricouard pr.; Guyomarc'h Fr., prop.
Kervaveon : Le Gall Joseph.
Le Leign : Brinquin P. père, prop.
Lanvidach : Bellec J., court. en bestiaux; Scaëron L., propr.; Flécher J. L., propr.
Lestennac'h : Bourhis R., pr.; Colin Jul., pr.; Richard Jh, prop.
Lézardeau (château du) : Vve Legrand.
Lézardeau (le petit) : Jégou, court. en bestiaux
Lichern : Le Berre F., court. en best.; Gloannec Touss., prop.; Inquel J. L. pr.; Le Lan Fr., pr.; Péron J., pr.; Pogam Aug., pr.; Le Thœuff Joseph, propr.
Lisloc'h : Jaouen A., pr.; Péron Fr., pr.; Sellin J.-M., pr.
Loj-Bertheil : Le Naour J.-V., court. en best., prop.
Loj-Bonnal : Lozac'hmeur J. M., pr.; Leroux, retr.; Mme V^e Le Bail, rent.; Durand, ouv. men., prop.; Rouat.
Loj-Daniel : M^{me} Vve P. Le Bail, pr.; Le Marc'hadour Et.
Loj Keraeëz : Ricouard J. M., pr.; Even Math., pr.; Favennec, pr.
Lothéa : M^{me} V^e Y. Colin, pr.; Le Goff, garde-forest.; Guillou Landu-rand, pr.; Madec F., pr.; Pelletier L., pr.
Maison brûlée : Collin J., pr.; Habrial, prop.
La Motte : (Société anonyme les Forces motrices de l'Ellé; J. Cardiet, prop.; Fournier, directeur de l'usine; Guidon L., pr.
La Motte Roscado : Hérou Bert, pr.; Jaouen P., pr. Jolis Jh, pr.
Moulin du Coq : Mme V^e Le Gall, pr.; Le Gall, pr.; Quemeneur, court. en march.; Cadre J., pr.; Guillou guill., pr.
Parc Rhu : Gourlay J., pr.; Lamandé Fr., pr.; Lamandé Guill.
Penerven : Ollivier, court. en march.; Le Gall, cult.; Lucas L., propr.; Nigen J.-M., pr.; Péron-Kervarrec, prop.
La Plaine : Briece, cant.; Le Gall, retr.; Guillou Jh, pr.; Potier Fr., offi.

mar., pr.; Rolland Math, g.-forest.; Potier L., pr.; Thépot, bois, rest. épïc.; Ulloa, sellier.
Pont Pilors : Quentel S., pr.; Hélo L.-P., pr.
Porzan-Breton : Julien Quinio, pr.; Ricouard P. L., pr.
Pont-an-Groll : Le Gall L., pr.
Poteau-Vert : Mme Gargam, cultiv.; Vve Guill. Toulliou, rentière; Toulliou Alex., cycles.
Poultranet : M^{me} Vve Math Colin, prop.; Kermagoret Fr., pr.
Poulfank : Hervé Math., pr.; Guillou, cultiv.
Poulgroac'h : Cornou P., pr. — Vve Ch. Jouan, pr. — Falc'hun J.
Pouloupry : Galand J.-M., pr. — Galand L., aub. — Guillou L., prop.
Le Quinquis : Le Berre Jh, pr. — Le Corre J., pr. — Guernec Jh, prop.
— Pelletier Jh, pr. — Pensec Fr., pr. Rousseau P., pr.
Quistillio : Delliau Jul., pr. — Rostren Fr., pr.
Ristoar : Cudon Jh, pr. — Le Flécher J.-L., pr. — Galland L., pr.
Roalis : Carréo Fr., court. en best. — Carré — Cerdiec Fr., court. en bestiaux — Dupré L., pr. — Vve Falc'hun Jh, pr. — Mélo J.-L. fils, pr. — Péron V., pr. — Pichelot Fr. — Pellu Jacq., auberg.
Roz-ar chas : Mme Val Prenn, propriétaire.
Roscado : Cloirec Léop., pr. — Février R., pr. — Cuérer Marc, pr.
Roscasken : Colombel J., pr. — Jaouen Ch., pr. — Salaün Christ., pr.
Roz men glaz : Mme Vve C. Le Meur, prop.
Rustin Nevez : Conan Th., prop.
Stang an Aman : Jonanno Fr., propr.
Bellevue de St David : Lozac'hmeur, cultiv. — Lavolé J. M., propr. — Mme H. l'Honoré.
Toul-an Terennou : Pengloan P., pr. — Quinio Jul., pr.
Trélivalaire : Mme Vve P. Le Moing, pr. — Le Moing V., prop. — Le Moing L., propr.
Toul-an-Bleiz : Flochic J.-M., pr. — Sellin V., pr.
Trévoazec : Champion P., percept. en retr. — Cloirec L., pr. — Mme V^e E. Fourier, pr. — Guyader Coréentin, prop.
Ty-Bordeaux : Lavolé R., pr. — Meurle L., pr. — Prat Y., ch. d'équipe prop. — Mais. de garde, Le Goff, anc. gend., garde ch.
Ty-Dodeur : Le Goff, P. L. pr. — Méfort Jacq., pr. — Péron J., propr. — Stéphan Guill., retr.
Ty Houarn : Cardiec P., courtier en bestiaux.
Le Viaduc : Conan Jh, pr. — Forlot Alex., pr.
La Villeneuve : Carquet, cult. — Krebs, prop. — Landurand, cult. — Krebs, pr. — Meffort, chauff. d'auto — Paulet, direct. du Crédit Nantais
Péron — Marrec Ch., pr. — Palud Corentin, pr. — Tréballe Joseph, pr.

POUR VOS IMPRIMÉS

Adressez-vous

À L'IMPRIMERIE DE L'ABBAYE

9^{bis}, Place Hervo — QUIMPERLÉ



VILLE DE QUIMPERLÉ

d'Hermine au coq passant de gueules, harbé, membré et crêté d'or

46 kil. de Quimper. — 647 kil. de Paris

8.995 habitants. —

Maires de Quimperlé depuis 1750

MM. Frogerays de Kergall, 1749-1755.

Desnos, 1755-1758.

Le Coq de Maison-Meur, sénéchal, 1748-1765.

Cathelinais de Chenay, 1763.

Ladau-Dezautté, procureur du roi, 1765.

Delaly, 1765-1767.

Samuel Billette, sieur de Villeroche 1768-1772.

Frogerays fils, 1772 au 16 Janvier 1790. — Réorganisation des municipalités.

Le Capitaine de Boisdaniel, 7 février 1790; est démissionnaire le 4^e Juillet 1790 à la suite de sa nomination comme procureur général Syndic du département du Finistère.

Samson Bienvenue, du 18 Juillet '79 au 14 octobre 1791.

P. Buisson, du 15 novembre 1791 au 17 mai 1792.

Samuel Billette de Villeroche, ancien maire de Quimperlé et ancien député de la sénéchaussée de Carhaix, à l'assemblée nationale de 1789 élu de nouveau maire, du 28 mai 1792 au 12 décembre 1792.

Pierre Daveau, ex-bénédictin de l'abbaye de St Croix, élu maire le 12 décembre 1792, démissionne le 27 juin 1793, pour remplir les fonctions de vicaire de St Colomban. Le 2 juillet, il est de nouveau proclamé maire à l'unanimité des suffrages et reprend ses fonctions jusqu'au 1^{er} floréal an II.

Bosc, élu le 1^{er} floréal an II. La municipalité est dissoute le 9 frimaire an IV et est remplacée par d'administration municipale du canton de Quimperlé.

Dejordanis est élu président de l'administration cantonale le 13 frimaire an IV. Démissionne le 29 Ventôse an V.

Bosc, ancien maire, est élu président de l'administration cantonale du 10 germinal an V au 20 messidor an VIII.

Le Corre, homme de loi, maire, du 20 messidor an VIII au 26 Janvier 1807.

Mancel, notaire, du 26 Janvier 1807 au 31 décembre 1812.

Cuny Fortuné, avoué, du 31 décembre 1812 au 7 février 1815.

Dabois Guéhenneuc, du 7 février 1815 au 8 août 1830.

Cuny, du 26 août 1830 au 13 février 1834.

Poirier de Noisseville Hippolyte, du 16 décembre 1834 au 22 septembre 1837.

Renault, du 22 septembre 1837 au 11 novembre 1843.

Marquis de Langle Beaumanoir Louis, du 11 novembre 1843 au 24 novembre 1846.

Lagillardaie Jean, du 24 novembre 1846 au 25 mars 1848.

Audran Jean, notaire, du 25 mars 1848 au 3 août 1852.

Bréart de Boisanger, du 3 août 1852 au 14 Juillet 1860.

Comte du Couëdic de Kergoaler Louis, du 14 Juillet 1860 au 17 septembre 1870.

Audran Jean, fils, notaire, du 17 septembre 1870 au 11 février 1874.

Bréart de Boisanger, 11 février 1874 au 7 mars 1878.

Audran fils, du 7 mars 1878 au 7 octobre 1879.

Lorans, avoué du 7 octobre 1879 au 14 mai 1884.

Traonouez, notaire, du 14 mai 1884 au 3 août 1886.

Savary, industriel, du 3 août 1886 au 17 mai 1896.

Richard, notaire, du 17 mai 1896, au 15 mai 1904.

Le Loué 'ec Jules, 15 mai 1904 au 12 mai 1912.

Courtier Arthur, du 12 mai 1912 au 9 décembre 1919.

Le Louédec Jules, du 19 décembre 1919

Maire : M. Le Louédec Jules, député, conseiller général, présid. de la Société d'agriculture, *

1 adjoint : Liot Charles assurances, rue Bremond d'Ars.

2 adjoint : Le Gall Louis, cultivateur.

Conseillers :

MM. Le Berre François, agricult. et courtier en bestiaux, Kerlideo.

Le Cunff Jérôme, retraité, quai Brizeux.

Le Delliou Pierre, agriculteur.

Le Goff Corentin, ouvrier menuisier.

Le Grand Evremond, peintre en voitures, rue du Com^t du Couëdic.

Guillou Pierre, agriculteur.

Guyader Pierre, ouvrier menuisier, route de Quimper, Ty Ru.

Honoré Victor, photographe, rue de l'Hôpital-Frémur.

Jouan André, agriculteur.

Lopin François, retraité, rue de la Tour d'Auvergne.

Morren Pierre, propriétaire, Bel Air.

Le Nestour Louis, restaurateur, houv. de la Gare.

Penvern Jean, industriel, rue du Bourgneuf.

Pustoch Henri, maréchal ferrant, rue de l'Hôpital-Frémur.

Pustoch Mathurin, retraité et agriculteur, Cinq Croix.

Rannou Jean, ouvrier menuisier.

Rio Fernand, négociant en vins, rue Thiers.

Tamie Louis, huissier, rue Savary.

Toulliou Alexis, mécanicien Poteau Vert.

Ulliac Joseph, mécanicien, rue Thiers.

Secrétaires de la Mairie : MM. Coublanc, rue du Lavoir — Brabant, rue des Chambriers — Rannou, rue des Ecoles. — **Croncier** : M. Harin.

PRINCIPAUX ÉTABLISSEMENTS D'INSTRUCTION

Cycle complet des études primaires, pensionnat et externat de garçons

Ecole Ste-Croix

Directeur : M. l'abbé Le Ster — *Professeurs* : Abbés Le Bot, Roué. MM. Le Tollec, *; Le Gouil, Y. Le Ster, Duigou — *Surveillants* : MM. Cloirec et Lamour — *Aumônier* : Abbé Baron.

Religieuses des Filles de Jésus

Service infirmerie et lingerie

Sœur Eugénie, supérieure de la Communauté; Sœur Idiltrude

Pensionnat Jeanne d'Arc

Directrice : Mlle Larnicol — *Professeurs de sciences littérature, etc.* : Mmes Bernard, Hérael, Paillard, Fraval, Guinvarc'h, Gorvan, Ledorey, Parenthoën — *Musique* : Loiseau et Dantec — *Dessin* : Mlle Carpentier.

Ecoles primaires supérieures

GARÇONS : *Directeur* : M. Rouxbédat — *Professeurs de sciences et travaux manuels* : MM. Lancien, Bonnet, Baudouin, Barraud, Caradec — *Professeurs de lettres* : MM. Bienfait, Savina, Duchâteau — *Professeur d'anglais* : Mlle Manteau.

FILLES — *Directrice* : Mlle Brière — *Professeurs de sciences* : Mme Brunet — Mlles Le Gall, Rousselot, Le Bihan — *Professeurs de lettres* : Mmes Bienfait, Serrurier, Mlles Spender, Dominique, Carabi — *Professeur d'anglais* : Mlle Faucon Dumont — *Professeur d'enseignement commercial* : Mme Caudan — *Professeur de musique* : Mlle Faucher — *Professeur de couture* : Mme Massonneau — *Surveillante générale* : Mlle Morlet — *Econome* : Mlle Martin.

TOURISTES qui VISITEZ

Riec-sur-Bélon, Kerfany, Doëlan

FAITES VOS PROVISIONS :

à **Riec**, chez M. CHARNIER, près l'Eglise

à **Moëlan**, chez M. AUDRAN, rout de Riec-sur-Bélon

Articles de Consommation de tout premier Choix

Bons Vins de Table

SPÉCIALITÉ DE CAFÉS TORRÉFIÉS

— **Grand Choix de Conserves** —

Prix très réduits

Approvisionnés par la Maison J. JÉZÉQUEL, Quimperlé

SPÉCIAL NOTICE

QUIMPERLÉ. — Quimperlé, formerly the principal town of the arrondissement, is always a very pleasant place, situated in a beautiful valley, on the confluent of Ellé and Isolé. The two rivers united, make the Laïta. At this rate, the situation and the beauty of the valley have contributed for giving, to itself, the name of Arcady of the Lower-Brittany.

No far from the railway station is the St Michel's place : on that place is a fine church, of anglo northman style, erected by the dukes John IV and John V, under the invocation of *Our Lady of the Assomption*, in the XIVth century. The porch south and the navy are of the roman style. The tower is quadratic, like the towers generally erected in England. The porch of the North-side is very deliciously sculpted. Near that porch and fastenned by an archivolt, to the church itself, is a woodenhouse of the XVth century, wearing any grotesques.

Going down, by the High Street (*rue Savary*) to the lower town, the visitor shall pay a visit to the ancient abbatial-church of the benedictine monks. This church is builded on the models of Saint Sepulcre. It contains very interesting parties. But the crypt and the roman back of choir are only of the XIth century, the rest of the church, being failed in (1862) was re-builded at the same time. In the crypt is the grave of the first abbot of Quimperlé, after the Northman's flight : Saint Gurloës, who was called, by the count of Co nouailles, Alan Canhiart to the gouvernement of the restored abbey. The crests are very curious, and models of celtic ornamentation.

Before leaving the church, you must note a chancel of white stone, richly sculptured, and made in 1541, under the abbotship of Daniel de St Alouarn. This carved work is very similar to the Solesmes saints, and it seems to be also a creation of the breton carving school a famous one, since the reign of our Queen and Duchess Anna.

The cloisters and the others buildings, in the yard, have been constructed at the XVIIth century, under the abbotship of the commendatary abbot, Charrier, a gentleman, from the Dauphine and he was a great friend to the marchioness of the Sévigné. Let us say also, that Lancelot, the animator of the greek studies, dead at Quimperle, as an exile, after the jansenist affairs.

In the Castel's Street named also rue Bremond d'Ars, you shall find the auditory, the roman and ogival ruins of St Colomban, and many ancients residences. That street was inhabited by the gentry.

The monastery of the ladies of the Retraite, was before the Revolution, a Dominicain one builded in 1253, by Blanche de Champagne, wife of the duke John the first. Here was buried the first John de Montfort, and to see his bones can be obtained on apply to the door-keeper.

The cemetery of Quimperlé, situated on the top of a hill is constituted by the church-yard of St Davies chapel a *welsh Saint, archbishop of Menevia*. In that cemetery is buried Théodore de la Villemarqué a

remarkable Breton bard, author of the *Barzaz-Breiz*. From the top of the mountain the view of Quimperlé is one of the most splendid in Brittany. Before you the tower of Our Lady is standing and the gardens made in floors, extend their greenness, upper the blue roofs. Lower, are the quays of the Laita slowly running towards its estuary, in Pouldu.

Le Pouldu at 14 km from Quimperlé. The Pouldu can be considered as the object of a charming excursion by the ordinary way, or by descending the *Laita*, aboard the sand's merchant ships, or on any other embarcation. A very pleasant scenery shows itself, but in walking by the « route », you can pay a visit to the old parish church, now a simple chapel, to the outskirts of the Forêt of Carnoët-Lothéa.

A little farther, you shall find the emplacement of the annual feast of the birds : Toulfoën. There at any monday of the Pentecôte, take place dances of every kind. In the middle of the wood, it is the *Connomor' Castle* a great and domanial property of the breton dukes. At the south extremity of the wood there are the interesting remains of the St Maurice abbey founded by the cistercien monks in 1179. The chapter's rooms and a portion of the transept can be seen, and the famous and carved golden wood reliquary who contains a relic of the holy monk : St Maurice. The gardens, on the shore of the lake formed by the Laita, conserve the french old fashion.

The Pouldu is a bathing place, in the estuary of the Laita, from which the entrance is most obstructed by a yellow sand. On the left side is a semaphore, and on the night, the entrance is signalated by the Black-Tower and the Mast Fenoux.

The fig-tree the hortensias, others plants of the south of France, can be seen prosperous, in the open ground. The parish of Clohars produce a very delicious cider. A great number of villas and résidences are been erected in every corner of that charming station.

Let us see.

At Kemper, the cathedral of St Corentin a splendid gothic building of the XIIIth century; the Locmaria's church, roman of the XIth century.

At Pleyben, the church with the original dome of the vestry and the magnificent calvar in kersanton stone, with personnaiges wearing the XVIth centurie's dresses.

At Locludy, near Pont-l'Abbé, the roman parish church, a typical sanctuary among the oldest in Brittany.

At Lok-Ronan a large building of the XVth century; anglo-northman tower. In the *P-nity*, the grave of St Ronan, archbishop of Armagh, in Ireland. That present year, take place the Sundays 14 and 21 of Ju y the great *Tromenie*, a very curious procession.

At Huelgoat, a magnificent landscape. At St Herbot a very nice chapel. For the 19 of august, in the present year, ceremonies of the Druids, Bards and ovats of Brittany will take place at ten o'clock, on the dolmen of Saulec. Notices on the news papers.

At Pont Croix, a very gracious tower.

At Penmarc'h, a very curious church of the XVth century.

At Carhaix, the reliefs of a roman aqueduc.

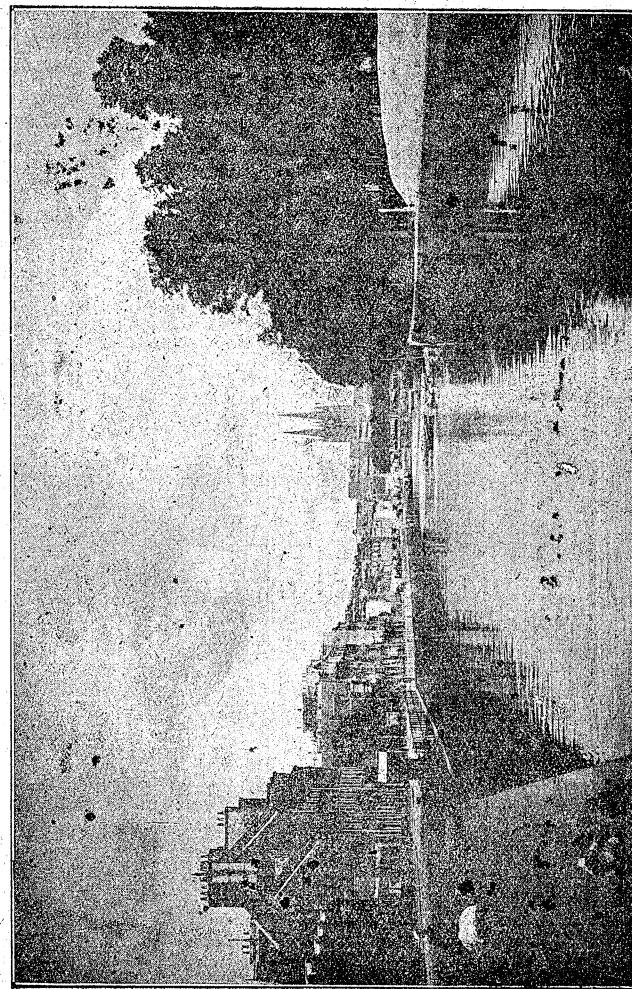
At Concarneau The walls of the Ville Close, the new bysantine

church, with its crests representing conchylian faun. A little farther, in Beuzec Conq parish, it is a splendid medieval maner where take place a museum of very interesting things : Keriolet.

At Kerfeunteun near Kemper, the God's Mother chapel, named in breton : *Ty Mam Doue*.

At Pont-l'Abbé. The Lambour's church, and in the parish church, the magnificent glass-window in the choir.

At Primelin. The Saint Thugen's chapel. This Saint in implored against the mad-dogs.



QUIMPER. — Les Quais

PONT-AVEN (FINISTÈRE)

Hôtel Julia

Le plus réputé de la Région

Téléphone 1

IMPORTANTE ANNEXE à PORT-MANEC'H

PLAGE St-NICOLAS (Station balnéaire)

A l'embouchure de la Rivière de l'Aven

Ouvert du 15 Juin au 1^{er} Octobre

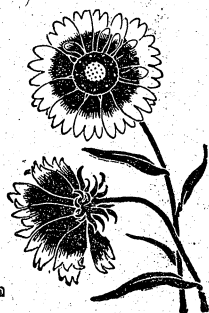


Service journalier

du canot automobile

entre Pont-Aven

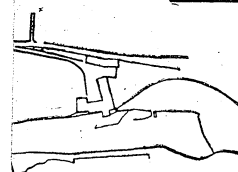
et Port-Manec'h



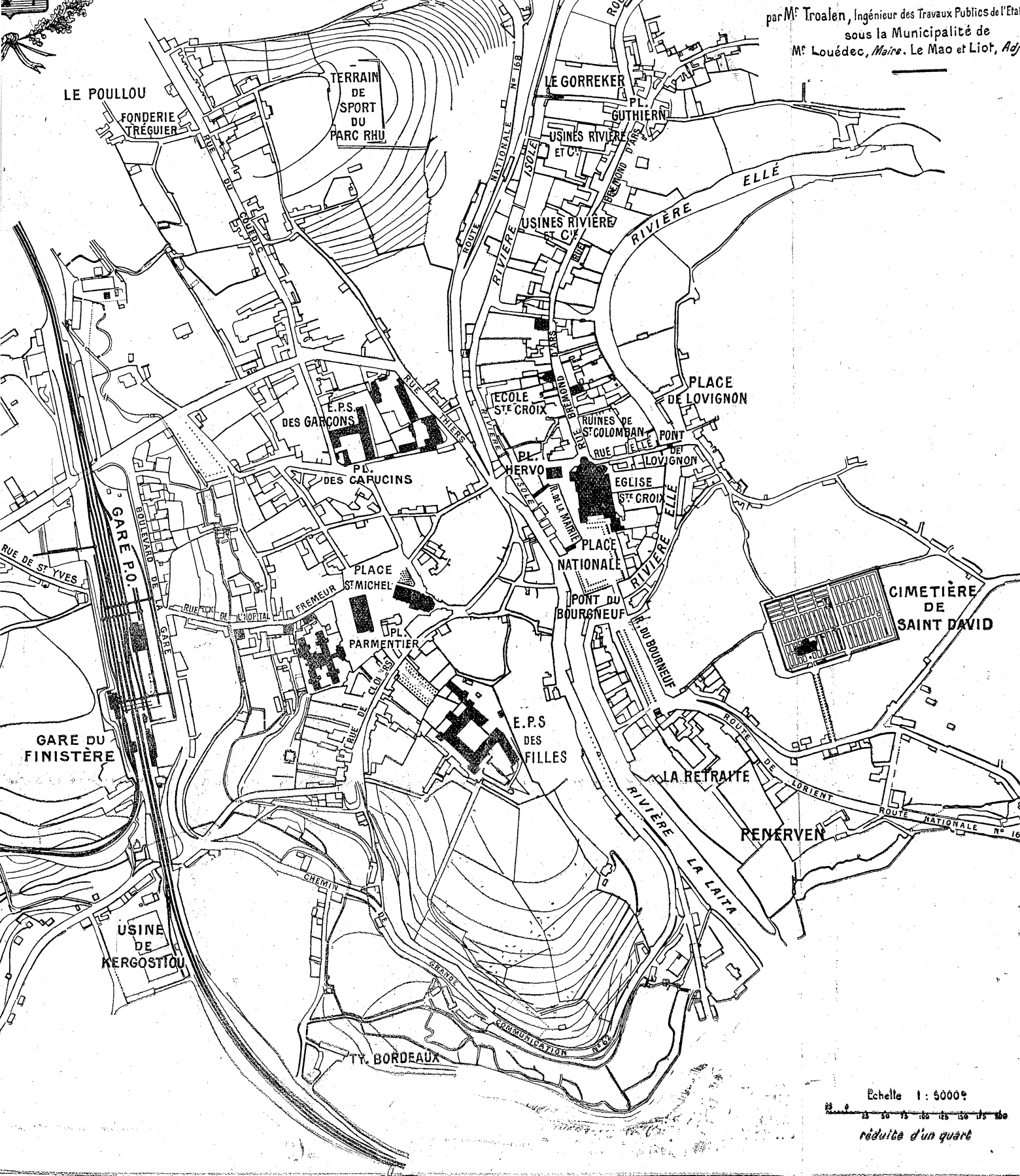
D'APRÈS LE PLAN
D'AMÉNAGEMENT ET D'EMBELLEMENT
DE LA VILLE DE
QUIMPERLÉ

Levé de 1921 à 1924

F. Troalen, Ingénieur des Travaux Publics de l'Etat. (S^{es} des P.C.)
sous la Municipalité de
M^r Louédec, Maire. Le Mao et Liot, Adjoints



par M^r Troalen, Ingénieur des Travaux Publics de l'Etat
sous la Municipalité de
M^r Louédec, Maire. Le Mao et Liot, Adj.



Echelle 1 : 5000^e

0 25 50 75 100 125 150 175 200
réduite d'un quart

Lisez-tous

L'UNION AGRICOLE & MARITIME

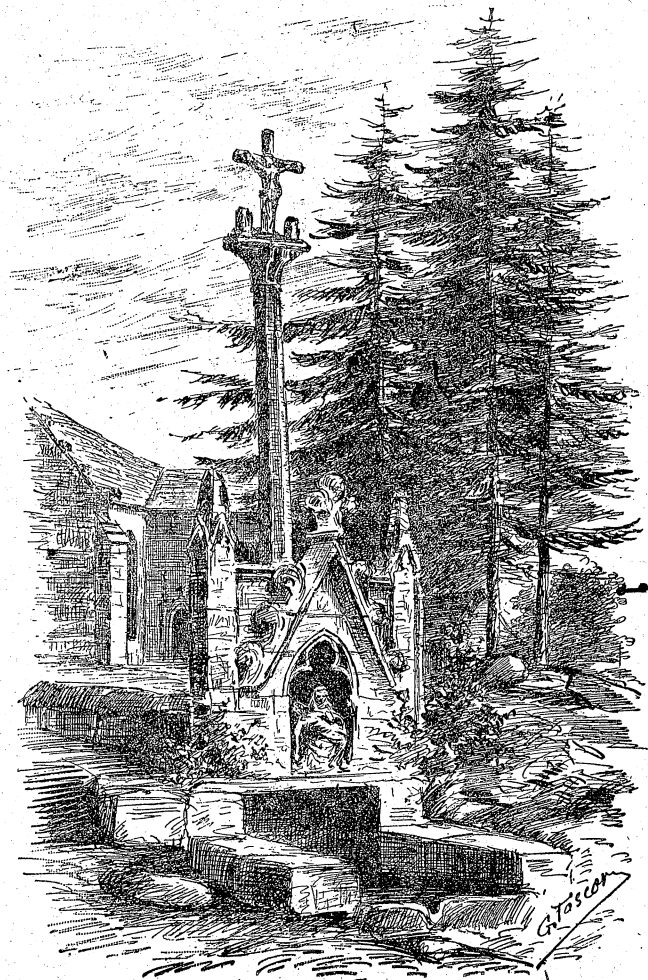
Organe Republicain Démocratique et Régionaliste de l'Ouest

PARAISANT LE VENDREDI

ABONNEMENT : 12 FR.

Bureaux : Quai Brizeux QUIMPERLÉ

Téléphone : 1-49



CLOHARS-FOUESNANT. — La Fontaine du Drenec

QUIMPER

Ah! voici, dans le fond, la ville de Kemper ;
Assise au confluent de l'Odét et du Ster...
Comme sa cathédrale, aux deux tours dentelées
S'élève mollement au-dessus des vallées.

BRIZEUX. *Les Bretons*, chant XIX.

Kem-ber-Oded a la même étymologie que Kem-ber-Ellé. Il s'agit aussi d'un confluent. Là, les Bretons émigrés des V^e et VI^e siècles élevèrent leur ville, dédaignant la romaine *Aquilonia-Civitas*, ou plutôt *Corisopitum*, dont ils firent Lok-Maria. Depuis Gradlon, père d'Ahès qui perdit la ville d'Ys, Quimper fut la capitale d'un véritable comté de Cornouailles, souverain jusqu'au XI^e siècle. Le titre délaissé par les princes de la maison ducal de Cornouailles, tomba sur la tête des évêques et leur appartint jusqu'à la Révolution... En réalité, ces prélats furent les seigneurs de la ville close, bornée, à l'ouest, par le Steir, et à l'est, au-devant des murailles, leur juridiction exerça haute, basse et moyenne. C'est ce qu'on appelle les Réguaire. Le Duc d'abord, le Roi, après l'annexion, furent seigneurs d'au-delà du Steir, et la place de la Terre-au-Duc en a gardé souvenance.

Durant la guerre de Succession, Quimper passa, tour à tour, de Jean de Montfort à Charles de Blois. Ce dernier massacra plus de 1.400 personnes, et en 1345, la peste acheva de désoler la ville. Le cordelier Jean Discalcéat se dévoua aux pestiférés. Il mourut victime de son dévouement à l'hôpital St Julien, non loin de la gare actuelle.

Son culte est resté très populaire et concurremment avec St Antoine, on le prie pour les objets perdus. C'est le « *Santig-Du* » ou *Saint-Noir*.

Quant aux guerres de la Ligue, le Chanoine Moreau, Chanoine dudit diocèse, conseiller au Présidial de Quimper, nous a laissé le souvenir d'un Quimper, plus volontiers ligueur que royaliste. Son livre, « *Histoire de ce qui s'est passé en Bretagne, durant les guerres de la Ligue* » est une monographie fort complète de l'Histoire d'un pays, à une époque déterminée, un tableau de mœurs, s'il s'agit par exemple des faits et gestes de la Fontenelle... Pour conclure, la ville de Quimper se rendit au maréchal d'Aumont, commandant pour le Roi, le 12 Octobre 1594, ce qui n'empêcha pas la Fontenelle de tenter par trois fois le pillage de la ville... Il n'y réussit pas, mais la famine et la peste se déchainèrent sur elle. Des loups même infestèrent les environs.

Après la Ligue, s'ouvrit l'ère pacifique de nos petites villes d'ancien régime... Quimper fut une ville de magistrats, de chanoines, toute bloquée autour de sa cathédrale et parfois frondeuse. Au XVIII^e siècle, elle aura sa *Société de Pensée*, sa *Chambre Littéraire*, sa noblesse libérale, sa bourgeoisie inquiète... A la Révolution, elle sera le siège de ce *Conseil Général du Finistère* dont vingt-six membres périrent sur l'échafaud, pour leur amour du Fédéralisme. Les Girondins y trouvèrent un chaleureux accueil.

C'est que Quimper n'avait rien de Sparte... Cambry la compare à Athènes.

Fréron, l'antagoniste de Voltaire, l'abbé Royou, son collaborateur à l'Année Littéraire et le rédacteur de l'Ami du Roi, y naquirent.

Quimper est une ville gracieuse. Son boulevard de Kerguelen,



"LES GAVOTTES"

Les Célèbres
Crêpes-dentelles de Quimper

La plus exquise
friandise
du pays de
Bretagne



CRÊPERIES DE LOCMARIA - QUIMPER

planté de marronniers, ses passerelles jetées sur l'Odét, son jardin public, de meilleur goût que son théâtre, lui font une radieuse entrée, avec, dans le fond, de cette perspective, les frondes du Frugy, et les flèches ajourées de la cathédrale... Voici une partie des anciens remparts, aboutissant au balcon de l'évêché, devenu musée départemental.

Cet évêché, construit au XV^e siècle par Bertrand de Rosmadec, fut complété sous Claude de Rohan (1501-1540) par Daniel Gourcuff et Guillaume Le Gorraguer. Il n'en reste que la haute tour de l'escalier, un incendie, allumé par les Ligueurs, ayant détruit tout cela. En 1696, René du Louët relia cette tour à la cathédrale, par un corps de logis, et en 1868, Mgr Sergent acheva l'ensemble, par un élégant petit cloître, courant le long de la nef.

Pour bien visiter ce musée départemental, on ne saurait mieux faire que de se procurer, aux Collections publiques de France, « **Le Musée breton de Quimper** » par Henri Waquet, archiviste du Finistère...

A LA CIVETTE

16, rue du Parc, QUIMPER

BELLE COLLECTION

DE VIEUX MEUBLES BRETONS XVII^e & XVIII^e SIÈCLE

MEUBLES ANCIENS ET DE STYLE

Bibelots, Faïences artistiques de Quimper

DENTELLES DU PAYS

POUPÉES COSTUMES LOCAUX

Dépositaire des Pyrogravures du peintre André JOLLY

Le musée possède une collection de pierres mégalithiques, de mesures à grains, de chapiteaux d'églises détruites, de vitraux, de tombes, de mobilier religieux et civil, voire jusqu'à la façade d'une vieille maison de bois... A l'aide de personnages revêtus d'anciens costumes, on a reconstitué la vie paysanne, les métiers de jadis...

Un évêque français, Rainaud, médita, en 1240, de remplacer la cathédrale romane, par du pur gothique. Il commença le nouvel édifice, par le chœur. Cette édification fut longue et contrariée jusqu'au XV^e siècle. A cette époque, s'ouvrit, pour la Bretagne, une ère de prospérité. L'évêque Gatiens de Monceaux construisit les voûtes du chœur, la nef gothique remplaça la nef romane. Bertrand de Rosmadec éleva les tours, et lors de l'annexion à la France, il ne manquait plus que les flèches. Elles ne seraient élevées qu'au cours du XIV^e siècle...

Lorsqu'on entre dans l'édifice par le portail de la place, on est frappé de la déviation de l'axe du chœur. A la théorie de l'« **Incli-**

nato capite », on préfère, aujourd'hui, penser que l'architecte eut en vue la consolidation d'un édifice élevé dans un terrain fangeux et sur pilotis.

Nous avons passé sous le buffet d'orgue de Robert Dallein, organiste de la Reine d'Angleterre, Henriette de France, et notre regard est, de suite, satisfait des élégantes galeries à deux étages, et des somptueuses verrières, plus hors d'atteinte du vandalisme révolutionnaire, que les vitraux des bas-côtés. On peut encore y relever des détails intéressants, tels que celui des bénéficiers présentés par leurs saints patrons à la Vierge ou aux Apôtres.

La hauteur des voûtes est de 20 m. 20 au-dessus du pavé; la longueur de la cathédrale est de 92 m. et la largeur du transept de 55 m. 70.

Les chapelles des bas-côtés sont assez banales, avec leurs murs de séparation, peints à fresques par Yan d'Argent... Toutefois, elles abritent des enfeus remarquables, tels ceux de NN. SS. Graveran et Nouvel, « gisants » en marbre blanc. L'autel de St-Corentin possède, depuis 1886, le bras de l'apôtre de la Cornouaille, qu'enferme un très élégant reliquaire, dont le modèle du XIII^e siècle est au musée de Cluny, et qui sort lui-même, des ateliers Poussielgue-Russand.

Tout à côté, entre la fresque où Yan d'Argent, représente le P. Maunoir, missionnaire breton du XVII^e siècle, recevant le don de la langue bretonne et la porte de la Sacristie, (cette sacristie est une réplique, par Viollet-Leduc, de sa propre Sacristie de N. D. de Paris. Cette petite fenêtre grillée est la fenêtre des distributions de pain, faites jadis aux chanoines, deux fois par jour, à savoir à prime et à none, depuis 1305.

De l'autre côté de la sacristie, la statue de marbre de N.D. d'Espérance. La Vierge est assise et tient l'Enfant bénissant. L'expression maternelle est d'une suavité parfaite... Cette œuvre est due au ciseau d'un artiste qui sombra dans la Commune. Elle eut les honneurs de l'Exposition de 1868.

Pareils honneurs incombèrent au grand Autel, exécuté, deux ans auparavant, sur les dessins de M. Boeswilwald. Cet autel est traité dans le goût mauresque, et abrité par un ciborium, portant, à ses quatre angles, un ange aux ailes déployées.

C'est le moment de parler un peu de l'ameublement de la cathédrale. Statues, confessionnaux, stalles du chœur, tout y est moderne, ces objets ayant été brûlés, le 12 décembre 1793, ou dispersés. Il ne reste d'avant la Révolution que la statue de St Jean Discalcéat, provenant de l'ancienne église des Cordeliers et la chaire, construite de 1679 à 1680, par Jean Michelet et Olivier Daniel, l'un maître-menuisier, l'autre maître-sculpteur. « C'est, dit M. Abgrall, un travail de grand style, rappelant par son ampleur et son dessin général, la chaire de St Thégonnec... Le support, les moulures, les encadrements des panneaux, le dossier de l'abat-voix sont entièrement couverts de feuillages et de fleurs. Il n'y a pas, dans tout cet ensemble, une seule surface lisse. Sur les parois de l'escalier et de la cuve, se trouvent huit panneaux et bas-reliefs retraçant les scènes de la vie de St Corentin ».

Derrière le chœur, se trouve la chapelle de la Victoire, ou chapelle du St-Sacrement. Elle serait du XI^e siècle, et l'œuvre d'Alain Canhiart.

Signalons encore, avant de sortir, un haut-relief de mosaïque, traité par Maurice Denis, à la manière byzantine, et élevé à la mémoire des membres du Clergé, tombés durant la guerre 1914-1918, ainsi que la mise au tombeau exécutée en 1868, d'après celle de St-Germain-des-Prés.

CONSERVES A LA DUCALE

Yves LE HÉNAFF

USINES DU PALUDEC

QUIMPER (Finistère)

TÉLÉPHONES 1.02 et 1.67

Légumes et Poissons

Langoustines

et Coquilles St-Jacques

Pâté de Porc

Compotes de Pommes

Légumes secs

Seule Usine de l'Ouest fabricant
le Pois cassé

Fabrique de Boîtes métalliques

Si nous sortons par le porche des baptêmes, sur la place Laénec, du nom du célèbre médecin, fils de Quimper, qui a là sa statue, nous verrons un calvaire, élevé sur l'emplacement d'un ossuaire de 1514, ossuaire transporté au musée municipal, en face. Il est, dans une des salles, le centre d'une mise en scène, représentant une noce bretonne. Cette scène est un prétexte justifié à l'exhibition de nos costumes anciens de Cornouailles, de Léon et de Vannes... Le musée contient d'excellentes galeries de peintures et de sculptures, que l'on peut visiter tous les jours.

La place St-Corentin s'est bien modifiée depuis quelques années. Les chanoines qui y avaient leurs maisons prébendales, les voyageurs de la Grand' Maison (par la suite le Lyon d'Or, et depuis quelques années le Relais St-Corentin), hôtellerie fondée au XVI^e siècle, regretteraient, à coup sûr, trop de maisons modernes. Toutefois l'œil se repose encore, avec complaisance, sur des portes et des fenêtres, à moulures piriformes, sur l'encorbellement des étages, et si l'on se risque dans la rue du Guéodet où s'élevait jadis l'église municipale, on y trouvera une joyeuse taverne décorée de visages rieurs et grimaçants. De la place St-Corentin, part également la rue Royale, rue Tenvel (via obscura), aujourd'hui rue Elie Fréron. On y voit encore quelques vieux hôtels comme aussi, Place au Beurre, rue des Gentilshommes, rue des Boucheries, laquelle tombe dans la rue Kéréon sur le carrefour, rue appelé Place Maubert, ou Place aux Herbes.

C'est de la place St-Corentin à cette place Maubert, que la rue Kéréon offre le plus joli lot d'anciennes demeures, de gentilshommes ou de marchands, de la fin du XV^e siècle en général... La place Terre-au-Duc peut rivaliser avec ce coin, ainsi que la rue St-Mathieu, jadis rue du Rossignol, abondante en hôtels de noblesse des XVI^e et XVII^e siècles. Détail curieux : en langue bretonne, la rue St-Mathieu se nomme toujours « Ru-Ar-c'hohi goz », ou rue de la vieille Halle, par allusion à de vieilles Halles (Cohues), sur l'emplacement desquelles s'élève, depuis trois siècles, place Terre-au-Duc, un pâté de maisons....

De cette place part également la rue du Chapeau-Rouge, jadis rue des Orfèvres... On y longe l'ancien monastère des Ursulines, qui fut depuis la Prison et dont une autre portion est devenue la Caserne. Ainsi gagne-t-on l'église St-Mathieu, moderne à la vérité, mais ayant conservé, de l'ancienne église gothique, un merveilleux vitrail de la Passion, exécuté par l'Ecole des Maîtres-Verriers, florissant à Quimper, aux XV^e et XVI^e siècles.

A la sortie de l'église, on aborde la Place-Neuve, encadrée de la caserne des Ursulines, de la caserne de gendarmerie jadis la Retraite, pur monument du XVII^e siècle, illustré par le souvenir de Victoire Conen de St Luc, victime de la Révolution. A travers les quartiers s'élevant dans les jardins de l'Abbaye de Kerlot, dont sur les quais, on verra encore quelques restes, on se dirigera vers le bac de Locmaria, humble représentant d'un pont tournant, aujourd'hui disparu, mais qui a laissé sa trace, dans l'expression quimpéroise : « Aller au bout du pont » pour marquer le terme d'une promenade, au long des quais.

On ne sait rien de positif sur le monastère de Lok-Maria, avant le XI^e siècle. On sait que, primitivement, même avant que la règle de Fontevault n'y fut instaurée, ce fut un monastère double, c'est-à-dire comprenant des religieux et des religieuses, les premiers soumis aux secondes. Au XIV^e siècle, le prieur n'est plus qu'un aumônier, et Lokmaria sera un Prieuré de Dames Nobles. Ses débuts sont l'histoire même d'une période troublée de l'Eglise bretonne en butte au mariage des Prêtres... Alain Canhiart profita d'une insulte publique,

IMPORTATION de BOIS du NORD

USINE A VAPEUR

Pour le SCIAGE, RABOTAGE & SÉCHAGE des BOIS

ACHAT DE BOIS DE TOUTES ESSENCES SUR PIED

SCIAGE ET RABOTAGE A FAÇON

MOULURES

MENUISERIE MÉCANIQUE EN SÉRIE

ALAIN LE BERRE

Avenue de la Gare — QUIMPER

PARQUETS

BOIS du PAYS en TOUS GENRES
CAISSES d'EMBALLAGE & à ŒUFS

SAPIN — CHÊNE — PITCHPIN
BOIS EXOTIQUES

AVOIR BIEN SOIN D'ADRESSER LES LETTRES A

M. A. LE BERRE, Scierie, Quimper

Adresse Télégraphique : LEBERRE-Scierie-Quimper. — Téléphone 0.11

Librairie LE GOAZIOU

7, RUE SAINT-FRANÇOIS

QUIMPER (PRÈS DES HALLES)

Livres Bretons et sur la Bretagne

GRAND CHOIX D'OUVRAGES

pour Etude de la Langue Bretonne

VENTE A CREDIT

des grandes publications, Larousse, Hachette

faite, dans la Cathédrale, par Onguen de Crozon, femme de l'évêque Orscand, son frère, à sa propre femme, la comtesse Judith, pour se faire remettre Lok-Maria à titre de réparation. Ainsi Conan III, duc de Bretagne, trouva le prieuré dans la succession des Comtes de Cornouailles, dont il était issu, et l'annexa à St-Sulpice de Rennes, dont la caserne Lafayette occupe, dans cette ville, l'emplacement (1124).

L'extérieur de Lok-Maria est d'une grande simplicité, et présente tous les caractères de la construction romane, avec, dans la structure des murailles, tous les spécimens de ce qu'on a appelé « l'appareil » petit, moyen et grand, c'est-à-dire, de la trame même de la maçonnerie, en usage dans la construction latine jusqu'au XI^e siècle. Dans cette trame, on relève aussi de la brique. Vraisemblablement, les matériaux ont été puisés, à même, dans des ruines romaines... Les fenêtres ébrasées, rappellent celles de la crypte de Ste-Croix.

Une tour trapue et carrée, reposant sur les quatre gros piliers du transept abrite les cloches sous une flèche de charpente. Peut-être a-t-elle même servie de logement au prieur, dans des temps anciens.

Quant au portail, il vien en ajouture au XV^e siècle, à deux baies romanes en plein cintre et dont, à l'intérieur, on relève la trace.

Au dedans ce sont des piliers carrés, séparant la nef des bas-côtés, des lambris de bois pour voûte, et au fond le four du chœur accosté des fours moins profonds des autels secondaires. En avant du transept, au-delà de la dernière arcade, et au centre d'une poutre de gloire s'érige un Christ, semblable à celui que nous possédons à Quimperlé, un Christ tout habillé. Mais la robe du Christ de Lok-Maria est demeurée rouge, comme l'était, jadis, celle du nôtre.

A remarquer dans l'église, beaucoup de tombes amoriées, tombes de prieurs et de prieures, le bénitier et les fonts baptismaux. Dans le jardin attenant, des vestiges d'un cloître du XIII^e siècle et d'un autre cloître du XVII^e siècle, ce dernier en harmonie avec les majestueux bâtiments du prieuré, devenu aujourd'hui bureaux militaires.

On aura remarqué le Chemin de Croix et la Chaire, en faïence de Lokmaria. Il ne faudra pas quitter la vieille cité gallo-romaine qui donna le jour à Bérardier, professeur de Robespierre et de Camille Desmoulins, sans rendre visite à ses fabriques renommées, qui portent dans le monde entier, la gloire de l'Art Breton.

Rentrez de Lok-Maria, en ville, par les allées... La promenade en vaut la peine. D'un côté, l'Odet aux allures de fleuve, avec ses navires de commerce, de l'autre les pentes du Frugy, auxquelles la puissance domaniale de Ste-Croix de Quimperlé ne fut pas inconnue, au Moyen-Age. Au bas de la montagne, là où se réparent les filets, s'éleva, au XVI^e siècle, la chapelle du Penity, détruite au XIX^e siècle, comme tant d'autres monuments du Passé, à Quimper. Pourquoi sur l'autre rive, au confluent de l'Odet et du Stéir, ne voit-on plus, comme arc de triomphe, du moins, la porte militaire de Guy de Thouars? (XIV^e siècle). Pourquoi les Halles utilitaires ont-elles pris l'emplacement de l'église du Couvent de St François, construit en 1232 par le même Rainaud qui commença la Cathédrale? Elle était comme une sorte de Panthéon breton où se faisaient inhumer les grandes familles de Cornouailles. A peine, si, de ce couvent puissant, subsistent, dissimulées, dans les cours de la rue St François, quelques arcades du cloître.

Rasée aussi l'église du Guéodet, l'église municipale, dont, en 1817,

NE VOUS CHUSSEZ PAS !!!
avant d'avoir visité les étalages et comparé les prix
des CHAUSSURES "J. Lefèvre"

A LA
HALLE à la CHAUSSURE 2, rue Astor et **QUIMPER**
12, rue St-François

OÙ VOUS TROUVEREZ LES CHAUSSURES
LES MIEUX FAITES

LES PLUS ÉLÉGANTES

LE PLUS GRAND CHOIX

ET LES PRIX LES PLUS MODÉRÉS

Rayon spécial de Parapluies

(Marque REVEL)



Grand Choix

de Bas et Chaussettes

Vente en Gros et Demi-Gros

ATELIER de RÉPARATIONS

Tous les JEUDIS : VENTE RÉCLAME - OCCASIONS et SOLDES

en pleine Restauration, les boiseries Renaissance serviront à faire du feu...

Le visiteur remarquera le cachet tout particulier laissé à Quimper par le XVII^e siècle. Non seulement, ses couvents, les Ursulines (caserne); la Retraite (gendarmerie); le Calvaire (ancien séminaire depuis la Restauration); l'hôpital Ste-Catherine (Préfecture) (1), les bâtiments du Prieuré de Locmaria, ont été rebâties au XVII^e siècle, mais cette époque nous a laissé l'hospice civil et sa chapelle. Là, au-dessus de la gare, était, avant la Révolution, le Grand Séminaire. De l'esplanade qui s'étend devant la chapelle, la vue est merveilleuse, et la cathédrale déploie, dans la vallée, toute sa magnificence. Les flèches, dues à Mgr Graveran, encadrent noblement la statue équestre du Roi d'Ys.

Du XVII^e siècle, nous reste encore l'église du collège des Jésuites, dont les constructions ont fait place aux bâtiments du lycée la Tour d'Auvergne. Cette église, il ne faut pas l'oublier, fut édiflée, de 1666 à 1678 avec les revenus du prieuré de Locmand, en la Forêt, passé des Bénédictins de Ste-Croix de Quimperlé aux Jésuites.

La Tour d'Auvergne et Claude Le Coz, le célèbre métropolitain constitutionnel du Nord-Ouest, et archevêque concordataire de Besançon, furent les élèves de ce collège, et Bérardier en avait été le principal avant de l'être de Louis-Le-Grand....

Disons que la muraille Nord du collège est une fraction de l'an-

POUR VOS IMPRIMÉS

A dressez-vous

à L'IMPRIMERIE DE L'ABBAYE

9bis, Place Hervo — QUIMPERLÉ

cien mur de ville, et que le château d'eau, qui domine l'entrée de la Rue Royale s'élève à l'emplacement de la Tourbie, logement du gouverneur et célèbre dans les guerres de la Ligue.

D'intéressantes parties de remparts se suivent encore, si l'on descend la rampe du Pichéry au long du plateau de Mez-Gloaguen sur lequel s'élève l'ancien hôpital St Antoine, aujourd'hui la Prison.

Au-delà du Pont Médard, en entrant sur la Terre-au-Duc, l'œil est agréablement frappé, à la vue d'une échauguette, toute couverte de lierre, mais hélas! sans toiture...

Quimper est le centre d'excursions fort intéressantes, facilitées par un comité d'initiative des plus actifs, et dans la cour de la gare, chaque matin, de confortables cars offrent, aux touristes, un programme bien conçu, permettant après une intéressante journée, de rallier, le soir, la capitale, très ancienne, et très accueillante, à la façon moderne, des Cornouailles.

(1) La Préfecture, rebâtie, en partie, sur le modèle de nos Hôtels de Ville du Nord et des Flandres, fait honneur aux bâtisseurs des Temps nouveaux.

AUTOMOBILISTES !!

VOTRE DÉMARREUR
VOTRE LUMIÈRE
VOTRE DYNAMO **VITE DÉPANNÉS**

J. Cornou

ÉLECTRICIEN

Boul^d de la Gare, QUIMPERLÉ

CIDRERIE MOELANNAISE

FONDÉE EN 1913

Téléphone 2

Adresse Télégraph.: Le Doze-Moëlan

Louis LE DOZE

MOELAN (Finistère)

Cidre fabriqué avec les meilleures variétés de Pommes de
 Moëlan, Riec-sur-Bélon & Clohars-Carnoët

VIEILLE EAU-DE-VIE

LOUARN-RU

la plus Fine et la meilleure des Eaux-de-Vie de Cidre

Notabilités de l'ancien Arrondissement de Quimperlé

CANTON DE QUIMPERLÉ

Conseiller Général : M. Jules LE LOUÉDEC, Député Maire

Baye

(Téléphone)

Maire : M. Guillou P.

Adjoint : M. Quémar Aug.

Recteur : M. Simon.

Boulangers : MM. Quémar, Ricouard.

Boucher : M. Jégou.

Charrons-Forgerons : MM. Le Gall, Nadan, Provost.

Dép. de journaux : M. Le Naour

Draperies-Rouenneries : MM. Bourhis, Hervet.

Ecoles publiques des deux sexes.

Hameaux : Kermoial, Locquillec, Pont-Caradec, Kerestou, Pont-Équont, la Lande-de-Baye, etc.

Clohars-Carnoët et Le Pouldu

P. T. T.

Maire : M. Bonnaire Michel.

Adjoints : MM. Le Maout G., Gouësin Alex.

Recteur : M. Belbéoc'h ; vicaires : MM. Picard, Couloigner

Aubergistes-Cafetiers : MM. Audren, Bourhis, Coisine, Gloanec, Joliff,

Le Goff, L'Hyver, Le Mao, Le Touër, Audren, Richard

Bouchers : MM. Guillou fils, aux Grands Sables, Guillou, Le Corre, Audren

Boulangers : MM. Joliff, Le Delliou, L'Hyver, P. évost, Le Mao, Tanguy (cidres).

Bourreliers : MM. Colas, Nicolas

Charrons : MM. Audren, Le Bourlout, Norvez

Cordonniers : MM. Goulven, Le Pézenne

Cycles : MM. Le Bourlout, maison Guimot ; Courtier, Joseph L'Hyver

Dép. de journaux : M. Pézenne

Ecoles publiques et écoles libres des deux sexes.

Entrepreneurs : M. Coesin, Courant

Epiciers : MM. Bernard G., Coisine J., Delliou, Guillou, Tromeur

Maréchal : M. J. Le Hen

Mareyeurs : MM. Béziers, Le Gall, Penealet (Douëlan)

Mécanicien : M. Le Bourlout

Médecins : Dr Le Doze, Dr Goulven

Nouveautés : MM. Bonnaire, J. Coisine, J. Le Grevellec, Vve Mélo,

J. Poble, Portier, Thonar.

Pâtissier : M. Pouzoulie.

Peintres en bâtiments : M. Tromeur, Moren, Salaün.
Pommes (Marchand) : M. Tanguy
Restaurateurs : MM. Gloannec L., Hunsec A. (Le Pouldu), Pennec Ch.,
 A. Portier, C. Portier.
Tabacs : Vve Dornic, Le Bihan, Le Touër.
Hameaux : Les grands Sables, L'Isle, Keranquernat, Kerhéou, Ker-
 guelven, Keranglazic, Pen-Klin, Porzac'h, Porzgwern, Porzmaric, Le
 Pouldu (Hôtels : *des Bains*, MM. Le Hunsec; *des Dunes*, Le Pennec Le
 Goff; *du Pouldu* Portier Alex; *Grand Hôtel*, Pouzoullic; Croix Keram-
 quernat, C. Portier; Rozambellec, etc., etc.
Ecole de hameau : St Maudez
Châteaux : *St Maurice* : M. de Rodellec du Porzie
 — *Pencleu*, M. Poré du Breuil

Mellac

(Téléphone)

Maire : M. Boëdec
Adjoint : M. Conan
Recteur : M. Salaün
Agriculteurs : MM. Boëdec, Jaouen, de Poulpiquet
Dép. de journaux : M. Pelletier
Draps : MM. Coroller, Bervet, Miniou
Epicerie : MM. Bernard, Guillou, Huchard, Péron
Châteaux : *Kernault*, de Poulpiquet.
 — *Rosglaz*, de la Ferronnays.
Hameaux : Branderien, Kerancornec, Moulin Blanc, Kerbiquet, Ty.
 Bodel, Pratguen, Belair, Pont-Seluz Laboulaye, St Jean. Ty Groaz, Le
 Zabrenn, Kerandru, etc.

Tréméven

(Téléphone)

Maire : M. Fr. Caëric
Adjoint : M. Gillard L.
Recteur : M. Cadiou
Agriculteurs : MM. Cadic F., Caëric F., Le Gall.
Couvreur en chaume : M. Prima
Charrons : MM. Gerbes J., Gloannec L.; Royant, Zaouter.
Ecoles publiques des deux sexes Ecole privée de filles.
Epiciers : Vve Cadic, Daniel F., Even, Guyader, Henry, Le Naour, Lou-
 chouarn, Maguer, Nigen, Riou, Simon, Zaouter.
Maréchal-ferrant : M. Auffredou.
Tissus-Nouveautés : M. Even.
Hameaux : Belle-Vue, Lok Yvi, la Lande des Châtaigniers, Moulin d'Or,
 Moulin d'argent, Kerlavarec, etc.
Châteaux : *Kerlou*, Mme David
 — *La Garenne*, M. Caëric.

CANTON D'ARZANO

(P. T. T.)

Conseiller Général : M. FICHOUX

Arzano

Maire : M. François Richard
Adjoint : M. P. Daniel
Curé-doyen : M. Hénaff; *Vicaire* : M. Boulic
Dép. de journaux : M. Henrio
Justice de Paix : M. Lamperrière, à Quimperlé
Greffier : M. Courtet
Notaire : M. Le Bec
Huissiers : MM. Quéré, Tamic, à Quimperlé.
Boulangers : MM. Le Floch, Michel
Charrons : MM. Baudouil, Beuzet, Gaudine Louis.
Cycles : M. Lardé.
Ecoles publiques et privées des deux sexes.
Epicerie : M. Franck
Forgeron : M. Henrio
Restaurant : M. Lochouarn
Hameaux Stangarharo, Buzedo, Le Moustoir, etc.
Châteaux : *du Laz*, M. Guyorvarc'h
 — *de Kerlarec*, M. le baron de Lépineau

Guilligomarc'h

(Téléphone)

Maire : M. Joseph Forner
Adjoint : M. Meven Roussin
Recteur : M. Perherin; *Vicaire* : M. Le Breton
Agriculteurs : MM. André J., André V., Bello, Liboux, Lochouarn,
 Picarda, etc.
Aubergistes : MM. Bellec J., Bourdin G., Gallie J. L., Gallo V., Vve Guil-
 lou, J. Losbec, Roger L., Quéré Jh, Rouzic J.-L.
Ecoles publiques des deux sexes. Ecole libre de filles.
Epicier : M. Tamic
Forgerons : MM. Bourdin, Montagner, Robin
Grains, farines, issues : MM. Callo V., Le Gall J.
Quincaillerie (détail) : M. Guillou
Hameaux : Guiscaër, Stang-ar-Pont, Pont Néo Meil-ar Stang, Kerléganr
 Le Porzou, Kerdënt, Kervoën, etc.

Locunolé

(Facteur receveur)

Maire : M. Fr. Pensec
Adjoint : M. Caëric Lucas

Voulez-vous vous procurer :

**de Bons VINS de Table
des VINS Fins
des Liqueurs et Boissons de marque
des Articles d'Epicerie de 1^{re} qualité
à des Prix très réduits**

Adressez-vous aux succursales de la Maison

J. JÉZÉQUEL

22, Quai Brizeux

à QUIMPERLÉ

**QUIMPERLÉ : Bourgneuf, Gorréquer, le Poulou
Moëlan, Riec-sur-Bélon, Pont-Aven, Névez
Trégunc, la Forêt-Fouesnant, Quimper, Scaër
Kernével, Melgven, Bannalec
Plouay, Guisriff**

**SPÉCIALITÉ DE CAFÉS TORRÉFIÉS
Conserves des meilleurs Marques**

Recteur : M. Cannan
Expéditions de beurre, fromage, miel; etc. : MM. Ladan et fils, Le Pouldu, Locunolé.
Boucher : M. Pézennec
Charrons : MM. Le Roy, Péron
Dépôt. de journaux : Mme Gourlaouen
Draperies-Nouveautés : MM. Le Gall, Moru
Ecoles publiques des deux sexes. Ecole privée de filles.

Rédéné

(Téléphone)

Maire : M. Fr. Pensec
Adjoint : M. Jean Rannou
Secrétaire de Mairie : M. Le Gall
Recteur : M. Le Gorrager; *Vicaire* : M. Peilliet
Agriculteurs : MM. Dodeur E., Michel J., Pennober F., Portier, Le Goff, etc.
Boulangers : MM. Hénaff Jacq., Le Corre, Le Masson.
Cycles : M. Le Lan
Dép. de journaux : M. Le Roux
Ecoles publiques des deux sexes.
Epiceries : Mme Le Lan, Vve Le Roux, F. Le Roux
Forgerons : MM. Kerfors J., Robic J.
Tabacs : M. Le Gall L.
Hameaux : Le Laurier Fleuri, le Croiziou, Kergroix, Kergueff, Moulin Rouge, etc.
Châteaux : de Berluhec, M. le comte de Chauveau
— de Kerjules, M. Alfred Nettement.
— de Rosgrand, M. Kerlero du Crano.

CANTON DE BANNALEC

(P. T. T.)

Conseiller Général : M. TANGUY

Bannalec

Maire :
Adjoints :
Curé doyen : M. Guirriec; *Vicaires* : MM. Séité, Gonidec
Juge de Paix : M. Saladin
Huissier : M. Baron

CHASSEURS,

Ne faites pas d'achat sans avoir consulté les **Prix exceptionnels**

et le Grand Choix de la Maison

A. GANDUBERT

14, rue des Ecoles, QUIMPERLÉ

Représentant direct des véritables DARNE, HALIFAX, CHARLIN
et de la manufacture de St-Etienne

SPÉCIALITÉ DE CARTOUCHES CHARGÉES

— 171 —

Agriculteurs : MM. Guillaume Pérez, François Pérez, Montfort H. Le Gall, Kerhervé, Naour, Le Bihan Louis, etc.

Assurances (agents d') : MM. Coadic, Morvan

Assurances (Cie *La Prévoyance*) : M. Laudrein, au Verger

Automobile-garage : M. Pensec

Crédit Nautais : M.

Beurre : MM. Siquin, Toupin

Bois : MM. Auffret, Le Gall, Le Bris, Ch. Siquin

Bouchers : MM. Bernard, J. Corne, P. Le Bail, J. Le Tallec, Valéant

Boulangers : MM. E. Couédic, Guyader, Le Naour, Le Roy, J. Le Sénéchal, J. Quéré.

Bourrelier : MM. Luc. Corn, Le Gall, Salaün.

Cafetiers : Vve Burel, Monchicourt, Pytavie

Chapelier : M. Boutier

Charrons : MM. Jégou, Landrein, Le Cœur, Rolland

Coiffeurs : MM. Poilevé, Tressard

Conservés alimentaires : MM. Dardicolle et Gaudin, Dufour et Cie, Parmentier

Cordonniers : MM. Berthou, Hémon, Le Guen Quémener.

Cycles : MM. L. Côme, H. Jicquel, G. Le Masson, L. Trégourez

Déposit. de journaux : Mme Hénaff

Ecoles publiques des deux sexes. Ecole libre de filles.

Energie électrique : MM. Lebon et Cie

Epicerie : MM. Cuzat, Le Bail, Mlle F. Siquin, Thiec.

Grains et engrais : G. Côme, Guyader, Fr. Landrein, J. Maurice, Manchicourt.

Hôtels : Vve Burel, Mme Pytavie.

Maréchaux : MM. Monchicourt, Pustoc'h, Perret

Peinture et vitrerie : MM. Calvez, M. Hingant, R. Hingant

Médecin : M. le Dr Tromeur

Pharmacien : M. Lessard.

Quincaillerie : MM. J. Guillou, Vve Laval, Vve H. Le Mao, Maurice

Sage-femme : Mlle Floc'h

Tabacs : Vve Baltet, Kerdraon, Villain

Tailleurs : MM. Brenn, Coatsaliou, Le Fur, Le Bras, Le Gall

Tissus Nouveautés (détail) : MM. Le Bras, Le Brenn, Le Fur, Le Gall, Siquin, Stanquin, Toupin, Tallec

Vétérinaire : M. Robin

Vins : MM. Tallec, G. Capitaine.

Hameaux : Eglise Blanche, St Cado, St Jacques, Kersclipp'n. Kerny, Keranthiec, Kernével, Couyou, Kernabat, Kerancalvez, Keranquelyen, etc.

Ecoles de hameaux à l'Eglise Blanche, St Cado et St Jacques.

Châteaux : de Kerignan : M. Le Cotillec

— de Kerlagadec, Mme Berrier

— Le Quilio, Mme Vve Emery le Couriault du Quilio

— de Quimerc'h, M. Béziers

Kernével

(Téléphone)

Maire : M. Jean Créoff
Adjoints : MM. Yves Le Flao, Cristophe Créoff
Recteur : M. Quintrec; *Vicaire* : M. Marc
Aubergistes : MM. Goapper, Gourvellec
Autos : M. Le Louët
Bouchers : MM. Le Duigou, Maout
Boulangers : MM. Bernard, Branquet, Gorgen, Kersulec
Bois : M. Kerhervé
Charrons : MM. J. Durand, J. Poupon
Cordonniers : MM. Herpe Trévarin
Cycles : MM. Berthelot, Trévarin
Draperie : M. Le Beuze
Déposit. de journaux : M. Le Beuze
Ecoles publiques des deux sexes.
Forgerons : MM. Barrillec, Belliguic, Coret
Tabacs : M. Le Gorgeu
Tissus : MM. H. Le Beuze, P. Le Breton
Château du Roze : M. Kerhervé

Melgven

(Facteur-receveur)

Maire : M. Jérôme Cotten
Adjoints : MM. Yves Touat, Guillaume Sancéau
Recteur : M. Blouet; *Vicaire* : M. Laot
Notaire : M. Fichoux
Assurances : MM. Cüeff, J. Fichoux
Bois : M. Kerhervé
Boucher : M. J. M. Le Bihan
Charrons : MM. Quenehervé, Ch. Siquin, A. Torree
Couvreurs : MM. L. Berthelot, J. Guiffant, J.-M. Guiffant
Cycles : MM. J. Le Corre, L. Le Corre
Déposit. de journaux : M. Carduner
Draps : MM. Caradec, Chevanee
Ecoles publiques des deux sexes.
Grains : M. H. Nicot
Maçonneries : MM. Falc'her, J.-M. Ollivier
Maréchal : M. Shedic
Menuiseries : MM. Rivière, A. Burel, Sancéau
Tissus : MM. Ch. Carduner, A. Duval, Poulichet
Vétérinaire : M. Kersulec
Châteaux : de Coat-Aven, M. Billette de Villeroche
— de Kerennével : M. Harscouët de St Georges
— de Kergoat : M. Kerguelen de Kerbiquet
— de Min-Huellou, M. Quemper de Lanascoll

Le Trévoux

(Téléphone)

Maire : M. Coroller
Adjoint : M. Durand
Secrétaire de Mairie : M.
Recteur : M. Tromeur
Agriculteurs : MM. Coroller, Durand, Goureuff, Sellin, etc.
Boucher : M. L. Lancien
Boulangers : MM. Le Dreuff, Y. Petit
Charron : M. Campion le Noc.
Cycles : MM. E. Fiche, Vve Pustoc'h
Draperies : MM. Lancien, Nardou
Déposit. de journaux : M. Baniel
Ecoles publiques des deux sexes.
Menuiserie : MM. Lancien, Nandou
Sellier : M. Tallec
Hameaux : Croix-Verte, Croix-Kerduté, Croix Logan, La Norgard.
Langor, Penprat, etc.
Château de la Norgard : M. le marquis de Gourvello
Orphelinat des religieuses de la Vierge Immaculée; aumônier de N. D.
des orphelins : M. l'abbé J.-Fr. Morel.

CANTON DE PONT-AVEN

(P. T. T.)

Conseiller Général : M. Fr. CADORET, maire de Riec-sur-Bélon

Pont-Aven

Maire : M. F. Le Louët
Adjoint : M. Morvan
Recteur : M. Tanguy; *Vicaire* : M. Ameury
Notaires : MM. Péan de Ponfily, Affichard
Huissier : M. Masson
Antiquaires : MM. Bastard, Le Corroncq
Assurances : M. Furic
Aubergistes : MM. Fauglas, Gaonac'h, Y. Huon, Vve Morvan, Penven,
Scavennec, Thiec
Assurances : M. Furic
Autos (location d') : M. Barbarin
Bazars : Vve Goapper, Morvan.
Banques : Crédit Nantais et Société Générale
Biscuits (fabrique de) : M. Le Villain
Bois (marchand de) : MM. Le Reste, Presse
Bouchers : MM. J. Gloannec, Guillou, Lancien, Tallec
Boulangers : MM. Daoudal, Dubeau, Guénou père, Guénou fils, Lim-
bour, Richard
Bourrelliers : MM. Le Thiec, Gourmelen
Cafés Limonadiers : Mmes Vve Lallier, Maréchal
Charcutiers : MM. Barreau, Sellin

Charrons : MM. Bacon, F. Carriou
Conserves : MM. Butterfield, B. Glouannec, Lomenech
Coiffeurs : MM. Marrec, Cadic,
Coiffeuse pour dames : Mlle Le Hec
Cordonniers : MM. Cornou, Glaziou, Guiffant, Le Du
Cycles : MM. Berthou, Grenier, Penven
Déposit. de journaux : Mme Garrec.
Ecoles publiques des deux sexes. Ecole libre de filles.
Electricité : M. Prigent
Energie électrique : Cie Le Bon.
Engrais : MM. Barzic, Sancéo, Penven, Derrien
Epicerie : MM. Barbarin, Docks de l'Ouest, Economie Bretonne, J. Le
Farines alimentaires. **Minoteries** : . Le Dérout. Limbour.
Forgerons : MM. Bacon, Canévet, Carriou, Duigou.
Grains, farines, issues : MM. Coadou, Even
Horlogers : MM. Millaud, Sâtre
Hôtels : « Ajoncs d'Or », M. Le Naour ; « Castel Hôtel », M. Lomenech ;
 « Julia », M. Jacob ; « Mimosa » ; M. Lacroix ; Hôtel Corelleau.
Médecins : D^{rs} Le Louët, Morvézen
Pâtisseries : Mme Dréano, Le Villain
Peinture et Vitrerie : MM. Collin, Corre
Pharmacie : M. Rigoussen
Quincailleries : M. M. Alanic, Fauglas
Restaurants : MM. Louëdec, Scavenec, Vve Morvan, Le Hec
Sage-femme : Mme Dréano
Sculpteurs sur bois : MM. Jourdan, Le Corroncq, Mme Le Reste
Tabacs : MM. Dagorn Hémon
Tailleurs : MM. Gouiffès, Le Sellin
Tissus-Nouveautés : Mme Alanic, Mlle Bergé, Berthou, Boulie, Vve Le
 Breton, Mme Bannier, Corbierre, Mlle Madec, Morvan.
Conturière : Mlle Brunou
Tourneur sur bois : M. Le Sâtre
Travaux publics (entreprises de) : MM. Cotonnec, David, Le Reste,
 Presse.
Vins : MM. Le Bihan, Le Mestric
Voitures (loueur de) : M. Berthou
Châteaux : Bellevue, M. Dron
 — Kerbotrel, Mme Th. Botrel
 — Lézaven, M. Carer
 — Castel Brizeux : M. Gautier de Lahaut

Moëlan

P. T. T.

Maire : M. L. Le Goff
Adjoint : MM. Jh. Le Maout, J. Garniel
Recteur : M. Rannou ; **vicaires** : MM. Pichon, Salaün ; **prêtre résidant** :
 M. Guillet.
Notaire : M. Barbe
Agriculteurs : MM. J. Fauglas, G. Garnec, P. Guéguen, L. Le Scoazec,
 G. Le Tallec, L. Orvoën, R. Taupin

Aubergistes : MM. Audren, Courant, Dréanou, Guilcher, Guillou, Péron,
 Porodo.
Bâteaux canots : M. Brieu
Bois d'œuvre : M. Le Gall
Bouchers : MM. L. Guillou (dit Félix), Y. Madic, J. Madic, Porodo
Boulangers : MM. Cornou, Drénou, Goff, Gouyec, Guillou, Le Maout,
 Le Torrec, Péron, A. Pézennec, Pocher, Y. Salun, P. Scavenec, Tressard.
Bourrelliers : MM. Le Gall, Le Pézennec, Maillaud
Charcutiers : MM. Le Courant, Nestour, Tanguy
Cordonniers : MM. Bareillier, Le Tallec, Michel, Nicolas
Cycles : MM. Cohen, Courant, Gallo, Scoazec.
Déposit. de journaux : MM. Le Gall ; Péron, à Kerroc'h
Ecoles publiques et privées des deux sexes.
Epicerie : MM. Caëric, Guilcher, Mlles Le Bloa, Le Gall
Granit (exploitation de) : M. J. Bergé
Hôtels : MM. Drennou (Kergroës), Guilcher, Guillou, Le Goff,
 Hôtel de la mer (Kerfany).
Maréchaux-ferrants : MM. Audren, Corlier, Le Moing, Scaviner
Mareyeurs à Brigneau : MM. Carn, Courtault
Médecin : D^r Bonté
Ostréiculteurs : MM. J. Guernec, Le Bourhis, Prunier
Poissons de mer : M. Trévidic
Pommes et poires : MM. Capitaine, Le Doze
Quincailleries : MM. Caëric, Gallo, Guéguen, Auffredou
Sage-femme : Mme Madic
Tabacs : Mme Le Gall, Meurlay, Maout.
Tailleurs : MM. Guiffant, Guillou, Le Corre
Tissus-Nouveautés : MM. J. Gouyec, L. Guillet, Mme Joffezou, Le Goff.
Vins : M. Le Moal
Hameaux : Beg Morc'h, Bélon, Brigneau, Chef du Bois, Damany, Car-
 zon, les Grands Sables, Guilly, Kerbuzillic, Kercanet, Kercadore, Ker-
 deredel, Keroualen, Kerampellan, Kerdoualen, Kerfany, Kerglouanoré,
 Kergoustance, Kerascouët, Kerjégu, Kermoguer, Plasamen, Porz-Moëlan,
 St-Cado, etc.
Ecoles de hameaux : Brigneau, St Pierre, St Thamec
Châteaux : **Chef du Bois**, M. le Com^t Rozet
 — **Kerfany** : M. Salun
 — **Le Guill'y**, M. Tremblez
 — **Plasamen**, M. le comte H. de Beaumont

Névez

Maire : M. Tréguier
Adjoint :
Recteur : M. Cocaign ; **vicaires** : M. Guillou
Agriculteurs : MM. Chalony, Conan, Kerlan, Le Gall, Tréguier, etc.
Aubergistes : M. Boudic, Vve Brieu, Canévet, Castrec, Drouglazet, Glaz,
 Couzien, E. Guillou, A. Guillou, Hélyoury, Vve Lastannet, Le Bris, Le
 Touze, J.-M. Noac'h, Péron, P. Sellin, J. Sellin.
Boulangers : MM. Coadou, Goc, Y. Sellin

TISSUS HAUTE NOUVEAUTÉ - SOIERIES

LAINAGES FANTAISIE - DRAPERIES

M^{ME} Gandubert & Roussau

COUTURE

14, rue des Ecoles, QUIMPERLÉ

Agent des Machines à Coudre **EXCELSIOR**

les plus robustes et les moins chères

— 177 —

Cycles : M. Le Bihan

Draperies : MM. Costiou J. Kerlan, Y. Kerlan

Déposit. de journaux : M. Pierre Rioual

Ecoles publiques des deux sexes.

Iode : Société de l'Inde française.

Hôtels : *Julia*, à Porz-Manec'h, *Laureau*, à Raguénès

Hameaux : Keranrun, Kerdruc, Kerstrado. Porz Manec'h, Poulguin, Raguénès, Trémorvezen, etc.

Châteaux : *Hénan*, M. Demimuid Treuil de Baulieu

— *Kerscaff*, M. Masson de Tourlet

— *Le Poulguen*, M. Krebs

Nizon

Maire : M. J. Furic

Adjoint : M. Fr. Le Gall

Recteur : M. Jaouen

Agriculteurs : MM. G. Berthou, Vve Breton, Ch. Burel, Y. Burel, Y. Canvet, A. Cariou, J. Danielou, Even, M. Furic, C. Glémarec, F. Le Gall, Le Meur, J.-M. Le Naour, N. Le Naour, P. Le Naour, M. Nédélec, J. Noblet, C. Sinquin, Cyprien de la Villemarqué, etc.

Aubergistes : MM. Carriou, Flatrès, Flécher, Y. Furic, Vve Guivarc'h, Y. Herlédan, Le Beux, Vve Manches, Marc, Noblet, Y. Ollivier, Portal, Tallec.

Draperies-Nouveautés : MM. Y. Flécher, Kerlan, Peyron

Ecoles publiques des deux sexes. Ecole libre de filles.

Déposit. de journaux : M. Ollivier Péron

Hameaux : Coat Bourg, Kroaz Hent Kergoz, Kerangosker, Kergoadic, Kérmentec, Moulin Kérmentec, Keremperchec, Le Plessis, etc.

Châteaux : *Kerangosker*, M. Krebs.

— *Penn-an-Heol*, Mlle de la Villemarqué

— *Le Plessis*, M. le comte Hersart de la Villemarqué.

Riec-sur-Bélon

Maire : M. Fr. Cadoret

Adjoints : MM. L. Boulic, Valentin Quémar, Ed. Le Gac, a. j. suppl.

Agriculteurs : MM. Berthou Marrec, R. Rodallec, Thaëron, Gestalin, etc.

Secrétaire de Mairie : M. Mestric

Curé-doyen : M. Le Louarn *; *Vicaires* : MM. Jaopin, Guillerm

Beurres et œufs : MM. Barzic G. Cadoret, Rouat

Bouchers : MM. J. Flécher, L. Gloanec, F. Guillou, Huon, Pézennec

Boulangers : MM. J. Bourhis, P. Cadoret, Jégou, Le Grand, Lozac'h-meur V., Pérennou, Portal, Vve Quémar, F. Raoul, Thiec

Bourrelier : M. Fr. Talgorn

Charrons : MM. Bacon, Duigou

Conserves : MM. Fr. Cadoret, G. Pichery et Cie, Nantes

Cordonniers : MM. Guillou, Morvar, Talgorn

Cycles : M. Cognac fils

Déposit. de journaux : M. Germain Toulgoat
Draperies et Nouveautés : MM. André, Y. Bourhis, Benj. Cadoret, M. Rouat.
Ecoles publiques des deux sexes. Ecoles libres de filles
Epicerie : MM. Charner, Docks de l'Ouest, Economie Bretonne, Raoul. Rouat.
Grès terres réfractaires : Société anonyme, direct^r M. Duchêne
Hôtels : *La Chaumière*, Rouat, Turlot
Huîtres en gros : MM. L. Boulic, Cadoret, Thaëron, de Solminihac
Maréchals-ferrants : MM. Perrot, Perret
Mécaniciens : MM. Cornou, Duigou
Médecin : Dr Lautreou
Menuisiers : MM. Furic, Le Noc, Naëlou, Tanguy
Pommes à cidre : MM. Bescond, L. Cadoret, Raoul
Quincailleries : MM. C. Cornu, Quentel, Scaviner.
Tabacs : M. Glaz
Hameaux : Bélon, Gorréquer, Kerdu, Kerlaouen Kerlisquidic, Land Julienne, Lanmeur, la Porte-Neuve, Rozbras, Ste Marguerite
Châteaux : *Bélon*, M. Aug. de Solminiac
 — *Kerlaouen*, Mme de Kergos
 — *Kertallic*, M. Le Gall
 — *La Porte-Neuve*, M. Henriquet
 — *Roz-Braz*, M. Guérand

CANTON DE SCAER

(P. T. T.)

Conseiller Général : M. H. CROISSANT

Scaër

Maire : M. H. Croissant
Adjoint : MM. Jean Toupin, Alain Ollivier
Curé-doyen : M. Féroc ; *Vicaires* : MM. Broudeur, Péron, Favé
Directeur du Pensionnat St Alain. — Direct^r de l'école libre des filles.
Eaux et Forêts : M. Gobert
Aubergistes : MM. Flatrès, P. Laz
Banque : Banque de France
Bijout. Horlogers : MM. Guillot, Jamet
Bois : MM. Le Dérout, Le Dez
Bouchers : MM. Goaracher, C. Jaffré, Kersulec, Maguet, Toupin
Boulangers : MM. Boëdec, Guyader, Laz, Le Dez, E. Merdy, F. Merdy, Moysan, Poulichet, Trévaron, Yaouank
Bourreliers : MM. Flatrès, Hélézen, Vve Sanoéo
Chapeliers : Mlle Le Bihan, Le Bihan, Le Ster
Charcutiers : MM. Boëdec, Daëron, Sinquin
Charrons : MM. G. Beulz, Gall, Kervran
Gordonniers : MM. Daëron, Corvan, Pensec

Déposit. de journaux : M^{me} Le Louers, Jules Le Guernec
Ecoles publiques et libres des deux sexes (pensionnat St Alain pour les garçons).
Energie électrique : M. Ollivier
Epiciers : Economie Bretonne, l'Economie, F. Buillou, Le Bec, Louers, F. Merdy, Y. Ollivier, V gouroux
Ferblantier : Vve Kersulec
Grains, farines, issues : MM. Jh Croissant, P. Laz, Derrien
Hôtels : *Brizeux*, des *Voyageurs*
Machines agricoles : M. Y. Ollivier
Maçonneries-Entreprises : R. Goulou, E. Vigouroux
Maréch.-ferrants : MM. Brient, Duigou Jaffré
Médecin : M. Chapel
Notaires : MM. Guillou, Morvan
Papiers : M. Bolloré, à Cascadec
Pâtissier : M. Burel
Pharmacien : M. Illio
Sage femme : Mme Lelay
Sculpt. sur bois : Vve Le Bec, Fur, Le Coz, E. Le Reste, J. Le Reste, J. Ollivier, R. Quéré
Tabacs : Mme Le Ber, Le Galand, Moysan
Tissus : Mlle Christian, Vve Laurent
Vins : MM. A. Delaporte, Quéré
Hameaux : Cascadec, Coatloc'h, Kreiz-ar-Bed, Kergoaler, Lt Adrien, St Guénolé, St Jean, St Paul-Trémorien. Ty Chalony, Plascaër, etc.
Ecoles publiques, à Plascaër, St Adrien et St Paul
Le Château du bourg M. le marquis de la Ferronnays

Querrien

(Facteur receveur)

Maire : M. Fr. Cadic
Adjoints : MM. L. Vallégant, Alex. Rannou, Maur. Sellin
Recteur : M. Marc ; *Vicaires* : MM. Pérès, Gélébart
Notaire : M. Tréguier
Aubergistes : MM. Boulben, Cado, Coustumer, Pilorgé
Bouchers : MM. Nadan, Naour, Pustoc'h
Boulangers : MM. Evenou, Gallie, Guilchet frères, Péron, Toulgoat
Bourreliers : MM. Nivaouet, Péron
Charrons : MM. Ansquer, David, Cloarec, Hingant
Cordonniers : F. Conan, Simon
Cycles : MM. Bisquay, Lair
Déposit. de journaux : Mme Coustumer
Ecoles publiques des deux sexes. Ecole libre de filles.
Epiciers : Vve Cadic, Gloannec, Lacroix, Vve Rousseau
Grains, farines, issues : M. Rannou
Maréch.-ferrants : MM. Ch. Barc, Y. Baré
Menuiseries : MM. Danielou, J. Le Gall, Y. Le Gall
Tabacs : M. Buquen

Tissus : Mlles Derrien, Y. Derrien, Gallo frères, Mlle Richard
Hameaux : Bellefontaine, Boulben, Croix-Rouge, Lezonet, Moustoir,
 Ste Gartrude, Villeneuve, La Clarté, etc.
 Ecoles publiques à la Clarté et à Bellefontaine

Saint-Thurien

(Téléphone)

Maire : M. L. Le Gall
Adjoint : M. Guil. Gourlaouen
Recteur : M. Monot; *Prêtre résident* : M. Evenou
Aubergistes : MM Férec, Gaonac'h, Hémidy, Le Bris, Ch. Péron, *maréc.*
Pustoc'h, T. Salaün, *oucher*; L. Tanguy, Vve Urvoix
Automobiles : M. Péron
Bijout.-Horlog. : M Berthelot
Boulangers : MM. Bourhis, Le Lan
Charrons : MM. Laouet, Maléfant, Miniou, Querlou
Chiffons en gros : M. R. Prot
Commissionnaire : M. J. Penn
Cordonnier : M. Pensec
Cycles : MM. Berthelot, Jégou
Déposit. de journaux : M. Miniou
Distillateurs : MM. Jaouen, Pensec, Prat, Pustoc'h
Epiciers : MM. Favennec, Flécher, Gall, Gaonac'h. Miniou, Urvoix
Forgerons : MM. Bris, Flécher
Menuiseries : MM. Coadic, Le Gall, Le Gac
Quincailleries : MM. Le Bris, Le Gall
Restaurant : M. Ferrec
Sabots : MM. Berthelot, Millor, Salaün
Sellier : M. Martin
Tissus : MM. Charpentier, Miniou, Pichon, Pencreac'h, Saiaün
Hameaux : Cleuzic, Loj-ar-Bleiz, Pont-Halleg, Pont Tredallou, Ty
 Raudou, etc.

MOYENS DE LOCOMOTION, AU DÉPART DE QUIMPERLÉ

PARIS-ORLÉANS

Direction de Nantes

7 h. 35; 7,37; 17 h. 34; 19,15; 20,11; 20,30; 23,12.

Direction de Quimper

6 h. 29; 7,51; 10,13; 10,57; 16,27; 19,36; 22,58

TRAIN DÉPARTEMENTAL

Direction de Pont-Aven et Concarneau

8 h. 16; 13,25; 17,45; 20,10.

Les trains de 13 h. 25 depuis Quimperlé et 13 h. 25 au départ de Concarneau sont effectués par autobus, sauf le vendredi et jours de foire, à Quimperlé. Ce dernier s'arrête non à Nizon, mais à la bifurcation de Kroz-hent-Kergoz. — Les bagages sont acheminés par d'autres trains.

AUTOBUS

Quimperlé au Faouët et vice versa

Quimperlé - Le Faouët, gare 8 h. 45 et 19 h. 15 — Retour, Halles du Faouët 6 h. et 17 h.

Quimperlé, Locunolé, Querrien, gare 8 h. 45 — Retour place de Querrien 8 h. 45.

Quimperlé, Moëlan, Kerfany, départ tous les jours, place National à 10 h., départ suppl. le dimanche à 13 h. — départ de Kerfany, à 18 h.

Au départ de Quimper

AUTO-CARS DE CORNOUAILLES

Du 1^{er} juin au 30 septembre, au départ de la gare de Quimper à 8 h 45 avec retour à 19 heures, ont lieu, en correspondance avec le P. O., des circuits automobiles : Pointe du Raz (prix 40 fr.); Morgat-Camaret, Pointe des Pois (50 fr.); Le Huelgoat (45 fr.); Penmarc'h-St Guénolé (25 f.) et enfin Pont Aven, Concarneau, Beg-Meil, Bénodet (40 fr.).

Nous donnons ici le programme entier de ce dernier circuit : Pont-Aven, arrêt 20 minutes; Château de Keriulet, arrêt 1 heure; Concarneau, arrêt de 12 à 15 h.; Moulin du Chef du Bois, arrêt 20 minutes (*site très pittoresque*); Beg Meil, arrêt 30 minutes; Bénodet, arrêt 30 minutes. Les touristes désirant faire le retour Bénodet-Quimper par la charmante rivière l'Odé, pourront abandonner l'auto-car à Bénodet et prendre le bateau avec un supplément de 10 francs.

Un prix global de 190 francs est affecté aux cinq circuits. Ils ont lieu tous les jours, sauf le 25 août, réservé au grand pardon de Ste Anne la Palud. En outre, un départ en auto-car a lieu chaque dimanche, pour les différents pardons.

Pour tous renseignements et locations de place, s'adresser à M. Trémoureux, 10 boulevard Kerguelen, Quimper ou au bureau des Auto-cars de Cornouailles, gare de Quimper.

Imprimerie de l'Abbaye

R. du C. N° 72

Anciennement de l'UNION AGRICOLE & MARITIME

TÉLÉPHONE N° 5

9 bis, Place Hervo



Directeur : LÉON LE BERRE

(Finistère)

Barde / / \ Ab Alor

QUIMPERLÉ

EXÉCUTION PARFAITE & RAPIDE DE TOUS TRAVAUX TYPOGRAPHIQUES EN TOUS GENRES (Noir & couleurs)

AFFICHES, PROSPECTUS

ENVELOPPES

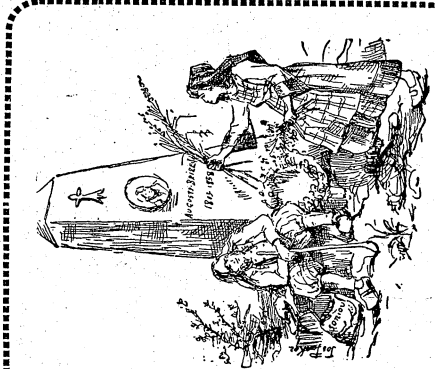
ÉTETES DE LETTRES

FACTURES

MÉMORANDUMS

BILLETS DE NAISSANCES

CARTES D'ADRESSES



FAIRE-ARTS DE PÈCÈS

CARTES DE BALS

CARNETS A SOUCHES

PROGRAMMES

DE FÊTES ET SOIRÉES

ÉTIQUETTES D'EXPÉDITION

ETC., ETC...

SPECIALITÉ DE LETTRES DE FAIRE-PARTS DE MARIAGES (Livraison 2 heures après la commande)

La Maison se charge de tous Travaux en Litho

— 183 —

CORRIGENDA & ADDENDA

Page 20. — Préfet M. Watrin (*décision ministérielle du 28 mai 1929*).
Page 22. — *Inscription maritime à Concarneau* : Adm. 1^{re} cl. M. Avron.
Page 24. — *Contributions directes* : Contrôl. à Quimperlé, M. Castanier.
Page 25. — *Tribunal de Quimperlé* : S'il est rétabli, après la parution du *Guide Annuaire*, comme on peut le croire, remplir, soi-même, les blancs des dispositifs suivants :

MM

, président ;

juge d'instruct. ;

procureur de la Rép. ;

greffier ;

commis greffier ;

interprète et secr. du

Parquet.

Jours d'audiences : Correctionnelle, le

à h. ; Civile et

comm., le

à h. ; Référés, le

à h.

Page 70. — *Assurances*, M. Le Barzic, *La Conscience*, rue Guerloës.

Page 71. — Le "*Chardon bleu*", est maintenant tenu par M. Le Guennou.

Page 74. — *Bonneterie-Mercerie-Rouennerie*, Mlles Renot, pl. Carnot.

Page 81. — *Horloger Bijoutier*, M. Tréguier, rue des Ecoles.

Page 82. — *Librairie*, Bérour-Gourmelen, rue des Ecoles.

Page 87. — *Maréchal-Ferrant*, Julien Ruello, place Guthiern.

Page 89. — Lire ainsi le vers de l'amartine :

Quand ils se rencontraient sur la vague ou la grève.

Page 141. — Lire *Villages et Hameaux de la banlieue de QUIMPERLÉ*.

Page 171. — Notaires : M^{es} Biger et Tanguy.

Page 174. — Pont-Aven ; Pensionnat S^t Guénoël, pour jeunes filles.

Bro Goz ma Zadou

CHANT NATIONAL BRETON

du Barde JAFFRENNOU « TALDIR AB HERNINN »

Ni, Breiziz a galon, k'aromp hon gwir Vro !
Brudet eo an Arvor dre ar bed tro-dro.
Dispont kreiz ar brezel, hon tadou ken mat,

A skuillaz eviti o gwad

DISKAN :

O Breiz ma Bro ! me gar ma Bro.

Tra ma vô mor 'vel mur 'n he zro,

Ra vezo digabestr ma Bro !

Breiz, douar ar Sent koz, douar ar Varzed,

N'euz bro all a garan kemend'barz ar bed.

Peb menez, peb traonien d'am c'halon zo kaër

Ennê kousk meur a Vreizad têt !

Ar Vretoned a zo tud kaled ha krenv ;

N'euz pobl ken kalonek a-zindan an nenv.

Gwerz trist, sôn dudius a zivvan eñ,

O ! Pegen kaër ec'h out, ma Bro !

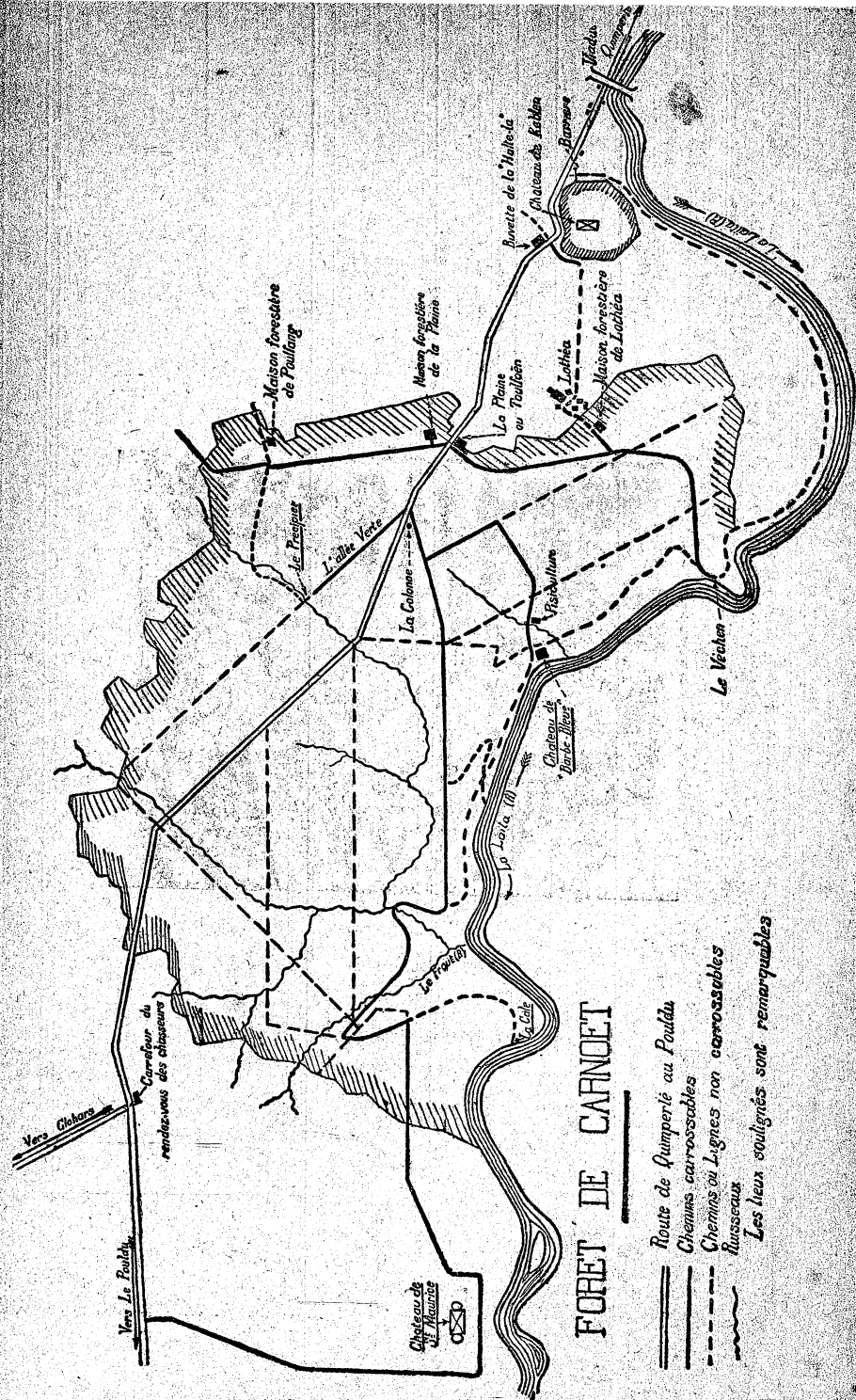
Mar d'eo bet trec'het Breiz er brezeiliou braz

He iez a zo bepred ken beo ha biskoaz.

He c'halon birvidik a lamm c'hoaz 'n he c'heiz

Dihunet out brema, ma Breiz !

Achévé d'imprimer sur les presses de l'Imprimerie de l'Abbaye, Léon le Berre
9 bis, place Hervo, Quimperlé, le 30 Juin 1929.





Hôtel de l'Épée

Situé

dans le plus beau quartier
de la ville



Fragment de la décoration de la Salle à Manger de l'Hotel

PAR J.-J. LE MORDANT



RESTAURANT A PRIX FIXE & A LA CARTE

Spécialité de Poissons et Crustacés

LE THEUFF & C^{ie}
QUIMPER

Téléphone 14